249 වන කාණ්ඩය - 11 වන කලාපය தொகுதி 249 - இல. 11 Volume 249 - No. 11 2016 ඉදසැම්බර් 01 වන බුහස්පතින්දා 2016 டிசம்பர் 01, வியாழக்கிழமை Thursday, 01st December, 2016



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES (HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

#### පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය:

කුමාර් ගුණරත්නම් මහතාට පූරවැසිභාවය ලබා දීම

#### ඉඩම් තක්සේරුව පිළිබඳ 2016.11.28 දින මතු කළ පුශ්නය:

මුදල් අමාතහතුමාගේ පුකාශය

#### විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2017-[දහහත්වන වෙන් කළ දිනය]:

[ශීර්ෂ 106, 304 (ආපදා කළමනාකරණ); ශීර්ෂ 157, 236 (ජාතික සංවාද); ශීර්ෂය 165 (ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසංධාන)]- කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදි.

#### කල් තැබීමේ යෝජනාව:

කියුබානු හිටපු ජනාධිපති විප්ලවීය නායක ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෘදයාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය

# பிரதான உள்ளடக்கம்

#### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

திரு. குமார் குணரட்ணத்திற்குப் பிரஜாவுரிமை வழங்கல்

#### காணி மதிப்பீடு பற்றி 28.11.2016 அன்று எழுப்பப்பட்ட வினா:

நிதி அமைச்சரின் கூற்று

#### ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2017 [ஒதுக்கப்பட்ட பதினேழாம் நாள்] :

[தலைப்பு 106, 304 (அனர்த்த முகாமைத்துவம்); தலைப்புகள் 157, 236 (தேசிய கலந்துரையாடல்கள்); தலைப்பு 165 (தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்கம்)] – குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

#### ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

கியூபாவின் முன்னாள் சனாதிபதி புரட்சித் தலைவர் பிடல் கஸ்ட்ரோ அவர்களின் மறைவுக்கு அனுதாபம்

# PRINCIPAL CONTENTS

#### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Grant of Citizenship to Mr. Kumar Gunaratnam

#### ISSUE RAISED ON 28.11.2016 REGARDING LAND ASSESSMENT:

Statement by Minister of Finance

#### APPROPRIATION BILL, 2017 – [Seventeenth Allotted Day]:

Considered in Committee – [Heads 106, 304 (Disaster Management); Heads 157, 236 (National Dialogue); Head 165 (National Integration and Reconciliation)]

#### ADJOURNMENT MOTION:

Condolences on the Demise of Revolutionary Leader Comrade Fidel Castro, Former President of Cuba

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2016 ඉදහැම්බර් 01 වන බුහස්පතින්දා 2016 டிசம்பர் 01, வியாழக்கிழமை Thursday, 01st December, 2016

## පූ.භා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

#### **පෙත්ස**ම්

மனுக்கள் PETITIONS

ගරු ආර්. එම්. පද්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා (மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர) (The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera) ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙන්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

- (1) මොනරාගල, වැදිකුඹුර පාර, අංක 34/2 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඒ.එම්. චන්දන අබේසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (2) ඔක්කම්පිටිය, 17 හන්දිය, ජාතික ජල සම්පාදන මණ්ඩල කාර්යාලයේ සේවයේ නියුතු සී.පී.යූ.සී. පතිරණ මහතා ඇතුළු පිරිසගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු එස්.එම්. මරික්කාර් මහතා (மாண்புமிகு எஸ்.எம். மரிக்கார்)

(The Hon. S.M. Marikkar)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

- (1) කොළොන්නාව, සාලමුල්ල, අයි.ඩී.එච්.පාර, අංක 51/1/3 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.එච්.කේ.රහුමාන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (2) පන්නිපිටිය, බුාහ්මණගම, විකුමගේ මාවත, අංක 32/ඒ/4 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව්.එම්.සී.ජේ. ඉන්දුජිත් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම් මහජන පෙන්සම් පිළිබද කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### කොකෝවා නිෂ්පාදනය: විස්තර

கொக்கோவா உற்பத்தி: விபரம் COCOA PRODUCTION: DETAILS

579/'16

1. ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා (ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ - மாண்புமிகு புத்திக பதிரண சார்பாக)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha on behalf of the Hon. Buddhika Pathirana)

පුාථමික කර්මාන්ත අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය- (1):

- (අ) (i) වර්ෂ 2015 වනවිට ශුී ලංකාවේ කොකෝවා වගා කරනු ලැබූ භූමි පුමාණය කොපමණද;
  - (ii) 2010 සිට 2015 දක්වා වසර පහ තුළ කොකෝවා නිෂ්පාදනය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කිලෝගුෑම් කොපමණද;
  - (iii) රජය විසින් ගොවීන්ගෙන් සෘජුවම කොකෝවා මිලදී ගන්නේද;
  - (iv) එසේ නම්, පසු ගිය වසර පහ තුළ රජය විසින් මිලදී ගත් කොකෝවා පුමාණය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) කොකෝවා නිෂ්පාදනය ඉහළ දැමීමට රජය පියවර ගන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම පියවර කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නේද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2015 ஆம் ஆண்டளவில் இலங்கையில் கொக்கோவா பயிர்செய்யப்பட்ட நிலப்பரப்பு எவ்வளவு;
  - (ii) 2010 தொடக்கம் 2015 வரையான ஐந்து வருட காலப்பகுதியில் கொக்கோவா உற்பத்தி ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எத்தனை கிலோகிறாம்;
  - (iii) அரசாங்கம் விவசாயிகளிடமிருந்து நேரடியாக கொக்கோவாவை கொள்வனவு செய்கின்றதா;
  - (iv) ஆமெனில், கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் அரசாங்கத்தினால் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட கொக்கோவாவின் அளவு ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவு;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) கொக்கோவா உற்பத்தியை அதிகரிக்கச் செய்ய அரசாங்கம் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுமா;
  - (ii) ஆமெனில், அந்நடவடிக்கைகள் யாவை;என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා]

asked the Minster of Primary Industries:

- (a) Will he state-
  - (i) the extent of land in which cocoa had been grown in Sri Lanka by the year 2015;
  - (ii) the quantity of cocoa produced in each year during the five years from the year 2010 up to 2015 separately in kilograms;
  - (iii) whether the Government directly purchases cocoa from farmers; and
  - (iv) if so, the quantity of cocoa purchased by the Government in each year during the last five years separately?
- (b) Will he inform this House-
  - (i) whether steps will be taken by the Government to enhance cocoa production; and
  - (ii) if so, the aforesaid steps;
- (c) If not, why?

ගරු දයා ගමගේ මහතා (පුාථමික කර්මාන්ත අමාතානුමා)
(மாண்புமிகு தயா கமகே - ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சர்)
(The Hon. Daya Gamage - Minister of Primary Industries)
ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතර මා සභාගත\* කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) හෙක්ටයාර 2517

(ii)

වර්ෂය	2010	2011	2012	2013	2014	2015
කි.ගුෑම	500,000	525,000	513,000	515,000	500,000	457,000

- (iii) නැත.
- (iv) අදාළ නොවේ.
- (අා) (i) ඔව්.
  - (ii) (a) ඌව වෙල්ලස්ස විශේෂ කොකෝවා සංවර්ධන වාහපෘතිය යටතේ මොනරාගල දිස්තික්කයේ 2014 සිට 2016 දක්වා කාලය තුළ රබර් වගාව යටතේ අතුරු වගාවක් ලෙස කොකෝවා හෙක්ටයාර 713.4 ක් වගා කර ඇත.
    - (b) පසු ගිය වසර 5ක කාල සීමාව තුළ මාකලේ, කුරුණෑගල, මහනුවර, මොනරාගල, බදුල්ල දිස්තික්කයන්හි හෙක්ටයාර 698.05 පොල් හා රබර් වගාව යටතේ අතුරු වගාවක් ලෙස කොකෝවා වගා කර ඇත.
    - (c) පසු ගිය වසර 5ක කාල සීමාව තුළ දැනට පවත්නා වගාවල එලදායිතාව නැංවීම සඳහා පාංශු සංරක්ෂණය, සෙවණ පාලනය හා පොහොර යෙදීම ආදී ශෂය විදාාත්මක කියාකාරකම දියුණු කර කොකෝවා හෙක්ටයාර 206.7ක් සංවර්ධනය කර ඇත.
    - (d) වාර්ෂිකව හෙක්ටයාර 175 බැහින් 2017-2020 කාල සීමාවේදී රබර් සහ පොල් අතර කොකෝවා වගා කිරීමට සැලසුම් කර ඇත.
  - (ඇ) අදාළ නොවේ.

# "විදුලක්පාය" ගොඩනැඟිල්ල ඉදිකිරීම : වැය කළ මුදල

"விதுலக்பாய" கட்டிட நிர்மாணம்: செலவிட்ட பணம் CONSTRUCTION OF "VIDULAKPAYA" BUILDING: MONEY SPENT

944/'16

 ගරු ආර්. එම්. පද්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා (ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர -மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில சார்பாக) (The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera on behalf of the Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට "විදුලක්පාය" නමින් නව මූලස්ථානයක් ඉදිකිරීම සඳහා 2012 වසරේදී එවකට විදුලිබල අමාතාවරයා විසින් මුල්ගල තැබූ බව දන්නේද;
  - (ii) එම වාහපෘතියට මේ දක්වා වියදම් කළ සම්පූර්ණ මුදල කොපමණද;
  - (iii) එම වාහපෘතිය වෙනුවෙන් බඳවා ගනු ලැබූ වාහපෘති කාර්ය මණ්ඩලයේ නිලධාරින් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (iv) එම ගොඩනැඟිල්ල විවෘත කිරීමට අපේක්ෂිත දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

மின்வலு மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- ( அ) (i) இலங்கை மின்சார சபைக்கு "விதுலக்பாய" எனும் புதிய தலைமையகத்தை நிர்மாணிப்பதற்காக 2012 ஆம் ஆண்டு அப்போதைய மின்வலு அமைச்சரினால் அடிக்கல் நாட்டப்பட்டமையை அறிவாரா;
  - (ii) மேற்படி கருத்திட்டத்திற்கு இதுவரை செலவிடப்பட்ட மொத்த பணத்தொகை எவ்வளவு;
  - (iii) மேற்படி கருத்திட்டத்திற்காக ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்பட்ட கருத்திட்டப் பணியாட்டொகுதி அலுவலர்களின் எண்ணிக்கை யாது;
  - (iv) மேற்படி கட்டிடத்தை திறந்துவைக்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள திகதி யாது;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

( ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Power and Renewable Energy:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether he is aware that the then Minister of Power and Energy laid the foundation stone in 2012 to construct a new head office by the name of "Vidulakpaya" for the Ceylon Electricity Board;

- (ii) the total amount of money spent for that project up to now;
- (iii) the number of officers recruited to the staff of the project; and
- (iv) the date on which this building will be opened?
- (b) If not, why?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (උසස් අධාාපන හා මහාමාර්ග අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சடை முதல்வரும்)

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතායතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට අදාළ පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- අ) (i) ඔව්. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට "විදුලක්පාය" නමින් නව මූලස්ථානයක් ඉදිකිරීම සඳහා 2012 වර්ෂයේදී එවකට විදුලිබල අමාතාාවරයා විසින් මුල්ගල තබන ලදී.
  - එම වාහපෘතියට මේ දක්වා වියදම් කළ සම්පූර්ණ මුදල රුපියල් මිලියන 316කට ආසන්න වේ.
  - (iii) මෙම වාාපෘතිය සඳහා අලුතින් නිලධාරින් බඳවාගෙන නොමැත. අවශා කාර්ය මණ්ඩලය අවශාතාව අනුව විටින් විට ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවය කරන ස්ථිර කාර්ය මණ්ඩලවලින් සපයාගෙන ඇත.
  - (iv) මෙම ගොඩනැගිල්ල 2020 වර්ෂයේ ජනවාරි මස විවෘත කිරීමට අපේක්ෂිතය.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

පුශ්න අංක 4 - 977/16 - (1), ගරු (වෛදාා) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මන්තීුතුමා වෙනුවට )

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of the Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa )

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු (වෛදාා) නලින්ද ජයතිස්ස මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I ask for one month's time to answer the Question.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිලයේග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

පුශ්න අංක 5 - 1010/16 - (1), ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා.

#### ගරු ආර්. එම්. පද්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ சார்பாக)

(The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera on behalf of the Hon. Namal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I ask for one month's time to answer the Question.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිලයේග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# කොළඹ, ගම්පහ දිස්තික්කවල පැතිරෙන වකුගඩු රෝගය: වැළැක්වීම

கொழும்பு, கம்பஹா மாவட்டங்களில் சிறுநீரக நோய் பரவல் : தடுத்தல்

SPREAD OF KIDNEY DISEASE IN COLOMBO, GAMPAHA DISTRICTS: PREVENTION

1022/'16

#### ගරු ආර්. එම්. පද්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා (ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர -மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹேரத் சார்பாக)

(The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera on behalf of the Hon. Indika Anuruddha Herath)

සෞඛාා, පෝෂණ හා දේශීය වෛදාා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) රජරට පුදේශයේ බහුලව වාහප්ත වී ඇති වකුගඩු රෝගය මේ වනවිට කොළඹ, ගම්පහ වැනි නාගරික පුදේශවලටද සංකුමණය වී ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) කොළඹ සහ ගම්පහ දිස්තුික්කවල වකුගඩු රෝගය බහුල වීමට බලපා ඇති හේතු කවරේද;
  - (ii) ගම්පහ දිස්තික්කයේ හදුනාගෙන ඇති වකුගඩු රෝගීන් සංඛ්‍යාව, එක් එක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණය:
  - (iii) හදුනාගෙන ඇති රෝගීන්ගේ රෝග නිවාරණය සඳහා අනුගමනය කරන විශේෂ සෞඛා වැඩසටහන් කවරේද;
  - (iv) තවදුරටත් මෙම පුදේශවල වකුගඩු රෝගය වාාප්තවීම වැළැක්වීම සඳහා ගෙන ඇති පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

(a)

[ගරු ආර්. එම්. පද්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා]

சுகாதாரம், போசனை மற்றும் சுதேச மருத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- ( அ) ரஜரட்ட பிரதேசத்தில் அதிகளவில் பரவியுள்ள சிறுநீரக நோய் தற்போது கொழும்பு, கம்பஹா போன்ற நகரப் பிரதேசங்களுக்கும் இடம்பெயர்ந்துள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) கொழும்பு மற்றும் கம்பஹா மாவட்டங்களில் சிறுநீரக நோய் அதிகரிப்பதில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியுள்ள காரணிகள் யாவை;
  - (ii) கம்பஹா மாவட்டத்தில் இனங்காணப்பட்டுள்ள சிறுநீரக நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்கிணங்க வெவ்வேறாக எவ்வளவு;
  - இனங்காணப்பட்டுள்ள நோயாளிகளின் நோய் நிவாரணத்திற்காக கடைப்பிடிக்கப்படுகின்ற விசேட சுகாதார நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் யாவை;
  - (iv) தொடர்ந்தும், இப்பிரதேசங்களில் சிறுநீரக நோய் பரவுவதைத் தடுக்க மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine:

- (a) Is he aware that the kidney disease which is wildly spread in Rajarata area has spread to urban areas such as Colombo and Gampaha by now?
- (b) Will he inform this House -
  - the reasons for the kidney disease to be common in the districts of Colombo and Gampaha;
  - (ii) the number of kidney patients that have been identified in each Divisional Secretary's Division in Gampaha District, separately;
  - (iii) special health programmes conducted for providing treatments to the patients that have been identified; and
  - (iv) of the steps that have been taken to prevent the spread of kidney disease in these areas further?
- (c) If not, why?

ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරත්න මහතා (සෞඛා, පෝෂණ හා දේශී්ය වෛදා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன -சுகாதாரம், போசணை மற்றும் சுதேச மருத்துவ அமைச்சர்) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට අදාළ පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:

- (i) රජරට පුදේශයේ වාාාප්ත වී ඇති රෝගය ඇති වීමට හේතු නිශ්චිතව හදුනා නොගත් වකුගඩු රෝගය කොළඹ, ගම්පහ පුදේශවලට සංකුමණය වී නොමැත.
- (ආ) (i) කොළඹ, ගම්පහ පුදේශවල වකුගඩු රෝගය බහුලවීමට දියවැඩියාව, රුධිර පීඩනය, ස්ථුලතාව හේතු වී ඇත.
  - (iii) පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස අනුව දත්ත නොමැත.
  - (iv) පාසල් සෞඛා සහ සෞඛා සම්පන්න දිව්පෙවතක් සඳහා කියාත්මක සායන -Healthy Life Clinic - මගින් මෙම රෝගය හඳුනා ගැනීමට කටයුතු කිරීම. කොළඹ දිස්තික්කය තුළ සායන 32ක්ද, ගම්පහ දිස්තික්කය තුළ සායන 71ක්ද මේ වන විට කියාත්මක වේ.

පුාථමික රෝහල්වලටද අධික රුධිර පීඩනය හා දියවැඩියාව සූව කිරීමට අවශා ඖෂධ ලබා දීම.

බෝනොවන රෝග සඳහා දිගුකලක් පුතිකාර ගන්නා රෝගීන්ගේ වකුගඩුවල කුියාකාරිත්වය පරීක්ෂා කිරීම.

ගම්පහ, රාගම, මීගමුව, වතුපිටිවල සහ භෝමාගම යන රෝහල්වල රුධිර කාන්දුකරණ ඒකක පිහිටුවා ඇත.

(v) වාහායාම කිරීම සඳහා මංතීරු ඇති කිරීම.

කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමෙන්තුව මගින් ගෙවන් වගාව දිරිමත් කිරීම.

පාසල් ආයතන සඳහා වාහයාම වැඩසටහන් කිුියාත්මක කිරීම

රජයේ ආයතන සහ පාසල්වල ආපනශාලාවල තිබිය යුතු ආහාර පිළිබඳ වනුලේඛ මගින් දැනුවත් කිරීම

බෝනොවන රෝග පිළිබඳ දැනුවත් කිරීම සඳහා මාධා වැඩසටහන් කිුිිිියාත්මක කිරීම.

(ඇ) පැන නොනහී.

# ගොවිජන විනිශ්චය සභා : උතුරු සහ නැඟෙනහිර පළාත්

கமத்தொழில் நியாய மன்றங்கள்: வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள்

AGRICULTURAL TRIBUNALS: NORTHERN AND EASTERN PROVINCES

1024/'16

#### 7. ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා (ගරු ශාන්ති ශුීස්කන්දරාසා මහත්මිය වෙනුවට)

. (மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க - மாண்புமிகு (திருமதி) சாந்தி ஸ்ரீஸ்கந்தராசா சார்பாக)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe on behalf of the Hon. (Mrs) Shanthi Sriskandarasa)

කෘෂිකර්ම අමාතාහතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- අ) (i) උතුරු සහ තැගෙතහිර පළාත්වල ගොවීන් මුහුණදෙන ගැටලුවලට විසදුම් සෙවීම සඳහා මේ වනතෙක් කෘෂිකර්ම විනිශ්චය සභා පිහිටුවා නොමැති බව දන්නේද;
  - (ii) උක්ත කරුණ සම්බන්ධයෙන් කෘෂිකර්ම අමාතාවරයා සහ ගොවිජන සේවා කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා අමතන ලද 2016.04.04 දිනැති ලිපියෙන් මවිසින් දැනුම්දුන් කරුණු සම්බන්ධයෙන් අවශා පියවර ගෙන තිබේද;
  - (iii) එසේ නොමැති නම්, ඊට හේතු කවරේද;
  - (iv) උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත්වල කෘෂිකර්ම විනිශ්වය සභා පිහිටුවන දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) තො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் விவசாயிகள் எதிர்கொள்ளும் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காண்பதற்காக இதுவரை கமத்தொழில் நியாயமன்றங்கள் தாபிக்கப்படவில்லை என்பதை அறிவாரா;
  - (ii) இவ்விடயம் கமத்தொழில் தொடர்பாக சேவை அமைச்சருக்கும் கமநல ஆணையாளருக்கும் அனுப்பப்பட்ட எனது 2016.04.04 கடிதத்தின்மூலம் ஆம் திகதிய அறிவிக்கப்பட்ட விடயங்கள் தொடர்பில் தேவையான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதா;
  - (iii) இன்றேல், அதற்கான காரணங்கள் யாவை;
  - (iv) வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் கமத்தொழில் நியாயமன்றங்கள் தாபிக்கப்படும் திகதி யாது;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Agriculture:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether he is aware that Agricultural Tribunals have not been established up to now for finding solutions to problems faced by farmers in the Northern and the Eastern Provinces;
  - (ii) whether necessary steps have been taken in respect of the matters informed by me through letter dated 04.04.2016 addressed to the Minister of Agriculture and the Commissioner General of Agrarian Services in relation to the above matter;
  - (iii) if not, the reasons for it; and
  - (iv) the date on which the Agricultural Tribunals will be established in the Northern and the Eastern Provinces?
- (b) If not, why?

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා (කෘෂිකර්ම රාජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே - கமத்தொழில் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon.Wasantha Aluwihare - State Minister of Agriculture) \*\*

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට අදාළ පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාත්වලට අයත් තිුකුණාමලය, මන්නාරම, කිලිනොච්චිය, මඩකලපුව, අම්පාර සහ වචිනියාව යන දිස්තික්ක සඳහා ගොච්ජන චිනිශ්චය සහා මේ වන විටත් පත් කර ඇත.

- (ii) ඔව්. ගොව්ජන සංවර්ධන කොමසාරිස් ජනරාල්ගේ අංක CG/002/පොදු සහ 2016.04.05 දිනැති ලිපියෙන් පිළිතුරු යවා ඇත.
- (iii) අදාළ නොවේ.
- (iv) දැනට උතුරු පළාතේ ප්‍රප්පාඩුව පවතින යාපනය සහ මුලනිව යන දිස්තික්ක සඳහා ගොවීජන විනිශ්චය සහා පිහිටුවීමට මේ වන විටත් අයදුම්පත් කැඳවා ඇති අතර සම්මුබ පරීක්ෂණ මණ්ඩල පත් කිරීමෙන් අනතුරුව අදාළ පත් කිරීම සිදු කිරීමට කටයුතු කරන බව දන්වමි.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

#### යාපනය දිස්තුික්කයේ මත්පැන් අලෙවිසැල්: විස්තර

யாழ்ப்பாண மாவட்ட மதுபான விற்பனை நிலையங்கள்: விபரம் LIQUOR OUTLETS IN JAFFNA DISTRICT: DETAILS

967/'16

#### 3. ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) இදල් අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2009.05.19 වැනි දිනට යාපනය දිස්තුික්කයේ තිබු
  - මත්පැන් අලෙවිසැල් සංඛාාව කොපමණද; (ii) එම අලෙවිසැල් පිහිටි ස්ථානවල ලිපිනයන් කවරේද;
  - (iii) 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 සහ 2015 යන වර්ෂවල අලුතින් විවෘතකර ඇති මත්පැන් අලෙවිසැල් සංඛාභව, එක් එක් වර්ෂය අනුව වෙන් වෙත් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iv) එම ස්ථානවල ලිපිනය කවරේද;
  - (v) මේ වනවිට යාපනය දිස්තික්කය තුළ ඒක පුද්ගල මත්පැත් පරිභෝජනය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

#### நிதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2009.05.19ஆம் திகதியில் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் இருந்த மதுபான விற்பனை நிலையங்களின் எண்ணிக்கை எத்தனை;
  - (ii) மேற்படி மதுபான விற்பனை நிலையங்கள் அமைந்துள்ள இடங்களின் முகவரிகள் யாவை;
  - (iii) 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 மற்றும் 2015 ஆம் ஆண்டுகளில் புதிதாகத் திறக்கப்பட்டுள்ள மதுபான விற்பனை நிலையங்களின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு ஆண்டின் படி வெவ்வேறாக எத்தனை;
  - (iv) மேற்படி இடங்களின் முகவரிகள் யாவை;
  - (v) தற்போது யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் தலா மதுபான நுகர்வு எவ்வளவு;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු බිමල් රත්තායක මහතා]

#### asked the Minister of Finance:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) the number of liquor outlets in the Jaffna district as at 19.05.2009;
  - (ii) the addresses of the locations of such liquor outlets:
  - (iii) separately in respect of each year, the number of newly opened liquor outlets in the years 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 and 2015:
  - (iv) the addresses of their locations; and
  - (v) the per capita alcohol consumption in the Jaffna district as of now?
- (b) If not, why?

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Hon. Minister will table the answer.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු රවි කරුණානායක ඇමතිතුමනි, ඒ පුශ්නයේ උත්තරය තිබෙනවාද?

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා (මුදල් අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - நிதி அமைச்சர்) (The Hon. Ravi Karunanayake - Minister of Finance) ඔව්, තිබෙනවා.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

Sir, the Hon. Minister has the answer.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

. ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ පිළිතුර සභාගත කරනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

එහෙම හොඳියි නේද, ගරු මන්තීුතුමනි?

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එතකොට මට අතුරු පුශ්න ඇසීමේ අවස්ථාව ලැබෙන්නේ කොහොමද?

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, මන්නීතුමාගේ අතුරු පුශ්නවලට ඔබතුමාට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන් නේද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට අතුරු පුශ්න තිබෙනවා නම් අහන්න.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මෙහෙම කරන්නම්. මේ උත්තර study කරන්නම්. මට අද නොවෙයි, වෙන දවසක අවස්ථාවක් දෙන්න අතුරු පුශ්න අහන්න. ගරු ඇමනිතුමාගෙන් වෙන දවසක අතුරු පුශ්න අහන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු මන්තීතුමනි, අය වැය විවාදයේ අන්තිම දවස් ටික නිසා උදව්වක් හැටියට පාර්ලිමේන්තුව රැස්වෙන වෙනත් දවසක ඒ අතුරු පුශ්න අහනවාද?

#### ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒකට කමක් නැහැ. ඔබතුමා මේ සභාවට එන දවසක් කියන්න. මම මේ පිළිතුරු study කරලා, එදාට මගේ අතුරු පුශ්න අහන්නම්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ ගැන කිසිම පුශ්නයක් නැහැ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි, ගරු අමාතෲතුමා. ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, උතුර පළාතේ මත් පැන් පරිභෝජනය වැඩි වීම ගැන ජනාධිපතිතුමා පුකාශ කළා. ඒ සම්බන්ධව තමයි මා පුශ්න අහලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒවාට උත්තර දෙන්න මට පුළුවන්.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

පිළිතුරු ලබා දීම ගැන මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා, ගරු අමාතාතුමා. මා පිළිතුර study කරලා ඔබතුමාගෙන් අතුරු පුශ්න අහන්නම.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අපි පුළුවන් තරම් උත්සාහ කරන්නම් ඇමතිතුමා එන දවසක් බලලා ඒකට අවස්ථාවක් දෙන්න. ගරු මන්තීතුමනි, එහෙම නැත්නම් ගරු අමාතාෘතුමා හමු වෙලා උත්තර ලබා ගන්නත් ඔබතුමාට පුළුවන් නේද?

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒ පිළිතුරු රටේ ජනතාව දැනගන්නත් එපායැ, ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ජනතාව දැනගන්න ඕනෑ නේ. හොඳයි, හොඳයි.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔක්කෝටම වඩා ඒ ගැන ඔබතුමා දැනගන්නත් ඕනෑ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු මන්තීතුමා, එහි ඇත්ත තත්ත්වය මේකයි. සියයට 400කින් පමණ පරිභෝජනය ශීසුයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

We will do our best.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

#### \* සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- (අ) (i) 2009.05.19 දිනට යාපනය දිස්තුික්කයේ මක්පැන් අලෙවිසැල් සංඛාාව 49කි.
  - (ii) ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇත. (ඇමුණුම පුස්තකාලයේ තබා ඇත)

(iii)

වර්ෂය	අලුතින් විවෘත කළ මත්පැන් අලෙවි සැල් සංඛාහාව
2010	03
2011	නැත
2012	02
2013	04
2014	නැත
2015	01

(iv)

FL 07	ගීන් ගුාස් හොටෙල් ඇන්ඩ් රෙස්ටුරන්ට්, අංක 33, අසීර්වාතන් පෙදෙස රෝහල පාර, යාපනය.
FL 07	නිච් ගුීන් ඉන් රෙස්ටුරන්ට්, අංක 258/3, නුවර පාර, යාපනය.
FL 07	රෝසා රෙස්ටුරන්ට්, වඩ්ඩු බටහිර, වඩුක්කොඩෙයි.
FL 07	භොටෙල් බ්ලූ රිබන්, මරුතන්කර්නි, වලයික්කන්ඩි.

FL 11	ජොලි රෙස්ටුරන්ට්, අංක 27, පලෙයි පාර, තිරුනාවෙලි.
FL 07	සුභාෂ් ටුවරිස් හොටෙල්, අංක 49, වික්ටෝරියා පාර, යාපනය.
FL 11	ලිකර් රෙස්ටුරන්ට්, උප්පුවේලි, කරන්වේලි බටහිර, කරවෙවඩි.
FL 11	වෙස්ටන් රෙස්ටුරන්ට පුද්. සමාගම, අංක 668, පොන්නාලි පාර, මඩුමාඩම්, යාපනය.
FL 13 A	රෝයල් රිකුියේෂන් ක්ලබ, පුනිත්තනගර් පාර, අන්නයිව්ලත්තන්, පුලෝලි.
FL 07	යාල් බීව් හොටෙල්, යාපනය පාර, වල්ලියාවතායි, කරනාවයි බටහිර

- v) 2015 වර්ෂයේ ඒක පුද්ගල මක්පැන් පරිභෝජනය (ලීටර්) 5.7
- (ආ) පැන නොනඟී.

# පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය தனி அறிவித்தல் மூல வினா OUESTION BY PRIVATE NOTICE

# කුමාර් ගුණරත්නම් මහතාට පුරවැසිභාවය ලබා දීම

திரு. குமார் குணரட்ணத்திற்குப் பிரஜாவுரிமை வழங்கல்

GRANT OF CITIZENSHIP TO MR. KUMAR GUNARATNAM

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අභාගන්තර කටයුතු, වයඹ සංවර්ධන හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතා ගරු එස්.බී. නාවින්න මැතිතුමාගෙන් පිළිතුරු බලාපොරොත්තුවෙන් පාර්ලිමේන්තුවෙ ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ මා මේ පුශ්නය නහනවා.

පෙරටුගාමී සමාජවාදී පක්ෂයේ නායකයා වන කුමාර් ගුණරත්නම් මහතා ශ්‍රී ලංකාවේ උපත් බවද, ඔහුගේ දෙමව්පියත්ද ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසිභාවය ඇති අය බවද රටම දතී. ඔහු 2015 ජනවාරි 01වත දින ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණියේය. වීසා කාලය අවසත් වීමට පෙර, ජනවාරි 27, 28 යන දෙදින තුළ ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවට ඔහු කැඳවන ලද අතර, වීසා කොන්දේසි කඩ කරමින් දේශපාලන කටයුතු කර ඇති බවට එහිදී චෝදනා නැගිණි. නමුත්, ලංකාවට පැමිණීමේ අරමුණ දේශපාලන කටයුතු සඳහා බව වීසා සඳහා අවසර ඉල්ලීමේ ලිපියේද සඳහන්ව තිබිණි. එම කැඳවූ දිනයේ ඔහුගේ ගමන් බලපතුයද ඔවුන් භාරයට ගන්නා ලද අතර, රටින් පිටුවහල් කිරීමට සුදානමක් තිබිණි.

ඉන් අනතුරුව 2015 ජනවාරි 30වෙනි දින වීසා දීඊස කරන ලෙස ඉල්ලා සිටි අතර, අාගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව එය සිදු නොකරන ලදී. එමෙන්ම පුරවැසි පනතේ සදහන් පුතිපාදනවලට අනුකූලව පාරම්පරික පුරවැසි භාවය තහවුරු කරන ලෙස 2015 පෙබරවාරි 18වෙනි දින ඉල්ලුම පතුයක් ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළද, එයට අදාළ අනුමැතිය තවමත් ලබා දී නැති බව ඔබතුමා දන්නේද?

2015 අගෝස්තු පැවති පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදී පෙරටුගාමී සමාජවාදී පක්ෂයේ ජාතික ලැයිස්තු

<sup>\*</sup> சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

<sup>\*</sup> Answer tabled:

[ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

අපේක්ෂකයෙකු ලෙස මැතිවරණ කොමසාරිස් විසින් පුකාශයට පත් කළ ගුණරත්නම් මහතා 2015 තොවැම්බර් 04වෙනි දා දහවල් 2.00ට පමණ කුමාර් ගුණරත්නම් සහෝද්රයාගේ මවගේ නිවසේදී, (කෑගල්ලේදී) අත් අඩංගුවට ගත්තා ලද බව ඔබතුමා පිළිගත්තේද?

2 එහිදී පොලීසිය විසින් වීසා කාලය ඉකුන්වී තිබියදී රැඳී සිටිනවා යන චෝදනාව යටතේ නඩු පවරන ලදී. නීතීඥයින් ඉදිරිපත් කළේ ඔහු ලංකාවේ පුරවැසියෙක් නිසා වීසා කාලය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය මත ඔහුව රටින් පිටුවහල් නොකළ යුතු බවයි. පෙරටුගාමී සමාජවාදී පක්ෂය විසින් දිගින් දිගටම සිදු කළ දේශපාලන උද්සෝෂණයන්ගෙන් අනතුරුව දෙසැම්බර් 04වෙනි දා අශ්‍රාමාතා රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා, නියෝජා අමාතා හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා, අමාතා එස්.බී. නාවින්න, රාජා අමාතා නිරෝෂන් පෙරේරා, අශ්‍රාමාතා ලේකම්වරයා, අමාතාාංශ ලේකම්වරයා, ආගමන හා විගමන පාලකවරයා, ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවේ නීති නිලධාරියා ඇතුළු පිරිසක් සමහ පාර්ලිමේන්තු පරිශුයේදී පෙරටුගාමී පක්ෂයේ නියෝජිත පිරිසකට සාකච්ඡාවක් ලබා දෙන ලද බවද පිළිගන්නේද?

ඉන් අනතුරුව අවස්ථා කිහිපයකදී එම පක්ෂය විසින් ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරින් හමු වූ අතර, ඔවුන් නීතිපති උපදෙස් ලබාගැනීම සඳහා කටයුතු කරන බව දන්වා සිටියේය. සැලකිය යුතු කාලයක් ගතවීමෙන් අනතුරුව 2016 පෙබරවාරියේ දී නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නැවන උපදෙසක් ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවට එවා තිබූ අතර, එහි මෙලෙස සඳහන්ය. කෙටියෙන් කිවහොත්, "කුමාර් ගුණරත්නමට පුරවැසිභාවය ලබාදීමට කටයුතු කරන්න, එය සඳහා නඩුව අවසන් වනතුරු ඉන්න" ලෙස සඳහන්ය. මේ පිළිබඳ ආගමන හා විගමන කොමසාරිස්වරයාගෙන් වීමසූ විට ඔහු පුකාශ කර ඇත්තේ, නඩු තීන්දුව අනුව තමා කටයුතු කිරීමට සූදානමින් සිටින බවයි.

එනමුත්, කෑගල්ල අධිකරණය නඩු තීන්දුව දෙමින් 2016 අලේල් 01 දින සිට කියාත්මක වන පරිදි වසරක සිර දඩුවමක් ලබාදුන්නද, නඩුව අවසන් වීමෙන් පසුත් පුරවැසි අයදුම්පත සලකා බැලුනේ නැත. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ ඉහත උපදෙසට අනුව නඩුව අවසන් වූ පසු පුරවැසිභාවය ලබාදිය හැකිමුත් එය සිදු වුණේ නැත. ඔහුගේ සිර දඩුවමේ කාලය 2016 දෙසැමබර් 09වැනි දා - තව දවස් 7කින්- අවසන් වීමට නියමිත අතර, පුරවැසිභාවය ලබාදීම පිළිබඳව කටයුතු කිරීමට අමාතාවරයා ලෙස ඔබතුමා දැන් පියවර ගන්නේද?

3 නිදහස් වන දින, එනම් 2016 දෙසැම්බර් 9වන දින හෝ ඊට පෙර හෝ පසු කුමාර් ගුණරත්නම් (නොහොත් නොයෙල් මුදලිගේ) රටින් පිටුවහල් කිරීම නවතන නියෝගයක් අමාත‍යතුමා වශයෙන් ඔබතුමා නිකුත් කරනවාද? ඉන්පසු පුරවැසිභාවය ලබාදීම ඉටු කරනවාද?

#### ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා (අභාන්තර කටයුතු, වයඹ සංවර්ධන හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன - உள்ளக அலுவல்கள், வடமேல் அபிவிருத்தி மற்றும் கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சர்) (The Hon. S.B. Nawinne - Minister of Internal Affairs, Wayamba Development and Cultural Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීතුමා විසින් ස්ථාවර නියෝග 23.(2) යටතේ අසන ලද පුශ්නයට පිළිතුරු මෙසේයි.

1.1 ඔව්.

- 12 ඔව
- 2.1 ඔව්.
- 2.2 සිර දඬුවම් කාලය අවසන් වීමෙන් පසුව ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසිභාවය සම්බන්ධ විධිමත් ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කරන්නේ නම්, එම ඉල්ලීම සලකා බැලීමට අදාළ පියවර ගනිමි
- රටින් පිටුවහල් කිරීමේ නියෝගයක් නිකුත් කර නොමැත. පුරවැසිභාවය සම්බන්ධ විධිමත් ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කරන්නේ නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමට මා සුදානම්.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ආගමන විගමන පාලක ළඟ ඒ ඉල්ලුම් පතුය තිබෙනවා.

#### ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன) (The Hon. S.B. Nawinne) අද ඒ ගොල්ලන් සමහර විට මට එය ඉදිරිපත් කරයි.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) මේ සඳහා ඇමතිතුමාගේ මැදිහත්වීමයි දැන් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ.

#### ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன) (The Hon. S.B. Nawinne)

කිසි පුශ්තයක් නැහැ. කුමාර් ගුණරත්තම්ගේ දෙමවුපියන් ලංකාවේ සිටිත අය නිසා ඔහුව පිටුවහල් කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම මූලික වශයෙන් dual citizenship එකක් ගැනීමේ හැකියාව ඔහුට තිබෙනවා. එහෙම නැති වුණොත් ඔහුට ලංකාවේ කෙළින්ම පුරවැසිභාවය ගන්න ඕනෑ නම්, අනිවාර්යයෙන්ම ඔහු ඔස්ටේලියාවේ පුරවැසිභාවය අත් හරින්න ඕනෑ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ගරු ඇමතිතුමා මේ කරුණට අවධානය යොමු කරන්න.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතමා

මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමා මැදිහත් වෙලා කටයුතු කරන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) හොඳයි, බොහොම ස්තුතියි.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

නැහී සිටිලය්ය.

எழுந்தார்.

rose.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ഗഗ് සභානායකතුමා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, විපක්ෂය කුමාර් ගුණරත්තම් මහත්මයා ගැන කනගාටුව පළ කර තිබෙනවා. මම සභාවට මතක් කරන්න කැමැතියි, ගුණරත්නම් මහත්මයා පැහැර ගෙන ගියේ පසු ගිය ආණ්ඩුව කියලා. දැන් කිඹුල් කඳුළු හළනවා. They are the people who abducted him.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Now, the Hon. Minister of Finance to make his Statement.

# ඉඩම් තක්සේරුව පිළිබඳ 2016.11.28 දින මතු කළ පුශ්නය: මුදල් අමාතාෘතුමාගේ පුකාශය

காணி மதிப்பீடு பற்றி 28.11.2016 அன்று எழுப்பப்பட்ட வினா: நிதியமைச்சரின்

#### கூற்று

ISSUE RAISED ON 28.11.2016 REGARDING LAND ASSESSMENT: STATEMENT BY MINISTER OF FINANCE

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා (මුදල් අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - நிதி அமைச்சர்) (The Hon. Ravi Karunanayake - Minister of Finance)

ගරු කථානායකතුමනි, 2016.11.28 පාර්ලිමේන්තුවේ පැවැති අය වැය විවාදය අවස්ථාවේදී දකුණු පළාත් පාර්ලිමේන්තු මන්තුී ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා විසින් තිහගොඩ පාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයට අයත් පිඹුරු අංක 2617 හි කැබැලි අංක 109 ඉඩමෙහි තක්සේරුව පිළිබඳව පුශ්නයක් අසනු ලැබුවා. එහිදී යම් වැරදි නිගමනවලට ඇවිල්ලා තිබුණා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් කරුණු සොයා බලා මම දැන් වාර්තා කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, දකුණු අධිවේගී මාර්ග දිගුව ඉදිකිරීම සඳහා තිහගොඩ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට අයත් වූ පිඹුරු අංක 2617 යටතේ අත්කර ගෙන ඇති කැබැලි අංක 109 දරණ ඉඩම ඉහත පුශ්නය හා අදාළ වේ. මෙම ඉඩමේ කොටසේ පුමාණය පර්වස් 0.04කි; වර්ග අඩි 10.89ක් වූ ඉතා කුඩා බිම් කොටසකි.

එක් පර්වසයකට රුපියල් 50,000 බැගින් පර්වස් 0.04 සඳහා මුළු වන්දි මුදල රුපියල් 2,000කි. ඒ සඳහා ඉඩම් අත්කර ගැනීමේ පනතේ විධිවිධාන යටතේ ලබා දුන් වන්දි මුදල රුපියල් 500ක් වන අතර ඉන් පරිබාහිරව පැවැති ලාර්ක් කමිටුව මහින් තීරණය කර ඇති වන්දි මුදල රුපියල් 1,500කි.

ඉහත ඉඩමේ හිමිකම් නොකී පුමාණය - unclaimed portion - පර්වස් 0.022ක් එනම් මුළු ඉඩමෙන් සියයට 55කි. හිමිකම් කී පුමාණය පර්වස් 0.018ක් එනම් මුළු ඉඩමෙන් සියයට 45කි. එම පර්වස් 0.018ක පුමාණය සඳහා අයිතිකරුවන් 22ක් තම අයිතිය සඳහා ඉදිරිපත් වී ඇති අතර අදාළ පුශ්නයට තුඩු දුන් ඉඩමේ අයිතිකරුට හිමි ඉඩම් පුමාණය පර්වස් 0.0000133කි.

මුළු වන්දි මුදල වූ රුපියල් 500න් හිමිකම් කී පුමාණය සදහා අදාළ වන්දි මුදල රුපියල් 225ක් වන අතර, එක් එක් පුද්ගලයා හිමිකම් කී ඉඩම් පුමාණයට අනුපාතිකව අදාළ වන්දි මුදල බෙදු කළ, අදාළ පුද්ගලයාට හිමි වන වන්දි මුදල ශත 50කි. මේ අනුව තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුව අදාළ තක්සේරුව නිවැරදිව සිදු කර ඇති අතර, එම පුතිලාහ හිමි සියලුම ඉල්ලුම්කරුවන් වෙත ඒ බව දැන්වීම පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය මහින් සිදුකර ඇත.

මෙම ඉඩම සඳහා පුද්ගලයන් 22ක් අයිතිකරුවන් බැවින්, එම මුළු ඉඩම සඳහා වන්දි මුදල වන රුපියල් 225ක මුදල එම සියලු දෙනා අතර ඉඩමේ අයිති පුමාණයන් අනුව බෙදා ඇත.

2006 අංක 12 දරන මුද්දර ගාස්තු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නිකුත් කළ 2008.01.01 දිනැති 1530/13 ගැසට පනුය අනුව රුපියල් 25,000ට අඩු මුදල් සඳහා මුද්දර ගාස්තු ගෙවීම අවශා නොවේ.

මාතර, තිහගොඩ පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ "ගෙවන්න තිබෙන වන්දි මුදල රුපියල් 25යි" කියන එක වැරදීමකින් සදහන් වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත්, වන්දී වශයෙන් ලැබෙන්න තිබෙන්නේ ශත 50යි කියන එක තමයි මම මෙහිදී තහවුරු කරන්න හදන්නේ. තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුව මගේ අමාතෲංශය යටතේයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එහි වැරැද්දක් වෙලා නැහැ. හිමිකරුවන් පුමාණය වැඩි නිසා එක් අයෙකුට ලැබෙන පුමාණය තමයි ඒ. හැබැයි, වෙළෙඳ පොළේ මිල අනුව තමයි අපි තක්සේරු කරගෙන යන්නේ. මොකද, අපි කාටවත් පාඩුවක් වෙන්න ඉඩ තියන්නේ නැහැ.

#### ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

ස්තුතියි, ගරු මුදල් අමාතෳතුමා.

මීළහට පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම, ගරු සභානායකතුමා.

# පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) Sir, I move,

"That notwithstanding the provisions of the motion agreed to by Parliament on 16.11.2016, the hours of sitting this day shall be 9.30 a.m. to 7.00 p.m. At 5.00 p.m. the Standing Order No.7(5) of the Parliament shall operate. At 7.00 p.m. Mr. Speaker shall adjourn the Parliament without question put."

துவீனம වීමසන උදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඊළහට, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත - 2017, කාරක සභා අවස්ථාව.

# විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, **2017** ඉதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், **2017** APPROPRIATION BILL, 2017

කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී.-[පුගතිය: නොවැම්බර් 30] [ගරු කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது.- [தேர்ச்சி :நவம்பர் 30] [சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]

Considered further in Committee - [Progress: 30th November] [MR. SPEAKER in the Chair.]

106 වන ශීර්ෂය. - ආපදා කළමනාකරණ අමාතාවරයා 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 129,572,000

**தலைப்பு 106.- அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்** நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 129,572,000

HEAD 106. - MINISTER OF DISASTER MANAGEMENT Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 129,572,000

157 වන ශීර්ෂය.- ජාතික සංචාද පිළිබඳ අමාතාවරයා 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 350,461,000

தலைப்பு 157.- தேசிய கலந்துரையாடல்கள் பற்றிய அமைச்சர் நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 350,461,000

HEAD 157.- MINISTER OF NATIONAL DIALOGUE Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 350,461,000

# 165 වන ශීර්ෂය.- ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාත‍‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු.113,405,000

#### தலைப்பு 165.- தேசிய நல்லிணக்க மற்றும் ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.-செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்-மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 113,405,000

# HEAD 165.- MINISTER OF NATIONAL INTEGRATION AND RECONCILIATION

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 113,405,000

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

අද දිවා ආහාරය සඳහා විවේකය ගැනෙන්නේ නැහැ. සවස 5.00ට එක් එක් අමාතාහංශ වැය ශීර්ෂ සම්මත කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඉන් පසු ෆිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝක යෝජනාව ගැනීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අාපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශය ශීර්ෂ අංක 106, 304, ජාතික සංවාද පිළිබඳ අමාතාහංශය ශීර්ෂ අංක 157, 236, ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසංධාන අමාතාහංශය සහ ශීර්ෂ අංක 165 සලකා බැලීම පෙර වරු 10.00 සිට පස් වරු 5.00 දක්වා.

විවාදය ආරම්භ කිරීම ගරු කවීන්දිරන් කෝඩීස්වරන් මන්තීුතුමා.

[மு.ப. 9.47]

## ගරු කවීන්දිරන් කෝඩීස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு கவீந்திரன் கோடீஸ்வரன்) (The Hon. Kaveendiran Kodeeswaran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, 2017ஆம் ஆண்டுக்கான ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம் தொடர்பாக இன்றைய குழுநிலையில் விவாதத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படுகின்ற அமைச்சுக்கள், அவற்றின் கீழுள்ள ஏனைய திணைக்களங்கள் மற்றும் நிறுவனங்களுக்குரிய இலக்கங்கள் 106, 304, 157, 236, 165 ஆகிய இலக்கங்களைக் கொண்ட செலவினத் தலைப்புக்களின் கீழான ஒவ்வொரு நிகழ்ச்சித்திட்டங்களுக்குமுரிய அனைத்து மீண்டுவரும் மற்றும் மூலதனச் செலவின ஒதுக்கீடுகளிலிருந்து சம்பிரதாயபூர்வமாக 10 ரூபாய் வெட்டப்பட வேண்டும் என நான் முன்மொழிகின்றேன்.

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு, தேசிய கலந்துரையாடல்கள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஒதுக்கீடுகள் ஆகியவற்றின் நிதி மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் பேசுவதற்கான சந்தர்ப்பத்தைத் ஒரு தந்தமையையிட்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். எமது நாடு காலத்திற்குக் காலம் பலதரப்பட்ட சவால்களையும் பலதரப்பட்ட அனர்த்தங்களையும் எதிர்நோக்கியிருக்கின்றது. இந்தவகையிலே, எமது நாட்டிலே பலதரப்பட்ட உயிரிழப்புக்கள், உடைமையிழப்புக்கள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. இவை மட்டுமல்லாது வாழ்க்கையில் பலதரப்பட்ட பிரச்சினைகளையும் உண்டுபண்ணியிருக்கின்றன. அனர்த்தங்கள் அதாவது, எங்களுடைய கல்வி மற்றும் பொருளாதாரத்திலும் பாரிய தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றன. உண்மையாகவே பொறுப்புமிக்கதான இந்த அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சானது, சரியான முறையில் செயற்றிட்டங்களைச் செயற்படுத்தவேண்டும்.

நாட்டிலே அனர்த்தங்கள் ஏற்பட்ட பின்பு அவற்றுக்குப் பரிகாரம் செய்வதை விடுத்து, அந்த அனர்த்தங்கள் எப்படி எங்கு ஏற்படப்போகின்றன, ஏற்படப்போகின்றன, என்பவற்றை முன்கூட்டியே ஆராய்ந்து அதற்கேற்ற விதத்தில் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். அதற்கேற்றவாறு திட்டங்களை அதற்குரிய செயற்பாடுகளை வகுத்து முன்னெடுக்க வேண்டும். எனவே, அனர்த்தங்கள் ஏற்படுகின்றபோது முகங்கொடுக்கக்கூடிய அவற்றுக்கு வகையிலே, அவற்றிலிருந்து மக்களைப் பாதுகாக்கக்கூடிய வகையிலே ஏற்கெனவே திட்டங்களைத் தீட்டி ஆயத்த நிலையில் இருக்க வேண்டும். அப்படித் திட்டங்களைத் தீட்டாமல், சரியான முறையிலே அவற்றை வடிவமைத்துக் கொள்ளாமலிருப்பதால்தான் அனர்த்தங்களின்போது உயிரிழப்புக்கள், உடைமையிழப்புக்கள் மற்றும் உளவியல் ரீதியான தாக்கங்கள் போன்றன எமது மக்கள் மத்தியிலே ஏற்படுகின்றன.

காலத்திற்குக் காலம் சூறாவளி, சுனாமி, மண்சரிவு, வெள்ளப்பெருக்கு, கடலரிப்புப் போன்றவை ஏற்படுகின்றன. இவ்வாறான அனர்த்தங்களில் தவிர்க்கப்படக்கூடிய அனர்த் தங்களால்கூட இழப்புக்கள் ஏற்படுவதற்கு முக்கியமான காரணமாக இருப்பது சரியான முறையிலே திட்டங்கள் வகுக்கப்படாததுதான். உதாரணமாக, முறையற்ற விதத்தில் புதிதாகக் கட்டிடங்களை அமைத்தல், நகர அபிவிருத்தித் திட்டங்களை மேற்கொள்ளல், வடிகாலமைப்புக்களை அமைத்தல் போன்றவற்றினால் வெள்ளப்பெருக்கு மற்றும் மண்ணரிப்பு போன்ற அனர்த்தங்கள் கூடுதலாக ஏற்படுவதற்கு வாய்ப்புக்கள் இருக்கின்றன.

அந்த வகையிலே எமது அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள திருக்கோயில் பிரதேசத்தில் பாரிய கடலரிப்பு ஏற்பட்டுப் பல நூற்றுக்கணக்கான ஏக்கர் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பல தோட்டங்கள், மக்கள் வாழ்ந்த இடங்கள், வாழ்வாதாரங்கள், வீதிகள் மற்றும் பிரபலமான, மிக முக்கியத்துவம் வாய்ந்த மத ஸ்தலங்கள், திருத்தலங்கள் என்பன எல்லாம் கடலரிப்பினாலே காவுகொள்ளப்பட்டிருக்கின்றன. இதனால் திருக்கோயில் பிரதேசத்திலுள்ள மக்கள் மிகவும் மனவேதனையடைந்துள்ளதுடன், உள தாக்கத்துக்கும் உள்ளாகியிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு இது குறித்துச் சரியான நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும். அந்த மக்களின் நிலங்களை, வீடுகளை, வீதிகளைக் கடலரிப்பிலிருந்து பாதுகாப்பதற்காக அங்கு பாறைக் கற்கைளையிட்டு தடை அணைகளை அமைக்க வேண்டும்.

இது சம்பந்தமாக அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சுக்குப் பல தடவைகள் வேண்டுகோள் விடுக்கப்பட்டுள்ளது. கௌரவ அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் அவர்கள் அந்த இடத்தை நேரடியாக வந்து பார்வையிட்டால்தான் அந்த மக்கள் படுகின்ற அவல நிலையைக் கண்டுகொள்ள முடியும். ஆகவே, இந்தக் கடலரிப்பைத் தடை செய்ய வேண்டும் என்று இந்த உயரிய சபையினூடாக அமைச்சர் அவர்களிடமும் இங்கு வந்திருக்கின்ற அமைச்சின் செயலாளர்கள் மற்றும் திணைக்கள அதிகாரிகளிடமும் அன்பாக வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன். திருக்கோயில் பிரதேச மக்களைப் பாதுகாப்பதற்கு நீங்கள் தயவுசெய்து நடவடிக்கை எடுங்கள்! ஏனெனில் அந்த மக்கள் உளவியல் ரீதியாகவும் பாதிப்படைந்துள்ளார்கள். அங்கு உடனடியாகக் கற்களைக்கொண்டு அணைகளைப் போட்டு அந்த மக்களைப் பாதுகாப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

உண்மையிலே ஒலுவில் துறைமுகம் அமைக்கப்பட்டதன் காரணமாகத்தான் இந்த அனர்த்தம் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. அதாவது, திட்டமிடப்படாத வகையில் இந்தத் துறைமுக நிர்மாணம் செய்யப்பட்டதன் காரணமாக, கடல் மண்ணை அகழ்ந்து இயற்கையோடு விளையாடியதன் காரணமாக இந்த ஏற்பட்டிருக்கின்றது. கல்முனை, அனர்த்தம் காரைகீவ, திருக்கோவில், ஒலுவில், அக்கரைப்பற்று போன்ற பிரதேசங்களே அங்கு கடலரிப்பினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இன்று அங்கு சில இடங்களில் அணைகள் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால், அங்கு அணையிடப்படாத திருக்கோவில் பிரதேசம் மிகவும் பாதிப்புக்குள்ளாகியுள்ளது. அங்கு 100 மீற்றர் தூரம் வரை கடலரிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. அதனைத் தடுப்பதற்கு அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். இல்லாவிட்டால் இன்னமும் அதிகமான இழப்புக்களை எமது மக்கள் சந்திப்பார்கள். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களும் திணைக்கள அதிகாரிகளும் இதற்கு உரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று இவ்வுயரிய சபையின் ஊடாக மீண்டும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இரண்டாவதாக, கல்முனைப் பிரதேசத்திலே மண் நிரப்புகின்ற விடயம் சம்பந்தமானது. அதாவது அங்கு குடியிருப்புக்களுக்கான நகர அபிவிருத்தித்திட்டம் போர்வையிலே பல்லாயிரக் கணக்கான ஏக்கர் நிலங்களில் மண் நிரப்பப்படுகின்றது. பள்ளமான நிலங்களிலே, நீர் தேங்கித் தகைந்து போகின்ற நிலங்களிலே நிரப்பக்கூடாது என்று மேதகு ஜனாதிபதி கூறியிருக்கின்றார். ஆனால், சம்பந்தப்பட்டவர்கள் தங்கள் சுயலாபத்திற்காக, தங்கள் சுய செயற்பாட்டிற்காக, தங்கள் அரசியலை நிலைநிறுத்துவதற்காக அந்தப் பிரதேசத்திலே மண்ணைப் போட்டு நிரப்பிக் குடியிருப்புக்களை மேற்கொள்கின்ற நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்து வருகின்றார்கள். ஆனால், மண் நிரப்பப்படுகின்ற இந்தப் பிரதேசம் பரந்த நீர்நிலையைக் கொண்டது. இங்கினியாகலை, மலைநாடுகளிலிருந்தும் அம்பாறை, மொனராகலை, பதுளை போன்ற இடங்களிலிருந்தும் அங்கு வருகின்ற தண்ணீர் முழுவதும் மண் நிரப்பப்படுகின்ற இந்த இடத்திலே தகைந்து நின்றுதான் கடலுக்குப் போகின்றது. அதனால் அந்த இடத்திலே மண் நிரப்புகின்ற வேளையில், கல்முனைப் பிரதேசம் முற்றுமுழுதாகத் தாழுகின்ற அமிழ்ந்துபோகின்ற ஒரு நிலைக்கு உள்ளாக்கப்படுகின்றது. ஆகவே, இந்த நகர அபிவிருத்தித் திட்டமானது ஒரு திட்டமாக இருக்கின்றது. இதனை அனர்த்த முறையற்ற முகாமைத்துவ அமைச்சு நிச்சயமாகப் பார்வையிட வேண்டும். அதனைப் பார்வையிட்டு தகவல்களை வெளிப்படுத்துவது அதற்குரிய மட்டுமல்லாமல், ஆலோசனையையும் நிவாரணத்தையும் வழங்க வேண்டும். இன்று அந்த இடத்திலே நிரப்புவதனால் மக்கள் காலாகாலமாக வாழ்ந்துவந்த வீடுகள், நிலங்கள், வயல் நிலங்கள் என்பன தாழ்வடைவதனால் அந்த மக்கள் வேறு இடங்களுக்குக் குடிபெயர்கின்றநிலை ஏற்படுவதுடன், அவர்கள் பலதரப்பட்ட பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுக்க வேண்டிய நிலைக்கும் உள்ளாக்கப்படுகிறார்கள். இந்தச் செயற்பாட்டால் துரைவந்தியன்மேடு என்ற ஒரு கிராமமே இல்லாமற்போகின்ற சந்தர்ப்பம் காணப்படுகின்றது. இதனால் அந்த இடத்திலே பெரியதோர் அனர்த்தம் ஏற்படுவதற்கான வாய்ப்பிருக்கின்றது.

அதுமட்டுமல்ல, நாட்டின் பொருளாதாரத்திற்கு முக்கிய பங்கு வகிக்கின்ற ஆயிரக்கணக்கான ஏக்கர் விவசாயக் காணிகள் நீரிலே அமிழ்ந்துபோகின்ற ஒரு சூழ்நிலையும் இருக்கின்றது. ஆகவே, திட்டமிடப்படாத வகையிலே நகர திட்டமென்ற அபிவிருத்தித் போர்வையில் மண் நிரப்பப்படுவதனால் சுனாமி குடியிருப்புகளுக்காக அல்லது வெள்ளப்பெருக்கு போன்ற அனர்த்தங்கள் ஏற்படுகின்றபோது தண்ணீர் வழிந்தோடுவதற்கு இடமில்லாமல் போகும். ஆகவே, இந்த நல்லாட்சி அரசு இந்தத் திட்டத்தை துரிதமாகத் தடுத்து நிறுத்தி, அந்த மக்களின் பாதுகாப்பிற்கு உரிய தீர்வினை வழங்க வேண்டுமென்று இந்த உயரிய சபையினூடாகக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். இந்தச் செயற்றிட்டங்கள் குறிப்பிட்ட அரசியல் நோக்கத்துக்காகவும் அரசியலை நிலைநிறுத்துவதற்காகவுமே தங்களது மேற்கொள்ளப்படுகின்றன என்பதையும் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

மேலும், அந்தப் பிரதேசத்திலே யானைகளின் தாக்கம் அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது. நேற்று முன்தினம்கூட ஒரு நபர் யானையினால் தாக்கப்பட்டு இறந்திருக்கின்றார். திருக்கோவில், கஞ்சிகுடிச்சாறு, தங்கவேலாயுதபுரம், பொத்துவில் போன்ற பிரதேசங்களிலே யானைத் தடுப்பு வேலிகளை அமைக்க வேண்டும். ஆனால், அந்த வேலி அமைப்பது தற்போது தடுத்துநிறுத்தப்பட்டுள்ளது.

[ගරු කවීන්දිරන් කෝඩීස්වරන් මහතා]

பெறுமதிமிக்க மனித உயிர்களைப் பாதுகாப்பதற்காகத்தான் யானை வேலி அமைப்பது. இதுதான் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சின் கடமையாக இருக்கின்றது. அதைச் செய்யாமல், ஓர் உயிரிழப்பு ஏற்பட்ட பிறகு அதற்குரிய நிவாரணத்தை வழங்குவது உசிதமான நடவடிக்கையல்ல. எனவே, முன்கூட்டியே யானை வேலி அமைத்து, யானை மற்றும் ஏனைய விலங்குகளின் தாக்கத்திலிருந்து அந்த மக்களைப் பாதுகாக்க வேண்டும். மக்களுக்காகத்தான் யானை வேலிகளோ, யானைகளோ இருக்கவேண்டும். ஆனால், இன்று யானைகளைப் பாதுகாப்பதில்தான் அதிக கவனம் செலுத்தப்படுகின்றது.

மேலும், மலைநாடுகளில் மண்சரிவுகள் ஏற்படுகின்றன. மண்சரிவுகளினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் இன்னமும் நிவாரணம் பெறமுடியாமல் இருக்கின்றார்கள். அவர்கள் இப்போதும் தற்காலிகமான கொட்டில்களிலே அமர்த்தப் பட்டிருக்கிறார்கள்.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) Hon. Member, please wind up now.

#### ගරු කවීන්දිරන් කෝඩීස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு கவீந்திரன் கோடீஸ்வரன்) (The Hon. Kaveendiran Kodeeswaran) Sir, please give me one more minute.

மண்சரிவு ஏற்படுகின்ற பிரதேசங்களில் வாழுகின்ற மக்களுக்கு ஒரு சிறந்த பாதுகாப்பான இடத்தைத் தெரிவுசெய்து, அந்த இடத்திலே அவர்களுக்கான வீடுகளை அமைத்துக்கொடுக்க வேண்டுமென்று இந்த உயரிய சபையிலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

மேலும், முக்கியமான ஒரு விடயத்தையும் இங்கு குறிப்பிட வேண்டும். பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டத்தின்கீழ் கைது செய்யப்பட்டு சிறைச்சாலையிலே தடுத்துவைக்கப்பட்டிருந்த குணரத்தினம் வயதுடைய கஜதீர சிறைச்சாலையிலிருந்து வைத்தியசாலைக்கு கொண்டுசெல்லும் பொழுது மரணமாகியிருக்கிறார். அவரின் மனைவியும் பிள்ளைகளும்கூட காலி சிறைச்சாலையிலே தடுத்துவைக்கப் பட்டுள்ளார்கள். அவருடைய மனைவிக்கு இன்னமும் பிணை வழங்கப்படவில்லை. ஆகவே, அந்த மரணச் சடங்குகளை மேற்கொள்வதற்கு அவரது மனைவிக்கும் தற்போது சிறைச்சாலையில் இருக்கின்ற பந்துல கஜதீர மற்றும் அஜித் கஜதீர என்ற அவர்களின் இரண்டு மகன்மாரும் அந்த தந்தையின் வைத்தியசாலைக்குச் சென்று உடலைப் பார்வையிட்டு ஈமக்கிரியைகளில் பங்குகொள்ளக்கூடிய வகையில் அவர்களுக்கும் இந்த உயரிய சபையினூடாக அங்கீகாரத்தை வழங்கவேண்டுமென வேண்டுகோள் விடுத்து, எனது உரையை முடித்துக்கொள்கின்றேன். நன்றி, வணக்கம்.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman)

අද දින මෙම ගරු සභාවේදී විවාදයට ගන්නේ ආපදා කළමනාකාරණ අමාතාහංශයන්, ජාතික සංවාද පිළිබඳ අමාතාහංශයන් සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසංධාන අමාතාහංශයන් පිළිබඳව බව මා නැවතත් මතක් කරනවා.

මීළහට, ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීුතුමා කථා කරන්න.

[පූ.භා. 10.05]

#### ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, අද දින සාකච්ඡා කරන අමාතාාංශ තුනෙන් ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාංශය හැර මා විශේෂයෙන්ම සාකච්ඡා කරන්න බලාපොරොක්තු වන්නේ, ජාතික සංවාද පිළිබඳ අමාතාාංශය සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුකිසංධාන අමාතාාංශය පිළිබඳවයි. ගරු සභාපතිතුමනි, ජාතික සංවාද පිළිබඳ අමාතාාංශයේ ඇමති ධුරය දරන්නේ ගරු මතෝ ගනේසන් ඇමතිතුමායි. නමුත්, ඒ අමාතාාංශය හාර ඇමතිවරයා මේ ගරු සභාවේ පෙනෙන්න නැහැ. ඒ නිසා අපි කාරක සභා අවස්ථාවේදී මේ කරුණු අමාතාාංශ ලේකම්ටද කියන්නේ කියන පුශ්නය තිබෙනවා. කෙසේ නමුත්, ගරු කථානායකතුමනි-

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

The Hon. Minister has not come. We cannot do anything about it. We have to proceed without him.

ගරු මන්තීතුමනි, අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමා කරුණු සටහන් කර ගනීවි. මම ඇමතිතුමාට කියන්නම්.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමති, අද දින Committee Stage එකේදී සංවාද කරන්නේ ජාතික සංචාද පිළිබඳ අමාතාහංශය නිසාම ඒ අමාතාහංශය භාර ඇමතිතුමා ඉන්න එපා යැ. හරි, කමක් නැහැ. ඒක ඇමතිතුමා නිතර කරන අඩුවක් විධියට අපි දකින්නේ නැහැ. නමුත්, අද හිටියා නම් භොඳයි.

ගරු සභාපතිතුමති, ජාතික සංචාද පිළිබද අමාතාහංශය ගැන කෙරෙන විවාදයේදී මම මුලින්ම කියන්න කැමැතියි, අපේ රටේ ජාතික භාෂා වශයෙන් දෙමළ සහ සිංහල භාෂා අවුරුදු ගණනාවකට කලින් සිටම ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවෙන්ම පිළිගෙන තිබෙන බව. නමුත්, පසු ගිය කාලය තුළම මේ පුතිපත්තිය කියාත්මක වීමේ ගැටලු තිබෙනවා. ඒක අපි කවුරුත් දන්නවා; කවුරුත් කියනවා. නමුත්, ඒ පුතිපත්තිය අවශා වේගයෙන් කියාත්මක වන පැත්තට යන බවක් පෙනෙන්නේ නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, ජාතික භාෂා පුතිපත්තිය තිබුණාට, ඒ පුතිපත්තිය නීතානුකූලව කියාත්මක කරවීමට දැනට බලය තිබෙන්නේ, රාජා ආයතනවලට පමණයි. ඒ නිසා මා වර්තමාන ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, අනිවාර්යෙන්ම මෙම ජාතික භාෂා පුතිපත්තිය රටේ ආණ්ඩුව ඇතුළු සෑම පුරවැසියෙක්ම, සෑම පවුලක්ම, පෞද්ගලික අංශය ඇතුළු සෑම සංවිධානයක්ම කියාත්මක කළ යුතු දෙයක් විධියට නීතිය සංශෝධනය කරන්න කියලා.

අද රටේ ආර්ථික කටයුතු ගත්තොත් සියයට 90ක් පමණ මෙහෙය වත්තේ පෞද්ගලික අංශයෙන් කියලා ඔබතුමා දත්නවා. එතකොට, පෞද්ගලික අංශය ඒ භාෂා පුතිපත්තිය රකින්නේ නැතිනම්, ආණ්ඩුවට පමණක් -ආණ්ඩුවේ කාර්යාලවල තිබෙන බෝඩ් එකකින් පමණක්, එහෙමත් නැත්නම් එවැනි කටයුත්තකින් පමණක්- මේ ජනතාව මුහුණ දෙන සන්තිවේදන ගැටලු බේරා ගන්න බැහැ. ඒ නිසා මම මුලින්ම ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ පනත වෙනස් කරන්න කියලා. මම මේ ගැන සාකච්ඡා කරන අවස්ථාවේදී කිව්වා "දැනට බලතල නැහැ" කියලා. පෞද්ගලික අංශයේ ආයතනයක මේ භාෂා පුතිපත්තිය කියාත්මක නොකළොත්, කරන්න දෙයක් නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමති, කොළඹ නගරය ගත්තොත් පෞද්ගලික රෝහල් විශාල සංඛාාවක් තිබෙනවා. එම පෞද්ගලික රෝහල්වලට ලංකාවේ හැම පුදේශයකින්ම සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව එනවා. දැන් රජයේ රෝහල්වල නම් මේ භාෂා පුතිපත්තිය සියයට සියයක් නැති වුණත් අඩු-පාඩුකම් සහිතව යම් පුමාණයකට රැකලා තිබෙනවා.

ඒ තැන් එක්කම මට කියන්න පූළුවන්. එක අවස්ථාවක අපේ තරුණ සංගමයෙන් තැන් 20ක් විතර ෆොටෝ ගත්තා. ෆොටෝ අරගෙන බැලවා, රාජා අායතනවල කොහොමද මේ භාෂා පුතිපත්තිය කියාත්මක නොවෙන්නේ කියලා. අඩු ගණනේ රාජා ආයතනවල ඒ පුතිපත්තිය කුියාත්මක නොවුණත්, නීතියක් තිබෙනවා. නමුත් පෞද්ගලික අංශය ගත්තොත් එහෙම නීතියක් නැහැ. පෞද්ගලික රෝහල් සම්බන්ධයෙන් මම උදාහරණයක් කියන්නම්. දවසක් ඇමතිතුමා මුණ ගැහුණු අවස්ථාවකදී පෞද්ගලිකවම මම මේ කාරණය කිව්වා. ඒ රෝහල්වල පුදර්ශනය කරන පුවරුවල දෙමළ භාෂාව තිබීම ඉතාම විරලයි. මා එතුමාට එක උදාහරණයක් කිව්වා, නාරාහේන්පිට පුදේශයේ තිබෙන රෝහලක් ගැන. ඒ රෝහල වෙනත් සේවා සපයන රෝහලක් නිසා මම ඒ නම කියන්නේ නැහැ. මගේ මව යම් කාලයකට කලින් -අවුරුද්දකට පමණ කලින්- ඇතුළත් කරපු වෙලාවකදී මම ඒ පුධාන රෝහලට ගියා. ඒ ආයතනයෙන් ඒ රෝගීන් ඉවත් කරන යම් යම් දේවල් දමන්න දීපූ බෑග් එකක් වාගේ එකක් ඒ රෝහල් කාමරය තුළ තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, බෑග් එකේ භාෂා අටකින් උපදෙස් මුදුණය කරලා තිබෙනවා. සිංහල භාෂාව තිබෙනවා. ඉංගුීසි භාෂාව තිබෙනවා. Dutch භාෂාව තිබෙනවා. French භාෂාව තිබෙනවා. German භාෂාව තිබෙනවා. ඒ විධියට භාෂා අටක් තිබෙනවා, දෙමළ නැහැ.

මේ අවස්ථාවේදී ඒ හොස්පිට්ල් එකේ නම කියන එක ගැළපෙන්නේ නැහැ. එහෙම භාෂා අටකින් මුදණය කරලා තිබෙන්නේ, ඒ ආයතනයට විදේශිකයන් එන නිසායි. ඒ විදේශිකයන් වෙනුවෙනුත් සේවය සලසන්න අවශා භාෂා print කරලා තිබෙනවා. හැබැයි, ඒ අයට මේ රටේ දෙමළ ජනතාව මතක් වෙලා නැහැ. ඒ නිසා අමාතාහාංශයේ ලේකම්තුමා, ඇමතිතුමා එක්ක කථා කරලා, මේ භාෂා පුතිපත්තිය රාජාා, පෞද්ගලික හැම තැනම කියාත්මක කරන්න සහ නොකළොත් නීතානුකුලව කටයුතු කරන්න යම් කිසි බලයක් පාර්ලිමේන්තුව අත්පත් කරගත යුතුයි කියලා මම හිතනවා. නැත්නම් මේවා කියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. මේ කරුණු අතිශය බරපතළ ආකාරයට නොසලකා හරිනවා. ඒ වාගේම තමයි, සමහර ස්ථානවල මේ උපදෙස් සිංහල භාෂාවෙන් ඇත්තේත් නැහැ. මේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 74ක් සිංහල. ලෝකයේ හැම රටක්ම තමන්ගේ මව් භාෂාවෙන් තමයි කථා කරන්නේ. ඒ නිසා මව් භාෂාවෙන් - සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්- ඒ වාගේ මූලික දේවල් පුදර්ශනය කිරීම අතාාවශාායි.

ගරු සභාපතිතුමනි, දෙවැනි කරුණ මෙයයි. ජාතික සංවාද ඇමතිතුමාගේ අමාතෲංශයෙන් ගොඩක් දැන්වීම පළ වෙනවා. ඒවා ගොඩක් හොඳ දැන්වීම. මම රූපවාහිනියේ යන දැන්වීම දැකලා නැහැ. නමුත්, රේඩියෝ එකේ යන දැන්වීම මම අහලා තිබෙනවා. ඒවායෙහි නාස්තිකාර වියදමක් තිබෙනවාද කියලා මට එක පාර හිතෙන්නේ නැහැ. ඒවාට ගොඩක් වියදම කරනවා නම ඒකත් අපරාධයක්. නමුත් ඒ දැන්වීම්වල අර්ථවත් පණිවුඩයක් තිබෙනවා. ජාතික සමහිය ගොඩනහන්න බිම මට්ටමේ ඉදලා මිනිසුන්ට පුංචි මතක් කිරීමක් කරන එක හොඳ දෙයක්.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ එක්කම මම විශේෂ කරුණක් කියන්න කැමැතියි, අපේ රටේ නම් භාවිතය ගැන. අපේ රටේ ස්ථානවලට, පුදේශවලට, නගරවලට නම් ලැබිලා තිබෙන්නේ යම් කිසි ඓතිහාසික හේතු නිසා. නමුත් යටත් විජිතකරණයට ලක් වූ අපේ රට වාගේ රටවල හාවිත ඒ නම් යටත් විජිත පාලකයෝ හිතු මනාපයට වෙනස් කළා. අපේ සභානායකතුමා සිටින මහනුවර දිස්තුික්කයේ, මහනුවර නගරයේ නම බුතානායන්ට තේරෙන්නේ නැති නිසා, ඒ අයට ඒ පුදේශය කන්දක් වාගේ දැනුණු නිසා, මිනිසුන් "කන්ද" කියලා කියපු නිසා ඒක "Kandy" වුණා. Kandy කිව්වාට අපේ රටේ ඉතිහාසය පිළිබඳ කිසිම අදහසක් එන්නේ නැහැ කියලා අපි දන්නවා. නමුත් අඩුම ගණනේ "මහනුවර" කියන වචනය සිංහල භාෂාවෙන් තවම භාවිත වන නිසා ඒක ලොකු පටලැවිල්ලක් වන්නේ නැහැ. "Kandy" කිව්වාම, ඒ අපේ රටේ මොකක්ද කියන එක ගැන කිසිම අදහසක් අපට එන්නේ නැහැ. "මහනුවර" කිව්වාම අපේ රටේ අවුරුදු 300ක් පරණ අගනුවර කියන අදහසක් එනවා. ඒ නමට weight එකක් තිබෙනවා.

මේ සම්බන්ධයෙන් ඉතාම විශේෂ උදාහරණය ලෙස "පේදුරුතුඩුව" කියන නම ගන්න මා කැමැතියි. ගරු සභාපතිතුමනි, පේදුරුතුඩුවට, "Point Pedro" කියලායි ඉංගීසි භාෂාවෙන් කියන්නේ. සිංහල, දෙමළ කියන භාෂා දෙකෙන්ම කියන්නේ "පේදුරුතුඩුව" කියලායි. එහි තේරුම, 'පේදුරු කියන පුද්ගලයා සොයාගත් තුඩුව' කියන එක තේ. මම මේ ගැන ටිකක් හෙව්වා. අපි ඔබතුමන්ලා කාටත් බලන්න පුළුවන්, "විකිපීඩියා"එකේ ඒ විස්තර තිබෙනවා. මොකක්ද "Point Pedro" කියන්නේ? අපේ දෙමළ මන්තීුතුමන්ලාගෙන් ඇහුවොත් ඒ ගැන කියාවි. "Point Pedro" කියලා නමක් එතැන නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, එහි දෙමළ නම වන්නේ, ''පරුතිතුරෙ'' කියන එක. මගේ වචන හරි ද ගරු මන්තීුතුමා? ගරු සභාපතිතුමනි, "පරුතිතුරෙ" කියන්නේ "cotton harbour" කියන එකයි. ඒ කියන්නේ, අවුරුදු දහස් ගණනක් තිස්සේ පේදුරු තුඩුවේ ජීවත් වූ දෙමළ ජනතාව ඒ වරායෙන් කපු අපනයනය කරලා තිබෙනවා. ඒ පුදේශයේ තිබෙන පස කපු වගාවට සුදුසු පසක්. "පරුතිතුරෙ" කිව්වාම අපට අදහසක් එනවා "cotton harbour" කියලා. සිංහල භාෂාවට අනුව ගත්තොත් "කපු වරාය." ඕනෑ නම්, සිංහල භාෂා පුවීණයන්ට, ජේ.බී. දිසානායක මහාචාර්යතුමා වාගේ කෙනෙකුට කිව්වොත් එයට සිංහල භාෂාවට අනුව භාවිතයට උචිත වචනයක් හදාගන්න පුළුවන්.

දැන් "නාගදීපය" කියලා හදාගෙන තිබෙන්නේ, "නයිනතීවු" කියන වචනයටනේ. දෙමළ භාෂාවෙන් "තීවු" කියන්නේ දූපතට. ඕනෑ නම් සිංහල භාෂාවෙනුත් ඒ විධියට හදාගන්න පුළුවන්. "පේදුරුතුඩුව" කියනවාට වඩා "කපු වරාය" කිව්වාම මෙතැන සිටින පාසල් දරුවන්ටත්, අප කාටත් අලුත් අදහසක් එනවා. ඒ ස්ථානය වරායක් වශයෙන් තිබිලා තියෙනවා. ඒ පුදේශයේ ජනතාව අවුරුදු සිය ගණනක් තිස්සේ ඒ වරායෙන් කපු අපනයනය කරලා තිබෙනවා. නමුත් බලන්න, ඒ ඉතිහාසය සම්පූර්ණයෙන් මකා දමලා අපි ඒකට පේදුරුගේ තුඩුව කියනවා. එහෙම කිව්වාම, කිසිම හැනීමක් අපට එනවාද? අපිට කිසිම හැනීමක් එන්නේ නැහැ. මම දන්නවා මේ නම් වෙනස් කිරීම කියන එක ජාතික වශයෙන් ගැටලු ඇති කරන්නත් පුළුවන් බව. ඒ නිසා හැම නමම වෙනස් කරන්න අත ගහන්න ඕනෑ නැහැ. නමුත් අඩුම තරමින් මේ වාගේ ගැටලු නැති තැන් ටිකවත් වෙනස් කරන්න අපට පුළුවන්.

කෙන්ට්ෆාම්වල නම පසු කාලීනව වෙන නමක් වෙලා තිබෙනවා. කෙන්ට්ෆාම්වලට කලින් තව නමක් තිබිලා තිබෙනවා. ඒවා වෙනස් කරන්නට ගියොත් යම්කිසි ගැටලුකාරී තත්ත්වයක් මතු වෙන්න පුළුවන්. ගරු සභාපතිතුමනි, නමුත් ගැටලුකාරි තත්ත්ව නැති පුධාන ස්ථාන ගොඩක් තිබෙනවා. ජාතික සංවාද පිළිබඳ අමාතාහංශයට අපේ රටේ ජාතික සමඟිය වර්ධනය කරන්නට සහ අපේ රට ගැන හැඟීමක්, අවබෝධයක් ලබා දෙන්නට එවැනි දේවලුත් පාවීච්චි කරන්න පුළුවන්. ඒවාත් අපට [ගරු බිමල් රත්තායක මහතා]

වැදගත් වෙනවා අප අතර සංහිදියාව සහ අවබෝධය වැඩි කරන්න. එම නිසා මම ජාතික භාෂා භාවිතය සම්බන්ධයෙන් ඒ කරුණු විශේෂයෙන්ම ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපි කනගාටු වෙනවා මේ අමාතාහංශයට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල ගැන. මම දන්නේ නැහැ මේ අමාතාහංශයට පසුගිය අය වැයෙන් වෙන් වුණු මුදල්වලින් වැඩ ගත්තාද කියලා. නමුත් ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජා භාෂා අමාතාහංශයට වගකීමක් තිබෙනවා, -මේ රටේ භාෂා පුශ්තය නිසා ගැටලු ඇති වුණු නිසා- විශේෂයෙන්ම උතුරු පළාතේ සහ වෙනත් පුදේශවල ආණ්ඩුවේ කාර්යාලවලට සිංහල සහ දෙමළ භාෂා දෙකම දන්නා නිලධාරින් බඳවා ගැනීමට. ඒ සඳහා මේ අමාතාහංශයට බලයක් තිබෙනවා. යම් පුමාණයක් බඳවාගෙනත් තිබෙනවා. නමුත් අපි දන්නා දේ තමයි ඒක හරියාකාරව ඉෂ්ට වෙලා නැහැ කියන එක.

අද අපි දෙමළ ජනතාවගේ පුශ්න ගැන කථා කරනවා, මේ පුදේශවල ජීවත් වන දෙමළ ජනතාවට සිංහල නොදැනීම නිසා. තිකුණාමලය නගරයට ගියාම ඒ පුශ්නයටම සිංහල ජනතාව මුහුණ දෙනවා. තිකුණාමල නගරයේ පුධාන කාර්යාල සියල්ලේම ඉන්න ඔහුතර නිලධාරින් දෙමළ සහ මුස්ලිම්. ඒකේ කිසි පුශ්නයක් නැහැ. ඊට ආසන්න කන්තලේ ජීවත් වන සිංහල ජනතාව දෙමළෙන් කථා කරන්න දන්නේ නැහැ. ඒ පුශ්නයටම මුහුණ දෙනවා වවුනියාවේ ඉන්න සිංහල ජනතාවත්. අපි දකින දේ තමයි මේ අමාතාහංශයෙන් අවශා තරම් ද්විභාෂා දැනුම තිබෙන නිලධාරින් බඳවාගෙන නැති බව. සමහර විට බඳවාගෙන තිබෙන පුද්ගලයන් ඒ පුදේශවල අය නොවෙයි.

ඊළඟ කාරණය තමයි ජාතික සහජීවනය, සංචාද හා රාජා හාෂා අමාතාාංශයට 2016 අවුරුද්ද සඳහා රුපියල් මිලියන 791ක් වෙන් කරලා තිබුණා. නමුත් 2017 අවුරුද්ද සඳහා වෙන් කරලා තිබන්නේ රුපියල් මිලියන 677යි. හරියටම ගත්තොත් රුපියල් මිලියන 115ක් කපලා තිබෙනවා. 2016දී වර්ෂයේ අමාතාාංශයට වෙන් කළ පුමාණයෙන් සියයට 16ක් කපලා තිබෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි. ජාතික සංචාදය පුළුල් කිරීමයි කරන්න ඕනෑ.

ඔබතුමා මේ ගැනත් අවධානය යොමු කරන්න. මේ වැඩසටහන හොඳ නිසා මම නම සඳහන් කරලාම කියනවා. එහෙම නැතිව එම මාධා ආයතනය විශේෂ ඇගයීමක් කිරීමේ අදහසින් නොවෙයි මා මෙය කියන්නේ. දරුවන්ගේ දැනුම මිනුමක් වැඩි කරන, අප කවුරුත් බලන වැඩසටහනක් තමයි "සිරස" රූපවාහිනී නාලිකාවෙන් විකාශනය වන "ලක්ෂපති" වැඩසටහන. සැලකිය යුතු දරුවන් සංඛාහාවක් එම වැඩසටහන බලනවා; මිනිසුන් සහභාගි වෙනවා. ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජා භාෂා අමාතාහංශයටත් සිංහල, දෙමළ භාෂා දැනුම දරුවන් අතර පුචලිත කරන්න එවැනි ටිකක් ජනපුිය ආකාරයේ වැඩසටහන් කරන්න පුළුවන්. එම මාධා නාලිකාවම ඒ සඳහා තෝරා ගන්න කියලා මම කියන්නේ නැහැ. ජාතික රූපවාහිනියෙන් මේ කාර්ය කරනවා නම් අපි වඩාත් කැමැතියි. එහෙම කළාම තමයි දරුවන් අතර උනන්දුව ඇති වන්නේ. අද වුණත් අපේ දරුවන් -මගේ දරුවන් පවා- සිංහල විෂයට වඩා ඉදමළ විෂයට වැඩි ලකුණු අරගෙන ඇවිත් ඒක බොහොම උජාරුවෙන් කියනවා. සිංහල වීෂයට සමහර වෙලාවට ඔවුන්ට ලකුණු 88යි, 90යි තිබෙන්නේ. නමුත්, දෙමළ භාෂාවට ලකුණු 95ක් විතර ගත්තාම ගෙදර ඇවිත් ඒක කියනවා. එතකොට අපටත් අමුතු හැඟීමක් එයින් ඇති කරනවා. අන්න එවැනි කටයුතු තමයි මේ අමාතාහාංශයට කරන්න තිබෙන්නේ. ඉතින් ඒ අමාතාහංශයේ සල්ලි කපලා සංවාදය හදන්නේ කොහොමද? එම කාරණය ගැනත් ජාතික සහජීවනය, සංචාද හා රාජා භාෂා ඇමතිතුමාට මතක් කරන්න මා කැමැතියි. මගේ මූලිකම ඉල්ලීම තමයි, පෞද්ගලික අංශයට සහ රටේ ඕනෑම තැනකට බලපාන විධියට අඩුම වශයෙන් එම භාෂා දෙකෙන් වැඩ කරන්න පුළුවන් වන ආකාරයට නීතිය වෙනස් කරන්න කියන එක. ඒවාගේම සමහර ස්ථානවල නම් සම්බන්ධ කරුණුවලදීත්.

ජාතික සමගිය සම්බන්ධ කරුණුත් ගොඩක් තිබෙන නිසා ඒ ගැනත් කථා කරන්න මම හිතුවා. ජාතික සමගිය වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න කියා ජනාධිපතිතුමා යටතේ පිහිටුවපු ආයතන ගණනාවක් තිබෙනවා. සංහිදියාව සඳහා වන කාර්යාලයකුත් ඒ යටතේ තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පසුගිය දවස්වල සමාජ මාධාා, facebook එහෙම පාවිච්චි කරලා ජාතිවාදී පුකාශ ගොඩක් සිද්ධ වුණා අප දැක්කා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් සාමානා පුද්ගලයන් සහ සිවිල් පුද්ගලයන් ගැන කියන්න කලින් මම මේ පාර්ලිමේන්තුව ගැනම උදාහරණයක් කියන්න කැමැතියි. මොකද, මේ රටේ දෙමළ ජනතාව යුද්ධයෙන් සුවිශාල පීඩාවකට ලක්වුණු බව අප කවුරුත් පිළිගන්නවා. ඒ ගැන කිසිම විවාදයක් නැහැ. සිංහල ජනතාවත් එම පීඩාවට ලක්වුණා; මුස්ලිම් ජනතාවත් ලක් වුණා; වැඩිපුර යුද්ධය තිබුණේ උතුරේ නිසා දෙමළ ජනතාව වැඩිපූර පීඩාවට ලක් වුණා. එම නිසා පක්ෂයක් වශයෙන් අප මහින් මහට කියා තිබෙනවා, යුද්ධයෙන් පසුව රාජාා අය වැයෙන් වැඩිම මුදල් පුමාණයක් උතුරට වෙන් කරන්න කියා. මේ වුණු වැරැද්ද, මේ වුණු අඩු පාඩුව, මේ වුණු පීඩාව අප රටක් වශයෙන් එකතු වෙලා හදන්න ඕනෑ. උතුරේ දෙමළ ජනතාව සම්බන්ධයෙන් වැඩි හැඟීමක් තිබෙන බව පෙන්වීම සඳහාත්, ඔවුන්ගේ ජන ජීවිත ගොඩනැඟීම සඳහාත් හැම පැත්තෙන්ම මුදල්- හදල් වෙන් කරන්න කියලා අප කියා තිබෙනවා. ඒක අප පුතිපත්තියක් වශයෙන් පිළිගන්නවා; ඒ දෙය කරන්න කියා අප ඉල්ලා සිටිනවා. හැබැයි, ඒ එක්කම මා ඉතාම කනගාටුවට පත් වන කරුණක් තිබෙනවා.

මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ සමහර මන්තීුතුමන්ලා - එක්කෙනෙක්, දෙන්නෙක් -පසුගිය දවස්වල එතුමන්ලාගේ කථාවල අවස්ථා දෙක තුනකදී මෙවැනි කාරණයක් ගැන සදහන් කළා. ඒ ගැන මම කනගාටු වෙනවා. මම එතුමන්ලාට බොහොම ගරුත්වයෙන් මේ පිළිබඳව කියන්නේ. මේ පුශ්නය ගැන ඔබතුමන්ලා එතරම් සංවේදී නොවෙන්න පුළුවන්.

මේ රටේ ජාතික සමහියේ සංකේතයක් බවට අද විපක්ෂ නායක සම්පන්දන් මැතිතුමා පත් වෙමින් තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළු මේ රට එතුමාගේ විපක්ෂ නායක ධුරය පිළිගෙන තිබෙනවා. අපේ මන්තී ධුර සංඛ්‍යාව අඩු වන්න පුළුවන්. නමුත්, අපේ පක්ෂයට TNA එකට වඩා වැඩි ඡන්ද පුමාණයක් ලැබී තිබියදීත් ඉතා පැහැදිලිව අපි එතුමාගේ විපක්ෂ නායක ධූරය පිළිගන්නවා. මේ මුළු පාර්ලිමේන්තුවම එය පිළිගන්නවා. ඒ කියන්නේ මුළු රටම එය පිළිගන්නවා. එහෙම දෙයක් build up වෙමින් තිබෙනවා. රත්නපුරය නගරයට කිලෝමීටරයක් මෙහායින් සම්පන්දන් මැතිතුමා විපක්ෂ නායක වුණාට පස්සේ "අපේ රටේ විපක්ෂ නායක සම්පන්දන් මැතිතුමාට අපේ සුබ පැතුම්" කියලා සිංහලෙන් බැනර් එකක් දමා තිබෙනවා මම දැක්කා. තව තිබෙන්න ඇති. මම ඒක දැක්කා. මම ඒක සම්පන්දන් මැතිතුමාටත් කිව්වා. මේ රටේ සැලකිය යුතු ගරුත්වයක් එතුමාට තිබෙනවා. එහෙම තිබියදී - ඒකට කරන ගෙවීමක් වශයෙන් නොවෙයි - TNA එකේ මන්තීුතුමන්ලා මීට වඩා සංවේදී විය යුතුයි. ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් ඉදිරිපත් කරන සමහර පුකාශ ජාතිවාදී ඇහවුම් තිබෙන ඒවා නොවිය යුතුයි. මොකද, අය වැය විවාදය නිසා ඔබතුමන්ලා ඉදිරිපත් කළ කථා දෙකක් මම ඇහුවා.

ඒ කථා දෙකේදීම කිව්වේ මොකක්ද? අද මේ ආණ්ඩුව ගොඩක් බදු ගහලා තිබෙනවා. අද මේ ආණ්ඩුව ජනතාවට ගොඩක් දඩ ගහන්න යනවා. ඒ නිසා සමහර මන්තීුවරු කියන්නේ මොකක්ද? යුද්ධයට වියදම් කරපු එකේ බරත් අද දෙමළ ජනතාවට ගෙවන්න වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණයයි ඔවුන් කියන්නේ. ඒ කියන්නේ යුද්ධයට වියදම් වුණු බර දෙමළ ජනතාවට ගෙවන්න වන එක අසාධාරණයි කියන ඒ පැත්තෙන් තමයි විවේචනය එන්නේ. දැන් මම මේ කාරණය ඒ මන්තීුතුමන්ලා කිව්ව විධියටම කියන්න යන්නේ නැහැ. මොකද, මේක යම් සංයමයකින් කථා කරන්න ඕනෑ විෂයක් නිසා. ගරු සභාපතිතුමනි, එහෙම ගත්තාට පස්සේ යුද්ධයේ ආරම්භය පිළිබඳව; යුද්ධය කවුද පටන් ගත්තේ කියන එක පිළිබඳව ඕනෑම කෙනෙකුට තවත් තර්ක ගොඩක් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. යුද්ධය පටන් ගත්තේ ආණ්ඩුව කියලා අපි දන්නවා. නමුත්, සෑම සිංහල සංවිධානයක්මත්, සෑම සිංහල ජාතිවාදී සංවිධානයක්මත් සහ සමහර දේශපාලන කණ්ඩායම් ඒ දේ එහෙම පිළිගන්නේ නැහැ. යුද්ධයේ වගකීම සම්පූර්ණයෙන්ම සිංහල මිනිස්සු ගන්න ඕනෑ, නැත්නම් යුද්ධයේ වගකීම මෙන්න මේ අහවල් අය තනියම ගන්න ඕනෑය කියලා අපි කිව්ව ගමන් මොකක්ද වන්නේ? මේ පුශ්නයේ තිබෙන පොදු බර වෙනස් වනවා. මොකද, යුද්ධයෙන් මේ රටේ කවුරුත් බැට කෑවා. වැඩිපුර බැට කෑවේ දෙමළ ජනතාව. ඒ ගැන විවාදයක් නැහැ. නමුත් දැන් එවැනි තර්කවලට ආවොත් මොකද, වෙන්නේ? අන්ත ජාතිවාදී විධියට මේවා විශ්ලේෂණය වෙනවා.

මම දැක්කා, Facebook එකේ එක්තරා ජාතිවාදී සිංහල සංවිධානයක් දමපු කාරණයක්. මම එහි කොටසක් කියන්නම්. ඔක්කෝම කියන්නේ නැහැ. මොකද, ඒවා ඉස්මතු කරන්න ඕනෑ නැති නිසායි. ගරු සභාපතිතුමනි, ලංකාවේ දළ ජාතික තිෂ්පාදනයට පළාත්වලින් තිබෙන දායකත්වය ගැන තමයි පුශ්න කරන්නේ. බස්නාහිර පළාතෙන් සියයට 42ක් දායක වෙනකොට උතුරු පළාතෙන් තිබෙන්නේ සියයට 3.6යි. එතකොට මේ පාර්ලිමේන්තුව උතුරු නැඟෙනහිරට පුතිපාදන වෙන් කළ යුතු වන්නේ සියයට 3.6ද? නැහැ. අපි විශ්වාස කරනවා, උතුරු නැහෙනහිරට සියයට 25ක් වියදම් කළ යුතුයි කියා. මොකද, අවුරුදු 30ක් පිටුපසින් තමයි උතුරු නැහෙනහිර පළාත ඉන්නේ. නමුත් ජාතිවාදී විධියට නම් මේ පුශ්නය එන්නේ, ජාතිවාදීන් නියමෙටම ඒවා පාවිච්චි කරනවා. හැබැයි, අපි කවුරුත් සම්බන්ධ යුද්ධයක්; කවුරුත් වගකිවයුතු යුද්ධයක්. කවුරුත් අසාර්ථක වෙච්ච කාරණයකදී උතුරේ මන්තීුවරු එක්කෙනෙක් දෙන්නෙක් කියනවා නම් එහි සම්පූර්ණ වගකීම දකුණේ සිංහල අය භාරගන්න ඕනෑ කියලා, එහෙම නම් සිංහල ජාතිවාදීන් කියයි, උතුරෙන් දළ ජාතික නිෂ්පාදනයට දායකත්වය තිබෙන්නේ සියයට 3.6යි; එහෙම නම් ඒ සියයට 3.6 ගන්න කියලා. උතුරු නැගෙනහිරට සියයට 3.6ක් වෙන් කළොත් එහි සිටින ගුරුවරුන්ට සහ වෛදාාවරුන්ට පඩි ගෙවන්නවත් පුමාණවත් නැහැ. ඒක වැරැදියි. ඔබතුමන්ලා ඒ තරම්ම සංවේදීව හිතන්නේ නැති වන්නට පුළුවන්, යුද්ධයේ පීඩාව සහ මේ විවාදය තිබෙන්නේ නොවැම්බර් මාසයේ නිසා. මොකද, ඒ මාසය ඔබතුමන්ලාට සංවේදී මාසයක් වන නිසා. නමුත් ඒක වැරැදියි. එහෙම හිතුවොත් ඌව පළාතට සියයට 5යි වෙන් කරන්න පූළුවන්. නමුත් ඒ විධියට මේ රටට කටයුතු කරන්න බැහැ.

බස්තාහිර පළාත වැඩිපුර ආදායම උපයනවා කියලා ඒ සියල්ල බස්තාහිර පළාතට යා යුතු තැහැ. ඒ නිසා අපි ඉතාමත් ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ රටේ විපක්ෂ නායකවරයා ජාතික නායකයෙක් වශයෙන් රට පිළිගත් වෙලාවක, විශේෂයෙන් උතුරේ මත්තීතුමන්ලා නායකත්වය දෙන්න ඕනෑ උතුරට පමණක් නොවෙයි කියලා. ඔබතුමන්ලා විශේෂයෙන් මේ රටේ සිංහල, මුස්ලිම ජනතාවගේ විශ්වාසය දිනා ගන්න ඕනෑ. ඔබතුමන්ලාට එවැනි අභිලාෂයක් අවශායි. ඔබතුමන්ලාට ඡන්ද වලින් එය නො ලැබෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ දේශපාලන අභිලාෂය නැතිව, සිංහල හා මුස්ලිම් මිනිසුන්ගේ විශ්වාසය දිනා ගන්නේ නැතිව, දෙමළ ජනතාවට ලබා ගන්න පුළුවන් දේශපාලන ජයගුහණයක් නැහැ. ඒ වාගේම දෙමළ ජනතාවගේ විශ්වාසය දිනා ගන්නේ නැතිව සිංහල ජනතාවට ලබා ගන්න පුළුවන් දිගුකාලීන දේශපාලන ජයගුහණයකුත් නැහැ. ඒ නිසා අපි කවුරුත් පිළිගන්න ඕනෑ, සිංහල ජනතාව ජාතිවාදී ලෙස කල්පනා කරලා දෙමළ ජනතාව පීඩාවට පත් කරන්න ගිහිල්ලා අපට හම්බ වුණේ තිස් අවුරුදු යුද්ධයක් බව. හැබැයි, ඒ පීඩාවට විරුද්ධව රට බෙදන්න කටයුතු කරන්න ගිහිල්ලා දෙමළ ජනතාවට හම්බ වුණේ ඊටත් වඩා ලොකු පීඩනයක්. ඒ නිසා අපි කවුරුහරි පාගන්න ගියොත්, අපටම ඒ පීඩාව එන බව අපි පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා කවුරුවත් පාගන්නේ නැති විධියට වැඩ කිරීමෙන්, ඉතාම සංයමයෙන් කටයුතු කිරීමෙන් විතරයි මේ පුශ්නයේදී යමකිසි මධා ලක්ෂයකට, යමකිසි සංහිදියා ලක්ෂයකට යන්න පූළුවන්කම තිබෙන්නේ. මම ඒ ගැන විශේෂයෙන්ම කියන්න කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම Facebook එක දේශපාලන වශයෙන් කිසිදු දෙයක් කරපු නැති, නිකම් බොරු ජනපිය පාංකඩ වරිතවල මධාසේථානයක් බවට පත්කරගන්න උත්සාහ කරනවා. ඔබතුමාත් දන්නවා, දේශපාලනය හා සම්බන්ධව වෙන්න පුළුවන්, පරිසරය හා සම්බන්ධව වෙන්න පුළුවන්, කලාව හා සම්බන්ධව වෙන්න පුළුවන්, ඓන්දීය - organic - තත්ත්වයක් තුළ තමයි ඒක හැදෙන්න ඕනෑ. අපි ඒකයි කියන්නේ, අපේ පක්ෂය කලාකරුවෝ එක්ක වැඩ කරනවා. හැබැයි, අපි ජනපියම කලාකරුවා ගෙනැල්ලා ඡන්දය ඉල්ලන්න දාන්නේ නැහැ. එසේ දාන්නේ නැත්තේ, ජනපියම නළුවාට රහපාන්න පුළුවන් වුණාට ඔහුට දේශපාලනය බැහැ. ඒක හරියට අපි රහපාන්න ගියා වගේ. අපි රහපාන්න ගියොත් films ඔක්කෝම upset වෙනවා නේ.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Disaster Management)

උත්සාහ කළොත් අපිටත් පුළුවන් වෙයි.

#### ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමාට පුළුවන්ද කියලා මම දන්නේ නැහැ. නමුක්, මට බැහැ. නළුවෝ දේශපාලනයට ආවට පස්සේ සිදුවන අවුලම තමයි, දේශපාලනයෙ රහපාන්න ගියාමක් වෙන්නේ. කීඩකයෝ දේශපාලනයට ආවට පස්සේ මොකක්ද වුණේ? මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආපු, අපි ආදරය කරපු කීඩකයෝ එක්කෙනෙක් දෙන්නෙක් දැන් අපිට මතක් කරන්නවත් හිතෙන්නේ නැහැ. අපි කිකට ගහන්න ගියාම කිකටවලට සිදුවන අවුලම තමයි, කීඩකයෝ දේශපාලනයට ආවාමත් වෙන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ කියන්නේ ඕනෑම දෙයක් ඓන්දීය වෙන්න ඕනෑ, ඒ වාහපෘතියේ යෙදෙන්න ඕනෑ. වාහපෘතියේ යෙදිලා නියම හරය ගන්න ඕනෑ. ඒ හරය තේරුම් ගත් පුද්ගලයන්ට තමයි කුමානුකූලව දේශපාලනයේ හෝ, කලාවේ හෝ, කුීඩාවේ හෝ නියැළෙන්න පුඑවන්කම තිබෙන්නේ. මම මේ උදාහරණ කිව්වේ, මේ හේතුව නිසයි. Facebook එකෙන් හිටපු ගමන් අමුතු බඩු එනවා. දියසේන කුමාරයෝ උපදිනවා. බැලුවාම, පල් හොරු. සිංහල මිනිස්සුන්ගේ පොකට් එකට ගහපු, පන්සලක් පැත්ත පළාතේ ගියේ නැති, පංච ශීලයෙන් එකක්වත් රකින්නේ [ගරු බිමල් රත්නායක මහතා]

නැති තක්කඩියෝ බුද්ධාගමේ ලොකුම ආරක්ෂකයෝ වෙලා. ඊට පස්සේ Facebook එකෙන් talk එකක් දෙනවා, "මම මුස්ලිම් මිනිස්සුන්ට මෙහෙම කරනවා, අරහෙම කරනවා" කියලා. ඉතින්, ජනප්‍රිය වෙලා ඔහු වීරයෙක් වෙනවා. ඊට පස්සේ ඔහුට මොකක් හරි පක්ෂයකින් පළාත් පාලන හෝ පළාත් සහා ඡන්දයක් සදහා nomination ගන්න පුළුවන් වෙනවා. ඒ ජාතියේම කට්ටිය මුස්ලිම් ජනතාව අතරත් ඉන්නවා. ඉස්ලාම් ආගම ලෝකයේම බැටකන ආගමක්. ඒ නිසා ඉස්ලාම් නායකයෝ - මුස්ලිම් නායකයෝ - සෑහෙන්න පරිස්සම් වෙන්න ඕනෑ, මූලධර්මවාදීන්ට උදවු කරන්නේ නැතුව කටයුතු කරන්න.

ලෝකය පුරා වැඩියෙන්ම පැතිරුණු අගම තමයි ඉස්ලාම් අගම. අතීත කාලයේ ඒ අගමේ ලොකු නමාශීලීභාවයක් පැවතිලා තිබෙනවා. මීට අවුරුදු 100කට කලින් ඉස්ලාම් ආගම ගොඩක් නමාශීලී වෙලා තිබෙනවා. ඕනෑම සංස්කෘතියක් එක්ක පැලපදියම් වීමේ හැකියාව ඒ ආගමට තිබිලා තියෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා තමයි ඉස්ලාම් ආගම ඇලස්කාවේ සිට ජපානය දක්වා පැතිරිලා තිබෙන්නේ. එහෙම නැති ආගමකට පැතිරෙන්න බැහැ නේ. හැබැයි, පසුගිය අවුරුදු 100 තුළ එක්සත් ජනපද අධිරාජාාවාදය මැදිහත් වෙලා ඉස්ලාම් ආගම "the Muslim Brotherhood" කියලා හදලා අමු ජාතිවාදී අව්වුවකට දමාගෙන යනවා. මුස්ලිම් නායකයන් නම් මේක දන්නවා මට වඩා. අපි කියන්නේ, ඉස්ලාම් ආගම ගන්න, අරාබි සංස්කෘතිය මෙහේ ගෙනෙන්න එපා කියන එකයි. ගෙනෙන්න එපා කියන්නේ නියෝගයක් නොවෙයි. මේක ශී ලාංකීය සංස්කෘතිය. ඒකේ ඉස්ලාම් ආගම අදහන්න.

අද බංග්ලාදේශයේ මේ ගැන ඉතා හොඳ සංචාදයක් තිබෙනවා. බංග්ලාදේශයේ තිබෙන්නේ බෙංගාලයේ සංස්කෘතිය; ඉස්ලාම් ආගම අදහනවා. බංග්ලාදේශයේ හැම ගමකම නැටුම් ගැයුම් කරනවා, සින්දු කියනවා, සාහිතා උත්සව පවත්වනවා. ඒක අරාබියේ නැහැ. ඉතින් මොකක්ද තිබෙන වැරැද්ද? ඒ නිසා අවුරුදු 100ක් තිස්සේ ඉස්ලාම් ආගම නමාාශීලී වෙලා තිබුණු ආගමක්. ලෝකයේ ලොකුම විද්වතුන් හදාපු ආගමක්. අපට තාරකා විදාහවේ පුවීණයන් හදාපු ආගමක්. අපට නාරකාවිදාහවේ පුවීණයන් හදාපු ආගමක්. අපට නාරාවේදීන් හදාපු ආගමක්. කලිල් ජිබ්රාන් වාගේ අතිවිශිෂ්ට කවියන් හදාපු ආගමක්. ඒක ඇතුළේ හිඳිමින් සමහර රටවල් මූලධර්මවාදී සංවිධාන වුවමනාවෙන් නඩත්තු කරන නිසා, ඒකට අපේ රටෙත් විවිධ අය ගොදුරු වෙනවා. සිංහල වෙන්න පුළුවන්, දෙමළ වෙන්න පුළුවන්, ඉස්ලිම් වෙන්න පුළුවන් ගොදුරු වෙනවා.

දැන් බලන්න, බුරුමයේ අන්ත නුස්තවාදී බෞද්ධ කණ්ඩායමක් හදලා තිබෙන්නේ. බුරුමය ලෝකයේ තිබෙන ලොකුම බෞද්ධ රට වුණාට ඒකේ හදලා තිබෙනවා වෙනම අන්තවාදී බෞද්ධ කණ්ඩායමක්. ඒ නිසා "ටයිම්ස්" සහරාව පළ කරනවා, "The face of Buddhist Terror" කියලා.

ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු මන්තීතුමාට තව විනාඩි හතරක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු බිමල් රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) හොඳයි, ගරු සභාපතිතුමති.

මා කියන්න හදන්නේ මේකයි. ඒ ඉස්ලාම ආගමේ කිසිම මූලධර්මයක් රකින්නේ නැති, නිකම්ම නිකම් දේශපාලන පොඩි චරිත ඇවිල්ලා එක පාර දැවැන්ත දේශපාලන නායකයින් වෙන්න හදනවා. දැන් රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමන්ලාගේ දේශපාලනය එක්ක අපේ සියයට සියයක් එකහතාවක් නැහැ. හැබැයි, එතුමා අවුරුදු 20ක්, 30ක් තිස්සේ මේ රටේ දේශපාලනය කරනවා. එතකොට එතුමා මේකේ ඓන්දිය නායකයෙක්. ෆවුසි ඇමතිතුමා, මිය ගිය එම්.එච්. මොහොමඩ් ඇමතිතුමා සම්බන්ධව දේශපාලන වශයෙන් අපේ වීවේචන ගොඩක් තිබෙනවා. හැබැයි, ඒ ගොල්ලන් මේ දේශපාලනය තුළ කිමිදිලා මේක ඇතුළෙන් ආපු මිනිස්සු. හැබැයි, ඒ අය වෙනුවට Facebook එකේ කවුරු හෝ කෙනෙකු අල්ලා දෙවියන් වහන්සේගේත් පියාණන් වාගේ ඇවිල්ලා ඉස්ලාම ආගමේ ආරක්ෂකයා වෙන්න හදනවා එක දවසින්. ඉතින් මේක වෙනස් කරන්න නම් අපේ රටේ ජනතාව දැනුවත් වෙන්නත් ඕනෑ, විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ ජාතික දේශපාලන නායකයින් මේ වාගේ තැන්වලදී ඉතාම සංවේදී වෙන්නත් ඕනෑ.

ගරු සභාපතිතුමනි, "හෘද සාක්ෂියේ සම්මුතිය" නම් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ වැඩ පිළිවෙළ තුළින් අපි යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා, වෙනස්කම වැළැක්වීමේ කොමිෂන් සභාවක් - Commission Against Discrimination එකක්- පිහිටුවන්න කියලා. කවුරු හෝ හෙළා දැක කථා කරනවා නම්, රැස්වීම් තියලා pressurize කරනවා නම්, ඕනෑම මනුෂෳයකු යම් කිසි ජාතික, ආගමික වශයෙන් පීඩාවට ලක් වුණා නම් call කරලා කියන්න පුළුවන් තැනක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒක Europeවල තිබෙනවා. එතකොට දේශපාලන වශයෙන් motivate වෙලා අත්අඩංගුවට ගත්න ඕනෑ නැහැ. දැන් එහෙමනේ වෙන්නේ.

ඇප දෙන්න පුළුවන්. ඒත්, ඇප දෙන්න විධියක් නැහැ. දැන් බෞද්ධ අන්තවාදියෙක් හිරේ ඉන්නවා නම්, මුස්ලිම් මිනිහාට ඇප දෙන්න විධියක් නැහැ. ඇයි, බලාගෙන ඉන්නවා නේ. බෞද්ධ අන්තවාදියාට ඇප දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. නමුත් මුස්ලිම් කෙනා නිසා ඔහුට ඇප දෙන්නේ නැතුව ඉන්නවා. දැන් උසාවියට නීතිය නොවෙයි බලන්න වෙලා තිබෙන්නේ, Facebook එකේ likes ගණන. එහෙම ඕනෑ නැහැ. Independent Commission එකක් තිබුණා නම් මේවා ගිහින් කියන්න මිනිසුන් පුරුදු වෙයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ කථාව අවසාන කරමින් මම කියන්න කැමැතියි, අද උතුරේ සිද්ධ වන දේවල් සම්බන්ධව ඉතාම වැරදි මතයක් ගොඩ නැහෙමින් තිබෙන බව. උතුරේ මහ ඇමති විග්තේස්වරත් මහතාගේ මූලිකත්වයෙන් ජාතිවාදය කිුයාත්මක වීමක් වනවා. නමුත්, අපි සතුටු වනවා TNA එකේ නායක මණ්ඩලය ඒක එලෙස අරගෙන නැති එක ගැන. මම එදත් කිව්වා, විග්තේස්වරත් මහතාගේ එක කුස උපත් සහෝදරයා තමයි, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කියලා. විශ්නේස්වරන් . මහත්තයා නැත්නම් මහින්ද රාජපක්ෂ දේශපාලනයක් නැහැ. අද උතුරට ආවා කියයි; ගියා කියයි. ඒ පාවිච්චි කරන්නේ රාජපක්ෂ මහත්තයා. ඔක්කෝම විග්නේස්වරන් මහ ඇමතිවරයා කරන ජාතිවාදි පුකාශ තමයි, අද රාජපක්ෂ මහත්තයාගේ ජාතිවාදි දේශපාලනයට එකම ඔක්සිජන් එක. ඔබතුමා දන්නවා, පසුගිය දවස්වල විග්නේස්වරන් මහත්තයා පෙළපාළියක් කළා.

## ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman)

ගරු මන්තීුතුමා, ඔබතුමාට වෙන් වූ කාලය අවසාන වෙමින් පවතිනවා. ගරු බිමල් රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ කථාව අවසන් කරන්න තත්පර 30ක් ඇති.

එම පෙළපාළිය පාවිච්චි කරලා හිටපු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කිව්වා, "කිලිනොච්චියේ සතොසට ගැහුවා. ඒකේ හිටපු සිංහල මිනිසුන්ට ගැහුවා" කියලා. අපි හොයලා බැලුවා. බොරු. ඒවා බොරු. හැබැයි, උතුරේ යම ජාතිවාදී කියාවලියක් විශ්නේෂ්වරන් මහ ඇමතිතුමා කියාත්මක කරනවා කියන එකත් බොරු නොවෙයි. සිංහල මිනිසුන්ට දෙමළ තේරෙන්නේ නැති නිසා, ඕනෑ බොරුවක් ලොකු කරලා දාන්න පුළුවන්. ඒකම සිංහල පත්තරවලත් වනවා ඇති. අපි ඔක්කෝම යුද්ධය නිසා ඇති වෙන්න පරිප්පු කාලා, බැට කාලා තිබෙනවා. එම නිසා මම ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි, කරුණාකරලා ජාතික සමගිය වෙනුවෙන්, ජාතික සංහිදියාව වෙනුවෙන් හැම දේශපාලන නායකයෙක්ම මැදිහත් වෙන්න කියලා. එම ඉල්ලීම කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු සභාපතිතුමා (மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) බොහොම ස්තූතියි.

මීළහට ගරු ඉරාන් විකුමරත්න නියෝජාා අමාතානුමා.

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මුලසූන ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු කථානායකතුමා *මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්,* නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා] *මූලාසනාරුඪ වීය.* 

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SPEAKER left the Chair, and DEPUTY SPEAKER [THE HON. THILANGA SUMATHIPALA] took the Chair.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා කථාව පටත් ගත්ත.

[පූ.භා. 10.34]

ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා (රාජා වාෘවසාය සංවර්ධන නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன - அரச தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Eran Wickramaratne - Deputy Minister of Public Enterprise Development) ස්තූතියි, ගරු සභාපතිතුමනි.

අද ආපදා කළමනාකරණ, ජාතික සංචාද පිළිබඳ හා ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසංධාන කියන අමාතාහංශවල වැය ශීර්ෂ පිළිබඳ විවාදයට එකතු වීමට ලැබීම සතුටක්. මට පුථමයෙන් කථා කරපු බීමල් රත්නායක මන්තීතුමා යෝජනා කීපයකුත් ඉදිරිපත් කළා. විශේෂයෙන්ම භාෂා පුතිපත්තිය පෞද්ගලික අංශයටත් යොමු කළ යුතුයි කියලා එතුමා සඳහන් කළා. එම යෝජනාව සමහ මමත් එකහ වනවා. අපට ඒක මුලින්ම ඉල්ලීමක් හැටියට කරන්න පුළුවන්. ඊළහට එතුමා විශේෂයෙන්ම කථා කළා, අන්තවාදය දුරු කිරීම ගැන. මෙහිදී මම වැදගත් දෙයක් මතු කරන්න කැමැතියි. හැම කෙනාටම නිදහස තිබෙනවා ඕනෑම ආගමක් අදහන්න. නමුත්, එතුමා කියපු වැදගත්ම කරුණ තමයි, "අපි ශ්‍රී ලාංකිකයෝ. අපේ අදහස අනුව අපේ සංස්කෘතිය තුළ අපේ ආගම ඇදහීමට ඉඩ දීම වැදගත්" කියන එක. මොකද, අපට පොදු දේවල් තිබෙනවා. රටක් හැටියට අපි එකට ගමන් කරනවා නම්, හැම තිස්සේම පොදු දේවල් ඉස්මතු කිරීමේ වග කීමක් අපට තිබෙනවා.

එතුමා තවත් යෝජනාවක් කළා. ඒ තමයි, ආගමික පීඩනයට ලක් වුණු අයට ඒ සම්බන්ධව දැනුම් දෙන්න තැනක් තිබෙනවා නම් සුදුසු බව. මම හිතන්නේත් පීඩනයට ලක් වුණු අයට ඒකෙන් යමකිසි ආරක්ෂාවක් ලැබෙයි කියලා. එතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ යෝජනා තුනම මම අනුමත කරනවා. අපි ගොඩ නහන්නට ඕනෑ, එකහතාවක්. සංහිදියාව කියන්නේ, එකහතාවක්. "අපි වෙනුවෙන් අපි" කිව්වාම, අපි ඔක්කෝම වෙන්නට ඕනෑ. ආගමික, ජාතික, සංස්කෘතික හා කුල හේද නොසලකා අපි කොහොමද එකහතාවක් ගොඩ නහන්නේ? ඒ කියන්නේ "අපේ වෙනස" වෙනුවට, "පොදු අංග" කොහොමද අපි ඉස්මතු කරන්නේ කියන අභියෝගය තමයි අපට තිබෙන්නේ. අපේ රටේ දේශපාලන නායකයන්, අනෙකුත් නායකයන් අවුරුදු 70කට වඩා ඒ වෙනුවෙන් වැයම් කර තිබෙනවා. නමුත්, අවාසනාවකට වෙවරය, කුෝධය හා යුද්ධය නිසා අපි ඒකෙන් ඇත් වෙලා තිබෙනවා.

සංහිඳියාව ගැන කථා කරනකොට දේශපාලන මෙහෙයුම තිබෙනවා; දේශපාලන නොවන කිුයා දාමයක් තිබෙනවා. දේශපාලන මෙහෙයුම ගැන කෙටියෙන් කිව්වොත් අපි දන්නවා, අපි උපදින්නත් ඉස්සෙල්ලා 1956දී සිංහල භාෂා පනත ගෙනාපු අවස්ථාවේදී ඇති වුණු පුශ්ත, ගැටලු නිසා එදා හිටපු ඛණ්ඩාරනායක මැතිතුමා, චෙල්වනායගම මැතිතුමා ආදී දේශපාලන නායකයින් එකහ වෙලා, ෆෙඩරල් කුමයක් වෙනුවට පුාත්තවලට බලය වීමධාගත කරලා මේක විසඳත්ත එකහ වුණ බව. නමුත් ඒක කරන්න බැරි වුණා. 1958 මැයි වනකොට ඒ වෑයම අයින් කළා. නමුත් වසර 30කට පසුව අපි පළාත් සභා කුමය යටතට ආවා. එදා ඒක කළා නම් මේ රටේ යුද්ධය ඇති වෙන්නේ නැහැ කියා මම විශ්වාස කරනවා. නමුත් වසර 30කින් පසුව තමයි නැවත අපට ඉස්සරහට අඩියක් තියන්න පුළුවන් වුණේ. අලුත් වාාවස්ථාවක් හදන මේ අවස්ථාවේ මම රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජිකයෙක් වශයෙන් සිටිනවා. එතැනදී විපක්ෂයේ හුහක් මන්තීුවරුන් කථා කළේ පළාත් සභාවලට වැඩි වැඩියෙන් මූලාා බලය වීමධාාගත කළ යුතුයි කියන එක ගැනයි. වසර 60කට පසුව තවත්අදහස් ඉදිරියට පැමිණිලා තිබෙනවා.

1965 මාර්තු මාසයේදී එදා හිටපු අගමැති ඩඩලි සේනානායක මැතිතුමායි, වෙල්වනායගම් මැතිතුමායි අතරේ තවත් ගිවිසුමක් තිබුණා. පරිපාලන භාෂාවක් හැටියට උතුරු නැහෙනහිර දෙමළ භාෂාව පාවිච්චි කළ යුතුයි; ඒ වාගේම අධිකරණය කි්යාත්මක කරනකොට දෙමළ භාෂාවෙන් අධිකරණය කි්යාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළක් තිබිය යුතුයි කියා ඒ ගිවිසුමේ සඳහන් කළා. නමුත් ඉතිහාසය දෙස බලනකොට ඒකත් කි්යාත්මක කරන්න බැරි වුණාය; අපට ඒ අවස්ථාවත් මහ හැරුණාය කියන එක අපි දන්නවා.

1995 -2000 අතර කාලයේ වන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ නායකත්වය යටතේ අලුත් වාවස්ථාවක් ගෙනෙන්න තවත් වෑයමක් තිබුණා. ඒකත් ඉතිහාසයට එකතු වෙලා තිබෙනවා. අවාසනාවකට, පාර්ලිමේන්තුවේ අපි පක්ෂ, විපක්ෂ හැටියට බෙදිලා ඒකටත් අකුල් හෙලුවාය කියන එක ලජ්ජාවෙන් හරි කියන්න ඕනෑ. ඒ විධියට ඒකත් අසාර්ථක වුණා.

[ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

දැන් අපි සිටින්නේ 1947න් පසු පත් වුණු 15 වන පාර්ලිමේන්තුවෙයි. අද අපේ රජයේ අලුත් වෑයමක් තිබෙනවා, අලුත් වාවස්ථාවක් ගෙනල්ලා දේශපාලනිකව යුද්ධයෙන් පසු යම් තරමකින් සංහිදියාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා නම්, වාවස්ථාව හරහාත් ඒක ශක්තිමත් කරන්න. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සෑම පක්ෂයක්ම ඒ වෑයම තුළ, ඒ කුියාදාමය තුළ සිටිනවා. මම හිතන්නේ ඒක සෑම මන්තීවරයකුටම ආඩම්බර විය හැකි කරුණක්.

අපි එකට හිතන්න, එකට කල්පනා කරන්න, එකට වාද විවාද කරන්න, එක්කෙනෙක් අනෙකාට වෙන වෙන අදහස් පුකාශ කරන එක බොහොම වැදගත් කිුයාවලියක්. මේකට කාල සීමාවක් දමන්න බැහැ. මේකට හොර නාහය පතු තිබෙන්න බැහැ. මේක අපි විවෘතව කළ යුතු දෙයක්. මේක කරලා ඉතිහාසයට මේ වාාවස්ථාව එකතු වෙන්නේ කොහොමද කියන එක මන්තීවරු හැටියට අපි හැම කෙනෙක්ම හිතන්න ඕනෑ. අපි කොහොමද ඉතිහාසයට එකතු වෙන්න යන්නේ? පසුගිය වෑයම් අසාර්ථක වුණා වාගේ අසාර්ථක වෙන්න දෙනවාද, එහෙම නැත්නම් අපි ගන්න කාලයක් අරගෙන සෑම දෙයක්ම සාකච්ඡා කරලා, අපි ඒ කර්තවාය සම්පූර්ණ කරලා දේශපාලනිකව සංහිදියාව ශක්තිමත් කරන කොටසක් හැටියට 15 වැනි පාර්ලිමේන්තුව ඉතිහාසයට එකතු වෙයිද? සංහිදියාව ගැන කථා කරනකොට මම කියන්න ඕනෑ, විශේෂයෙන්ම ජනාධිපතිතුමා යටතේ ජාතික සමහිය හා සංහිදියා කාර්යාලයක් - Office for National Unity and Reconciliation - විවෘත කරලා තිබෙන බව. අධාාපනය හරහා සංහිඳියාවක් ඇති කරන්න මේ කාර්යාලයේ විශේෂ වෑයමක් තිබෙනවා. මෙම කාර්යාලය හරහා ජාතික හා ආගමික සංහිඳියාවක් ඇති කරන්න, අන්තවාදය අවම කරන්න, වෙනස වෙනුවට පොදු ලක්ෂණ මුදුන්පත් කරන්න වෑයමක් තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අධාාපනය ගැන කථා කරනකොටත්, හුභාක් වේලාවට අපේ වෙනස තමයි මුදුන්පත් වෙන්නේ. අපි උදාරහණයක් ගනිමු. අපි පාසල් ගිය කාලයේ අපට ඉතිහාසය ඉගැන්වූවා. අදත් හයවැනි ශ්‍රේණියට තිබෙන ඉතිහාසය පොත අරගෙන බලන්න. හයවැනි ශ්‍රේණියේ ඉතිහාසය පොතෙන් මතු වෙන්නේ, පොදු දේ නොවෙයි. ඒකෙන් වෙනස මතු වෙනවා. ඒ වාගේම සංහිදියාවට වඩා ගැටුම මතු වෙනවා. හයවැනි ශ්‍රේණියේ ඉතිහාසය පොතේ සදහන් වෙනවා, සිංහල රජතුමා ගැන. ඒ කියන්නේ දුටුගැමුණු රජතුමා.

ඊළහට, විදේශීය දෙමළ රජ කෙතෙක් ගැන කියනවා. ඒ කියන්නේ, එළාර රජතුමා ගැනයි. සිංහල රජතුමා විදේශීය දෙමළ රජ කෙතෙකුව යුද්ධයෙන් පරාජය කරනවා; රට විදේශ ආකුමණයෙන් බේරා ගන්නවා; රට එක්සේසත් කරනවා; බුදු දහම හා සිංහල ජාතිය ආරක්ෂා කරනවා කියා තමයි ඉතිහාසය පොතේ සදහන් වෙන්නේ. එතකොට මට මගෙන්ම පුශ්න කර ගන්න වෙනවා, සිංහල භාෂාව කථා කරන මගේ පුතාට, දියණියට මේ ඉතිහාසය පොතෙන් ඉගැන්විය යුත්තේ මොනවාද කියා. මම ඒ අයට ඉගැන්විය යුත්තේ, අපේ දෙමළ සහෝදර-සහෝදරියන් විදේශිකයන් කියන එකද? අපි ඇත්තටම ඒ පොඩි මනසට ඉතිහාසය පොත හරහා ඇතුළු කරන්න වෑයම් කරන්නේ මොනවාද?

මේ රටේ වැඩි පිරිස මොකක් හරි ආගමක් අදහනවා කියන එක අපි දන්නවා. සෑම ආගමකටම එම ධර්මය අඩංගු වැදගත් ධර්ම පුස්තක තිබෙනවා. ඒක නිපිඨකය වෙන්න පුළුවන්; හගවත් ගීතාව වෙන්න පුළුවන්, අල්-කුරානය වෙන්න පුළුවන්, බයිබලය වෙන්න පුළුවන්. සමහර අය මේ ආගම් එකක් හෝ ඊට වඩා වැඩි ගණනක් අදහනවා. ඒක ඒ අයගේ විශ්වාසයයි. නමුත් ඉතිහාසය දිහා බැලුවාම, එහි පැතිකඩ කිහිපයක් තිබෙනවා. වැදගත් දෙය එයයි. අපි එය තේරුම් ගන්න ඕනෑ. අපිට ඇත්තටම අවශා වන්නේ සතාතාව දැන ගන්නයි. සතාතාවක් හා සාධාරණත්වයක් නැත්නම් සංහිදියාවක් ඇති කරන්න බැහැ. ඕනෑම රටක, ඕනෑම සමාජයක සතාතාවක් හා සාධාරණත්වයක් ඇති කරන්න බැහැ. ඕනෑම සංහිදියාවක් ඇති කරන්නට බැහැ. බනාම සංහිදියාවක් ඇති කරන්නට බැහැ.

ඉතිහාසයට පැතිකඩ කිහිපයක් තිබෙනවා. අද ඉතිහාසය ගැන ලියැවෙනවා. ඉතිහාසය ගැන දහ දෙනෙක් ලියනවා නම් සමහර විට එහි පැතිකඩ හත-අටක් තිබෙන්න පුළුවන්. සතාතාව දැන ගන්න මේ සෑම පැතිකඩක් දිහාම අපි බලන්න අවශායි. එසේ පැතිකඩ කිහිපයක් තිබෙන නිසා ඉතිහාසය ගැන ලියවෙනකොට, වර්තමාන එකහත්වය හා සමහිය ගැන අපට අභියෝග තිබෙනවා. ලංකා ඉතිහාසයේ විතරක් නොවෙයි, ලෝක ඉතිහාසයේ සිදු වෙන්නේත් මේ දෙයම තමයි. සමහර අය -අන්තවාදීන්, ඉස්තවාදීන්- ඉතිහාසය පාවිච්චි කරලා, එය විකෘති කරලා වර්තමාන දේශපාලන අයිතිවාසිකම්, ඉල්ලීම් හා අරමුණු ඉෂ්ට කර ගන්න හදනවා. කුඩා දරුවාගේ මනසට මේ ඉතිහාස නොරතුරු ඇතුළු කළාම, එකී ඉතිහාසය සතායි කියා කුඩා දරුවා ඉබේටම හිතනවා. මොකද, අපේ සංස්කෘතිය තුළ -

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman)

ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ලබා දී තිබෙන කාලය නම් අවසානයි.

#### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

මට ලබා දුන් විනාඩි දොළහෙන් තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා. මම ඉල්ලා ගත්තා.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) විනාඩි දොළහත් අවසන් වී ගෙන එනවා.

#### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම ඉක්මනින් මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්. අපේ සංස්කෘතිය තුළ වැඩිමහලු අය කියන දේ පුශ්න නොකර පිළිගන්නවා. නමුත් සතානාව දැන ගන්න නම් වැඩිමහලු අය කියන දේ ගැනත් පුශ්න කරන්න සිදු වෙනවා.

Sir, I will conclude very quickly.

Today, we are witnessing a global descent into extremism and bigotry, whether it is in America, Britain, Hungary, Poland, Sri Lanka or wherever in Asia. Recent inflammatory comments made, sometimes by members of the clergy show the religious intolerance in the country. But, both our President and Prime Minister have taken a strong stance against this and against those who engage in hate speech. This is not a call for banning offensive speech. In fact, dissent and disagreement is often desirable in a multifaceted country. I do, however, firmly believe that speech that incites violence must be banned and legal action must be taken against those who perpetrate it. We do not lack the legislative framework to

do so against hate speech because we know that Section 3 (1) of the ICCPR Act of 2007 is there and that Section 79 (2) of the Police Ordinance provides, I quote:

"Any person who in any public place or at any public meeting uses threatening, abusive or insulting words or behaviour which is intended to provoke a breach of the peace or whereby a breach of the peace is likely to be occasioned, shall be guilty of an offence under this section.

So, my point in closing is this. Hate is a moral crime. It is difficult to legislate against a moral crime. But, if a speech is intended to lead to violence, then I think that speech should be banned and the State has a responsibility to take action against those who provoke violence.

Thank you.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) මීළහට, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මැතිතුමා.

#### ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும) (The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමාත් සිටිනවා.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

සමාවෙන්න. මම දැක්කේ නැහැ. එතුමා කලින් සිටියේ නැහැ. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව කරනවාද?

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මට අවසර දෙනවා නම් මම කථා කරනවා.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) හොඳයි. ඔබතුමා කථා කරන්න.

[පූ.භා. 10.48]

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

බොහොම ස්තූතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මම කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ, ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජා භාෂා අමාතාහාංශයට පුමුඛත්වය දීලායි. මම තේරුම් ගත් විධියට හා මගේ මතකයේ හැටියට ඇත්තටම ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ අය වැය කථාවේ මෙම අමාතාහාංශය ගැන නිකමටවත් සඳහනක් කර තිබුණේ නැහැ. මම වැරදි නම් මාව නිවැරදි කරන්න. ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජා හාෂා අමාතාහාංශයට අමතරව ONUR කියා ආයතනයක් සාදා තිබෙනවා; සම්බන්ධීකරණ ලේකම් කාර්යාලය කියලා එකක් හදා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අමාතාහංශය ශක්තිමත් කරන්නේ නැතුව මේ විධියට ආයතන ගුණාකාර කරගෙන යන එකේ තේරුම මොකක්ද කියා මම අහනවා.

මේ අමාතාහාංශයටයි පුධාන විධායක වගකීම තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ අමාතාහාංශයට වුවමනා සම්පත් ලබා දීලා, කාර්ය මණ්ඩල ලබා දීලා, මේ අමාතාහාංශයේ කිුයාකාරිත්වය පුබල කිරීම තුළ විතරයි, ජාතික සංහිදියා කටයුත්ත හරියාකාරව කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ. අපේ ඇමතිතුමාත් මා ඉදිරියේ සිටියදී කථා කරන්න ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා.

මා ඇමති ධූරය දරන්න පටන් ගත්ත අවස්ථාවේදී මම මේ රටේ හිටපු පුධානම දෙමළ වාර්ගික මගේ හිතවත් මිතුයෙක්, පුභුවරයෙක් හමු වුණා. එතුමාගෙන් මම ඇහුවා, "ජාතික සංහිදියාව වෙනුවෙන් මම මොකක්ද කරන්න ඕනෑ?" කියලා. එතුමා මට කිව්වා, "පළමුවෙන්ම රාජා භාෂා පුතිපත්තිය හරියට කියාත්මක කරන්න. එය හරියට කියාත්මක කළොත් එතැනින් එහාට අපට මේ ගමන ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වෙයි" කියලා. මම ඒ අනුව රාජාා භාෂා පුතිපත්තිය කියාත්මක කරන්න ලොකු වීර්යයක් ගත්තා. මේ ආණ්ඩුව ඇත්තටම සංහිදියාව ගැන හුහක් කථා කරනවා; ඒ වාගේම හුහක් ආයතනය පිහිටුවනවා. නමුත්, අගනුවර සිංහල පමණක් භාවිත කිරීම දැන් වැඩි වී ගෙන එනවා. මම අද එන කොට රාජගිරිය හන්දියේ පුවරුවක් තිබෙනවා, "ඛූත්ගමුවට හැරවීම HSBC හන්දියෙන් පමණයි." කියලා. ඒක තිබෙන්නේ සිංහලෙන් පමණයි. දෙමළ බහුතර ජනතාව ඉන්න පළාත්වල දෙමළෙන් පමණක් තිබෙනවා. ඒකත් වැරදියි. ඒවාත් භාෂා දෙකටම හරවන්න ඕනෑ. සිංහල බහුතර පළාත්වලත් එහෙම වෙන්න ඕනෑ. අගනුවර එය අනිවාර්යයෙන්ම වෙන්න ඕනෑ. නමුත්, අගනුවර තත්ත්වය මේකයි. විශේෂයෙන්ම මාර්ග සංවර්ධන අංශයේ තත්ත්වය මගේ අත් දැකීම් අනුව බැලුවාම ඉතාම නරකයි.

මෙවර ආණ්ඩුව අය වැයෙන් ලබා දී තිබෙන සම්පත් දිහා අපි බලමු. මෙම අමාතාහාංශයට ජාතාහන්තර විවිධ අරමුදල් හරහා මුදල් සම්පත් ලැබෙනවා; පුතිපාදන ලැබෙනවා. ඒක මම දන්නවා. නමුත්, අපි මුලින්ම බලමු, අපේ අය වැයෙන් කොච්චර මුදලක් මේකට වෙන් කරලා තිබෙනවාද කියලා. 2016 වර්ෂයේ, ඒ කියන්නේ මේ ගෙවී ගෙන යන වර්ෂයේ මේ අමාතාහාංශයට රුපියල් මිලියන 791ක් වෙන් කරලා තිබුණා. 2017 වර්ෂයට වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 677යි.

මේ අමාතහාංශයේ වැදගත්කම, මේ අමාතහාංශයේ අවශානාව සැලකිල්ලට ගත්තා නම්, මේ විධියට මුදල් අඩු කිරීම කරයිද කියන එක මගේ හිතේ සැකයක් හැටියට තිබෙනවා. ඇත්තටම විගණනයක් කරලා බැලුවොත්, රාජා හාෂා පුතිපත්තිය කිුයාත්මක වී ඇත්තේ සියයට 20කින් පමණයි. කොච්චර චකුලේඛන යැව්වත්, කොයි තරම් ඒ පිළිබඳව දැන්වීම් කළත්, කැබිනට් තීන්දු ගත්තත්, මෙය කිුයාවට නැඟෙන්නේ නැහැ. මොකද, මේ පිළිබඳ ඒ තැන්වල ඉන්න නිලධාරින්ගේ තිබෙන්නා වූ උනන්දුව, උදොs්ගය මතයි මෙය කිුයාවට නැඟීම හෝ නොනැඟීම තිබෙන්නේ. ඒ නිසා සිංහල-දෙමළ ද්විභාෂා පුතිපත්තිය කියාත්මක කිරීමට නම්, රාජාා භාෂා පුතිපත්තිය අනුව රාජාා පරිපාලනය සිදු වී ඇද්දැයි බැලීමටත්, එසේ සිදු නොවන රාජා ආයතන තුළ එය සිදු කරවීමට මෙම අමාතෲංශයට විශාල බලයක් හා සම්පත් පුමාණයක් අවශායයි.

බස් රථවල ගමනාන්ත පුවරු දෙස බලන්න. විශේෂයෙන්ම ලංගම බස් රථවල ගමනාන්ත පුවරු දෙස බලන්න. ඊළහට, දුම්රිය [ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

ස්ථානවල සන්නිවේදන පණිවිඩවලට ඇහුම්කන් දෙන්න. ඒවා සිංහලෙන් පමණයි කෙරෙන්නේ. මේවා වෙනස් කිරීමට අපි හුහාක් මහන්සි ගත්තා. ඒ මහන්සියේ යම් පුතිඵලයක් තිබුණත්, ඒ පුතිඵලය සියයට 20කට වඩා වැඩි වුණේ නැහැයි කියන එකයි -මගේ මතය. ඒ ලෙසම සෑම රාජා<sub>ර</sub> ආයතනයකටම භාෂා පුතිපත්තිය කිුයාත්මක කිරීමට වෙනම සම්පත් වෙන් කිරීමක් අවශායි. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවත් එක්ක මේ පුශ්නය කථා කරන්න ගියාම ඒ අය කියන්නේ, "අපට සම්පත් මදි" කියලායි. ඒ නිසා අය වැය ලේඛනයෙන් මේ හැම පුධාන රාජා සේවා අංශයකම භාෂා පුතිපත්තිය කිුයාත්මක කිරීමට වෙනම යම් මුදලක් වෙන් කළ යුතුයි. එක්කෝ, ඒ ගොල්ලන්ගේ සංයුක්ත සැලැස්ම තුළ භාෂා පුතිපත්තිය කිුයාත්මක කිරීම සඳහා යම් මුදල් වෙන් කිරීමක් කර ගත යුතුයි. බහුතරයක් සිංහල ජනතාව සිටින පුදේශවල තිබෙන රාජා ආයතනවල සිංහල භාෂාව භාවිතය හොඳින් කෙරෙනවා; නොඅඩුව සිදු වෙනවා. නමුත් ද්විභාෂා පුදේශ තුළ දෙමළ බස භාවිතය සිදු වන්නේ සියයට 20ක තරම් පුමාණයකින් පමණයි. ද්විභාෂා පුදේශයක් වූ කොළඹ පුදේශය අරගෙන බලන්න, කොළඹ නගර සභාවේ තත්ත්වය අරගෙන බලන්න. අපේ භාෂා පුතිපත්තිය කිුයාත්මක නොවීම ගැන එක උදාහරණයක් තමයි කොළඹ නගර සභාව. ඒ නිසා බහුතර ද්විභාෂා පුදේශවල දෙමළ භාෂාව භාවිතා කිරීමේ වගකීම ඉටු කිරීමට පිළිවෙළක් හැදිය යුතුයි.

දෙමළ භාෂාව භාවිත කරන බහුතර ජනතාවක් සිටින පුදේශ තුළ, රාජා ආයතනවල දෙමළ භාෂා භාවිතය භොදයි. දෙමළ පුදේශවල දෙමළ භාෂා භාවිතය භොදයි. නමුත්, එම පුදේශ තුළ ජන ජීවිතයට පුධාන ලෙස බලපාන පොලිස් සේවයේ, සෞඛාා සේවයේ දෙමළ භාෂා භාවිතය දුර්වලයි. එහි වෙසෙන සිංහල සුළු පිරිසට ද තම භාෂාව පිළිබඳ උනන්දුවක් ඒ පුදේශවලින් ලබා ගත නොහැකිව තිබෙනවා. නමුත්, පොලිස් සේවය සහ සෞඛාා සේවයේදී බහුතරයක් දෙමළ ජනතාව ඉන්න පුදේශවල ජනතාවගේ ජන ජීවිතයට දැනෙන ඉතාමත්ම වැදගත් කාරණයක්, භාෂාව.

මට මතකයි එවකට සිටි පොලිස්පතිවරයා මට කිව්වා, උතුරු, තැහෙනහිර පමණක් භාෂා පුතිපත්තිය හරියට කුියාත්මක කරන්න නම්, ඒ කියන්නේ උතුරු, නැහෙනහිර පුදේශවල දෙමළ භාෂාවෙන් පොලීසියේ කටයුතු හරියාකාරවම කරන්න නම්, ඔහුට පොලීස් නිලධාරින් 4,000ක් පමණවත් අවශායි කියා. එයින් පෙන්නුම් කරනවා, අද තිබෙන්නා වූ හිහයේ පුමාණය. එයින් පෙන්නුම් කරනවා, ඒ හිහය නිසා භාෂා පුතිපත්තිය කිුයාත්මක කිරීමේදී ජන ජීවිතයට කොයිතරම් බලපෑමක් ඇති වෙයිද කියා.

වෛදාවරුන්, හෙදියන් ඒ තැන්වලට ගිහින් සේවය හාර ගන්න කලින් අප ඔවුන්ට දෙමළ හාෂාව ඉගැන්නුවා. දෙමළ පළාත්වල රැකියාවට යන වෛදාවරුන් හා හෙදියන් විශාල පිරිසකට අපි දෙමළ හාෂාව ඉගැන්නුවා. ඒ ඉගැන්වීම තුළින් ඔවුන් යම අවබෝධයක් ලබා ගත්තා. මූලික පදමාලාවක් අපි හඳුන්වා දුන්නා. අපේ හාෂා පුහුණු මධාසේථානයේ එවකට හිටිය අධාාක්ෂ ජනරාල්වරයා, -හේරත් මහතා- ඒ වෙනුවෙන් විශාල වැඩ කොටසක් කළා. ඔහුට අදත් ඒ වෙනුවෙන් කළ හැකි විශාල මෙහෙවරක් තිබෙනවා.

අපි කියනවා, "පාසල්වල පළමුවැනි වසරේ ඉඳලා දෙමළ දරු දැරියන්ට සිංහලත්, සිංහල දරු දැරියන්ට දෙමළත් උගන්වන්න ඕනෑ" කියලා. "මෙන්න! දෙමළ, සිංහල දෙකම උගන්වන්න ඕනෑ කිය කියා අපි කථා කරලා, ඊළහට අපේ දරුවන් ඉහළ පන්තිවලට යන කොට ඒ ඒ භාෂා අනුව, ඒ ඒ ආගම් අනුව වෙන් වෙලා

යනවා. මේ විධියට මේ රට කොහොමද එක්සත් කරන්නේ?" කියන පුශ්නය අපේ හිටපු ජනාධිපතිතුමා නිතර ඇහුවා මට මතකයි. "පළමුවැනි වසරේ ඉදලා දෙමළ උගන්වන්න ඕනෑ" කියලා තිබුණාට, ඒ වෙනුවෙන් පුහුණුව ලත් ගුරුවරුන් අවශා පුමාණයට නැහැ. මොකක්ද පුශ්නය? ගුරුවරුන් පුහුණු කිරීමට අවශා සම්පත් පුමාණය පිළිබඳව පුශ්නයක් තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව, පුහුණු වෙන්න ගුරුවරුන් නැතිව නොවෙයි. මේවාට කොහොමද වියදම් කරන්නේ? මහ බැංකුවේ විශාල වංචාවක් සිද්ධ වෙලා, රුපියල් මිලියන 1,600ක් මේ ආණ්ඩුවට අලාභ වෙලා තිබෙනවා. ඒ අලාභය සලකා බැලුවාම, ඒ අලාභය පියවන්නට වුවමනා මුදල් ලබා ගන්නට වෙනත් වියදම් කැපීම කර ගෙන යන කොට, අනේ! මේ භාෂා හා ජාතික සංහිඳියාවටත් මුදල් කපන්න ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙලා තිබෙන බව තමයි පෙනෙන්නට තිබෙන්නේ.

ද්විභාෂා පුතිපත්තිය හරියට කිුයාත්මක කිරීමට නම්, පොලීසියට, රාජා පරිපාලනයට, ගුරු සේවයට දෙමළ භාෂාව මව්බස වූ පිරිස් අවශා තරම් බඳවා ගත යුතුයි. සිංහල නිලධාරින්ට දෙමළ බස ඉගැන්වීමෙන් නම් කවදාවත් මේක කරන්නට බැරි බව මම මගේ අත් දැකීමෙනුයි කියන්නේ. මම එහෙම කියන්නේ ඇයි? ඔවුන් දෙමළ බස ඉගෙන ගෙන, promotions ලබාගෙන; increments ලබා ගෙන, පසුව යම් සේවා ස්ථානයකට ගිය හැටියේ තමන්ට පුරුදු මව්බසින් කථා කරනවා. ඒක වරදක් කියන්නත් බැහැ. දෙමළ කෙනෙක් ආවත් තමන්ගේ මව්බසිනුයි කථා කරන්නේ. ඒ වේලාවේ දෙමළ කෙනාට සිද්ධ වෙනවා ඒ නිලධාරියාගේ මව්බස අනුව ගැළපෙන්න. ඒ වෙනුවට නිලධාරියා කළ යුතුව තිබෙන්නේ, තමා ඉදිරියට එන කෙනා අනුව තමන්ගේ භාෂාව ගළපා ගන්නයි. නමුත් මේක සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මොකක්ද මේකට තිබෙන විසඳුම? මේකට තිබෙන්නේ එක වීසඳුමයි. මේ සඳහා මුදල් වෙත් කර, ජාතික සමාතත්වය ගැන, ජාතික සංහිඳියාව ගැන කථා කරනවා වාගේම, මේ වෙනුවෙන් අවශා නිලධාරින් - දෙමළ මව්බස වූ නිලධාරින්- බඳවා ගැනීම මේ සියලුම සේවාවන්ට ඉතාමත්ම අවශායි. එසේ නොමැතිව මේ සඳහා වෙනත් කෙටි මහක් නැහැ.

සිංහල, දෙමළ කථා කරන ජනතාව අතර, විශේෂයෙන් තරුණ පිරිස් අතර ඔවුන්ගේ භාෂාවට වාගේම සංස්කෘතීන්ටද ඇල්මක් ඇති කරවන වැඩසටහන් කියාත්මක කිරීම අවශායි. අපි හිටිය කාලයේ, අපේ අමාතාාංශයේ අපි "භාෂා සංගම් වාාපාරය" පටන් ගත්තේ ඒ නිසායි. "ද්විභාෂාවෙන් හෘදයාංගමව බැදුණු, සියලු ජන වර්ගයන්ට සමානව සලකන එකම ලාංකේය ජාතියක්" යන තේමාව එදා අපි ඇති කළා. භාෂාවේ දැනුම වාගේම, සංස්කෘතීන්ගේ ආස්වාදය හුරු කිරීමට අපි ගත් උත්සාහයන් සම්පූර්ණයෙන්ම සාර්ථක වුණේ නැහැ. ගැමී පුදේශවල දරුවන්ට, ඒ වාගේම, තමන්ගේ පත්වීම ගන්න යන්න පෙර සීමාවාසික වෙදාවරුන්ට භාෂාව උගන්වන අතර, සංස්කෘතිය හඳුන්වාදීමක්; හුරු කිරීමක් ද කරනවා. අපට දැනගන්නට ලැබුණා, සිංහල දරු දැරියන් සහ තරුණ තරුණියන් අතර, දෙමළ ජනතාවගේ හා මුස්ලිම ජනතාවගේ සංස්කෘතික හුරුව ලබා ගන්න ලොකු උනන්දුවක් තිබුණු බව.

දෙමළ භාෂාව භාවිත කරන බහුතරයක් සිටින උතුරු සහ නැඟෙනහිර පුදේශවල යුද්ධය නිසා ඇති වී තිබු තත්ත්වයන් නිසා සිංහල භාෂාව ඉගෙන ගැනීමට උනන්දුවක් තිබුණත්, සිංහල සංස්කෘතියක ආස්වාදයකට නැඹුරුවක් තිබුණේ නම නැහැ. මෙකට හේතුව මානුෂික පවුරකින් ඔවුන් වෙන් වී සිටීම බව මගේ වැටහීමයි. ඔවුන් සිංහල පාලකයන්ගේ යටත් වැසියන් බවට පත් වී තිබෙය යන හැඟීමත් ඔවුන් අතර තිබීම මෙයට හේතුව වශයෙන් මම තේරුම් ගත්තා. දෙමළ ජනතාව සහ මුස්ලිම් ජනතාව බහුතරයක් ඉන්න පුදේශවල ඔවුන් සිංහල බලයකට

යටත් කරපු ජනතාවක්ය කියන හැඟීම ඔවුන් අතර ඇති වීම වළක්වන්න පියවර ගැනීම අපේ වගකීමක් වනවා, මේ ජාතික එක්සත්කම අපි උනන්දුවෙන් කරන කාර්යයක් කර ගන්නවා නම්.

අපට තිබූ සම්පත් ඇතුළත එදා තරුණ කඳවුරු පැවැත්වීමට ලැබුණේ වසරකට පහක් පමණයි. සෑම මසකම සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් තරුණ තරුණියන් එකතු කර ගත් කඳවුරු පැවැත්වීමට හැකි නම් එය ජාතික දේහයට දෙන ජීවක එන්නතක් හැටියට මම සලකනවා. අපි පැවැත්වූ තරුණ කඳවුරුවල ඉතා හොඳ මිශුණයක් ඇති වුණා. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් තරුණ තරුණියන් දවසක් දෙකක් ඒ කඳවුරු තුළ සිටීමෙන් ඇති කර ගන්නා වූ සම්බන්ධතාව සහ සහෝදරත්වය ඇත්තටම ඔවුන් කඳවුරෙන් ආපසු ගියාට පස්සේ ඔවුන් ඉන්න ගමේ, පළාතේ මේ තොරතුර - පණිවුඩය, හැඟීම - තමන්ගේ අනිකුත් සහෘදයන් අතර බෙදා හදා ගන්නවාට කිසිම සැකයක් නැහැ. ඒ සමහම ජාතික එක්සත්කම ඇති කර ගැනීම සිංහල ජනතාවට වටිනා, අතාාවශාා, ඓතිහාසික කොන්දේසියක් ලෙස දැනීම අපි කවුරුත් පිළිගත යුතුයි. සිංහල ජනතාව අතර නිතරම තිබෙන අදහසක් වාගේම හැම ආණ්ඩුවක්ම කියන අදහස තමයි, "අපි ජාතික එක්සත්කම ඇති කර ගත යුතුයි. මේ ජාතික එක්සත්කම ලාංකීය වශයෙන් අපි ඇති කර ගත යුතුයි. ලාංකීය අනනානාව ඇති කර ගත යුතුයි. හැමෝම ලාංකීය අනනානාවයෙන් පෙනී සිටීමට උනන්දුවක් ඇති තැනකට පත් කර ගත යුතුයි" කියන එක. ඒ වාගේම මේ රටේ දෙමළ කථා කරන මුස්ලිම් ජනතාවටත්, දෙමළ ජනතාවටත් ඇත්තටම ජාතික එක්සත්කම ගැන කථාව එතරම් අර්ථවත් වෙන්නේ නැහැ. ජනවාර්ගික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ පුශ්නය ගැන තමන්ට ලැබෙන ඉඩ අවකාශය කුමක්ද කියන එක ඔවුන් විමසමින් ඉන්න නිසා ඔවුන්ට ජාතික එක්සත්කම ගැන අදහස එතරම් පුබලව දැනෙන්නේ නැහැ.

## ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා (ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජා භාෂා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன் - தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரை யாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mano Ganesan - Minister of National Co-existence, Dialogue and Official Languages)

සිංහල භාෂාවෙන් ජාතික ගීය කියා ගන්නටත් අපට අවුරුදු 60ක් විතර ගත වුණා. එය අපේ පාලන කාලයේ තමයි සිදු වුණේ. ජාතික ගීය කියන්නේ ශ්‍රී ලංකාව වර්ණනා කරන එකයි; වෙන වර්ණනාවක් නොවෙයි.

#### ගරු වාසුලේව නානායක්කාර මහතා (மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

හරි, හරි. මගේ කාලය ගත වෙනවා. ඒ ගැන මගේ විවාදයක් නැහැ. ඒ වෙනුවෙන් මමත් පෙනී හිටියා. එය මෙසේ වනකොට මේ ආණ්ඩුව යටතේ සතුටු වුණු කෙනෙක් හැටියට මම ඒකට මගේ ආශ්ර්වාදයත් පළ කරනවා. මම කියන්න හදන point එක මේකයි. සිංහල ජනතාවට ලාංකීය ජාතිය එක්සත් කරන්න ඕනෑ නම් ඒකට දෙමළ ජනතාවගේ එකහත්වය ගත යුතුමයි. දෙමළ ජනතාවගේ එකහත්වය ගත යුතුමයි. දෙමළ ජනතාවගේ එකහත්වය නැතිව සිංහල ජාතිය එක්සත් කරන්න බැහැ. ඒ වාගේම දෙමළ ජාතියට තමන්ගේ නිදහස සහ අයිතිය දිනා ගන්න බැහැ, සිංහල ජනතාවගේ එකහත්වය නැතිව. මේ දෙක හරියට ඔවුනොවුන් අතරේ වටහා ගන්න ලැබීම තුළ තමයි අපට මේ රට ජාතික වශයෙන් එක්සත් කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ. ඒ සඳහා මාවත කුමක්දැයි අපි මේ ආකාරයෙන් ඉගැන්විය යුතුයි. ඒ හැඟීම ඇති කළ යුතුයි. මෙය ඉතා දුෂ්කර කාර්යයක්. නමුත් එය එසේ විය යුතුයි.

ගරු සභාපතිතුමා (மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ඔබතුමාට තව විනාඩි හතරක කාලයක් තිබෙනවා.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මම පුළුවත් තරම් ඉක්මනට මගේ කථාව අවසන් කරනවා. එලෙසම දෙමළ ජනතාවට සහ දෙමළ බස කථා කරන මුස්ලිම් ජනතාවට තම අයිතීන් දිනා ගැනීමට නම් සිංහල ජනතාවගේ එකහත්වයක් අවශායි. මෙන්න මේ තේරුමෙන් අපි දෙගොල්ලන්ට එකතු වෙන්න පුළුවන් නම් පමණයි අපට මේ රටේ ජාතික එක්සත්කම ඇති කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ. මම මගේ කථාව හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සභාගත\*

මා මේ අවස්ථාවේදී මගේ කථාවේ සමාප්තිය වෙත යොමුවෙන්න කැමතියි. ඒ සඳහා ඔබතුමාගෙන් මා අවසර ඉල්ලනවා. සමාප්තිය කරා පැමිණෙන අපට කියන්න තිබෙන පුධාන දේ මෙයයි. ජාතික එක්සත්කම ඇති කිරීම සඳහා වන මේ සියලු පුයත්නයන් කිුිිියාත්මක වන්නේ අවිනිශ්චිත සන්දර්භයක් තුළයි. අරවා ඉගැන්වුවත්, මේවා ඉගැන්වුවත්, ඒ අයට සංස්කෘතිය හඳුන්වා දුන්නත්, ඒගොල්ලන් ගෙන්වලා කඳවුරු පැවැත්වුවත් මේ ඔක්කොම තිබෙන්නේ ජාතික එක්සත්කමේ සන්දර්භය තුළයි. ජාතික එක්සත්කමේ සන්දර්භය තවමත් අවිනිශ්චිතයි. ඒ නිසා මේ අපි දරන්නා වූ විවිධ වාාායාමයන් ඒ විධියටම සඵල වෙන්නේ නැහැ. නමුත් මේ ජාතික එක්සත්කම සඳහා සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජන වාර්ගික පුවාහයන් අතර ගිවිසුමක් නැති කල්හි මේ පුයත්නයන් එක්තරා විධියකට නිසරු වෙනවා. නමුත් මේ පුයත්න බොහෝදුරට ජාතික එක්සත්කම ඇති කිරීම සඳහා ජාතීන් අතර අනොහ්නා අවබෝධයට, එකහත්වයේ ගිවිසුමකට එන්න උදව් වෙනවා. ඒ ගැන සැකයක් නැහැ. නමුත් ජාතික එක්සත්කමේ මූලික රාමුවෙන් තොරව ගන්නා වූ මේ පියවරවල පුතිඵල අපට දකින්න බැහැ.

ජන වර්ග අතර ජාතික ගිවිසුමක් ඇති කර ගැනීමේ කිුයාදාමයත්, රාජා බල තන්තුය තුළ දෙමළ වැසියන්ට ඇති දුක්ගැනවිලි විසදීමත්, උතුරු නැගෙනහිර වාසී දෙමළ ජනයාගේ සිත් වේදනා දුරලීමත්, අන්තර් ජනවාර්ගික සබඳතා වර්ධනයත් යන කරුණු එකින් එක පෝෂණය වන වටපිටාවක් තුළ අපට ජාතික සංහිදියාවේ සුවබර අනාගතය දැකගත හැකියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, දෙමළ ජන සුළු පිරිසක් වෙනම රාජායක් ගැන සිතීම හෝ කථා කිරීම ගැන අපි කලබල විය යුතු නැහැ. පුභාකරන් ඇතුළු යුද්ධයෙන් මිය ගිය සටන්කරුවන් සැමරීම අපි පුශ්තයක් කර ගත යුතුද නැහැ. නමුත් වෙනම රාජායක් හෝ සත්නද්ධ අරගලයක් උදෙසා සංවිධානය වීමට හෝ කිසිම ඉඩක් තැබීමට පුළුවන්කමක් නැහැ. "එලුග තමිල්" වාාපාරය ගැන මගේ මිනු අහිලන් කදිරගාමර් ලිපියක් ලියා තිබෙනවා. මා එය සභාගත\* කිරීමට ඔබතුමාගේ අවසරය පතනවා.

බටහිර මෙහෙයුම්කරුවන් හෝ විදෙස්ගත උගු දෙමළ මතවාදීන් ඊළමක් සඳහා කරන සන්නද්ධ අරගලය අලුත් කිරීමට

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

තැත් කළොත්, එයට ඓතිහාසිකව ඉඩක් නැත යන්න මගේ මැන බැලීමයි. කොයි තරම් මුදල්-හදල් යොදවා නැවත ඊළාම් රාජායක් වෙනුවෙන් අරගලයක් ඇති කරන්න මේ රටේ විවිධ බලවේග උත්සාහ කළත්, එයට ඓතිහාසික වශයෙන් ඉඩක් නැති බව මගේ මතයයි

මේ රටේ කේත්දීය රාජා බලය කඩන්න බටහිර රාජාවලට වූවමනායි. ඒ ගැන මට කිසිම සැකයක් නැහැ. ඒ වූවමනාව අගමැතිතුමා නියෝජනය කරනවාය කියලා මට සැකයක් තිබෙනවා. මේ රටේ කේත්දීය රාජා බලය, ස්වෛරී බලය කැඩීම මේ ජාතික සංහිදියාවේ අවශාතාවක් හැටියට යම් යෝජනාවක් එනවා නම්, එය බටහිර බලවතුන්ට උතුරු පළාතේ වඩා ලිහිල්ව ගැවසීමට, වඩා නිදහසේ ඔවුන්ගේ බල තත්ත්ව ඒ කලාපවල පවත්වා ගැනීමට මෙන්ම ඔවුන් අරමුණු කර ගන්නා වූ සැලසුමට වුවමනා කාර්යයක් හැටියට මෙය ඈදා ගන්නවාට මට සැකයක් නැහැ.

ඊළාම් රාජායක් ඇති කිරීමේ බලවේගයක් හෝ එවැනි කියාකාරීත්වයක් ඇතිවේය කියන හයේ ඉදගෙන මේ පුශ්නයට අවතීර්ණ වීමෙන් වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. අපි ඉස්සෙල්ලාම මේ පුශ්නයට අවතීරණ වෙන්න ඕනෑ, ඇත්තටම කේන්දීය රාජා බලයක් රැකගෙන පළාත්බද පාලනයක තිබෙන අයිතිය විහිදුවා ගන්නයි. පළාත්බද පාලනයක තිබෙන අයිතිය තහවුරු කරන තරමට, ඒ පුමාණයට තමයි ජාතික සංහිදියාවේ තත්ත්වය අපට දිනා ගත හැකි වන්නේ. නමුත් කේන්දීය රාජා බලය, ස්වෛරී බලය, භෞමික අඛණ්ඩතාව, ඒකීය රාජාය හෝ එයින් කොටසක් අපට මේ වෙනුවෙන් හුවමාරු කරන්න පුළුවන් කමක් නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, බටහිර බලවතුන්ගේ බලපෑම්වලට යට නොවී කටයුතු කළ යුතුයි. ජිනීවා නුවරට ගිහින් ඇමෙරිකන්කාරයන්ගේ යෝජනාවකට අපි ගැහුවේ කන අත්සන. එසේ අත්සන් කරමින් ඇමෙරිකන්කාරයන්ට වූවමනා හැටියට මේ රටේ කටයුතු පිළිබඳව ඔවුන් යෝජනා කරන ඒ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කිරීමට ඉඩ දූන්නොත් අපේ ජාතික නිදහස පාවා දීමක් වෙන්නේ. අපට වුවමනා කරන්නේ, අප අතරේම මේ පුශ්නය පිළිබඳව තීන්දු තීරණ අරගෙන, රටේ ඒකීය රාජා3යක්, අපගේ කේන්දීය රාජා බලයත් රැකගෙන මේ රටේ පළාත්බද පාලනයට ඉඩකඩ සලසා ගන්නයි. මේක දැන්ම පටන් ගන්න පුළුවන්. ඒකට ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේම වෙනසක් වෙනතුරු බලාගෙන ඉන්න ඕනෑ නැහැ. නියෝජා පොලිස්පතිවරයායි, පළාත් සභාවේ ඉන්න මහ ඇමතිවරයායි, පළාත් සභාවේ ඉන්න බහුතර උදවියයි ඒ සඳහා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුකාරවරයායි, ඒ පළාතේ ඉන්න මහ ඇමතිතුමායි, පළාත් සභාවේ බහුතරයයි එක්ක ඒ සඳහා කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ඔබතුමා වැඩිපුරත් වෙලාව අරගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මේවා පූර්ව පුවේශ ගරු සභාපතිතුමති. අපි කෙළින්ම වාාවස්ථාවේ කථාවට එන්න ඉස්සෙල්ලා දැන්ම සිට අපට ආරම්භ කළ හැකි බොහෝ දේවල් තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමති, මම මේ කාරණය කියලා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. දෙමළ පළාත්වල මන්තීවරුන්ගේ කථා ඔබතුමාත් අහගෙන හිටියා. ඒ කථාවල තිබුණු දුක්ගැනවිලි සමූහය, ඔවුන්ට තිබුණු විවිධ පැමිණිලි පුමාණය, ඒ පළාත්වල සිදු වෙමින් තිබෙන, ඔවුන් තුළ ජාතික වේදනාව ඇති කරන සිද්ධිදාම පුමාණය ගැන එතුමන්ලා කරුණු විශාල පුමාණයක් කිව්වා. අන්න ඒවා තියවලා බලන්න. අන්න ඒවාට විසඳුම දෙන්න. අන්න ඒවා විසඳීමට පියවර ගන්න. ඒක තමයි ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් සඳහා එකහත්වයට පැමිණෙන පුවිශය කියන එක මතක් කරමින් මගේ වචන කිහිපය මෙයින් හමාර කරනවා.

#### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

අවුරුදු ගණනාවක් ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා දරපු මතයක් එක්ක මේ විෂය ගැන කථා කරන්න ඔබතුමාට දවසම දුන්නත් මදි කියලා අපි දන්නවා. නමුත් කාලය පිළිබඳ පුශ්නය හරස් වෙලා තිබෙනවා.

මීළහට, අපේ ගරු කරුණාරත්න පරණවිතාන නියෝජා ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

ඊට පෙර, ගරු වේලුකුමාර් මන්තීතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු නියෝජා කථානායකතුමා *මූලාසනමයන් ඉවක්* වු*යෙන්*, ගරු වේලු කුමාර් මහතා *මූලාසනාරූඪ විය.* 

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு வேலு குமார் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. VELU KUMAR took the Chair.

[පූ.භා. 11.10]

ගරු කරුණාරත්න පරණවිතාන මහතා (පාර්ලිමේන්තු පුතිසංස්කරණ හා ජනමාධා නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு கருணாரத்ன பரணவிதான - பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Karunarathna Paranawithana - Deputy Minister of Parliamentary Reforms and Mass Media)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මේ වැදගත් විවාදයට එක් වන්නට ලැබීම ඉතාම සතුටට කරුණක්.

මුලින්ම අපේ ගරු මනෝ ගනේෂන් අමාතාෘතුමාට මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා, එතුමාගේ කැපවීම සහගත කාර්යභාරය පිළිබඳව. එතුමා මේ රටේ ජාතික සංහිදියාව, සමහිය ගොඩ නැඟීම සඳහා මේ අමාතාාංශය රටේ සියලුම ජන කොටස්වල ගෞරවයට හේතු වන ආකාරයට මෙහෙයවමින් සිටිනවා. ඒ වාගේම, මේ ජාතික සංහිදියා වැඩ පිළිවෙළට ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කාර්යාලයත්, ගරු අශුාමාතාෘතුමාගේ කාර්යාලයත් එක හා සමාන දායකත්වයක් ලබා දෙනවා. අප ඒක සලකන්නේ මේ අමාතාාංශය දුර්වල කිරීමක් හැටියට නොවෙයි, මේ සමස්ත වැඩ පිළිවෙළ ශක්තිමත් කිරීමක් හැටියට නොවෙයි,

ජනාධිපතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් පැවැත්වෙන කාර්යාලයේ චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය විශිෂ්ට සේවාවක් කරනවා. අපි මේ චෙලාවේ ඒ ගැනත් අගය කිරීමක් කරන්න කැමැතියි. මේ චෙලාවේ ගරු ඇමතිතුමා කර ගෙන යන සියලු වැඩ කටයුතු අගය කරන අතර, තවත් එක පැත්තක් ගැන අවධානය යොමු කරන්න මම කැමැතියි.

දැන් ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීුතුමා කථා කළා. ඇත්තෙන්ම එතුමා ඒ අමාතාහාංශය දරන කාලයේ අපිත් බොහොම කිට්ටුවෙන් වැඩ කළා. එතුමා ඉතාම විශිෂ්ට සේවාවක් කළා. එතුමා මතක් කළා අද තිබෙන ජාතික ගැටලුව, ජාතීන් අතර පුශ්න ඉතාම අවිතිශ්චිත සන්දර්භයක තමයි තිබෙන්නේ කියලා. ඒ කාරණයත් ඇත්තයි. විවිධාකාරයෙන් සමාජය කඩා ඉහිරී යෑම නිසා අද මුළු ලෝකයම සම්පත් බෙදී යෑමේ අර්බුදවලින්, ආර්ථික අර්බුදවලින් පැටලී තිබෙනවා. ඒක තාක්ෂණික හේතු නිසා වෙන්න පුළුවන්, ආර්ථික හේතු නිසා වෙන්න පුළුවන්, පාරිසරික හේතු නිසා වෙන්න පුළුවන්. නමුත් නැවත වතාවක් සමාජය ජාතික රාජාා දිහාට හැරෙමින් තිබෙනවා. ජාතික රාජාා මතවාදය දිහාට අලුතින් හැරෙමින් තිබෙනවා. ඒක තමයි ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ සිදු වුණේ. ඒක තමයි ජනමත විචාරණය ඔස්සේ මහා බුතානායේ සිදු වුණේ. ඒ හැම රටක්ම තමන්ට ගැළපෙන සාමුහික විඤ්ඤාණයකට කථා කරමින් කේන්දීය බලයක් හදා ගන්න හදනවා.

එදා තිබුණේ ජාතාන්තරවාදය සහ කොමියුනිස්ට්වාදය. ඒවා වෙනුවට, ඒ මහා චින්තකයෝ හදපු ඒ මහා මතවාද වෙනුවට පුාථමික මතවාද කරා අද රාජා3යන් නැවත වතාවක් පල්ලම් බහිමින් හෝ ඉහළ නහිමින් තිබෙනවා. ඒ ඕනෑ එකක් හිතා ගන්න පුළුවන්. මෙන්න මේ ජාතික රාජා ඔස්සේ කේන්දීය බලයක් ගොඩ නහා ගන්න හදන රටවල් අපේ රටේ කේන්දීය බලය බිඳින්න හදනවාය, අපේ අගමැතිතුමා ඒක නියෝජනය කරනවාය කියලා චෝදනාවක් ගෙනාවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඒ මන්තීුතුමාට අපේ සම්පූර්ණ විරෝධය පළ කරනවා. මේ රටේ කේන්දීය බලය කැඩෙන්නේ, මේ රටේ රාජා ජාතිවාදය කරා පල්ලම් බැස්සොත් පමණයි. රාජා සිංහල වර්ගවාදය වෙත, රාජාා දෙමළ වර්ගවාදය වෙත, රාජා මුස්ලිම් වර්ගවාදය වෙත පල්ලම් බැස්සොත්, ඒ මතවාද රටේ දෘෂ්ටිවාදය බවට පත් කර ගත්තොත්, අන්න එතැනදී කේන්දීය බලය කැඩෙනවා. එම නිසා අද අපි ලෝක සන්දර්භය තේරුම් ගන්න ඕනෑ. අපි කැමැති වුණත්, අකමැති වුණත් ලෝකයේ ජාතිකවාදී පුවණතාවක් තිබෙනවා. ලංකාවටත් එන එක වළක්වන්න බැහැ. ලංකාවේ කොහොමත් ඒ තත්ත්වය තිබුණා. මේ අලුත් ගෝලීය සන්දර්භය ඇතුළේදී අපේ දේශපාලනය කොහොමද පැවැතෙන්නේ? අපටත් ජාතිකවාදය ගැන කථා කරන්න වෙනවා. අපට ආකාර දෙකක ජාතිකවාදයක් පිළිබඳ විකල්ප දෙකක් තිබෙනවා.

එක විකල්පයක් තමයි "මේක අපේ රට, අපි ඔක්කෝම එක ජනතාවක්, අපේ තිබුණ සියලු වෙනස්කම් අර මහා අදහසට යටත් කරගෙන අපි රාජාායක් හදා ගනිමු" කියන එක. එහෙම නැත්නම් මේ අපේ ජාතිය, මේ අපේ ආගම, මේ අපේ වර්ගය කියලා නැවත වතාවක් එවැනි බෙදුම්වාදවලටත් අපට යන්න පුළුවන්. ඒක, එක වර්ගයක්.

ඊළහට, මේක අපේ රට, අපි එක ජනතාවක් කියන ජාතිකචාදය. ඒක වැදගත් ජාතිකචාදයක්. ඒකට අපි කියනවා සිව්ල් ජාතිකචාදය -civic nationalism- කියලා. එහෙම නැත්තම ඒක පැත්තකට තල්ලු කර දාලා, අරක තමයි ලේසිම කුමය කියලා අපට ඒක තෝරා ගන්න සිදු වනවා. අපි සිංහල අය, අපි දෙමළ අය, අපි බෞද්ධ අය, අපි කතෝලික අය, අපි ඉස්ලාම අය යනුවෙන් අපේ ගොඩ අපි වෙන් කර ගනිමු කියන අදහස ඇති කරගෙන, අපේ ළහම හතුරා අපේ ඊළහ ජනවර්ගය, ඊළහ ආගමික කණ්ඩායම කියලා හදා ගෙන ඒ මතවාදයට පල්ලම බහින්තත් පුළුවන්. මේ අවිනිශ්චිත සන්දර්හයේ සිට කටයුතු කළොත් අපේ කේන්දීය බලයත්, අපේ පරිධියේ බලයත් දෙකම කැඩෙනවාය කියන එක අලුතින් කියන්න දෙයක් නැහැ. එම නිසා, අද ජාතික සංවාදය ගොඩනැහීම, ජාතික සමහිය ගොඩ නැහීම අතාවගා වෙනවා; මහා දේශපාලන දෘෂ්ටිවාදයක් ඇතිව මුළු රටම

හදා ගැනීමේ නාෂය පතුයට අපට යන්න වෙනවා. රටේ හැම තැනකම රාජා භාෂා පුතිපත්තිය අකුරටම කුියාත්මක කිරීම, ඒ තුළින් රටේ සමාන අවස්ථා ඇති කිරීම ඉතා වැදගත්. ඒ සියල්ලම සියයට-සියයක්ම නිවැරදිව කළත් මේ පුශ්නය නැවත එන්න පුළුවන්. මේ පුශ්නය ගෝලීය වශයෙන් පැන නැහෙන පුශ්නයක් නිසා, අද අපි මීට වඩා මේ ගැන උනන්දුවෙන් වැඩ කරන්නට ඕනෑ.

ඇත්ත වශයෙන්ම රාජා පුතිපත්ති හදන අය, විවිධ අමාතාාංශ, රටේ සිවිල් සංවිධාන නායකයන්, ආගමික නායකයන්, මත හදන අය වාගේම ජනමාධානේ මේ සම්බන්ධයෙන් කළ යුතු කාර්යභාරයක් තිබෙනවා. නමුත් අවාසනාවකට මෙන් සමහර ජනමාධාා කටයුතු කරන ආකාරය දෙස බැලුවාට පස්සේ, ඔවුන් මේ කටයුත්ත අතහැරලා තිබෙනවාදෝ කියලා අපට හිතෙනවා.

බිමල් රත්තායක මත්තීතුමා කථා කරමිත් "සිරස" ආයතනයේ වැඩ සටහතක් ගැන කිව්වා. ඒක ඉතාම හොඳ වැඩ සටහනක්. ඒ තාළිකාවත් ජාතික සමගිය පුවර්ධනය කරන තාළිකාවක් බව ඔවුන්ට ගෞරවයක් හැටියට සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

මේ අවස්ථාවේ අපි ගරු මනෝ ගනේසන් අමාතානුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. එතුමා සහ ජනමාධා අමාතාාංශය එකතු වෙලා ලබන ජනවාරි මාසයේ ජාතික රූපවාහිනියේ තවත් නාළිකාවක් පටන් ගන්නවා. ඒ තමයි "සංහිදියාවේ නාලිකාව." ඒ හරහා මෙම පුශ්නයේ තිබෙන අවිනිශ්චිත සන්දර්භය සම්බන්ධයෙන්, රටට ඔබින ජාතිකවාදය මොකක්ද, ඒ ජාතිකවාදයේ දෘෂ්ටීවාදයේ ස්වරූපය මොකක්ද කියන එක පිළිබඳව අපට කථා කරන්න පුළුවන්. එවැනි මාධාා භාවිතයකට අපට යන්න පුළුවන්.

මෙම පුශ්නය පුධාන පෙළේ මාධාාවලින් පමණක් විසදෙන්නේ නැහැ. අද, සමාජ මාධාා ගත්තාම ඒ ගොඩක් අය මේ ගැන කථා වුණා. මෙම ජනවාර්ගික ජාතිවාදය, ජනවාර්ගික වෛරය සහ ආගමික වෛරය වගා දිගා කරන සත්නිවේදන ක්ෂේතුයක් බවට සමාජ මාධාා පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් කරන්න පුළුවන් දේ මොකක්ද? මෙම සමාජ මාධාා තාක්ෂණික වශයෙන් කොච්චර දියුණු වෙලා තිබුණත් ඒවා පාවිච්චි කරන්නේ පරිණත සමාජයක් නොවෙයි. සමාජ මාධාායට, තවම සමාජය පරිණත වෙලා නැහැ.

එහෙම නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ලොකු දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහනක්, එයට හුරු කිරීමේ වැඩසටහනක් අවශාශයි. හොඳ සංස්කෘතික ජීවියකු හැදීම සඳහා වැඩ කරන්න අපට සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් අධාාපන අමාතාහංශය, ජනමාධාහ අමාතාහංශය ආදි අමාතාහංශවලට එකතු වෙලා වැඩ කරන්න සිදු වී තිබෙනවා. ඒ අතරතුර නීතිය කියාත්මක කිරීම ඉතාම වැදගත්. අපේ නියෝජාහ අමාතාහ ඉරාන් විකුමරත්න මැතිතුමා නීතිය කියාත්මක කිරීම ගැන කථා කළා.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු නියෝජා අමාතාෘතුමනි, ඔබතුමාට තවත් විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු කරුණාරත්න පරණවිතාන මහතා (மாண்புமிகு கருணாரத்ன பரணவிதான) (The Hon. Karunarathna Paranawithana ) බොහොම ස්තූතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. [ගරු කරුණාරත්ත පරණවිතාන මහතා]

ඇත්තෙන්ම අද අවශා වෙලා තිබෙනවා, වෛරී පුකාශන වැළැක්වීමේ නීතියක් තදින් කිුයාත්මක කිරීම. අප මේ ගැන එච්චර කලබල වෙන්න දෙයක් නැහැ. ලෝකයේ භාෂණයේ නිදහස, අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස, ජනමාධා නිදහස උපරිම ලෙස සාක්ෂාත් කරගෙන තිබෙන රටවල පවා ඉතාම තදින් වෛරී පුකාශන වැළැක්වීමේ නීතිය කිුයාත්මක වෙනවා. එය නීතියක් හැටියට සම්මත වෙලා තිබෙනවා. අපේ ගරු ඉරාන් විකුමරත්න නියෝජාා අමාතානුමා පුකාශ කළේ, අපේ පොලිස් ආඥාපනතේ සහ අනෙකුත් නීතිවලත් මේවා තිබෙනවා කියලායි. එහෙම නම් දැන් තිබෙන්නේ, ඒවා කිුයාත්මක කරන්නයි. නීතිය කිුයාත්මක කරන්න බය වන රාජාෳයකට; කාගේ හෝ චණ්ඩිකම්වලට බයේ නීතිය කිුයාත්මක කරන්න බය වන රාජාෳයකට ජාතික සංහිඳියාව ඇති කරන්න බැහැ. තදින් නීතිය කිුයාත්මක කරන්න අවශා වෙලා තිබෙනවා. ආගමික, ජනවාර්ගික කණ්ඩායම් අතර වෛරය මතු කරන සමාජ මාධාෘ පුකාශන කවුරුන් හෝ කරනවා නම් ඒවා අල්ලන්න පුළුවන් උපරිම සීමාවට ගිහින් ඔවුන් නීතියේ දැලට කොටු කරගන්න පොලීසියට දැනටමත් බලය තිබෙනවා. ඒ බලය නැත්නම් අවශා නීති මේ පාර්ලිමේන්තුව සම්මත කළ යුතුයි. එය ජනමාධා නිදහසට හෝ පුකාශනයේ නිදහසට කිසිසේත්ම බලපාන්නේ නැහැ කියා අපි පුකාශ කරන්න කැමැතියි. එහෙම නීති සම්පාදනය කරන්න අපට පුළුවන්. අද මේ රටේ සිටින ජාතික, ආගමික සංහිදියාව ඉල්ලා සිටින සියල දෙනා -සිංහලයෝ, බෞද්ධයෝ, ඉස්ලාම් ධර්මය අදහන අය ඇතුළු සියලුදෙනා- පාරට බැස්සාම එක හඩින් කථා කරන්නේ මේ වාගේ නීතියක් ගෙනෙන්න ඕනෑ කින එකයි. එම නිසා, අලුත් නීතියක් ගෙනෙන්න ඒ තරම්ම අමාරුකමක් තිබෙනවා නම්, තිබෙන නීතිය බලගැන්වීමට නීතිය හා සාමය රකින අමාතාාංශය ඇතුළු සියලු දෙනාම කටයුතු කළ යුතුය කියන කාරණයත් මා මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න කැමැතියි.

ජාතික සංචාදය ගොඩනැඟීම වෙනුවෙන් එම අමාතාාංශය කරගෙන යන්නා වූ වැඩ පිළිවෙළ මා නැවත වතාවක් අගයනවා. ඒ වාගේම, ඒ වෙනුවෙන් දිවි හිමියෙන් වැඩ කරපු විපක්ෂයේ සිටින මන්තීවරුන් ඇතුළු සියලු දෙනාවත් මා අගයනවා. විපක්ෂයේ සිටින වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීතුමා, ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්තීතුමා ඇතුළු විශාල පිරිසක් හැමදාම තමන්ගේ පුතිපත්ති කඩන්නේ නැතිව ඒ වෙනුවෙන් වැඩ කළා. ඒ කැපවීම ඒ ආකාරයටම සියලුදෙනාගෙන්ම මේ සමාජයට ලැබේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[மு.ப. 11.20]

ගරු ඩග්ලස් ඉද්වානන්දා මහතා (மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று தேசிய கலந்துரையாடல்கள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு, அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் என்னுடைய கருத்துக்களையும் செய்துகொள்ள விரும்புகின்றேன். இந்த நாட்டில் தேசிய நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்துவது தொடர்பில் மேதகு ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேன அவர்களும் மாண்புமிகு பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க உணர்வுபூர்வமான அவர்களும் கொள்கைகளை முன்வைத்தும் முயற்சிகளை மேற்கொண்டும் வருகின்றனர். எனவே, இதனை உணர்ந்து ஏனைய அனைத்துத் தரப்பினரும் செயற்பட்டால்தான் இந்த தேசிய

நல்லிணக்கத்தை எமது நாட்டில் வலுவுள்ளதாகவும் நிலையானதாகவும் கட்டியெழுப்ப முடியுமென்பதை நான் இங்கு வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன்.

தேசிய நல்லிணக்கம் என்பது எமது நாட்டு மக்களிடையே உடனடியாக ஏற்படுத்திக் கொள்ளக்கூடியதல்ல என்பதை நாங்கள் அறிவோம். வெறுமனே நிதி ஒதுக்கீடுகளை மேற்கொண்டு, அலுவலகங்களை அமைத்து, பிரசாரங்களை மேற்கொண்டு, சுவரொட்டிகளை ஒட்டி, நாங்கள் தேசிய நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றோமென்று கூறிக் கொண்டிருப்பதால் மாத்திரம் எமது நாட்டில் தேசிய நல்லிணக்கம் ஏற்பட்டுவிடப்போவதில்லை என்பதை நான் இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். நீண்ட காலமாக ஆயுத மோதல் நிலைமையில் சிக்குண்ட எமது நாட்டின் இரு தரப்பு மக்களும் சமநிலையில் ஒருவரையொருவர் நட்பு ரீதியாகப் புரிந்துகொண்டு இணைந்து செயற்படுவதற்கும், இணைந்து அடியெடுத்து வைப்பதற்கான வாழவும் நடவடிக்கையே உண்மையான ஏற்படுத்துகின்ற தேசிய இந்த நாட்டில் ஏற்படுத்துமென நான் நல்லிணக்கத்தை நம்புகின்றேன். எனவே, செயற்பாடுகளை இந்தச் உளப்பூர்வமாக மேற்கொள்ள வேண்டுமே மூளைச்சலவையால் தேசிய நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்த மக்களைப் முடியுமென நினைப்பது, இரு தரப்பு பொறுத்தவரையில், அது தோல்வியிலேயே முடியுமென் பதையும் இங்கு நான் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

ஈ.பீ.டி.பீ. கட்சியினராகிய நாம் தேசிய நீரோட்டத்திற்குள் பிரவேசித்த காலம் முதல் இனங்களுக்கிடையில் ஐக்கியத்தையும் தேசிய நல்லிணக்கத்தையும் வலியுறுத்தி, அதனை எமது அடிப்படைக் கொள்கையாகக்கொண்டு செயற்பட்டு வருகின்றோம் என்பதையும் இங்கு மீண்டும் மீண்டும் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். அந்த வகையில் எங்களது நடைமுறைச் சாத்தியமான செயற்பாடுகள் மற்றும் கருத்துக்களால் வடக்கிலும் கிழக்கிலும் தெற்கிலும் எமது மக்களிடையே தேசிய நல்லிணக்கச் சிந்தனைகளை நாம் ஏற்படுத்தியுள்ள அளவுக்கு வேறெந்தச் சக்திகளாலும் ஏற்படுத்தியிருக்க முடியாதென்றே நான் கருதுகின்றேன். அனைத்துத் தரத்தினாலான மக்களிடையேயும் நாம் இந்த நல்லிணக்கச் சிந்தனைகளை சமாந்தரமாக வளர்த்தெடுப்பதில் வெற்றிகண்டுவருகின்றோம் என்பதையும் நான் இங்கு அவதானத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன். இதனை நாம் உளப்பூர்வமாக மேற்கொண்டு வருவதால்தான் இது சாத்தியமாகிறது. அதைவிடுத்து, வெறும் கடமைக்காக செய்யப்போனால், அது ஒருபோதும் வெற்றியளிக்காது. நாட்டில் தேசிய எமது நல்லிணக்கத்தைக் கட்டியெழுப்பும் முயற்சிகளை நாம் தற்போதைய நிலையில் இளம் தலைமுறையினர் மத்தியிலிருந்து வலுப்பெறச் செய்ய வேண்டும். எதிர்கால நலன்களைக் கருத்திற்கொண்டு எமது கல்வித்துறையில் அதனை ஆரம்பந்தொட்டு முன்னெடுக் கப்பட வேண்டிய அவசியத்தையும் இங்கு வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன்.

இதற்கெனப் பல தேசிய திட்டங்களை நாம் உருவாக்கவேண்டிய அவசியம் உள்ளது. குறிப்பாக, தமிழ் மாணவர்கள் சிங்கள மொழியைக் கற்கக்கூடிய வகையிலும் சிங்கள மாணவர்கள் தமிழ் மொழியைக் கற்கக்கூடிய வகையிலும் எமது கல்வித் திட்டத்தில் தேசியக் கொள்கையொன்று உருவாக்கப்பட வேண்டும். அத்துடன், எமது பாடசாலைப் பாடநூல்களில் தமிழ், முஸ்லிம் மக்களது இந்த நாட்டுடன் பிணைந்த வரலாறுகளும் இடம் பெறவேண்டும். தேசிய நல்லிணக்கத்தைக் கட்டியெழுப்பக் கூடியதான பாடத்திட்டங்கள் இரு மொழிப் பாடநூல்களிலும் உள்ளடக்கப்பட வேண்டும்.

மேலும், அரச ஊழியர்களுக்கான இரு மொழித் தேர்ச்சி பற்றிய ஒரு தேசியக் கொள்கை அவசியமாகும். தற்போதுகூட இந்த இரு மொழித் தேர்ச்சிக்காக கனடா அரசு பாரிய நிதியினை வழங்குகின்றபோதிலும், தமிழ்மொழி தெரியாத அரச ஊழியர்கள் - தமிழ்மொழி பற்றிய அறிவின்மையைக் கொண்டுள்ளவர்கள் நிதி உதவியினால் அந்த பயனடைகின்றனரே அன்றி, தமிழ் மொழியைக் கற்பதற்கு ஆர்வம் காட்டுவதாக இல்லை எனத் தெரியவருகிறது. தேசிய நல்லிணக்க உருவாக்கத்தில் இந்த மொழிக்கொள்கை அமுலாக்கம் தேவையாகும். இது என்பது அடிப்படைத் காலங்களில் 23 தொடர்பில் கடந்த சுற்றறிக்கைகள் வெளியிடப்பட்டும் சம்பந்தமாக நடைமுறையில் அது எந்தவொரு காணப்படாத முன்னேற்றமும் நிலையே காணப்படுகின்றது.

அரச பணியாளர்களை எடுத்துக்கொண்டால், தற்போதைய நிலையில் சுமார் 5-6 வீதத்தினரே தமிழ்மொழி மூலமான இருக்கின்றனர். பணியாளர்களாக இந்த நிலையில் தென்பகுதியில் அரசியல் தலையீடுகள் காரணமாக மேலும் பலர் அரச சேவையில் இணைத்துக் கொள்ளப்பட்டு, தெற்கில் அதற்குரிய ஆளணி வெற்றிடங்கள் இல்லாத நிலையில், வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு அனுப்பப்படுகின்றனர். இவ்வாறு அனுப்பப்படுவோரால் மொழி பற்றிய தெளிவின்மைகள் காரணமாக மக்கள் சேவைகள் பாதிக்கப்படும் நிலையும் எமது பகுதிகளிலுள்ள இளைஞர், யுவதிகளுக்கு அந்த வேலைவாய்ப்புக்கள் கிட்டாத நிலையுமே உருவாகின்றன. எனவே, இவ்வாறான நிலைமைகளில் மாற்றங்கள் கொண்டுவரப்பட வேண்டும் என நான் இந்தச் சபையில் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

எமது மக்கள் தமிழர்களாக வாழவேண்டும் என்பதற்காக இலங்கையர்கள் என்ற அடையாளத்தை இழக்கவோ, அதேநேரம் இலங்கையர்களாக வாழவேண்டும் என்பதற்காகத் தமிழர்கள் என்ற அடையாளத்தை இழக்கவோ விரும்புவதில்லை. எமது மக்கள் தமிழர்களாகவும் அதேநேரம் இலங்கையர்களாகவுமே வாழ விரும்புகின்றனர் என்ற விடயத்தை நான் தொடர்ந்தும் கூறிவருகின்றேன். அந்த வகையில் எமது மக்களின் உணர்வுகளுடன் தொடர்புடைய பல விடயங்களில் உரிய அவதானங்கள் செலுத்தப்பட்டு, அவற்றைத் தீர்ப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் படவேண்டும். குறிப்பாக, காணி விடுவிப்பு, தமிழ் அரசியல் கைதிகளுக்கு பொதுமன்னிப்பு வழங்கி அவர்களை விடுதலை ் – – – செய்தல், காணாமற்போனோர் விவகாரம், யுத்தக் குற்ற பல்வேறு விசாரணைகள் எனப் விடயங்கள் காணப்படுகின்றன. அதிலும் குறிப்பாக, யுத்த அழிவுகளை நினைவுச் சின்னங்களாக்கிப் பொது இடங்களில் வைத்து, அந்த இடங்களைச் சுற்றுலாத் தலங்களாக்கி வருவதால், எமது நாட்டிலுள்ள இரு தரப்பு மக்களிடையேயும் பல கசப்பான நிலையானது உணர்வுகள் தோன்றும் நிரந்தரமாக்கப் படுகின்றது. எனவே, அவை பொது இடங்களிலிருந்து அகற்றப்படவேண்டும் என்ற கோரிக்கையை தொடர்ந்தும் முன்வைத்து வருகின்றேன்.

கடந்தகால யுத்தம் வெல்லப்பட்டு அதன்மூலம் தவறான வழிமுறை தோற்கடிக்கப்பட்டதே அன்றி, தமிழ் மக்கள் தோற்கடிக்கப்படவில்லை என்ற உண்மையை நாம் எமது மக்களிடையே உணர்வு ரீதியாகவும் உறுதியாகவும் நிலைப்படுத்த வேண்டும். அதேநேரம், இந்த நாட்டில் தேசிய

முயற்சிகள் கட்டியெழுப்புவதற்கான நல்லிணக்கத்தைக் எடுக்கப்பட்டுவரும் நிலையில், அதனைச் சீர்குலைக்கும் வகையில் பலர் செயற்பட்டு வருகின்றனர். ஒருசில அரசியல்வாதிகள் இனங்களுக்கிடையில் சந்தேகங்களை ஏற்படுத்தும் நோக்கில் சில கருத்துக்களைக் கூறிவருகின்ற சந்தர்ப்பங்களும் இல்லாமலில்லை. எனவே, இவை தொடர்பில் அவதானம் செலுத்தி, இந்த நாட்டில் உளப்பூர்வமான வகையில் தேசிய நல்லிணக்கத்தைக் கட்டியெழுப்புதற்கும் அதனை வலுப்பெறச் செய்வதற்கும் அனைவரும் முன்வரவேண்டும் எனவும் அதற்கு இந்த இரு அமைச்சுக்களும் முன்னெடுக்கவேண்டும் செயற்பாடுகளை இயன்றவரை எனவும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள் தன்னாலான முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருவது பாராட்டத்தக்கது. அதேநேரம், நாங்கள் ஒன்றுசேர்ந்து எடுக்கவேண்டும் கூடுதல் முயற்சிகளை என்றும் கூறிக்கொள்கிறேன்.

அடுத்து, அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு தொடர்பிலும் எனது கருத்துக்களை முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். எமது நாட்டைப் பொறுத்தவரையில், கடந்த 400 வருட காலகட்டத்தை எடுத்துப் பார்க்கும்போது, அனர்த்தங்கள் ஏற்பட்டிருப்பதை அவதானிக்க முடிகிறது. இந்த அந்தந்தக் அனர்த்தங்கள் யாவும் காலகட்டங்களில் வரிசைப்படியும் இடங்கள் சார்ந்தும் பருவகால வேறுபாடுகளின் அடிப்படையிலும் நிகழ்ந்துள்ளன. இவற்றுக்கான காரணங்கள் பலவாக இருக்கின்றன. 1978ஆம் ஆண்டு கிழக்கு மாகாணத்தில் ஏற்பட்ட சூறாவளி, 2004ஆம் ஆண்டில் எமது நாட்டுக் கரையோரப் பகுதிகளில் ஏற்பட்ட -சுனாமி, 2011ஆம் ஆண்டில் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் ஏற்பட்ட வெள்ளப்பெருக்கு, மிக அண்மைக் காலத்தில் அரநாயக்க, புலத்கொஹுபிட்டிய, கடுகண்ணாவ, மீரியபெத்த போன்ற பகுதிகளில் ஏற்பட்ட மண்சரிவுகள், கடந்த மே மாதம் கொழும்பு, கம்பஹா, புத்தளம் உட்பட வடக்கு பகுதிகளில் ஏற்பட்ட இயற்கை அனர்த்தங்கள், அவிசாவளை சாலாவ பகுதியில் இராணுவ ஆயுதக் களஞ்சியசாலையில் ஏற்பட்ட வெடிப்பு ஆகிய அனர்த்தங்கள் எமது மக்கள் மனதிலிருந்து நீக்கமுடியாதவை. இவ்வாறு எமது நாட்டில் ஏற்படுகின்ற இயற்கை அனர்த்தங்கள் பல்வேறு விதமான இழப்புகளையும் கேள்விகளையும் ஏற்படுத்துவதுடன், அவை பலத்த சவால்களையும் எதிர்நோக்கச் செய்கின்றன என்றே கூறவேண்டும்.

இலங்கையில் காணப்படுகின்ற 103 ஆறுகளில் 10 ஆறுகள் பெரிய ஆறுகளாகக் காணப்படுகின்றன. இந்த பெரிய ஆறுகளைப் பொறுத்தவரையில், களனி கங்கை, ஜின் கங்கை, களு கங்கை, நில்வள கங்கை, மகாவலி கங்கை போன்ற ஆறுகளால் வெள்ளப் பெருக்குகள் ஏற்படுகின்றன. இந்நிலையில், இலங்கையில் அதிகரித்து வருகின்ற சனத்தொகைக்கு ஏற்றவகையில் மக்கள் வாழக்கூடிய தகுந்த சூழல் இனங்காணப்பட வேண்டியது அவசியமாகிறது. அவ்வாறான சூழல் கிட்டாத நிலையில், மக்கள் எங்கேனும் கிடைக்கின்ற இடங்களில் வாழச் செல்கின்ற நிலையிலேயே ஆற்றங்கரைகளில் தங்களுக்கான இருப்பிடங்களையும் தலங்களையும் அமைத்துக்கொள்கின்றனர். தொழில் மற்றும் வடகீழ் பருவகால இலங்கையில் தென்மேல் காரணமாக மழைவீழ்ச்சி ஏற்படும் வெள்ளத்தினால், இரத்தினபுரி, களுத்துறை, கொழும்பு, கம்பஹா, காலி, அம்பாறை, திருகோணமலை போன்ற மாவட்டங்களும் வடக்கு மாகாணத்திலுள்ள அனைத்து மாவட்டங்களும் தொடர்ச் சியாகப் பாதிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

[ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා]

இலங்கையில் பாதிப்பினை அத்துடன், உண்டுபண்ணுகின்ற இன்னுமொரு பிரதான அனர்த்தமாக இருப்பது மண்சரிவாகும். மலையகப் பகுதிகளில் திட்டமிடப்படாத வகையில் குடியிருப்புகள், கட்டிட நிர்மாணங்கள், பயிர்ச்செய்கைகள் என்பன மேற்கொள்ளப்படுவதால் இவையும் இந்த மண்சரிவுகளுக்குக் காரணமாகி பெரும் பாதிப்புகளை ஏற்படுத்தி வருகின்றன. மத்திய, பொதுவாக சப்ரகமுவ மற்றும் தென்மேல் மாகாணங்களில் இந்த மண்சரிவு அனர்த்தங்களைக் வகையில், பதுளை, காணக்கூடியதாக உள்ளது. அந்த நுவரெலியா, காலி, அம்பாந்தோட்டை, களுத்துறை, மாத்தறை, இரத்தினபுரி, கண்டி, மாத்தளை, கேகாலை போன்ற மாவட்டங்கள் அதிகமாக இந்த மண்சரிவுக்கு உட்படுகின்ற மாவட்டங்களாகக் காணப்படுகின்றன. எனவே, இவ்வாறான இயற்கை அனர்த்தங்களின்போது ஏற்படுகின்ற பல்வேறு இழப்புகளைத் தடுக்கும் வகையில் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு வலுவுள்ளதான நடவடிக்கைகளை எடுக்க முன்வர வேண்டும்.

குறிப்பாக, இயற்கை அனர்த்தங்கள் தொடர்பான அறிவித்தல்களை விடுப்பதோடு மாத்திரம் நின்றுவிடாமல், முன்கூட்டியே அவ்வாறான இடர்கள் இனங்காணப்படுகின்றபோது, இயன்றவரையில் அவற்றைத் தடுப்பதற்கோ அல்லது அவற்றிலிருந்து மக்களையும் சொத்துக்களையும் காப்பாற்றுவதற்கோ முன்வர வேண்டியது அவசியமாகும் என்பதையும் வலியுறுத்திக்கூற இங்கு அணை கட்ட விரும்புகின்றேன். வெள்ளம் வருமுன் வேண்டுமேயொழிய, வெள்ளம் வந்த பின் அணை கட்டுவதால் எவ்வித பயனும் இல்லை என்பதையே இங்கு தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன். எனவே, இவ்வாறான அனர்த்தங்களிலிருந்து மக்களையும் சொத்துக்களையும் பாதுகாப்பதில் அதிகாரிகள் மிக முக்கிய பங்கு வகிப்பது அவசியமாகின்றது. எனவே, இவர்களுக்கான வசதிகளை இந்த அமைச்சு செய்துகொடுக்க வேண்டும். ஏனெனில், கடந்த காலங்களில் ஏற்பட்ட பல இயற்கை அனர்த்தங்களின்போது அவற்றுக்கு அதிகாரிகளே காரணம் என குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட சந்தர்ப்பங்கள் ஏராளம் என்பதையும் நாங்கள் இங்கு கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும். அதாவது, மக்களுக்கு உரிய நேரத்தில் சரியான தகவல்களை அதிகாரிகள் வழங்கவில்லை என்பதே பெரும்பாலான மக்களது குற்றச்சாட்டாக இருந்தது.

வடக்கில், குறிப்பாக யாழ்ப்பாணத்தில் ஒவ்வொரு வருடமும் நவம்பர், டிசம்பர் மாதங்களில் அதிக மழை காரணமாக வெள்ள அபாயம் தோன்றுவது இவ்வாறான காலங்களில் பாதிக்கப்படுகின்ற மக்களுக்கு நிவாரணங்கள் வழங்கப்படுகிறது. அதைவிட, இந்த அனர்த்தம் தொடர்ந்தும் ஏற்படுகின்ற நிலையில், குறிப்பிட்ட பகுதிகளைச் சேர்ந்த மக்களே தொடர்ந்தும் பாதிக்கப்படுகின்றனர். இதனால் நடவடிக்கைகளை அப்பகுதிகளில் முன்கூட்டியே சில மேற்கொள்ள வேண்டும். அதற்கான வாய்ப்புகள் இருந்தும் அதனை மேற்கொள்ளாமல் தொடர்ந்தும் நிவாரணங்களை செல்வதையே வழங்கிவிட்டுச் அனைத்து அரசுகளும் கொண்டிருக்கின்றன. பழக்கப்படுத்திக் இதுபோல்தான் ஏனைய அனைத்துத் திட்டங்களும் இருக்கின்றனவா? என்ற சந்தேகம் ஏற்படுவதும் இயல்பானது என எண்ணுகிறேன்.

மேலும், கொழும்பிலே வானிலை அவதான நிலையமொன்று இருக்கிறது. அது நாங்கள் கண்டநாளிலிருந்து அதே இருக்கிறதே தவிர, நிலையில்தான் ஏதேனும் நவீனமயப்படுத்தப்பட்டுள்ளதா? என்பது பற்றியும் அந்தக் கட்டிடத்தைச் சுற்றித் தற்போது பல உயரமான கட்டிடங்கள் கட்டப்பட்டுள்ள நிலையில், அதன் தரம் தற்போது எந்த நிலையில் இருக்கிறது? என்பது பற்றியும் விரும்புகின்றேன். அத்துடன், யாழ்ப்பாணத்தில் தொடர்ந்தும் இயற்கை அனர்த்தப் பாதிப்பு இருந்துவருவதால் அங்கு ஒரு வானிலை அவதான நிலையத்தை நவீன வசதிகளுடன் நடவடிக்கையெடுத்து அமைப்பதற்கு உதவுமாறும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலே தற்போது அனர்த்த ஆபத்து மதிப்பீடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு, அவற்றில் குறிப்பாக 18 அனர்த்தங்கள் குறித்து ஆராய்ந்து அறியப்பட்டுள்ளதாகத் நிலையில், தெரியவருகிறது. இந்த அதற்குரிய நிதி ஒதுக்கீடுகளை வழங்கி, குறித்த அனர்த்தங்களை முன்கூட்டியே தடுப்பதற்கும் இவ்வாறான அனர்த்த ஆபத்து மதிப்பீடுகளை ஏனைய மாவட்டங்களில் முன்னெடுப்பதற்கும், அதன் அடிப்படையில் நிலைத்துநிற்கக்கூடிய அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளை ஏனைய அபிவிருத்தி தொடர்பான அமைச்சுக்களுடன் குறிப்பாக, வீடமைப்பு, விவசாயம் போன்ற விடயங்களில் இணைந்து முன்னெடுப்பதற்கும் நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டும்.

அதேநேரம், வடக்கு மாகாணத்தில் ஆழியவளை மாவிலங்கை அனர்த்த வெளியேற்றுப் பாதை அபிவிருத்திக்கென ஏற்கெனவே திட்ட மதிப்பீடுகள் முன்வைக்கப்பட்டுள்ள நிலையில், அதற்கான ஒதுக்கீடுகளை மேற்கொள்வதற்கும் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்க வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களது உரையை நிறைவுசெய்யுங்கள்.

#### லரு வெர்குங் சுச்பிறனர். இலவை (மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda) ஒரு நிமிடம் தாருங்கள்!

கொஸ்லாந்தை, மீரியபெத்த மண்சரிவினால் பாதிக்கப் பட்ட மக்களுக்கு, இந்த அனர்த்தம் நடந்து சுமார் 23 மாதங்களுக்குப் பின்னர் கடந்த ஒக்ரோபர் மாதம் 22ம் திகதி வழங்கப்பட்ட 23 வீடுகள் பூரணத்துவம் இன்றியும் தரமற்றவையாகவும் காணப்படுவதாகக் கூறப்படுகின்றது. கடந்த ஜூன் மாதம் 5ம் திகதி ஏற்பட்ட சாலாவ இராணுவ ஆயுதக் களஞ்சிய வெடிப்பு பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் இன்னமும் தங்களது கோரிக்கைகள் தொடர்பில் ஆர்ப்பாட்டங்களை நடத்திக் கின்றனர். சுனாமி அனர்த்தம் ஏற்பட்டு 11 வருடங்கள் கழிந்துள்ள நிலையிலும் அக்கரைப்பற்று, நுரைச்சோலை பகுதியில் கட்டப்பட்ட வீடுகளை பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு வழங்குவது தொடர்பில் இழுபறி நிலையே தொடர்ந்தும் காணப்படுகின்றது. இந்த நிலையில், அனர்த்தங்களால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள மக்கள் தொடர்ந்து பல குற்றச்சாட்டுக் களை முன்வைத்து வருகின்றனர்.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) நிறைவுசெய்யுங்கள்!

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda) எனவே, இவர்களுக்கு உரிய நிவாரணங்களை வழங்கவேண்டும். நன்றி.

#### ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும) (The Hon. Dullas Alahapperuma)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට කොපමණ වේලාවක් තිබෙනවාද?

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට විනාඩි 18ක කාලයක් තිබෙනවා.

[පූ.භා. 11.37]

#### ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும) (The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු වේලු කුමාර් මන්තීතුමා, -සහෝදර මන්තීතුමා-මූලාසනයේ සිටින වෙලාවක මේ වැදගත් විෂය ගැන කථා කරන්නට අවස්ථාවක් ලැබීම එක පැත්තකින් මට ලැබුණු භාගායයක් කියලා මම හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම පළමුවෙන්ම වැදගත් අමාතෲංශ තුනක වැය ශීර්ෂයන් විවාද කරන වෙලාවේ ඒ විෂයයන් හාර ඇමතිවරුන්ට පාර්ලිමේන්තුවේ සහෝදර මන්තීවරයෙක් විධියට මගේ සුහ පැතුම් පිළිගත්වන්නට කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම අපේ ආපදා කළමණාකරණ ඇමතිවරයා, -මගේ ආදරණීය මිතුයා- තමන් නිවැරදියි කියලා හිතන මතය වෙනුවෙන් එකිතයකින් තොරව ඕනෑම වේලාවක පෙනී සිටින ඇමතිවරයෙක්. අපි දෙන්නා එකට පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ. ඒ වාගේම අපේ ගෞරවයට පාතු වුණු ගරු ඒ.එච්.එම් ෆවුසි රාජාෘ ඇමතිතුමා සහ ගරු මනෝ ගනේෂන් අමාතෲතුමා සභාවේ ඉන්නවා.

මම විශේෂයෙන් කියන්නට ඕනෑ එදා අපේ ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා මේ අමාතාහංශය වෙනුවෙන් ආත්මීයව කැප වුණු බව. මනෝ ගනේසන් අමාතාහතුමාත් ඒ කැපවීම ඒ ආකාරයෙන්ම ලබා දෙනවා. අපි ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගරු ඒ.එවි. එම ෆවුසි රාජා අමාතාහතුමාත් සමහ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාතාහංශයේ වගකීම උසුලනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද අපි කථා කරන්නේ මේ වැදගත් අමාතෲංශවලට රජය තබන ආර්ථික බර කොපමණද කියලායි. එහෙම නැතිව ඔබතුමන්ලාගේ කාර්යක්ෂමතාව ගැන හෝ ඔබතුමන්ලාගේ අවංක භාවය ගැන නොවෙයි අද අපි සාකච්ඡා කරන්නේ. මම කනගාටු වෙනවා අමාතෲංශ තුනම ගැන කථා කරන්නට වේලාව පුමාණවත් නොවීම ගැන. එම නිසා මම අපේ ගරු මනෝ ගනේසන් මැතිතුමා නායකත්වය දරන ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජා භාෂා අමාතෲංශය ගැන පමණයි මේ කෙටි වේලාවේ කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ.

ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමති, අපි මේ සාකච්ඡාව ගොනු කරන්නේ රාජාය, ආණ්ඩුව ඔබේ වගකීම මත කොයි තරම් බරක් තියලා තිබෙනවාද කියන කාරණය විගුහ කරමින්. ඒක තමයි අපේ කෝදුව. අද සාකච්ඡාවේ මීම්ම ඒක, මානය ඒක මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒක බොහොම සද්භාවයෙන් කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන් ඉතිහාසයේ තිබුණු සෑම ආණ්ඩුවක් සමහම බලපුවාම ජාතික සංහිදියාව ගැන, සහජීවනය ගැන වැඩියෙන්ම කථා කළ ආණ්ඩුව මේක. ඒක නරක දෙයක් නොවෙයි. අවුරුදු 30ක් අඛණ්ඩව රුධිරය ගලා ගිය පොළොවක ජීවත් වන අපි ඒකට බර තියන්නම ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන්ම ඔබතුමාගේ අමාතාහංශය තමයි මේ රටේ කේන්දීය අමාතාහංශය වෙන්නට ඕනෑ. ඒ වැදගත්කම මේ අමාතාහංශයට දෙන්නට ඕනෑ.

අද අපි බලන්නට ඕනෑ ඒ වැදගත්කම ලැබිලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියලා. මගේ පළමුවෙනි විගුහය තමයි අපි මේක බලන්නේ කොහොමද කියන එක. ඒක ලිට්මස් පරීක්ෂණයක්. අපි පුංචි කාලයේ රසායනාගාරයට ගිහින් pH අගය බලනවා හතට අඩුද වැඩිද, අම්ලද හස්මද කියලා. ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමනි, ඔබේ අමාතාහාංශය පිළිබඳව ආණ්ඩුව කොහොමද ඒ බර තැබීම කරලා තිබෙන්නේ කියලා ලිට්මස් පරීක්ෂණයක් තමයි මේ කරන්නේ. සරල දර්ශක කිහිපයක් මගේ අතේ තිබෙනවා. මොකක්ද පළමුවෙනි දර්ශකය? මෙවර ඔබතුමාගේ අමාතාහාංශයේ පුාග්ධන වියදම වෙනුවෙන් වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 191යි. නමුත් 2016දී රුපියල් මිලියන 348ක් වෙන් කළා. එදා මේ අමාතාහාංශයට ඇමතිවරයෙක් හිටියෙත් තැහැ. මට මතක විධියට ගරු රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මැතිතුමා අතේද කොහේද මේක තිබුණේ. ඇමතිවරයෙක් තැතිව රුපියල් මිලියන 348ක් වෙන් කළා. වගකීමෙන් කටයුතු කරන ඇමතිවරයෙක් සිටින විට, -ඔබතුමා සිංහල ජනතාවගේත් විශ්වාසය දිනා ගත්ත ඇමතිවරයෙක්- කටයුතු කරන විට, පුතිපාදන මුදල රුපියල් මිලියන 157කින් කැපෙනවා.

2016 වසරට සාපේක්ෂව මේ වසරේ සියයට 50කින් ඔබතුමාගේ පුාග්ධන වියදම් කැපෙනවා. එම නිසා ඔබතුමා කොයි තරම් දක්ෂ වුණත්, නිර්මාණශීලී වුණත්, ජාතීන් අතර මිනුත්වය ඇති කරන්න ඇත ඇතුළේ මොන වුවමනාව තිබුණත්, මේක කරන්නේ කොහොමද කියන අභියෝගය ඔබතුමා ඉදිරියේ මතුවෙනවා. මම උදාහරණයක් කියන්නම්. සහජීවන වැඩසටහන් කියාත්මක කිරීම සඳහා ඔබතුමාට වෙන් වන්නේ රුපියල් මිලියන 12යි. මේ මුදලින් මොකක්ද කරන්න පුළුවන් වන්නේ? උතුරේ 1,000කටයි දකුණේ 1,000කටයි බුලත් විඩි ටිකක් අරගෙන දීලා, ප්ලේන්-ටී ටිකක් අරගෙන දුන්නාට පසුව මේ මුදල ඉවරයි. එම මුදලින් ඊට වඩා කරන්න දෙයක් නැහැ. මම මේ කියන්නේ මේ වැදගත්කම ආණ්ඩුව තේරුම් ගත යුතු නිසායි. මේක සද්භාවයෙන් කරන විවේචනයක්.

අද දවසේ අප ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳවත් විවාද කරනවා. ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමනි, මට හිතෙන විධියට ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජහ භාෂා අමාතාහංශයට අද ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශයේ සහයෝගය ලැබිය යුතුව තිබෙනවා. දැන් ආපදා කළමනාකරණයක් කළ යුතු වෙනවා. එහෙම වුණොත් තමයි, තමුන්නාන්සේට මෙහි වැදගත්කම ආරක්ෂා කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට මුලින් කිව්ව ආකාරයට ජාතික සහජීවන වැඩසටහන් කියාත්මක කිරීම සඳහා ඔබතුමාගේ අමාතාහංශයට රුපියල් මිලියන 12යි වෙන් කර තිබෙන්නේ. මම

[ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා]

මේ කිව්වේ එක දර්ශකයක් විතරයි. මේ මුදල් ඔබතුමාට පුමාණවත්ද, ඔබතුමාගේ හිත ඇතුළේ තිබෙන ගමන යන්න, ආණ්ඩුව හිතන දේ මේ හරහා ගෙන යන්න පුළුවන් වෙයිද කියා ඔබතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී අවංකවම කියයි කියා මා හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මේ වගකීම භාරගත්ත තව අමාතාාංශයකුත් තිබෙනවා. ඒක අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යටතේයි තිබෙන්නේ. ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මැතිතුමා එම අමාතාාංශයේ රාජා ඇමතිතුමා වශයෙන් කටයුතු කරනවා. ඒක තමයි, ජාතික ඒකාබද්ධතා හා පුතිසන්ධාන අමාතාාංශය. ඇයි, මේ එකම අරමුණක් සදහා අමාතාාංශ දෙකක්? මම මේ සට්ටනයක් හදන්න උත්සහ කරනවා නොවෙයි, ෆවුසි රාජාා ඇමතිතුමනි. එකම අරමුණකට, - [බාධා කිරීමක්] දැන් ඔබතුමා කියයි, ෆවුසි රාජාා ඇමතිතුමනි. නමුත්, ඒක භාෂාවේ උත්තරයක් විතරයි. පුයෝගිකව කියාකාරකම් දිහා බලන්න. එම අමාතාාංශයට රාජාා නොවන සංවිධානත් එක්ක කටයුතු කරන්න ඔබතුමාට වඩා දහගුණයක මුදලක් තිබෙනවා. ආණ්ඩුව ඒ මුදල දෙන්න ඕනෑමනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමාගේ අතට කියායි මා කියන්නේ.

තමුන්නාන්සේ ඉදිරිපත් කරන වැඩසටහන් පෙළ කිුයාත්මක කරන්න නම්, රාජා භාෂා පුතිපත්තිය මේ පොළොවේ නිවැරදිව කිුයාත්මක කරන්න ඕනෑ නම් ඒ මුදල අවශා වෙනවා. එකම අරමුණක් වෙනුවෙන් තමයි අද මේ අමාතාාංශ දෙකක් -ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාතාාංශය හා ජාතික සහජීවනය, සංචාද හා රාජා භාෂා අමාතාාංශය- පිහිටුවා තිබෙන්නේ. මේක තිකම් ගමේ භාෂාවෙන් කිව්වොත්, බතුයි ලබුයි, ලබුයි බතුයි වාගෙයි. එකම දෙය මේ. එම නිසා ඒ ඉල්ලීම මම අද දවසේ පළමුවෙන්ම කරන්න කැමැතියි.

ඊට අමතරව, රාජාෳ භාෂා පුතිපත්තිය කේන්දු කරගෙන තමයි අද දවසේ මගේ අදහස් දැක්වීම තමුන්නාන්සේලාට ඉදිරිපත් කරන්න මා බලාපොරොත්තු වන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ රට පුංචි දූපතක්. මේ දූපතේ ජීවත් වන්නේ මිලියන 21යි. මිලියන 21ක් වන ජනතාව කථා කරන්නේ භාෂා ඉදකයි. පු∘චි දූපතක ජීවත් වන, භාෂා දෙකක් පමණක් කථා කරන, මිලියන 21ක ජනතාවක් ඉන්න රටේ, මගේ සහෝදර භාෂාවෙන් කථා කරන්න මම දන්නේ නැහැ. ඒ ගැන මම ලජ්ජා වෙනවා. වෙල කුමාර් මන්තීතුමා වාසනාවන්තයි. මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමා වාසනාවන්තයි. අද අපේ රටේ බහුතරයක් දිහා බැලුවාම, ඒ අතිබහුතරය තමන්ගේ සහෝදර භාෂාවෙන් කථා කරන්න දන්නේ නැහැ. ඇයි ඒ? කාගෙද වැරැද්ද? මගේ මවගේද? පියාගේද? මගේ පාසලේද? මේ ලජ්ජාවට අප පත් කර තිබෙන්නේ කවුද? යුරෝපයට ගියාම අපට පෙනෙනවා, පුංශය වටා තිබෙන හැම රටකම ජීවත් වන ජනතාව පුංශ භාෂාව කථා කරන බව. ඒ වාගේම තමයි, ජර්මනිය වටා තිබෙන හැම රටකම ජීවත් වන ජනතාව ජර්මන් භාෂාව කථා කරනවා.

ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ පහළ කොටසේ ඉන්න ෆ්ලොරිඩාවේ ජනතාව වන්න පුළුවන්, කැලිෆෝනියාවේ ජනතාව වන්න පුළුවන්, කැලිෆෝනියාවේ ජනතාව වන්න පුළුවන්, කැලිෆෝනියාවේ ජනතාව වන්න පුළුවන්, සට කථා කරනවා. එහෙම නම, අපට අපේ රටේ ඇති හාෂාවක් බැරි වුණේ ඇයි? අපට මේ ලජ්ජාව උරුම කරලා දුන්නේ කවුද? මගේ පාසල නොවෙයි, මගේ මෑණියන් නොවෙයි, මගේ පියාණන් නොවෙයි. එය උරුම කර දුන්නේ 1948 වසරේ සිට මේ රට පාලනය කරපු පාලකයෝයි. අපි එ වැරැද්දට ඇගිල්ල අපේ දිහාවටම දිගු කර ගන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අපි නිහතමානී වන්න ඕනෑ. එහෙම වුණා නම්, 1948 පෙබරවාරි 4වැනි දා එවකට සිටි අගමැතිතුමා වූ ගරු ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා නිදහස් වතුරසුයේ සිට කරපු කථාවෙදී "මේ රටේ සිංහල සහ දමිළ භාෂාවන් දෙක රාජා භාෂාවන් දෙකක්, මේ රටේ සුළු

ජාතිය සහ මහ ජාතිය කියලා ජාතීන් දෙකක් නැහැ, ඉන්නේ ශී ලාංකීය ජාතිය" කියලා කිව්වා නම්, කුරිරු යුද්ධයක් වෙනුවෙන් මේ රටේ අවුරුදු 30ක් අපට කැලැන්ඩරයෙන් වෙන් කරන්න වෙන්නේ නැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි. ඒවා ඉතිහාසයේ සිදු වූ වැරදි. එම නිසා අපි අද දවසේ කල්පනා කරන්නට ඕනෑ, එතැනින් එහාට මේ රාජාා භාෂා පුතිපත්තිය කියාත්මක කර ගෙන පුායෝගිකව මේ ගමන යන්නේ කොහොමද කියලා. මේක දේශපාලනඥයන්ට පමණක් අයිති වන කාරණාවක් නොවෙයි.

ගරු ඇමතිතුමති, මේ අර්බුදය හදන්න හේතු වුණේ නිල්, කොළ, රතු පාලකයෝ පමණක් නොවෙයි. අපේ රටේ සාහිතාා, කලාව, විතුපට, ටෙලි නාටාා කියන මේ සියල්ල බරපතළ විධියට මේ සඳහා බලපා තිබෙනවා. මැතිවරණ, දේශපාලනයට වඩා ඒ අංශ බලපා තිබෙනවා. අපි ඒක පාපොච්චාරණය කරන්නට ඕනෑ.

දැන් අපි ටෙලි නාටා බලනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සිංහල තරුණියට දෙමළ හෝ මුස්ලිම් පෙම්වතෙකු සිටින එක සිංහල ටෙලි නාටායක් හෝ විතුපටයක් ඔබතුමා දැකලා තිබෙනවාද? ඒ වාගේම සිංහල පෙම්වතෙකු හෝ සිංහල පෙම්වතියක් සිටින එක දමිළ ටෙලි නාටායයක් හෝ විතුපටයක් ඔබතුමා දැකලා තිබෙනවාද? එහෙම නැත්තේ ඇයි? මොකක්ද පුශ්නය? එහෙම නොවෙන්න හේතුව මොකක්ද? මේකයි අපි පුධාන වශයෙන් උත්තර දෙන්න ඕනෑ පුශ්නය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, උදාහරණයක් විධියට අපි 60 දශකයේ, 70 දශකයේ, 80 මැද භාගයේ විතුපටයක් දිහා බලමු. එහි සරල කථා වස්තුව මොකක්ද? එය ජේම වෘත්තාන්තයක්. ඒ ජේම වෘත්තාන්තය මොකක්ද? ධනවත් තරුණයෙක් දුප්පත් තරුණියක එක්ක, නැත්නම් ධනවත් තරුණියක් දුප්පත් තරුණයෙකු එක්ක බැඳුණු ජේම කථාවක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ කථාවේ ධනවත් තරුණයාගේ ගෙදර, නැත්නම් ධනවත් තරුණියගේ ගෙදර මල්වලට වතුර දැමීමේ කවුද? සපත්තු පොලිෂ් කළේ කවුද? කාර් එක සේදුවේ කවුද? බිම මැද්දේ කවුද? කුස්සියේ ඉව්වේ කවුද? එක්කෝ වේලු, එක්කෝ නාදන්, එක්කෝ සෙල්වම්, එක්කෝ බාලා. මේ අපේ රටේ චීනුපට. මෙහෙම චීනුපට 5ක් බලා එළියට එනකොට අපට හිතෙන්නේ මොකක්ද? දෙමළ මිනිහා ඉන්නේ ගෙදර වැඩ කරන්න කියලායි අපට හිතෙන්නේ. එහෙම තමයි මේ විෂබීජ රෝපණය වන්නේ. දෙමළ සිනමාව ගත්තත්, ඒත් එහෙමමයි. බහුතරයක් වෙලාවට ගෙදර වැඩට ඉන්නේ මුස්ලිම් ජාතිකයෙක්. මෙන්න මේවා අපි ආමන්තුණය කරන්නේ කොහොමද? ඔබතුමන්ලා මේ ඉල්ලීම ජාතියෙන් කරන්න ඕනෑ. මේවාට අපි ඉතිහාසයට ඇඟිල්ල දිගු කරලා වැඩක් නැහැ. ඉතිහාසයේ වුණු වැරදි නිවැරදි කර ගැනීමේ අභියෝගයයි අද අපටත්, තමුන්නාන්සේලාටත් පැවරී තිබෙන්නේ. එම කාරණාවට තමුන්නාන්සේලා අභියෝග කරන්නේ කොහොමද කියන කාරණය මතයි අපට අනාගතයේදී මේ අරමුණට යන්න පුළුවන්ද, බැරිද කියන පුශ්නයට විසඳුමක්, උත්තරයක් ලැබෙන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, පසු ගිය කාලය පුරාවටම තමුන්නාන්සේලා මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිතුමාට ඇහිල්ල දිගු කළා. හැබැයි, පසු ගිය අවුරුදු 30 ඇතුළේ මේ රටේ සිදු වුණු අසිරිමත් සිදුවීමක් තමයි ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමනි, අවුරුදු 25කට පස්සේ උතුරු නැඟෙනහිර පළාතේ පුජාතන්තුවාදය ස්ථාපනය කිරීම.

අපි පිළිගන්න ඕනෑ, අවුරුදු 30ක් තිස්සේ මිනිසුන් ඡන්දය දැම්මේ, එහෙම නැත්නම් ඡන්දය නොදා සිටියේ තුවක්කුවලට බයේයි කියන කාරණය. ඡන්දය දැම්මේත් තුවක්කුවට බය වෙලා, ජන්දය නොදා සිටියේත් තුවක්කුවට බය වෙලා. අවුරුදු 30ක ඇත්ත කථන්දරය ඒක. දමිළ භාෂාව කථා කරන මගේ සහෝදර ජනතාවට තමන්ගේ භාෂාවෙන් මූලිකත්වය ගෙන කටයුතු කරන්න පුළුවන් ආකාරයට උතුර පළාත් සභාව පිහිටුවා, පළාත් පාලන ආයතන පිහිටුවා ඒ කරපු කටයුත්ත එදා කළේ මොන තරම් බාධා මැද්දේද කියා තමුන්නාත්සේලා දන්නේ නැහැ.

සමහරු එදා හිටපු ජනාධිපතිතුමාට කිව්වා, "උතුරු පළාතේ මැතිවරණය තියත්ත එපා" කියා. ජනාධිපතිතුමා ඇහුවා, "ඒ ඇයි?" කියා. "මැතිවරණය පැවැත්වුවොත් අපි පරදිනවා; TNA එක දිනනවා. ඒ නිසා මැතිවරණය තියන්න එපා" කියා කිව්වා. කැබිනට් මණ්ඩලයේදී එහෙම කිව්වා. ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි රාජා අමාතාහතුමා සාක්ෂි. මනෝ ගනේෂන් අමාතාහතුමනි, එතුමාගෙන් අහන්න. ජනාධිපතිතුමා ඇහුවා, "තවත් අවුරුද්දකට පසුව මැතිවරණය පැවැත්වූවොත් අපට දිනන්න පුළුවන්ද? අවුරුදු දෙකකට පසුව පැවැත්වූවොත් දිනන්න පුළුවන්ද?" කියා. "දිනන පරදින එක නොවෙයි මෙහිදී වැදගත් වන්නේ. බිම් බෝම්බ වපුරපු බිමකට බිම් බෝම්බ වෙනුවට අපි පුජාතන්තුවාදය වපුරන්න යනවා. අපේ ජයගුහණය නොවෙයි වැදගත් වන්නේ" කියා එතුමා කිව්වා. උතුර පළාත් සභාවට ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් මන්තීවරුන් දෙදෙනකු පමණයි ජයගුහණය කළේ. අපේ පක්ෂයට ලැබුණේ අන්ත පරාජයක්. TNA එක ජයගුහණය කළා. මොකක්ද එහි තිබෙන වැරැද්ද? අවසාන විගුහයේදී, තේරී පත් වූ ජනතා නියෝජිතයන්ගේ හැසිරීම වෙනස් වන්න පුළුවන්; ජාතිවාදි, උත්මන්තවාදි වේශයෙන් හැසිරෙන කණ්ඩායම් ඉන්න පුළුවන්.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තවත් විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும) (The Hon. Dullas Alahapperuma)

නමුත් දේශපාලන අරමුණ, අභිලාෂය මොකක්ද කියලා අපි එතැනින් තේරුම් ගන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවසාන වශයෙන් ඔබතුමා මට විනාඩි දෙකයි ඉතිරි කරලා තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ කථාව රාජා භාෂා පුතිපත්තියට සීමා වෙන බව මම ඔබතුමාට කිව්වා. මට තව එක උදාහරණයක් කියන්න ඉඩ දෙන්න. ඔබතුමා දන්නවා, ද්විභාෂික පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස කියලා පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස කියලා පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 41ක් වෙන් කරලා තිබෙන බව. අනිවාර්යෙන් භාෂා දෙකෙන්ම ඒවායේ වැඩ කරන්න ඕනෑ. ද්විභාෂික කොට්ඨාස 41ක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ සදහා නිලධාරින් අවශාශි. පොලීසියට, පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයට මේ හැම තැනටම නිලධාරින් අවශාශී. අපට ලැබී තිබෙන තොරුතුරු හැටියට මේ සදහා නිලධාරින් 2,000ක් පමණ අවශාශී. හැබැශි, මේ අය වැයෙනුත් ඒ වෙනුවෙන් ඔබතුමාට ශතයක්වත් වෙන් වෙලා නැහැ. ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි ඇමතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුව වහාම ඒ අය බඳවා ගන්න ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමාට ඒ අවශා අවසරය දෙන්න ඕනෑ. තොග ගණනේ වරායට දමන වෙලාවේ, තොග ගණනේ අනධාායන කාර්ය මණ්ඩල පුරවන වෙලාවේ ජාතික සංහිදියාව ගැන කථා කරන ආණ්ඩුවක අගු පුමුබත්වය දෙන්න ඕනෑ කාරණාව විය යුත්තේ මේකයි.

මම දන්නවා, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා එදා මොන තරම උත්සාහයක් කරලාද දෙසිය අනූතුනක් හෝ තුන්සිය අනූතුනක් වැනි නිලධාරින් සංඛාාවක් බඳවා ගත්තේ කියලා. ඒ කාරණයට මේ ආණ්ඩුව අහු පුමුබත්වය දෙන්න ඕනෑ බව මම කියනවා. ඇමතිතුමාට ඒ අවස්ථාව ලබාදෙන්න ඕනෑ; ද්විභාෂාවෙන් වැඩ කරන නිලධාරින් බඳවා ගන්න ඕනෑ. එහෙමයි සංහිදියාව ඇති කිරීම සඳහා කටයුතු කළ යුත්තේ.

ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව සංශෝධනය කරන කොට එහෙම තමයි කටයුතු කළ යුත්තේ. මේවා ඊට ගොඩක් පසුව තිබෙන කතන්දර. ඒවාට යන්න ඉස්සර වෙලා මේ පුාථමික කාරණා විසදාගත යුතුයි. ගරු සභානායකතුමාත් ගරු සභාවේ ඉන්න වෙලාවේ අපි ආණ්ඩුවට කියන්නේ ආණ්ඩුකුම පුනිසංස්කරණ යෝජනාවට - ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනවලට - ඉස්සර වෙලා බීමේ පුායෝගිකව තිබෙන මේ දේ කරන්න. ඒ දේ කරන්නේ නැතුව, ගව් ගණනාවක් ඈත තිබෙන ඒවාට අත දික් කරලා ඒ ඔස්සේ හඹා ගෙන යන එක නොවෙයි, කරන්නට තිබෙන්නේ. මෙයයි, කළ යුතු පළමුවෙනි කාරණාව.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන් නිතුමනි, මම කථාව අවසාන කරනවා. මොකද, මම දන්නවා, වේලාව පිළිබඳව ගැටලුවක් තිබෙන බව. මේ අමාතාාංශය පිළිබඳව කථා කරන්න අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මම ඉතාම සතුටු වෙනවා. මේ අමාතාාංශයේ සාකච්ඡාවේදී අපේ පාර්ථනය වෙන්නට ඕනෑ, මේ රටේ අනාගතයේ දවසක, මගේ දරුවන්ට නොවෙයි, මගේ දරුවන්ගේ දරුවන්ට නොවෙයි, ඒ දරුවන්ගේ දරුවන්ටත් කවදාවත් යුද බිය දැනෙන්නේ නැති, මර හඩ ඇහෙන්නේ නැති, සාතනය වීමධාගත වෙවව නැති රටක ජීවත් වෙන්න පුළුවන් පරිසරය නිර්මාණය කිරීමයි. එයයි, අප කළ යුත්තේ. අන්න ඒ සඳහා පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් විධියට අපි කැප විය යුතුයි. ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ අපි, ඒ වෙනුවෙන් සහෝදරත්වයේ දෑත් අදාළ සියලු දෙනා වෙත දිගු කරනවා කියමින් මම නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ஏරு මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමා.

[පූ.භා. 11.56]

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා (ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජාා භාෂා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன் - தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சர்) (The Hon. Mano Ganesan - Minister of National Coexistence, Dialogue and Official Languages)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මීට පෙර විපක්ෂයේ මන්තීවරුන් තුන්දෙනෙක් කථා කළා. අවසානයේ ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්තීතුමා කථා කළා. මාගේ හිතවත් ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීතුමා කථා කළා. ඊට පෙර ජනතා වීමුක්ති පෙරමුණේ මාගේ හිතවත් ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා කථා කරලා තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේ මට මේ ගරු සභාවට එන්න බැරි වුණා. මොකද, අද උදේ මගේ නිවසේ සාමාජිකයෙකුට ඇති වූ පොඩි විපතක් නිසා හදිසියේම ඔහු වෙනුවෙන් වෛදා පුතිකාර ලබා දෙන්නට යන්න වුණු නිසා උදේ පොඩි පුමාදයක් වුණා. කෙසේ වෙතත් ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා ඒ සමබන්ධව දක්වපු උනන්දුව ගැන මම සතුටු වෙනවා. ඒ ගැන මම එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මම හිතනවා, වැය ශීර්ෂ අවස්ථාවේදී පාර්ලිමෙන්තු මන්තීවරුන් අනිවාර්යයෙන් සභා ගර්හයේ සිටියා

[ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා]

නම් සෘජුව ඇහුම්කන් දීලා සංචාද කරන්න පුළුවන් කියා. මගේ පුතිපත්තිය ඒකයි. නමුත් මේ අවස්ථාවේදී පොඩි පුමාදයක් වීම ගැන කනගාටු වෙන බවත් මම කියන්නට ඕනෑ.

මීට පෙර කථා කරපු විපක්ෂයේ මන්තීවරු තුන්දෙනාම ඇත්තටම ඉතා නිහතමානී විධියට කථා කිරීම ගැනත් මම සතුටු වෙනවා. මොකද, අද මේ රටේ ජාතික පුශ්නයක් කියලා විශාල පුශ්නයක් අපි මවාගෙන සිටිනවා.

ලොකු බිල්ලෙක්, යකෙක් මවාගෙන, හදාගෙන ඉන්නවා. ඒ යකා එව්වර කළු නැහැයි කියලා මා හිතනවා. ඒ බිල්ලා එව්වර හයංකාර බිල්ලෙක් නොවෙයි කියලා මා හිතනවා. මොකද, ජාතික පුශ්නය තුළ තිබෙන කොටස් අරගෙන බලන කොට, මා ඉතාම වග කීමෙන් කියනවා, එයින් සියයට 51ක්ම තිබෙන්නේ භාෂා පුශ්නයයි කියලා. සියයට 51ක් අඩු වුණාම ඉතිරි වෙන්නේ සියයට 49යි.

අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, අපේ ගරු අගුාමාතායතුමාටත් මා කියලා තිබෙනවා, "මට සම්පූර්ණ සහාය ලබාදෙන්න, උදවු උපකාර ලබාදෙන්න, බාධා ඉවත්කර දෙන්න. මේ රටේ ජාතික පුශ්තය කියලා මවාගෙන ඉන්න පුශ්නයෙන් සියයට 51ක් විසඳලා ඉතිරි සියයට 49 විතරක් මා භාරදෙන්නම්" කියලා. ඇත්ත ඒකයි. මේ රටේ ජාතික පුශ්නය තුළ තිබෙන ලොකු අංගයක් තමයි භාෂා පුශ්නය. මා කියන්නේ නැහැ, ජාතික පුශ්නය කියන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම භාෂා පුශ්නයම කියලා. එහෙම කිව්වොත්, ඒක අසතායයක්. ජාතික පුශ්නය විසඳන්නට නම් පැහැදිලිවම රටේ බලය බෙදීම සිදුවෙන්නට ඕනෑ. බලය බෙදීමක් නැතුව මේ රටේ ජාතික පුශ්තය අවසන් කරන්න බැහැ. දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයද, Thirteen pluse, minuse, federale, confederalද කියන එක පසුව සාකච්ඡා කරලා තීරණය කරමු. නමුත් බලය බෙදීම සිදුවෙන්නට ඕනෑ. එහිදී භාෂා පුශ්නය වැදගත් තැනක් ගන්නවාය කියන එක මා කියන්නට ඕනෑ. භාෂා පුශ්නය පිළිබඳව සම්පූර්ණ වගකීම තිබෙන්නේ, බලය තිබෙන්නේ, අයිතිය තිබෙන්නේ මගේ නායකත්වයෙන් පවතින ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජා භාෂා අමාතාහාංශයට බව කවුරුත් දන්නවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීතුමාගේ කථාවේදී විවිධ දේවල් ගැන කථා කළා. මට පෙර මේ අමාතාාංශයේ පුටුවේ සිටියේ එතුමායි. එතුමා ඒ කාලයේ මේ පුශ්නය සම්බන්ධයෙන් විවිධ උත්සාහයන් ගත් බව මා දන්නවා. දැනුත් මා එතුමා සමහ සාකච්ඡා කරමින් ඉන්නවා. අපට දේශපාලන වශයෙන් මතභේද තිබුණාට, ඒ සාකච්ඡාවල කිසිම අඩුවක් සිදුවෙලා නැහැ.

එතුමා කථා කරන කොට මා එතුමාට බාධා කරලා කිව්වා, දෙමළ භාෂාවෙන් ජාතික ගීය ගායනා කිරීමේ අයිතිය ගන්න අපට ආණ්ඩු අටක පාලනයක් පහුකරන්නට සිදුවුණා කියලා. 1949 දී පළමුවැනි වතාවට දෙමළ භාෂාවෙනුත් ජාතික ගීය ගායනා කළාය කියලා නිදහස් වතුරශුයේ ඇති ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමාගේ පිළිරුව යටින් තිබෙන ගල් පුවරුවේ කොටලා තිබෙනවා. සමහරු ඒක දන්නේ නැහැ. අපට ඒකෙන්වත් ඒ දේ කරගන්න බැරි වුණා. ජාතික ගීයෙන් අපි වර්ණනා කරන්නේ ඊළම නොවෙයි. "ශ්‍රී ලංකා මාතා" කියලායි කියන්නේ. "ශ්‍රී ලංකා මාතා" කියන එක අපි "හුත් හඬියක් ඉහරියා. දෙමළ භාෂාවෙන් කියනවා. දෙමළ භාෂාවෙන් කියන කොට තමයි, "මේක අපේ රට, අපේ දේශය, අපේ මිනිසුන්, අපේ සමාජය" කියලා දෙමළ ජනතාවට හැඟීමක් ඇති වෙන්නේ. මේ රටේ දෙමළ ජනතාවට ඒ අයිතිය ලබාදෙන්න අවුරුදු 68ක් විතර ගතවුණා. පසුව ඒක අපේ රජය යටතේම කරන්න පුළුවන් වුණා.

මා දන්නවා, ඒ කාලයේ ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා ඇතුළු කැබිනට් මණ්ඩලයේ සිටි කිහිපදෙනෙක් ඒ සඳහා සටත් කළ නමුත්, ඒක අසාර්ථක වුණාය කියලා. ඒකත් අපි තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. එදා අසාර්ථක වුණු දේ මේ වකවානුවේ සාර්ථක වෙමින් තිබෙනවා. ඒක අමතක කරන්න එපා. මා කියන්න හදන්නේ මේකයි. ශුී ලංකාවේ අනනානාව පිළිබඳව සොයා බැලීම සඳහා කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් පත් කරපු අනුකමිටුවක් තිබුණා. ඒ අනුකමිටුවේදී තමයි අපි තීරණය කළේ. ඒ සාකච්ඡාවට මා ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීුතුමාටත්, සුමන්තිරන් මන්තීුතුමාටත් විශේෂ ආරාධනාවක් කළා. අපි තුන්දෙනා කලින් සාකච්ඡා කරගෙන ඇවිත් තමයි ඒ කමිටුවේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කළේ. ඒකට විරුද්ධ වුණු අය එතැනත් සිටියා. ඉක්මන් වැඩියි කියලා සමහර අය කිව්වා. "දැන්ම දෙමළ භාෂාවෙන් ජාතික ගීය ගයන්න එපා. එහෙම වුණොත් සිංහල ජනතාව තරහ වෙයි" කියලා කියපු අය සිටියා. ගරු වාසුදේව මන්තීුතුමාත් ඒක දන්නවා. නමුත් අපි කථා කරලා වැඩේ කර ගත්තා

පසුගිය පෙබරවාරි 4වැනි දා අපේ නිදහස් දිනයේදී ඒක සාර්ථක වුණා. මේ රටේ විවිධ අය බලාපොරොත්තු වුණා වාගේ කවුරුත් එයට විරුද්ධ වුණේ නැහැ. ඒකයි මා කිව්වේ, යකා එච්චර කළු නැහැයි කියලා. ඒ ජයගුහණය ලබාගත්තාට පසු, ඒ ජයගුහණයට අයිතිවාසිකම් කියන්න කිහිප දෙනෙක් ආවා. රට වටේ ගිහින්, ලෝකෙ වටේ ගිහින් කිව්වා. නමුත් ඒක පිටුපස සිටියේ, මනෝ ගනේසන්, වාසුදේව නානායක්කාර හා සුමන්තිරන් කියන මන්තීවරුන්ය කියන එක මා මේ අවස්ථවේදී අවංකවම කියන්න ඕනෑ. අපි සාකච්ඡා කරලා වැඩේ කළා. අපිත් එක්ක අනිත් ඇමතිවරුනුත් සිටියා. අපි ඒ වැඩේ කළා.

දැනට මගේ අමාතාාංශයේ අංශ කිහිපයක් තිබෙනවා. රාජා භාෂා කොමිසම, රාජා භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව, භාෂා අධාාපන භා පුහුණුව පිළිබඳ ජාතික ආයතනය, රාජාා නොවන සංවිධාන සඳහා වන ලේකම් කාර්යාලය යන දෙපාර්තමේන්තු භා පුධාන ආයතන හතරක් අපේ අමාතාාංශය යටතේ තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ අමාතාාංශය අභාන්තරයේ සහජීවන අංශය සහ භාෂා සංවර්ධන අංශය කියා අංශ දෙකකුත් තිබෙනවා. එතකොට ආයතන 6ක් තිබෙනවා. මේක පොඩි අමාතාාංශයක් නොවෙයි, ලොකු අමාතාාංශයක්.

මෙතැනදී කියැවුණා, අපේ අමාතාහාංශයට වෙන්වුණු මුදල් පුමාණය අඩුයි කියලා. මා ඒක නැහැයි කියන්නේ නැහැ. ඒක ඇත්තයි. මා පුසිද්ධියේ ඒ ගැන කථා කළා. අය වැය කාලයේදීත්, අය වැයට පෙරත් ඒ ගැන කථා කළා. මා ඒ ගැන ගරු ජනාධිපතිතුමාටත් -Presidentටත්- කිව්වා; ගරු අගමැතිතුමාටත් කිව්වා; ගරු මුදල් ඇමතිතුමාටත් කිව්වා. ඒ ගැන අපි දැන් සාකච්ඡා කරගෙන යනවා. මේ අය වැය සම්මත වෙන්න පෙර ඒ අඩුව නිවැරදි වෙයි කියලා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. කෙසේ වුණත්, මා මෙම පුතිපත්තියෙන් අයින් වෙන්නේ නැහැ. ඇමතිකම ලැබුණු නිසා පමණක් නොවෙයි, සහජීවනය පිළිබඳ පුතිපත්තියේ, රාජා හාෂා පිළිබඳ පුතිපත්තියේ මා ඉන්නේ. හැමදාම මා එතැනයි හිටියේ. ඒ පුතිපත්ති කිුයාත්මක කරන්න සල්ලි නැත්නම් මා මහ පාරට ගිහින් හිහා කාලා හෝ සල්ලි එකතු කරගෙන මේ වැඩේ කරනවා. එච්චරයි කියන්න තිබෙන්නේ. මගේ මේ මතය මොකක්ද කියලා මේ රටේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විපක්ෂයේ නායකවරුන් දැන ගන්න ඕනෑය කියන එක මා කියන්න කැමැතියි. එච්චරයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ භාෂා පුතිපත්තිය කිුයාත්මක කිරීමෙන් ජාතික පුශ්තයෙන් සියයට 51ක් අවසන් කරන්න පුළුවන්ය කියලා මා කිව්වා. ඒක අපි දන්නවා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීතුමා කථා කරනකොටත් කිව්වා, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්තීතුමා කථා කරනකොටත් කිව්වා, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්තීතුමා කථා කරනකොටත් කිව්වා, ඒ වාගේම ගරු බිමල් රත්තායක මන්තීතුමාත් කිව්වාය කියලා මට දැන ගන්න පුළුවන් වුණා, රට පුරා සිටින රාජා නිලධාරින්ට, මණ්ඩලවල සේවය කරන නිලධරින්ට ද්විභාෂා හැකියාව තිබෙන්න ඕනෑය කියන එක. දැන් ඇත්තටම නීතියක් තිබෙනවා, circular එකක් තිබෙනවා, රාජාා සේවයට බඳවා ගැනීමෙන් පසුව දෙවන රාජාා භාෂාව සමත් වෙන්න ඕනෑය කියලා. ඒකට අවුරුදු පහක කාලයක් දුන්නා. ඊට පස්සේ ඒක තව අවුරුද්දකින් වැඩි කළා. ඊට පස්සේ තවත් අවුරුද්දකින් වැඩි කළා. ඊට පස්සේ තවත් අවුරුද්දකින් වැඩි කළා. ඒකෙන් පෙනෙන්නේ, කවුරුත් ඒක serious වැඩක් විධියට ගණන්ගෙන නැහැයි කියන එකයි. රාජාා නිලධාරින් කවුරුත් දෙමළ භාෂාව ඉගෙන ගන්නේ නැහැ. ඇත්ත කියන්න ඕනෑ. දැන් මේ නිලධාරි කුටිය ඇතුළෙත් රාජාා නිලධාරින් ඉන්නවා. ඒ අයත් මේක කරන්නේ නැහැ.

#### ගරු වාසුදේව තාතායක්කාර මහතා (மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු ඇමතිතුමනි, වැඩි පිරිසක් දෙමළ භාෂාව ඉගෙන ගන්නවා. දහස් ගණනක් ඉගෙන ගන්න එනවා. ඒ ගොල්ලෝ increments ගන්නවා, ඊළහට promotions ගන්නවා. නමුත් කාර්යාලයේ මේසය ළහ වාඩි වුණාම භාෂාව භාවිත කරන්නේ නැහැ.

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා (மாண்புமிகு மனோ கணேசன்) (The Hon. Mano Ganesan)

ඒක මා දන්නවා. මා කියන්නේ, දෙමළ භාෂාව හරියට ඉගෙන ගන්න ඕනෑය කියන එකයි. මේ රටේ දෙමළ භාෂාව ඉගෙන ගන්නා ජනතාවට පුශ්නයක් තිබෙනවා. මොකක්ද දන්නවාද? එක පැත්තකින්, දෙමළ භාෂාවෙන් නාම පුවරු නැහැ, ලිය කියවිලි නැහැ, දෙමළ භාෂාවෙන් පුතිචාර ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ අඩු පාඩුව තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමහර තැන්වල වැරදියට දෙමළ ලියලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අප දුක් වෙනවා. සමහර වෙලාවට දෙමළ කුණුහරුප ලියලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමා -අපේ පක්ෂයේ මන්තීුතුමා- මහනුවර දිස්තිුක්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙක්. මහනුවරට දෙමළෙන් කියන්නේ "கண்டி" කියලායි. ඊයේ පෙරේදා වෙබ් අඩවිවල සඳහන් වෙනවා, "கண்டி" කියන වචනයේ "க" වෙනුවට "கු" සඳහන් කරලා. ඒ වචනයේ "க" වෙනුවට "கு" සඳහන් කළාම කියැවෙන්නේ මොකක්ද කියලා ඔබතුමන්ලාම සොයා ගන්න. ඒක අමූලික කුණුහරුපයක්. සමහර තැන්වල දෙමළ ලියන පළියට ලියලා තිබෙනවා. දෙමළ භාෂාවෙන් පුංචිම පුංචි අකුරෙන් ලියලා, සිංහල භාෂාවෙන් ලොකු අකුරින් ලියා තිබෙනවා. ඒ දෙමළ කියවන්න දෙමළ ජනතාවට කණ්ණාඩියක් දෙන්න ඕනෑ. එවැනි අඩු පාඩු රාශියක් තිබෙනවා.

එක පැත්තකින්, දෙමළ භාෂාව භාවිතයේ නැහැයි කියන පුශ්තය තිබෙනවා වාගේම බොහෝ විට දකින්න තිබෙන්නේ වැරදියට ලියපු දෙමළයි. ඒ නිසා නිවැරදි දෙමළ ඉගෙන ගෙන එන්න ඕනෑ. සිංහල ද, දෙමළ ද, මුස්ලිම් ද කියලා ජාතිය පිළිබඳ පුශ්තයක් මට නැහැ. භාෂාව ඉගෙන ගෙන එන්න ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් මා කැබිනට සන්දේශයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඉදිරියේදී ඒක සම්මත වෙලා එයි. රාජා නිලධාරියෙකු වෙන්නට පෙරම ද්විභාෂා හැකියාව තිබෙන්න ඕනෑය කියලා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ද්විභාෂා හැකියාව තිබෙන අය පමණක් බඳවා ගත්තොත් වැරැද්දක් වෙවිය කියලා හිතලා, මගේ සන්දේශයට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නිරීක්ෂණ ලබා දුන්නා. ඒ අනුව අපි දැන් ද්විභාෂා හැකියාව තිබෙන අයට සම්මුඛ පරීක්ෂණ

අවස්ථාවේදී ලකුණු හතරක් වැඩියෙන් දෙන්න තීරණය කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, ද්විභාෂා හැකියාව තිබෙන අයට වැඩි වැඩියෙන් රාජා සේවයට ඇතුළු වෙන්න අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා. දැන් ඒ කටයුතු කරගෙන යනවා. සම්මුඛ පරීක්ෂණ අවස්ථාවේදී, ද්විභාෂා හැකියාව තිබෙන අයට -සිංහල භාෂාව හා දෙමළ භාෂාව යන භාෂා දෙකම දන්නා අයට -වැඩි අවස්ථාවක් ලැබෙන්න ඕනෑය කියන තැනකට අපි එනවා. එතකොට ඒ අයට ඒ භාෂාව ඉගෙන ගන්න motivation එකක්, අධිෂ්ඨානයක්, වුවමනාවක් ඇති වෙයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. එහෙම කරන්න ඕනෑ. අනෙක, මේ රටේ සිංහල නිලධාරින් දෙමළ ඉගෙන ගන්නාතෙක්, උතුරු නැහෙනහිර දෙමළ නිලධාරින් සිංහල ඉගෙන ගන්නාතෙක් මට නම් බලාගෙන ඉන්න බැහැ. ඒක හරි යන්නේ නැහැ. ඒ අය ඉගෙන ගත්තදෙන්.

ඊට පෙර වෘත්තීමය පරිවර්තකයන් -translators, interpreters-අපි බිහි කරනවා. වෘත්තීමය පරිවර්තකයන් බිහි කරලා, ඒගොල්ලන් තනතුරුවලට පත් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. දැනටම අපි survey එකක් කරලා තිබෙනවා. රටේ ආයතන 10ක් මම තෝරා ගෙනයි තිබෙන්නේ. පරිවර්තකයෝ 2,600ක් අවශා වෙලා තිබෙනවා. දැන් පරිවර්තකයෝ අවශායි. මෙතැන TNA මන්තීවරු ඉන්නවා. මුලතිව් නියෝජනය කරන ගරු ශාන්ති ශුීස්කන්දරාසා මන්තීුතුමිය ඉන්නවා. එතුමිය මට විස්තර කියලා තිබෙනවා. මුලතිව්වල සියයට 95ක් විතර දෙමළ අයයි ජීවත් වෙන්නේ. මුලනිව් පොලීසියට ගිහිල්ලා දෙමළ භාෂාවෙන් පැමිණිල්ලක් දාන්න බැරි තත්ත්වයක්ලු තවමත් පවතින්නේ. කාරණාව මොකක්ද? තවම දෙමළ තරුණ තරුණියන් පොලීසියට බඳවා ගැනීමේ උත්සාහයක් අරත් නැහැ. ඒකට කල් යයි. ඒකට කරන්න තිබෙන එකම දේ තමයි, එතැනට පරිවර්තකයන් පත් කිරීම. පරිවර්තකයෝ අවශායි. නිවැරදි වෘත්තීය පරිවර්තකයෝ අවශායයි. ඒ පරිවර්තනය නිවැරදිව කරන්න ඕනෑ.

මගේ දිස්තිුක්කය වන කොළඹ ද්විභාෂා කොට්ඨාසයක -මම නම් කරන්න කැමැති නැහැ.- පොලිස්ථානයකට මම ගියා. ස්ථානාධිපති මට කිව්වා, "එන්න සර් වාඩි වෙන්න" කියලා. මම එතුමාගෙන් ඇහුවා, "දෙමළ පමණක් දන්න මිනිහෙක් ආවොත් කෙහොමද පැමිණිලි භාර ගන්නේ?" කියලා. මොකක්ද දුන්න උත්තරය? "නැහැ, සර් අපේ නිලධාරිවරයෙක් ඉන්නවා" කියලා, එම නිලධාරියා පෙන්නුවා. මම ඔහු සමහ කථා කළා. එක වචනයෙන්ම මම අල්ලා ගත්තා, ඔහුට දෙමළ දන්නේ නැහැ කියලා. This unsuspecting officer is under the impression that that person is well qualified in Tamil language, but it is not so. එහෙම නැහැ. එයා වැරදි දෙමළ කථා කරන්නේ. එයා මොකද කරන්නේ? පැමිණිලිකාරයා ආවාම "ටයිප් රයිටරය" ළහ වාඩි කරවලා, ඔහු මැදින් වාඩි වෙලා, පැමිණිලිකරු කියන දේ "ටයිප්" කරනවා. වැරදි පරිවර්තනයක් කරන්නේ; බොරු කියන්නේ. නමුත්, එයා මොකක්ද කරන්නේ? දෙමළ දන්නවා කියලා පෙනුමක් දාගෙන රස්සාව කරගෙන යනවා. එච්චරයි. ඒකයි කියන්නේ, දෙමළ භාෂාව නිවැරදිව දන්න අය අපට අවශායි කියලා. භාෂාව නිවැරදිව දැන ගැනීම අවශායි. උතුරු නැගෙනහිරත් එහෙමයි. සිංහල භාෂාව නිවැරදිව දන්න අය අවශායයි. වැරදි විධියට භාෂාව භාවිත වුණාම ලොකු පුශ්තයක් වෙන්නේ. එහෙම අය ඉන්න බව මම දන්නවා. ඒකට ඉඩ දෙන්න බැහැ. ඒ නිසා තමයි, වෘත්තීමය භාෂා පරිවර්තකයන් -translators, interpreters- බිහි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ අපි ආරම්භ කර තිබෙන්නේ.

මම මෙම අමාතාාංශය භාර ගන්න කොට, ඇමතිවරයෙක් හිටියේ නැහැ. අපේ දින 100 ආණ්ඩුවේ මෙම විෂයයට ඇමතිවරයෙක් හිටියේ නැහැ. රාජාා පරිපාලන හා කළමනාකරණ අමාතාාංශය යටතේ තමයි තිබුණේ; ගැට ගහලා තිබුණේ. මම ඒ [ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා]

ගැට ලිහලා දැන් අරගෙන යනවා. අපි අමාතාහාංශය තුළත්, අමාතාහංශයෙන් පිටතත් අලුත් දර්ශනයක් අනුව කටයුතු කරගෙන යනවා. අපේ නිලධාරි මණ්ඩලයන් ඒ අනුව පුහුණු කරගෙන යනවා

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීුතුමනි, අමාතාහාංශය භාරව සිටි කාලයේ පත් කරපු නිලධාරින් ගැනත්, ඒ භාෂා දැනුම ගැනත් කථා කළා. මම ඔබතුමාට එකක් මතක් කරන්න ඕනෑ. ජාතික ඒකාබද්ධතා පුවර්ධන සහායක තනතුරට ඔබතුමාගේ කාලයේ 29දෙනෙකු පත් කළා. ඒ 29 දෙනාගෙන් 11දෙනෙකුට විතරයි දෙමළ දන්නේ. ඒ වාගේම ඔබතුමා ජාතික ඒකාබද්ධ සම්බන්ධිකාරවරු 188දෙනෙක් පත් කළා. එම 188න් 20දෙනෙකුට පමණයි දෙමළ දන්නේ. 166දෙනෙක් දෙමළ භාෂාව දන්නේ නැහැ. දෙමළද, සිංහලද, මුස්ලිම්ද කියලා අපට පුශ්නයක් නැහැ. ඒ අය භාෂා දෙකම දැන ගෙන ඉන්න ඕනෑ. නැතුව ඒ රාජකාරිය කරන්න බැහැ. අපි ඒ වාගේ අය පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට, දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලවලට පත් කරලා තිබෙනවා නම්, ඒගොල්ලන්ට එතැන ඉඳගෙන භාෂා පුතිපත්තිය පිළිබඳව හොයලා බලලා, නිවැරදිව වාර්තා කරන්න හැකියාවක් නැහැ. ඒගොල්ලන් භාෂාව දන්නේ නැහැ. ඔබතුමා හොඳ අරමුණකින් එම තනතුරු ඇති කළාට, බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියේදී පොඩි වැරැද්දක් කර ගත්තා කියලා මම හිතනවා. මොකද, එම තනතුරුවලට ඕනෑ භාෂා දෙකම දන්න නිලධාරින්. දැන් අපි ඒක නිවැරදි කරලා තිබෙනවා. දැන් අපි බඳවා ගැනීමේ පටිපාටිය සංශෝධනය කරලා තිබෙනවා. භාෂා දෙකම දැනගෙන ඉන්න ඕනෑ; සිංහල හා දෙමළ කියන භාෂා දෙකම දැනගෙන ඉන්න ඕනෑ. භාෂා දෙකම දත්ත අයට තමයි අපි අවස්ථාව ලබා දෙන්නේ කියලා බඳවා ගැනීමේ පටිපාටිය වෙනස් කරලා තිබෙනවා. දැන් පත් කරලා ඉන්න පුමාණය බලන්න. ජාතික ඒකාබද්ධ සම්බන්ධිකාරවරු 188යි, ජාතික ඒකාබද්ධතා පුවර්ධන සහායක 29යි, ඔක්කෝම 200 ගණනක් ඉන්නවා. ඒ අය භාෂා දෙකම දන්නේ නැහැ. නමුත් මට ඒ අය ගෙදර යවන්නත් බැහැ. පුළුවන් නම් ඒ අය වෙනත් අමාතාහාංශවලට මාරු කරලා, සුවිශේෂ කාරණාවක් තිබෙන නිසා අපේ අමාතාහාංශයට භාෂා දෙකම දන්නා දෙන්නය කියලා දැන් මම රාජාෳ භාෂා අය අපට ලබා දෙපාර්තමේන්තුවත් සමහ සාකච්ඡා කර තිබෙනවා.

#### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake)

වතු යටිතල පහසුකම් අමාතෲාංශය යටතේ පහසුකම් සලස්වන්නියන් හැටියට 501දෙනෙක් බඳවා ගත්තා. ඒ පිළිබඳව පසු විපරමක් කරන්න ඔබතුමාට පුළුවන්. අදාළ අමාතාහාංශයට නොවුණත්, එක් එක් අමාතාහාංශ සහ දෙපාර්තමේන්තුවලට ඒ අය අනුයුක්ත කර තිබෙනවා. මගේ කාලයේදී තමයි මම ඒ අය බඳවා ගත්තේ. හැබැයි දමිළ භාෂාවට Credit Pass එකක් තිබුණු අය තමයි බඳවා ගත්තේ. කිසිම වෙලාවක -

ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා (மாண்புமிகு மனோ கணேசன்) (The Hon. Mano Ganesan) සිංහලත් දන්නවාද, ඒ අය?

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා (மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake) සිංහලයි, දෙමළයි දෙකම.

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

සිංහලත් දන්නවාද ඒ අය? මට ඕනෑ භාෂා දෙකම -ද්විභාෂා-දන්නා අයයි.

#### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

සිංහලයි, දෙමළයි දන්නා අය තමයි පහසුකම් සලස්වන්නියන් හැටියට බඳවා ගත්තේ. මේ කාරණයම තිබෙන්නේ එතැන.

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

බොහොම ස්තුතියි. මට එය බලා ගන්න පුථවන්. ඒ කාලයේදීම ඒ විධියට කරන්න තිබුණා. එතැනයි පුශ්නයක් වුණේ. [බාධා කිරීමක්] වියදම් කරලා පුහුණුව ලබා දීමට වඩා බුද්ධිමත් දේ තමයි, බඳවා ගන්නකොටම ඒ අයට හැකියාව තිබෙනවාද කියලා බලන එක. ඒක හොඳයි නේ. පුහුණු කිරීමේදී පන්ති යනවා, පොත් පාඩම් කරනවා, නමුත් හොඳට ඉගෙන ගන්නේ නැහැ කියලා ඔබතුමාම කිව්වා නේ. බඳවා ගැනීමට පෙරම ඒ හැකියාව තිබුණා නම් හොඳයි. ඒ හැකියාව තිබෙන අය ඕනෑ තරම් රටේ ඉන්නවා නේ. ඒ නිසා ඒ අය බඳවා ගන්න ඕනෑ. ඇමතරවරයෙක් හැටියට මට හිතෙන විධිය තමයි මේ. මගේ අමාතාහංශයේ දැන් ඉන්න අය අස් කරන්න මට බැහැ නේ. ඒක කරන්න බැහැ.

බිමල් රත්නායක ගරු මන්තීුතුමා කථා කරනකොට කියලා තිබුණා, ශී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව හැම සඳුදාම සුභාරතී නමින් පැයක සංවාදශීලී වැඩසටහනක් කරනවා, ඒ හරහා රටට ජාතික සහජීවන පුතිපත්ති පිළිබඳවත්, රාජා භාෂා පුතිපත්තිය පිළිබඳවත් පැහැදිලි කර දෙනවා කියලා. එතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

අපේ ගරු නියෝජාා ඇමති කරුණාරත්න පරණවිතාන මැතිතුමාත් මෙහිදී කථා කළා. එතුමා පුකාශ කළ පරිදි අපේ අමාතාහාංශය, ජනමාධා අංශයත් එක්ක එකතු වෙලා කිලිනොච්චියේ අපි වෙනම රූපවාහිනී නාලිකාවක් ආරම්භ කරන්න යනවා. ඒ සදහා මේ අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒකත් අපේ අමාතාෲංශය යටතේ තමයි කෙරෙන්නේ. ඒ රූපවාහිනී නාලිකාව හරහා අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ උතුරු, නැඟෙනහිර ජීවත් වෙන දෙමළ ජනතාවගේ හඩ, ඒ ජනතාවගේ මනස, ඒ ජනතාවගේ අභිලාෂ කුමක්ද කියන එක දකුණේ ජනතාව වෙත දන්වන්නයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ජාතික පුශ්නය අවසන් කිරීමට ද්විභාෂා පුතිපත්තිය කිුයාත්මක කිරීම පෙර වදනක් කර ගන්න එක තමයි අපේ vision එක. "Implementation of the trilingual policy of our State should be a prelude to the political solution". ඒ වාගේම, මට ජාතික භාෂා පුතිපත්තියෙන් එහා ගිය වගකීමකුත් තිබෙනවා. ඒ තමයි, ජාතික සහජීවන වගකීම. Our identity and diversity is our strength. ඒ කියන්නේ, "අපේ අනනාාතාවය, අපේ විවිධත්වය අපේ ශක්තියයි" කියන එක ආදර්ශ පාඨයක් -motto- කරගෙන තමයි අපි යන්නේ. මේ vision එකට අපේ අමාතාහාංශයේ නිලධාරිනුත්, රට පුරා සිටින නිලධාරිනුත් හරවා ගන්න ලොකු කාලයක් ගත වුණා කියලා මම දන්නවා. දැන් මම දන්නවා, මගේ අමාතාහංශයේ නිලධාරිනුත් ඒ මට්ටමට පැමිණ තිබෙනවා කියලා. මම එහෙම හිතනවා. මම ඒ ගැන සන්තෝෂ වෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරියේදී අපට ඒ කටයුතු කරන්න පුළුවන්.

දැන් මේ සභාවේ අපේ රටේ ඉතිහාසය ගැන කතා වුණා. මට දැනෙනවා, මේ රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාවගෙන් සුළු පිරිසක් අතර අන්තවාදය පවතිනවාය කියන එක. ඒ බව අපි දන්නවා. දේශපාලන මතබේද තිබෙන්න පුළුවන්. ඒකට පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් පොදුවේ බලනකොට එවැනි බේද තිබෙනවා.

මම පාසල් යන කාලයේදී පාසල් පොත-පතින් මේ රටේ සිංහල ජනතාව බිහි වුණේ කොහොමද, එහෙම නැත්නම සිංහල ජාතිය ඇති වුණේ කොහොමද කියා ඉගෙන ගත්තා. විජය කුමාරයා උතුරු ඉන්දියාවේ සිට නැවකින් ලංකාද්වීපයට ඇවිල්ලා වයඹදිග වෙරළින් ගොඩ බැස, කුවේණි නම යක්ෂ ගෝතික කුමරියක් විවාහ කර ගත්තාය, ඊට පසුව ඇය එළවා දමා දකුණු ඉන්දියාවේ පාණ්ඩා දේශයට ගොස් රජ කුමරියක් කැඳවා ගෙන ඇවිත් විවාහ කර ගත්තාය කියා අපි ඉගෙන ගත්තා.

එපමණක් නොවෙයි, ඔහු සමහ පැමිණි යහළු මිතුයින් 700 දෙනෙකුටත් දකුණු ඉන්දියාවෙන් කාන්තාවන් 700 දෙනෙකු ගෙනැවිත් විවාහ කර දුන්නාය, ඒ තුළින් සිංහල ජාතිය බිහි වුණාය කියා තමයි අපි ඉගෙන ගත්තේ. ඒක තමයි මහා වංශ කථාව. 1956 වසරේදී ඒ සම්බන්ධව ශත තුනක් වටිනා මුද්දරයකුත් අපේ තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නිකුත් කර තිබෙනවා. මම මේවා කියනකොට ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහත්මයා හිනා වෙනවා. ඉන් පසුව 1966දී -අවුරුදු දහයකින් පසුව- එම මුද්දරය කාටවත් නොකියා හදිසියේම ඉල්ලා අස් කර ගෙන තිබෙනවා. එහෙම කරන්නේ ඇයි? මේ රට සම්පූර්ණයෙන් අයිති සිංහල ජාතියට පමණයි, සිංහල ජාතිය තමයි මේ රටේ එකම අයිතිකරු, අනෙක් සියලු දෙනා පිටින් පැමිණි අයයි කියන මතය ඉදිරිපත් කරන්න උත්සාහ කරනවා.

දෙමළ ජාතීන්ගේ පැත්තෙනුත් මතයක් තිබෙනවා. මොකද, අපි අමතක කරන්න උත්සාහ කරන, අපි පසු කර පැමිණි බෙදුම්වාදය, නැත්තම් "නුස්තවාදය" කියන සන්තද්ධ අරගළය පදනම් කරගෙන එම සිහිනයේ ජීවත් වන කොටසක් දෙමළ ජනතාව අතරේ තවම ඉන්නවා. එවැනි මතයක් මුස්ලිම් ජනතාව අතරත් තිබෙනවා. මැද පෙරදිග අරාබි රටවල තිබෙන අන්තවාදී පුතිපත්තිය බහු ජාතීන් සිටින, බහු භාෂා, බහු ආගම් පවතින අපේ රට තුළ කියාත්මක කරන්න ඕනෑය කියන මතය තිබෙන කල්ලියක් මුස්ලිම ජනතාව අතරත් සිටිනවා. මේ ජාතීන් අතර සිටින සුඑ පිරිසක් තමයි මේ මතයේ සිටින්නේ.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙන්නේ.

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම කථාව අවසන් කරන්නම්. අපි මේ මතය පරාජය කරන්න ඕනෑ. විජය කුමාරයා මේ රටට පැමිණියේ කොහොමද? නැවකින් නේ, පැමිණියේ. එහෙම නැතුව ශීලන්කන් එයාර්ලයින්ස් ගුවන් සමාගමට අයත් ගුවන් යානාවකින් පැමිණියාද? නැහැ නේ. Visa අරගෙන පැමිණියාද? නැහැ නේ. මේ රටේ සිටින ඔක්කෝම අය පිටින් පැමිණි අයයි කියා අපි දන්නවා. මැතකදී නැහෙනහිර සහ කොළඹ, රත්මලානේ සිදුවීම දෙකක් වුණා. ස්වාමීන් වහන්සේලා දෙනමක් පොඩි ගැටුමකට මැදිහත් වෙලා එතැන සිටි දෙමළ පුරවැසියන්ට කෙළින්ම කථා කර කියා තිබෙනවා, "ඔබලා ඉන්දීයාවට යන්න. මෙහේ ඉන්න එපා. ඔබලාට මේ රටේ අයිතිය නැහැ" කියා. අපි ඒ ගැන ඉතාම කනගාටු වෙනවා. අපිට මේක පිළිගන්න බැහැ. රත්මලානේ

ස්වාමීන් වහන්සේ නමක් එහෙම කියා තිබෙනවා. නැහෙනහිර ස්වාමීන් වහන්සේ නමකුත් එසේ කියා තිබෙනවා. බොදු බල සේනා සංවිධානයේ ස්වාමීන් වහන්සේ නමක් සිටිනවා. උන්වහන්සේ කට ඇරියොත් කියන්නේ ඒක තමයි. අපිට එහෙම කියන්නේ ඇයි? මත භේද තිබුණත් අපි සාකච්ඡා කරමු. පුශ්නයක් නැහැ. ඇයි, එහෙම කියන්නේ? කට ඇරිය ගමන් කියන්නේ ඉන්දියාවට යන්න කියායි. මුස්ලිම අයට කියනවා, අරාබියට යන්න කියා. යන්න බැහැ. මෙක අපේ රට. නොබෙදුණු රටක් විධියට අපි මේ රටේ ජීවත් වෙන්න ඕනෑ. මේ රටේ බෙදුම්වාදය දැන් අවසානයි; තුස්තවාදය අවසානයි. අපි කවුරුත් එකට ජීවත් වෙන්න ඕනෑ. අපි බලාපොරොත්තු වෙන සහජීවනය එයයි; අපි බලාපොරොත්තු වෙන සහජීවනය එයයි; අපි බලාපොරොත්තු වෙන සහජීවනය එයයි; අපි

මෙතැනදී කියැවුණා, මේ රටේ සංහිඳියාව සම්බන්ධව, සහජීවනය සම්බන්ධව විවිධ ආයතන තිබෙනවා කියා. හොඳයි නේ. ඒක නරක නැහැ නේ. පුශ්නයක් නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ අමාතාහංශ තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න, මම කියනකම්. ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජා හාෂා කියන්නේ මගේ අමාතාාංශය. ජාතික භාෂා පුතිපත්ති පිළිබඳව මට කොටස්කාරයෝ නැහැ. මම තමයි එකම නියෝජිතයා. වෙන කවුරුවත් නැහැ. ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාතාහාංශයත්, මගේ අමාතාහාංශය වන ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජාා භාෂා අමාතාහාංශයත් කොටස්කාරයෝ. මම ඒක දන්නවා. ජනාධිපතිතුමා තමයි මගේ අමාතාහංශය මට භාර දුන්නේ. වෙන කවුරුවත් භාර දුන්නේ නැහැ. පුශ්නය මේක නේ. "සහජීවනය" කියනකොට, ඒ තුළින් කෙරෙන්නේ, දෙමළද, සිංහලද, මුස්ලිම්ද එහෙම නැත්නම් අගතියට පත් වුණු කොටසද කියා හඳුනා ගෙන එම කොටස් ටික එකතු කිරීමයි. ඒ වාගේම "සංහිඳියාව" ගැන කථා කරනවා නම්, පොදුවේ කෙරෙන කාර්යන් ගැනයි කියවෙන්නේ. රට පුරාම පොදුවේ කෙරෙන කාර්යන් ගැනයි එයින් කියවෙන්නේ. එම කාර්යන් ටික අපි බෙදා ගෙන ඉන්නවා, පුශ්නයක් නැහැ. ගැටලු ඇති කර ගන්න එපා. අපි අතර පුශ්නයක් නැහැ. අපි හරියාකාරව එම කටයුතු කරගෙන යනවා. එම නිසා ඒවා පුශ්න කර ගන්න එපා. වැඩි වැඩියෙන් එවැනි ආයතන තිබෙන එක හොදයි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ලබා දී තිබුණු කාලය අවසානයි. දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

හිටපු ජනාධිපතිතුමිය වන චන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක මැතිතියගේ කාලයේදීත් ජාතික ඒකාඛද්ධතා අමාතාහංශය යටතේ කාර්යාංශයක් පැවතුණා. ඒ නිසා පුශ්නයක් නැහැ. අපි කටයුතු කරගෙන යනවා. [ඛාධා කිරීමක්] ඒක විසඳුණා. පුශ්නයක් නැහැ. අපි සංචාද නේ, කරන්නේ.

ඉස්සර මේ රටේ ජාතීන් අතර සම්බන්ධය තිබුණේ කොහොමද? ගැටුම් ඇති කරගෙන, පිස්තෝල, තුවක්කු පාවිච්චි කරමින්, ගහගෙන, කොටාගෙන අන්තිමට අනාගත්තා. දැන් එහෙම දේවල් සිදු වන්නේ නැහැ. දැන් තිබෙන්නේ සංවාද විතරයි.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමා අවසන් කරන්න.

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

අපි දැන් සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් පුශ්න විසදා ගන්නවා. ඒකයි සිද්ධ වෙන්න ඕනෑ. අමාතාහංශ අතරත් අපි පුශ්න විසඳන්නේ එහෙමයි. ආණ්ඩුව තුළත් එහෙමයි. රට තුළත් එහෙමයි වෙයි කියලා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, අමාතාහංශය ඇතුළේ සහජීවනය නැතිව කරගෙන යන්න අමාරුයි නේද?

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

පුශ්නයක් නැහැ. ඔබතුමා කලබල වෙන්න එපා. මම ඒ ගැන බලාගන්නම්. ඔබතුමා, ඔබතුමන්ලාගේ පැත්ත බලාගන්න කෝ. මම මේ පැත්ත ගැන බලාගන්නම්. පුශ්නයක් නැහැ. ඔබතුමා කලබල වෙන්න එපා. මා ගැන දැක්වූ උනන්දුව පිළිබඳව සතුටු වෙනවා. ඒ ගැන ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. නමුත්, මේ රටේ සහජීවනය, සංහිදියාව සම්පූර්ණයෙන්ම අහිමි වුණේ, විනාශ වුණේ පසු ගිය වකවානුවේදීයි. ඒක කවුරුත් දන්නවා. ඒක දැන් නැවත සකස් කරගෙන යනවා. කථාව පටන් ගන්න කොටම වාසුදේව නානායක්කාර මන්නීතුමාට මම කිව්වේ ඒකයි, අවුරුදු 68කට පස්සේ පළමුවැනි වතාවට "ශ්‍රී ලංකා මාතා" කියන ජාතික ගීතය "ශ්‍රී ලංකා තායේ" කියලා කියාගන්න අපේ පාලනය යටතේ අපට අවස්ථාව ලැබුණා කියලා. ඒක අමතක කරන්න එපා, ඒක හොඳ සංකේතයක්. මේ රටේ ඒ නිදහස හොඳට පුදර්ශනය වෙලා තිබෙනවා.

අතිගරු ජනාධිපති මෛතීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ, ගරු රනිල් විකුමසිංහ අගමැතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ අපේ රජය සහජීවනය සඳහා වූ ගමනක් යනවා. ඒකට බාධා කරන්න එපා. ඔබතුමන්ලාට පුළුවන් නම් අපට ඒ ගමන යන්න සහයෝගය ලබා දෙන්න. අපි දැන් අලුත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවක් හදාගෙන යනවා. අලුත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සම්බන්ධයෙන් මම යමක් කියන්න ඕනෑ. මොකද, ඒකේ මෙහෙයුම් කමිටුවේ මම ඉන්න නිසා.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමා, දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

ඒ කම්ටුව තුළ තමයි අපි කථා කරන්නේ, තීරණය කරපු නැති දේවල් ගැන. එළියට ගිහිල්ලා ඒ ගැන කියලා මේක විනාශ කරන්න එපා. ඒ අලුත් ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවට ඔබතුමන්ලාගේ සභාය ලබා දෙන්න කියලා මම ඉල්ලා සිටිනවා. [බාධා කිරීමක්] බොහෝම හොඳයි. ඒ ගැන සංතෝෂයි. අපිත් ඒකට ලොකු බලපෑමක් කළා. නමුත්, -

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා දැන් කථාව අවසන් කරන්න. ඔබතුමා විනාඩි දෙකක කාලයක් වැඩිපුර අරගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

්ට පෙර පළාත් සභා මැතිවරණය පැවැත්වූවා; පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය පැවැත්වූවා. පළාත් පාලන මැතිවරණය පැවැත් වූවේ නැතිව ඇද, ඇද ගියා. අපි ලොකු බලපෑමක් කළා. ඒක අමතක කරන්න එපා කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා, ස්තූතියි.

[பி.ப. 12.25]

#### ගරු අංගජන් රාමනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு அங்கஜன் இராமநாதன்)

(The Hon. Angajan Ramanathan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய தினம் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு, தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்திலே பேசச் சந்தர்ப்பமளித்ததற்கு முதலில் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். இந்த நாட்டில் 30 வருட காலமாகத் தொடர்ந்த போர் முடிவுக்கு வந்து, நல்லிணக்க முயற்சிகள் முன்னெடுக்கப்பட்டுவரும் நிலையில், "தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சு" எனப் புதிதாக ஓர் அமைச்சு உருவாக்கப் பட்டிருக்கின்றது. இது வரவேற்கத்தக்க இருப்பதோடு, காலத்தின் தேவையும்கூட. கடந்த அரசாங்க காலத்திலும் அரசகரும மொழிகளுக்கென அமைச்சு ஒன்று இருந்துள்ள போதிலும் அதன் செயற்பாடுகள் போதுமான மக்களைச் சென்றடையவில்லை. அளவுக்கு பின்னணியில் தற்போது அமைக்கப்பட்டிருக்கும் தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரை யாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சுக்குள்ள பொறுப்பு அதிகமானதாக இருக்கின்றது என்றே நான் கருதுகின்றேன். இந்த அரசாங்கத்தின் நல்லிணக்க முயற்சிகளில் இந்த அமைச்சுக்குள்ள வகிபாகம் மக்கியமானது.

இந்த அமைச்சு 'தேசிய சகவாழ்வு', 'கலந்துரையாடல்' மற்றும் 'அரசகரும மொழிகள் அமுலாக்கல்' என மூன்று இலக்குகளில் செயற்பட வேண்டியிருக்கின்றது. இந்த மூன்று இலக்குகளும் ஒன்றுடனொன்று தொடர்புடையவைதான். நாட்டில் இன நெருக்கடி மோசமடைவதற்கு அனைத்து இன மக்களிடையே பரஸ்பர புரிந்துணர்வு இல்லாமையும் மொழிப் பிரச்சினையும் அடிப்படையாக அமைந்திருந்தன. அந்த வகையில், மக்களிடையே சகவாழ்வை ஏற்படுத்துவதற்குத் தேவையான கலந்துரையாடல்களைப் பல்வேறு மட்டங் களிலும் அமைச்சு ஏற்பாடு செய்திருந்தது.

கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள், தான் சகவாழ்வுப் போராட்டம் ஒன்றையே முன்னெடுப்பதாக அண்மையில் தெரிவித்திருந்தார். அதற்கமையவே அமைச்சின் செயற்பாடுகள் அமைந்திருந்தாலும், மேலும் விடயங்களில் கவனம் செலுத்தவேண்டிய தேவையும் உள்ளது. இனவாதத் தைக் கிளப்பக்கூடிய உரைகள் சகவாழ்வுக்கு அச்சுறுத்தல் விடுக்கும் வகையில் அமைந்திருப்பதையும் அண்மைக் காலத்தில் அவதானிக்க முடிந்தது. இனவாதத்தைக் அதில் அரசியல் நடத்துவதற்கு முற்பட்டிருக்கின்றார்கள். இதற்கு உதாரணமாக அண்மையில் மட்டக்களப்பில் நடைபெற்ற நிகழ்வைக் குறிப்பிடலாம். பொது இடங்களில் மட்டுமன்றி, ஊடகங்களிலும் சமூக வலைத்தளங்களிலும் இனவாதத்தைக் கக்கும் வகையிலான வெறுப்பூட்டும் பேச்சுக்களும் பதிவுகளும் இடம்பெறுகின்றன.

தேசிய இவற்றை அனுமதிக்கக்கூடாது. சகவாழ்வுக்கு அச்சுறுத்தலாக அமையும் இவ்விடயங்கள் குறித்து தேசிய சகவாழ்வு அமைச்சு அதிக அக்கறை காட்டவேண்டும். இனவாதக் தண்டிக்கும் கருத்துக்களைப் பரப்புவோரைத் வகையில் தற்போதைய சட்டங்கள் எதுவும் இல்லை எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இருந்தாலும், குற்றவியல் நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக் கோவையின்கீழ் அவர்களுக்குத் தண்டனை பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டும். இல்லையெனில், தம்மை எதுவும் செய்யமுடியா தென்ற துணிச்சலுடன் அவர்கள் தொடர்ந்தும் அவ்வாறு செயற்பட முற்படுவார்கள்.

சகவாழ்வுக்கான செயற்றிட்டங்களை முன்னெடுக்கும் போது ஊடகங்களின் ஆதரவு அதற்கு அவசியமானதாக இருக்கின்றது. ஊடகங்களின் ஆதரவில்லாமல் சகவாழ்வுக் கான செயற்பாட்டை முன்னெடுக்கமுடியாது. அந்தவகையில், யாழ்ப்பாணத்திலும் மாத்தறையிலும் அமைச்சினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட ஊடகவியலாளர்களுக்கான செயலமர்வுகள் முக்கியமானவை. இவ்வாறான செயலமர்வுகள்மூலம் இரு இன ஊடகவியலாளர்களிடையேயும் கலந்துரையாடல்களை ஏற்படுத்த முடிவதுடன், சகவாழ்வுக்கான புரிந்துணர்வையும் ஏற்படுத்த முடியும். திட்டமிட்ட முறையில் இவ்வாறான எதிர்காலத்திலும் செயற்றிட்டங்கள் விரிவுபடுத்தப்பட்டு முன்னெடுக்கப்பட வேண்டும். ஊடகவியலாளர்கள் மூலமாக மக்கள் மத்தியில் கலந்துரையாடலையும் சகவாழ்வையும் முன்னெடுக்கமுடியும் என்பதால் இவ்வாறான செயற்றிட் டங்கள் அவசியமாகின்றன.

தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் கௌரவ அவர்களே, 1956இல் சிங்களம் அரசகரும மொழியாகப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டதன்மூலம் இரு இனங்களுக்குமிடையிலான பிளவு தீவிரம்பெற்றது. இந்தப் பிளவைப் பயன்படுத்தி அரசியலை நடத்தியவர்கள் இரு தரப்பிலுமே இருந்துள் ளார்கள். தொடர்ச்சியாகத்தான் கொடூரமான இதன் போரையும் தாங்கமுடியாத இழப்புக்களையும் அனுபவித்தோம். இந்த நிலை மீண்டும் வரக்கூடாது என்றால், வரலாற்றிலிருந்து நாம் படித்தவற்றை மறந்துவிடக்கூடாது. அதனால்தான் சொல்கிறேன், இனவாதத்தைத் தூண்டும் வகையில் செயற்படுபவர்களைச் சட்டத்தின் முன்பாக நிறுத்தவேண்டும் என்று. அவர்கள் சுதந்திரமாகச் செயற்படு வதற்கு அனுமதிப்பதென்பது அவர்களை ஊக்குவிப்பதாக அமைந்துவிடும். சகவாழ்வையும் நல்லிணக்கத்தையும் அது பாதிக்கும். சகவாழ்வைப் பாதிக்கும் இவ்வாறான செயற்பாடு களையிட்டுச் சகவாழ்வு அமைச்சு அவதானமாக இருக்கவேண்டும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த அமைச்சின் மற்றுமொரு முக்கியமான பணி அரசகரும மொழிகள் தொடர்பானது எனக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது. நடைமுறைப்படுத்தப்படு நாட்டில் மும்மொழிக்கொள்கை வதைத்தான் இது குறிக்கும். தமிழ் மக்களைப் பொறுத்த வரையில் தமிழ்மொழியில் கடமையாற்றுவதற்கு அவர்கள் முன்னுரிமை கொடுக்கின்றார்கள். சிங்களம் மட்டும் அரசகரும மொழியெனப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டிருந்த நிலை மாற்ற மடைந்து, இப்போது தமிழ்மொழியும் அரசகரும மொழியாக அங்கீகரிக்கப்பட்டிருந்தாலும்கூட அதனை நடைமுறைப் படுத்துவதில் தொடர்ந்தும் இடையூறுகள் இருக்கத்தான் செய்கின்றன. சிங்களமொழி ஆதிக்கத்திலிருந்து அதிகாரிகள் இன்னமும் விடுபடவில்லை. தமி<u>ழு</u>க்குரிய அந்தஸ்தையும் அங்கீகாரத்தையும் அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளத் தயங்குகின்றார்கள். இந்தநிலை மாற்றப்பட வேண்டும். தமிழ் மக்கள் தமது அன்றாடக் கடமைகளைத் தமது தாய்மொழி

யிலேயே செய்யக்கூடிய நிலை ஏற்படுத்தப்படுவது அவசியம். அதனைத்தான் தாய்மொழிக்கொள்கை என்போம். அரச அலுவலகங்களிலும் பொது நிறுவனங்களிலும் தமிழ் மக்கள் தமிழ்மொழியிலேயே தமது தேவைகளை நிறைவேற்றிக் கொள்ளக்கூடிய நிலை இருக்கவேண்டும். அவ்வாறு இல்லை யென்றால் தமிழ்மொழியும் தேசிய மொழியாகப் பிரகடனம் அர்த்தமில்லை. செய்யப்பட்டிருப்பதில் அந்தவகையில், கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள் ஆரோக்கிய மான செயற்பாடுகள் சிலவற்றைச் செய்துள்ளார் என்பதைக் காணமுடிகின்றது. இவ்விடயத்தில் அமைச்சரவைப் பத்திரம் ஒன்றைச் சமர்ப்பித்து, அதற்கான அங்கீகாரத்தையும் அவர் பெற்றிருக்கின்றார். பொது இடங்களில் அறிவித்தல்கள் மும்மொழிகளிலும் இடப்படவேண்டும் என்பது இதில் முக்கிய மானது. திணைக்களங்களில் பணியாட்களுக்காக நடத்தப்படும் கருத்தரங்குகள், செயலமர்வுகள் தமிழ்மொழியிலும் நடத்தப்பட வேண்டும். இதனைவிட சுற்றுநிருபங்கள், அறிக்கைகள் என்பன தமிழ்மொழியிலும் இடம்பெற வேண்டும் என்பது அமைச்சர் அவர்களின் முயற்சியினால் கட்டாயமாக்கப் பட்டிருக்கின்றது. அவரின் இந்த முயற்சியானது வரவேற்கப் பட வேண்டிய ஒரு விடயமாகும். அதேவேளையில், இதனை முழுஅளவில் நடைமுறைப்படுத்துவதில் -

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Order, please! There is a point of Order being raised by the Hon. Vasudeva Nanayakkara.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Sir, my point of Order is, there is a flashlight directed at us and we feel very uncomfortable. We would like to know what is going on in the Gallery?

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ITN ආයතනයෙන් documentary එකක් සකස් කර ගෙන යනවා. ඒ සඳහායි එම කිුයාවලිය සිදු වන්නේ.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඒ සදහා ඔබතුමා අවසර ලබා දීලාද තිබෙන්නේ? එසේ නැත්නම් කථානායකතුමා අවසර ලබා දී තිබෙනවාද?

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු කථානායකතුමාගේ අවසරය ඇතිවයි මේ කිුයාව සිද්ධ වන්නේ.

#### ගරු අංගජන් රාමනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு அங்கஜன் இராமநாதன்)

(The Hon. Angajan Ramanathan)

Sir, please give me my time.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Okay. Hon. Member, you continue with your speech.

#### ගරු අංගජන් රාමනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு அங்கஜன் இராமநாதன்)

(The Hon. Angajan Ramanathan)

அதேவேளையில், இதனை முழுஅளவில் நடைமுறைப் படுத்துவதில் இருக்கின்ற பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்பட வேண்டும். இருமொழி அறிவுள்ள உத்தியோகத்தர்களின் நடைமுறைப்படுத்துவதிலுள்ள பற்றாக்குறையே இதனை பிரதான தடையாகும். அதனை நீக்குவதற்கான முயற்சிகளும் முன்னெடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால், அது போதுமான தாக இல்லை. சிங்கள உத்தியோகத்தர்களுக்குத் தமிழ்மொழி யிலும் தமிழ் உத்தியோகத்தர்களுக்குச் சிங்களமொழியிலும் பயிற்சியளிக்கப்படுவதன் மூலமாகத்தான் இந்தப் பிரச்சினைக் குத் தீர்வு காணமுடியும். அமைச்சின் மூலமாக மொழிப் பயிற்சி வகுப்புகள் நடத்தப்பட்டாலும் அது போதுமானதாக இல்லை. மொழிப் பயிற்சிக்கு மேலதிக நிதி ஒதுக்கப்பட்டு, இத்திட்டம் மேலும் விரிவுபடுத்தப்பட வேண்டும். இருமொழி அறிவுள்ள உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கையை அதிகரிப்பதற்கு செயற்றிட்டமொன்று அவசியம். இதன்மூலமாக தமிழ் மக்கள் அவர்களது அன்றாடச் செயற்பாடுகளைத் தமது தாழ்மொழி யிலேயே செய்யக்கூடிய நிலைமையை ஏற்படுத்த முடியும். சகவாழ்வு என்ற இலக்கை அடைவதற்கு இது அவசியம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரச கருமமொழிகள் அமைச்சானது இன்றைய காலகட்டத்தில் மிக முக்கியத்துவம் பெறுகிறது. அமைச்சின் குறிக்கோளை அடைவதற்கு கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள் ஆரோக்கியமான பல திட்டங்களை வகுத்திருக்கின்றார். ஆனால், அதனை முழுமை யாக நடைமுறைப்படுத்துவதில் இருக்கக்கூடிய-

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுடைய நேரம் முடிவடைந்துவிட்டது. தயவுசெய்து உரையை முடித்துக் கொள்ளுங்கள்!

### ගරු අංගජන් රාමනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு அங்கஜன் இராமநாதன்)

(The Hon. Angajan Ramanathan)

அதனை முழுமையாக நடைமுறைப்படுத்துவதில் இருக்கக் கூடிய தடைகள் அடையாளம் காணப்படவேண்டும். அதனைத் தீர்ப்பதற்கான செயற்பாடுகள் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டும். தமிழ் மக்களின் மனங்களை வெல்வதிலும் அவர்களிடத்தில், "நாமும் இந்த நாட்டின் பிரஜைகள்தான்" என்ற நம்பிக்கையைக் கட்டியெழுப்புவதிலும் இந்த அமைச்சின் பணி முக்கியமானது. அந்த வகையில், இந்த அமைச்சின் பணி சிறப்பானதாக அமைய அனைவரும் ஒத்துழைக்க வேண்டுமெனக் கேட்டு, என்னுடைய உரையை முடித்துக்கொள்கின்றேன். நன்றி!

[12.35p.m.]

(6th start) [12.3

## ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

Hon. Presiding Member, in fact I am going to refer to a few matters that have to be very seriously considered, but unfortunately, not many Hon. Members of Parliament are here to listen to that. I really want to be positive and productive. However, no matter what we speak or do, the results seem to be the same. There will be enough attempts to justify why things could not get better and why we should be more and more patient. When the international community speak about human rights, social and economic justice, Sri Lanka takes cover under "Sovereign Sri Lanka not up for lecture" and try and shut them up.

Unfortunately, implementation of human rights in Sri Lanka is at the mercy of corrupt judiciary, bureaucracy, security forces, and politicians and is suffering due to lack of political conviction. Human rights champions are still being intimidated even under the good governance in this Government. The way the minority is treated, will express who we are as a country and as people. Changing political climate of an unassailable majority and a corrupt State system has the luxury of dispensing human rights at their convenience and it is also able to justify it as democracy at work.

I want to very clearly place on record that national reconciliation is not just a matter for Colombo to contemplate and conjure a success path to achieve. The victims of war are the minority. I do not believe it requires statistics to prove my statement. In every facet of our lives, we were decimated.

We realize that there is a sense of frustration in some extremists in the majority community because they were not able to finish "the business" and are gearing up for another pogrom to ensure that there is no such thing as "Tamil-speaking Sri Lankans" in Sri Lanka.

According to the ONUR website, His Excellency the President at the launch of National Programme on Reconciliation recently said that he witnessed how anti-Government forces branded the programme as "federal reconciliation". He forecast that those who cast such insults will have to cry someday.

Sir, I quote from the Report of the Lessons Learnt and Reconciliation Commission. In page 387, it states:

"The process of reconciliation requires a full acknowledgement of the tragedy of the conflict and a collective act of contrition by the political leaders and civil society, of both Sinhala and Tamil communities. The conflict could have been avoided had the southern political leaders of the two main political parties acted in the national interest and forged a consensus between them to offer an acceptable solution to the Tamil people."

We do not seem to be improving and the victims of all these are the minorities. I want to list out some of the landmark events in our post-independent political history, but due to lack of time, I am only going to mention a few.

The Sinhala Only Act in 1956 and subsequently, the late Hon. S.W.R.D. Bandaranaike in 1957 tried to find a solution. But, the Bandaranaike-Chelvanayakam Pact never took place. The late Hon. Dudley Senanayake sought to address this problem in 1961, but once again it did not materialize.

Then, the Government of the late Hon. (Mrs.) Sirimavo Bandaranaike in 1972 adopted a new Constitution and that removed Article 29 of the Soulbury Constitution which protected minorities. The Government also introduced "standardization" to limit the number of students who could enter university, especially from the North and the East.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Order, please! The Hon. Mujibur Rahuman will now take the Chair.

අනතුරුව ගරු වේලු කුමාර් මහතා *මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්*, ගරු මූජිබූර් රහුමාත් මහතා *මූලාසනාරූඪ විය.* 

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு வேலு குமார் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு முஜிபுர் ரஹுமான் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. VELU KUMAR left the Chair, and THE HON. MUJIBUR RAHUMAN took the Chair.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, please continue.

### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

The sad episode to this is, now 65 per cent of the Science Faculty students in the Jaffna University are not from the Northern Province.

Tamils were set upon by the extremists whenever we protested in 1958, 1961, 1966, 1971, 1977, 1981 and in 1983. We must also remember the burning of the Jaffna Library with over 97,000 books and rare manuscripts. The purpose of reminding all these is, we can see that a carefully orchestrated replay of these events are being attempted and the opportunity that we have now for a political resolution also may be squandered and we will be asked to suffer one more time.

We need true statesmanship and political will for meaningful and sustainable reconciliation and national integration. No amount of superficial measures and fancy ceremonies are going to achieve national reconciliation.

The first step in reconciliation is to list out the types of impact of war on the people that are still unaddressed especially of the women. These people are suffering in silence, their voices are not heard but we have ceremonies in large auditoriums shaking hands and doing dances.

These people are unable to feed their kids. They do not have any hope for a future. All and sundry is taking advantages by them. They do not even see these pretty pictures of the dances and handshakes.

They must first get back on their feet; they must have some hope for a future; they must get a stable and sustainable livelihood and their confidence must be lifted before we achieve national integration and reconciliation. Until such time all these dances and handshakes are playing into the hands of extremists so that they could make it an issue.

In our view, peace will be achieved when the suffering people are at peace with themselves. This will apply to every single poverty-stricken person of this country be they Sinhalese or Tamil. Otherwise they will be pawns in the hands of the corrupt politicians and manipulators.

His Excellency at that recent ceremony said, "It is a pity to underestimate the activeness and necessity of national unity and reconciliation. What the country imperatively needs today is the implementation of a common agenda to build the country with the support of everyone". He added that the future of the nation should not be dominated for personal agendas. He called on those who underestimate this work, not to play with the lives of the innocent citizens of this country.

ONUR is mandated to lead, facilitate and support initiatives related to national unity and reconciliation in Sri Lanka. Its website does not list out what has been done so far, how many people have been helped, what plans have been developed, how and how many vulnerable women have been helped. However, we see the pictures of the dances.

The last of the eight programmes listed by ONUR is Livelihood Development and under that it says. "ONUR is already working with several organizations who are active at grassroots level to facilitate livelihood development initiatives for female-headed households who were deprived of opportunities due to the direct impact of the conflict". Listing the numbers who were helped, what measures were taken and what the success rate is et cetera would help to raise confidence and reconciliation.

There are countless victims of the war such as school children, teachers, war widows, orphans and people who have been emotionally and economically marginalized due to war. We need to create a safe community and provide psychological and livelihood support to those who are being further marginalized and are on a steady decline.

The villagers need facilities for personal transformation, capacity development, confidence building, psychological and physical spaces and systems enabling people to come together as community groups and to inspire them to make collective decisions to protect each other and drive them to action. They must be guided from poverty and dependency to independence and self-sufficiency that will lead to peace and reconciliation.

Reconciliation is also not just a matter for senior politicians to visit the most vulnerable people of this country and promise to give them some immediate relief or offer redress for specific injustices. That is good for evening news and not for sustainable reconciliation. There must be deeper commitment and real intentions, otherwise we will continue to have a festering wound in the Sri Lankan body.

[ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා]

We were asked to feel the graciousness of the nation when the national anthem was able to be sung in Tamil; we were asked to feel good when the white vans stopped coming; we were asked to feel good when a few political prisoners were released and we are now continuously being asked to feel good when some politicians utter some reconciliatory speech.

If we look at the website of the Ministry of National Integration and Reconciliation, it does not seem to have a subject matter that has a sense of urgency. There is no information in it about what specific action needs to be taken to lift the lifestyles of the victims from the hopelessness they are suffering. We need to lift their confidence to hope for a better future. No point in asking them how they feel about reconciliation because they will not know.

Please do not keep announcing a whole lot of good things. Just promise a few and fulfil it. No one is being mesmerized by the intended lofty words of the Government when the implementation track record is not very good. We need coordinated and cohesive actions that will strengthen reconciliation and peace. Also we need commitment and leadership. We are left to feel again that there is an orchestrated campaign being engineered and we do not know the scale and shape of it, but we certainly know that the victims will be Tamils. We have been seeing all these happening over and over again over many years. Attacking the Tamils is a stock-in -trade for corrupt politicians for many years and they always try to stop sharing power to fellow Sri Lankans. These dramas generally take place at critical junctures. We are once again reminded of all broken promises of the past and the potential repetition of a popular drama is appearing in the offing even now.

Even at this juncture, some politicians of the two main parties are resorting to their popular drama script sowing the seeds of discontents and divisions.

The previous Government announced, several years ago, to the whole world that the war is well and truly over. The formidable defence posture of conventional forces stationed in the kind and scale present in the North-East, cannot be justified as for national security needs. What kind of war are you expecting from the Tamils? It is disingenuous to try and argue that the presence of such a large security force is a national security requirement.

Although the State of Emergency, which had been in place for almost three decades, was lifted in August, 2012, many of the extraordinary powers of the 1979 Prevention of Terrorism Act - PTA - still remains. John Fisher, Director of the Human Rights Watch Geneva said on the 15th of September, "An early test of the government's sincerity will be if the Prevention of Terrorisms Act is repealed, and not simply replaced by another bad law with another name."

There were a number of promises made to release all the political prisoners and it is still not taken seriously. Addressing the socio-economic needs of the war affected North-East is a fundamental prerequisite to facilitate post-war reconciliation in this country. We recognize that the ground realities and the context have been changed. We recognize it is time to be looking forward and give this great opportunity for permanent peace, because putting our best efforts we helped to elect our President and we owe it to our people and for that matter for all the Sri Lankans.

The promised Tokyo Donor Conference to address the needs of the war-ravaged North-East has not taken place and there has never been any announcement made as to why it has not taken place or of any alternate arrangements. Promises are too easily being ignored and more and more lofty words are being stated, but very little results are achieved.

Absence of war is not peace. All the State structures that were the cause of the conflict and the mindset are still intact. We are reminded of this fact frequently.

Sir, a comprehensive needs assessment must be carried out in the war-affected North-East as a prerequisite for regional rehabilitation and development for these reasons - to improve the availability of accurate, quantifiable information on residual humanitarian needs. The needs assessment should not simply a matter of finding out a wish list and it must reflect a holistic approach to uplift our war-affected society.

Capacity-building at all levels of our society is the key to reconciliation. Targeted initiatives for regional development with initiatives tailored specifically to individual villages and districts by engaging the beneficiaries in a participatory manner with community consultation in designing and execution will be the key for sustainability.

Large infrastructure projects and large-scale businesses will take a long time to benefit the people directly in the war-ravaged North and the East. These projects will only have a limited ability to engage locals, particularly women, the disabled and other vulnerable groups, in rebuilding the areas. What is required are solutions that address the specific needs of the people, which will lead to actual community restoration at village levels. Human capacity development at individual, village and institutional levels is paramount for sustainable development in our regions. Vocational and skills development training should be provided to households, persons active in the trade sector and youth in construction-related services to increase livelihood opportunities.

Let us look at the local government system. In order to revamp the local government bodies and to prepare them to take over higher responsibilities, the previous Government, in 2009, developed and gazetted a National Policy on Local Government after the war. But it has not yet been implemented. As a Government geared towards developing the rural economy and committed to a greater devolution and power-sharing, it should implement the recommendations in that policy document forthwith.

The TNA is committed to achieving a brighter future for the Sri Lankan Tamil community in a united Sri Lanka, where all citizens can live with dignity, equality and self-respect. To this end, we are working for a durable political solution through meaningful devolution of power.

Sir, in conclusion, I wish to outline a way forward. We announce that we are constructively engaging with the Government in its reconciliation and devolution process. Therefore, we ask the Government to be sensitive and not to give mixed signals that could damage the creditability of this process as we too cannot miss this opportunity to achieve permanent and lasting reconciliation. We recognize that the 30-year war has destroyed the human capacity to even engage in this mammoth task of rehabilitation and development in a meaningful way, but it is an important step in reconciliation that we all must try and find ways to take. We will require significant external professional expertise in the planning process for recovery at every level of our society.

We have had expression of many noble intensions for reconciliation and rebuilding from various Sri Lankan Governments and leaders. In our history of reconciliation, we have had a long list of resolutions, recommendations and action plans, every one of which would have benefited the people, but have never been implemented. The major issue in the past had been the lack of political will to look beyond immediate political gains. What is required is to think of the long-term interests of the country and broad consensus on the subject. We believe that the Government of today is in a position to do this and has the impetus to do so.

Sir, a Buddhist monk in the Batticaloa District is disturbing communal amity and unity fanning the communal flames by his impetuous acts.

If no prompt measure is taken to dissuade him from committing such dastardly acts, what he does will adversely affect the process of national reconciliation, for which concerted efforts are being made now.

If you are going to concentrate seriously on the national reconciliation process, first and foremost, update ONUR with information of what you all are doing genuinely and not merely with information that you have given so much here and so much there. That is not going to satisfy us.

Secondly, how long are you going to allow this Buddhist monk's problem to go on in Batticaloa? Why are you not taking any notice of that? Then, what is the big idea of talking about reconciliation? The people in Batticaloa and the entire East are in a panic situation. Communal violence could erupt at any time.

Not only that, there are so many other commitments made by you, which you have not fulfilled. Without concentrating on development, what have you done? You are talking about the average development at provincial level, but it will never happen unless you allocate more finances to the North and the East.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, you have one more minute.

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

You have to consider providing a number of basic requirements. Without those, why are you having a Ministry of National Integration and Reconciliation? There is also an Office for National Unity and Reconciliation. What is the big idea of having all that? Therefore, start from the bottom if you are serious. Hand over the lands that are under the custody of the forces back to the owners. Hand over those first. Without doing that, how can you go and convince the people? You can never convince the people unless you do that.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, your time is over.

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்) (The Hon. Mano Ganesan) Step by step, lands are being released, are they not?

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

The President gave a time limit. But, it is not being adhered to. That is why I am repeating this. So, the President or the Hon. Prime Minister must answer this question of giving back the lands.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Have the President and the Hon. Prime Minister given you anything in writing?

## ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

It was stated in a speech made in Jaffna.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, your time is over.

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

Sir, just give me one more minute, please.

What I am trying to say is - Hon. Minister, it is good that you are here - start from the bottom. You cannot jump up and have reconciliation overnight. You have to start from the bottom. You have to satisfy -

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා (කීඩා අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர் - விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara - Minister of Sports)

The Government is gradually releasing all the lands to the people.

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

Hon. Minister, I am not talking only about lands. - [Interruption.] Being the Minister of Sports, you can see that the Northern Province is at the ninth place in sports. You can easily see that. - [Interruption.]

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, your time is over.

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்) (The Hon. E. Saravanapavan) Okay. Thank you, Sir.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Thank you. The next speaker is Hon. A.H.M.Fowzie.

[1.03p.m.]

## ගරු ඒ.එච්.එම්. ලවුසි මහතා (ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන රාජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி - தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. A.H.M. Fowzie - State Minister of National Integration and Reconciliation)

Hon. Presiding Member, let me thank you for giving me this opportunity to explain briefly the programmes and challenges of the Ministry of National Integration and Reconciliation.

You are well aware that this Ministry is headed by His Excellency Maithripala Sirisena, President of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka with myself as the State Minister. We are a young Ministry; we are yet to complete the first year of the Ministry's effective establishment.

We, in the Ministry, do clearly understand the importance of the issues and the role of this Ministry. The previous speaker made a number of requests, which will be considered by us. As our Ministry is still young, very soon, we will be able to fulfil all his requirements.

We are also conscious of the challenges before us. We are being guided by His Excellency the President himself. In addition, the former President, Madam Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, the Hon. Prime Minister Ranil Wickremesinghe and the Hon. Members of Parliament from all political parties, have encouraged us in fulfilling this national responsibility. The problems on the road in achieving national integration and

reconciliation are no doubt many. These problems need careful handling. They are, however, not insurmountable.

If we look around our Asian Region, we can see a large number of countries which have achieved all round advancement. The people in several of these countries have concentrated on economic progress more than on religious or racial or similar issues. They have already achieved better living standards for their people. Race, language, culture and religion are respected in those countries. But, they are not the main or the national issues facing them. Here, in Sri Lanka, issues relating to race, religion, language and culture are often being exploited to divide the people instead of using them for uniting the people. We talk less of common Sri Lankan identity but talk more on our religious, communal, linguistic and regional identities. No doubt that all communities have problems. The Government is committed to solving them. The Government is addressing them issue by issue. However, we cannot achieve reconciliation or national integration without unity. The main task that the Government hopes to achieve through our Ministry is to establish in Sri Lanka social cohesion and national unity while respecting our differences.

At the January, 2015 Presidential Election and the August 2015 General Election, the people of this country had given a clear mandate to achieve durable peace through reconciliation and national integration. The Government led by His Excellency President Maithripala Sirisena and Prime Minister Hon. Ranil Wickremesinghe, together with the people, will take this country towards economic prosperity and national integration.

Since ancient times, people belonging to different communities lived in peace and harmony in this country. Sadly, after attaining Independence, our inability to sustain and manage the spirit of that brotherhood paved the way for a disastrous conflict. As a result of this brutal conflict, we have gone back by a few decades while other countries have progressed.

Nevertheless, today we have a golden opportunity to be united as a single nation, keeping aside all our differences. Hence, it should be our ardent desire to make full use of the given opportunity to lay a firm foundation to raise our country as a strong, reconciled and prosperous nation. It is also obligatory that the victims are relieved of their grievances without any deferment. It is also our firm responsibility to prevent re-emergence of another dark era in our country.

National integration is the feeling of togetherness or oneness towards one's own country irrespective of individual differences with regard to religion, race, culture, language, region or caste. When individuals are nationally integrated, they may feel a unique sense of pride and patriotism. Sri Lanka is a multi-religious, multiethnic and multi-lingual country. Despite these diversities, the people of Sri Lanka feel that they are the children of Mother Lanka. This is "unity in diversity." The misunderstanding is caused by poverty, illiteracy, lack of integration, disrespect for diversity, isolation and disparities. National integration is a process of

establishing national consciousness and a feeling of loyalty and patriotism for the Motherland.

Today, no country in the world can claim a single ethnic identity. Different communities live side by side in a province or district and all of them belong to the same nation. A wide range of diversity in dress, language, culture, food, behaviour and ways of living can be easily noticed among the people of different regions and religions. It is our responsibility to make the people aware of the importance of national integration. The process of national integration is under threat due to diverse forces such as communalism, racism, regionalism and extremism. We need to deal with these threats effectively and urgently. We appeal for your sincere cooperation in handling these challenges.

We are thankful to His Excellency Maithripala Sirisena, the President of the country, for closely monitoring the progress of our Ministry despite his busy national schedule. We are also thankful for the assistance readily rendered by the officials of the Presidential Secretariat, officials of the Hon. Prime Minister's office, officials of our Ministry and State Ministry and the Office of the National Unity and Reconciliation - ONUR, Parliamentary staff, the religious and civil society, principals, staff and the students of schools and the media.

We have set out the Projects already executed and the Programmes which are under consideration for implementation, following necessary approvals. The Projects and the Programmes are as follows:

 Promote national integration and reconciliation among school community (Sisu Diviyata Nawa Aruthak - A new meaning for student life):

Schools can play an effective role in promoting and nurturing national integration and reconciliation among younger generation and future leaders of the country. The Programme identifies school children as "change agents" in their family and society.

a) Assembly speech programme:

In schools, on the assembly day, a student is given an opportunity to deliver a speech on national integration and reconciliation for five minutes to create awareness among school children and teachers, which is expected to have an immediate impact through the family to the society.

 Art and essay-writing competition for school children:

This helps creativity and firm-up the concept of national integration through drawings, essays, articles and cartoons, giving a broader and deeper understanding for school children. A competition is held at different levels, district, provincial and national levels, providing winners with certificates and other prizes to promote national integration.

c) Short stories and poem-writing competitions for school teachers:

The teachers who are champions to create "change agents" are given opportunities to expand their knowledge, talents and skills on national integration and reconciliation through innovative, creative, attractive and effective short stories and poems to communicate and mainstream the concept. The winners at district, provincial and national level are given certificates and prizes to promote and encourage national integration.

Inter-village Exchange Programme (National programme to hold hands to promote reconciliation):

This is an interactive programme conducted for the Northern and the Southern community whereby different communities from different villages get connected. People will stay in a particular village to understand the villagers' food habits, culture, way and style of living and exchange cultural and religious beliefs with a view to eliminate the misunderstandings and ensure integration and harmony. Initially, village leaders including business leaders, religious leaders, professionals, civil society representatives and Government officials will participate in the Programme. Such a Programme is organized covering Matara and Jaffna with 42 leaders visiting Jaffna. Similar Programme is organized between Jaffna and Hambantota.

3. Daham Pasal Teacher Training Programme:

The objective of this Programme is to provide knowledge on integration and reconciliation to Daham Pasal teachers so that the teachers in turn could impart the knowledge so gathered to the Daham Pasal students. The children and the youth are targeted so that it leads to change their families and community. Already 1400

Daham Pasal teachers have been trained in Moratuwa, Ratmalana, Dehiwela, Maharagama, Homagama, Kaduwela, Colombo, Kolonnawa, Thimbirigasyaya, Kotte et cetera.

4. Office of the National Unity and Reconciliation:

Office for National Unity and Reconciliation - ONUR - has been established under the Ministry of National Integration and Reconciliation on 8<sup>th</sup> April 2015 and subsequently brought under this Ministry. It is headed by the former President, Her Excellency Chandrika Bandaranaike Kumaratunga.

Projects Implemented by ONUR:

1. Economic Engagement Programme in North and East Provinces

The programme comprises of:

(a) Livelihood programme for Conflict Affected North and East Community which includes support for agriculture, livestock [ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා]

development, fisheries, micro and small enterprises development, tree planting programmes; namely, coconut, mango, pineapple, pomegranate, palmyrah et cetera.

- (b) Infrastructure development in selected villages - Community water supply, infrastructure for schools et cetera.
- (c) Enterprise based village development 34 villages have been selected on each from one DS Division covering 5 districts in Northern Province. 427 rain water harvesting units have been completed in Jaffna and Kilinochchi and handed over to the beneficiaries. 200 rain water harvesting units have been established under this project in the Districts of Jaffna and Kilinochchi, 100 units per each district. One unit can hold 8,000 litres and cost per unit is about Rs. 76,000. 3,000 rain water harvesting units are to be established with the support of Government of India.

## 2. Multi Religious and Cultural Festivals

Five religious and cultural programmes; namely, Thai Pongal, Sinhala and Tamil New Year, Poson, Ramazan and Christmas are celebrated in schools with the active involvement of students, teachers and parents. In 21 districts, 94 such programmes have been completed and over 28,000 students in 828 schools have participated.

## 3. National Reconciliation Policy

National Reconciliation Policy has been prepared in consultation with Government agencies, private sector civil societies, academia and victim's organizations et cetera. This policy was submitted to the Cabinet of Ministers and awaiting for approval.

4. Conflict Transformation Project - Interfaith Dialogue

This programme is intended to promote interfaith dialogues including inter-ethnic and inter-cultural dialogue to promote national unity and reconciliation. Under this programme religious priests, Government officials and village leaders are provided Training of Trainers - TOT - programmes to change the agents and advocates to facilitate inter-ethnic harmony at grass-roots level. 33 TOT have been trained to lead the national unity and reconciliation process. By the end of October, 2016, about 121 one-day workshops were completed in Jaffna, Anuradhapura and Ratnapura Districts with 3224 multi-religious participants who will in turn advocate at grass-roots level.

### 5. Art and Culture for Reconciliation

This programme is intended to ensure durable reconciliation process through production of films, dramas, paintings and cartoon competitions and related activities. The production of film is being

produced by world renowned film Directors. Selected cartoons will be demonstrated through an exhibition for reconciliation and create awareness on national integration.

 Language Programme - Establishment of bilingual and trilingual resource pool

Under this project, 301 translators have been selected through competitive examinations of Department of Examination by ONUR in coordination with Department of Official Languages and they have been placed in their website with contact details and they can be hired at Government rates for information.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. State Minister, your time is over.

## ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி) (The Hon. A.H.M. Fowzie)

Hon. Presiding Member, please give me one more minute.

Sir, I **table\*** the rest of my speech so that you can include it in Hansard.

Finally, I want to thank His Excellency the President Maithripala Sirisena, the Hon. Minister, Madam Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, Chairperson of the Office for National Unity and Reconciliation; Mr. V. Sivagnanasothy, the Secretary; Mr. M.M. Zuhair, State Secretary, and the staff of the Ministry and the staff of the ONUR for their contribution to discharge the mandate of the Ministry.

Thank you.

\* கம் ை இக்க இது திக்க இதி இதி இதை இதி இதை இதி இதி இதி இதி இதி இதி இதி இதி கிக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:: Rest of the speech tabled:

#### Education for Social Cohesion

Reconciliation and integration is to be integrated into the national education curriculum with a view to ensure sustainable peace and harmony.

Future Programmes

The future directions and programmes of the Ministry will tend to focus in the following areas:

- Targeting of youths and school children: The school and university material should be revised to focus on national integration. Involving school children and youth in national integration helps to mainstream the concept and practices into the society.
- 2. Declaration of National Integration Week: The government should initiate a "National integration week" as India has done. India observes November 19<sup>th</sup>, the Birthday of former Prime Minister Indira Gandhi as national integration day. Main aim is to promote among people unity, peace, affection and brotherhood. In Sri Lanka, the date of assumption of office by HE the President Mithiripala Sirisena where unity and national integration was identified as an important theme. The national integration week should identify many programmes to promote national integration and reconciliation.

- 3. Equitable Regional Development: Disintegration can be caused when development take place without equity. The Western Province has the lion share of the GDP and as a result many other provinces of the country suffer from high levels of poverty even though country has moved to middle income level. Hence, equitable regional development to reduce disparities should be focused to ensure meaningful integration.
- National Policy on Integration and Reconciliation: It is important to formulate a National Policy on National Integration and Reconciliation.
- Use of media for national integration and Reconciliation: The media both electronic and print should be used in combination with social media to promote the national integration and reconciliation

Religious Leaders, business community, academic community can be used to convey the message on the importance of national integration. Youth and children should be encouraged to involve in speeches, essay and art competitions, films and dramas and cartoon development on national integration. Awards should be provided for best proposals on national integration.

 Inter-village exchange programme - connecting villages from North and South,

East and West to promote dialogue, interactions and sharing of life experiences specially targeting community leaders to promote national integration and reconciliation.

- Launch programmes to educate public on the Constitutional reform proposals related to national integration and reconciliation.
- Corporate Social Responsibility CSR Programme The corporate sector should be encouraged to use the resources meant for CSR to promote national integration and reconciliation
- Establish at Divisional Secretariat Level a grievance redress mechanism on national integration and reconciliation with the participation of religious leaders, community leaders, academia civil society organizations and government officials to resolve problems.

[අ.භා. 1.19]

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva - Deputy Minister of Foreign Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම දැක්කා, මීට පොඩ්ඩකට කලින් ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා අද විවාදයට සම්බන්ධ වෙලා පුශ්න අහමින් හිටියා. ඇත්ත වශයෙන්ම මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ හිටපු ඇමතිතුමා ඔවුන්ගේ කණ්ඩායම වෙනුවෙන් ලොකු වැඩ කොටසක් කරනවා. ඊයේ මේ සභාවේදී කථා කළා, ගරු සුමන්තිරන් මන්තුීතුමා. ගරු සුමන්තිරන් මන්තීතුමාත් TNA පක්ෂය වෙනුවෙන් ලොකු වැඩ කොටසක් කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් මම ආණ්ඩුව පැත්තෙන් කටයුතු කරනවා. අපි තුන් දෙනාම එක ඉස්කෝලයකට ගිහිල්ලා එක පන්තිවල ඉගෙන ගත් දරුවන් විධියට අද මේ ගරු සභාව නියෝජනය කරනවා. කණ්ඩායම් තුනක් නියෝජනය කරන පුද්ගලයන් හැටියට අපට පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ, එදා අපි ඉස්කෝල ගිය කාලයේ දී තිබුණු ශී ලංකාව නැවතත් ගොඩනහන්න. ඒ සඳහා හෘදය සාක්ෂියට අනුව ඒ වැඩ පිළිවෙළට හදවතින්ම සම්බන්ධ වෙන්න අපට පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. මම ඒ කථාව කිව්වේ අපේ මිතු අලුත්ගමගේ මැතිතුමාත් මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න ලැහැස්ති වුණු නිසා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේ අවුරුදු දෙක ඇතුළත මේ සංහිදියාව ඇති කරන්න මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ කියලා, ඒ පිළිබඳ කරුණු කිහිපයක් මේ සභාව හමුවේ තබන්න මම කැමැතියි. Sir, I will speak in English because I cannot speak in Tamil. භාෂා තුනම කථා කරන්න පුළුවන් අපේ ගරු ලවුසි ඇමතිතුමා සහ අපේ ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමා යන ඇමතිතුමන්ලා දෙදෙනා තමයි මේ අමාතාහංශ දෙකේ සිටින්නේ. නමුත්, මට ඒ හැකියාව නැති නිසා මේ අවස්ථාවේදී ඉංගීසි භාෂාවෙන් කථා කරන්නම්. මොකද, දෙමළ කට්ටියටත් ඉංගීසි තේරෙන නිසා.

Sir, I am trying to list out a series of actions the Government has taken for reconciliation and good governance since this Government came to office.

In January 2015, we discontinued the practice of issuing a Presidential Proclamation under the Public Security Ordinance declaring a State of Emergency, calling out the armed forces and giving them extensive powers to regulate civilian life.

Then, again in January we appointed a Tamil person as the Governor of the Central Bank. That person's term was not extended, but ironically it was yet another Tamil person, Dr. Indrajit Coomaraswamy, who was appointed as the new Governor of the Central Bank.

Then, we removed the military Governors of the North and East and replaced them with civilians. We restored and enhanced media freedom. In fact, we ended the censorship of websites, withdrew restrictions on foreign journalists visiting Sri Lanka and invited exiled journalists to return to Sri Lanka with promise of safety. We see how those cases are now being heard in courts. We, then appointed Justice K. Sripavan, the senior-most judge of the Supreme Court, again a Tamil person, as the Chief Justice.

Then, the NGO Secretariat which was under the purview of Ministry of Defence, was moved to the Ministry of National Co-existence Dialogue and Official Languages which comes under the Hon. Mano Ganesan. We lifted the ban on foreigners visiting the North and East, and also restrictions on the transportation of goods to and from the North.

Then, we placed the Attorney-General's Department under the Ministry of Justice, rather keeping it under the purview of the Presidential Secretariat. Then, the Department of Immigration and Emigration, which was under the purview of the Ministry of Defence, was placed under the Ministry of Internal Affairs, where it should theoretically be. We also invited all refugees to return to Sri Lanka.

Then, in February 2015, we passed the Assistance to and Protection of Victims of Crime and Witnesses Bill in this House. It was passed unanimously, without a vote, Sir. Then, again, in February, we departed from the triumphalism of the past and the Government made a declaration of peace. At the National Independence Day celebrations, a declaration of peace was made in all three languages resolving to ensure non-recurrence and to grieve for all who had succumbed to violence since Independence.

[ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

In March 2015, we released a number of people detained under the Prevention of Terrorism Act. We sent circulars to all the Ministries stating that there is no prohibition for singing the National Anthem in Tamil. The practice of singing the National Anthem in Tamil had been stopped under previous governments. Then, certain people were arrested in connection with the murder of the TNA MP, Mr. N. Raviraj and the case is currently being heard. We created the Office of National Unity and Reconciliation - ONUR - which is run under former President Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga.

Then, in April 2015, we all passed the Nineteenth Amendment to the Constitution and re-established democracy through the reduction of Presidential power, re-introduction of term limits and the introduction of independent bodies for appointment and oversight of key intuitions.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Deputy Minister, you have three more minutes.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, this is very important. Can I have some more time, please?

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) We can give him a few more minutes.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

So, we have to deduct this extra time from some other Member.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Then, in April 2015, we received, at the invitation of the Government, the Special Rapporteur on the Promotion of Truth, Justice and Non-recurrence, Pablo de Greiff, in a technical advisory capacity.

In May 2015, the "Victory Day" was renamed as, "The Remembrance Day." People all over the country were also allowed to grieve, which had been denied before.

In June 2015, we ratified the Palermo Protocol to prevent suppress and punish trafficking in persons, especially women and children supplementing the UN Convention against Transnational Organized Crime.

In July 2015, the Supreme Court granted leave to proceed with regard to the five fundamental rights petitions against police inaction during the clashes at Aluthgama in 2014.

In August, 2015, we closed the last checkpoint - the Omanthai Checkpoint - in the country.

In September, 2015, we co-sponsored the Resolution 30/1 titled, "Promoting reconciliation, accountability and human rights in Sri Lanka." Again in September 2015, the TNA Leader, the Hon. R. Sampanthan, Member of Parliament, was appointed as the Leader of the Opposition in Parliament. Also, the Cabinet approved the introduction of Certificates of Absence for those reported missing. This was a serious defect and we have been able to rectify it. Then, in the same month, we endorsed the Kigali Principles on the protection of civilians. The Constitutional Council, the body responsible for appointing members of the independent commissions including the Police Commission and the Human Rights Commissions, was appointed.

Then, in October 2015, Sri Lanka joined the Open Government Partnership and we were the only South Asian nation to join the OGP. Then, the Udalagama and Paranagama Commission Reports were made public and we tabled those Commission Reports in Parliament. Also, independent commissions such as the Commission, the Human Rights Commission and the Public Service Commission were appointed. In October 2015, we also announced that Sri Lanka will maintain a moratorium on the death penalty. Then, the Jaffna High Court convicted four soldiers for sexually assaulting two women. Also, we invited civil societies to submit ideas on how to conduct the public consultations process for the development of mechanisms for truth-seeking, justice and reparations. These happened in October, 2015.

In November, 2015, we de-proscribed eight diaspora organizations and 269 individuals. Then, we informed the UN Secretary-General of the termination of all derogations previously notified under the ICCPR. The UN Working Group on Enforced and Involuntary Disappearances visited Sri Lanka in November, 2015.

In December, 2015, we signed the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearances. Also, the Cabinet Approval was granted for the Right to Information Act.

In January, 2016, Mr. Pablo de Greiff, the UN Special Rapporteur on the Promotion of Truth, Justice, Reparations and Guarantees of Non-recurrence visited Sri Lanka for the second time on a technical advisory capacity. Then, we destroyed publicly the ivory tusks confiscated by the Sri Lanka Customs from elephant poaching in order to prevent its trade in the black market. Also, we had the Consultations Task Force on Reconciliation Mechanisms appointed.

Then, in March, 2016, Mr. Todd Buchwald, the US Special Coordinator for Global Criminal Justice, visited Sri Lanka. Then, we appointed a high profile and respected individual as the Secretary-General of the Secretariat for Coordinating Reconciliation Mechanisms. The first transgender person was appointed as the Governor of the Central Province which is a high-level post.

Then, Parliament resolved to sit as a Constitutional Assembly and that was again in March, 2016. Then, the Right to Information Bill was presented to Parliament. Then, the Technical Working Group of the Steering Committee chaired by the Minister of Foreign Affairs, which was appointed to work on reconciliation mechanisms, visited South Africa to study the Truth and Reconciliation Commission - TRC.

Sir, there is a whole list of activities undertaken by the Government of Sri Lanka in order to promote reconciliation, human rights and accountability in Sri Lanka from March, 2015 to the end of September, 2016. Sir, since I am running out of time, I table\* this document, which contains the activities undertaken by the Government from January, 2015 up to the end of September, 2016.

Thank you very much.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Okay. Thank you.

[අ.භා. 1.31]

ගරු (වෛදාය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා (மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද දිනයේ ඉතා වැදගත් අමාතාහංශ තුනක් පිළිබඳවයි සංචාද කරන්නට යෙදිලා තිබෙන්නේ. ඒ අමාතාහාංශ තුන තමයි, ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහාංශය, ජාතික සංචාද පිළිබඳ අමාතාහාංශය සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාතාහාංශය. යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු හතක් ගත වනකොටත් පුමාණවත් පරිදි වාගේම ජනතාව අපේක්ෂා කළ පරිදි ජාතික ඒකාබද්ධතාව, පුතිසන්ධානය, සංහිඳියාව, සමගිය ගොඩ නහන්නට රටක් හැටියට අපි අපොහොසත් වෙලා තිබෙන නිසා එයම ආපදාවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ජනතාවට රජයක් ඕනෑ කරන්නේ මොකටද? ඒ රජය කිුයාත්මක කිරීම සඳහා අවුරුදු පහෙන් පහට ජනතාව මහජන ඡන්දයෙන් ආණ්ඩු පත් කරන්නේ මොකටද? ඉපදුණු දවසේ සිට මිය යෑම දක්වා ගත කරන ජීවිත කාලය තුළ තමන්ගේ ජීවිතය පවත්වාගෙන යන්නත්, ජීවිත පහසු කර ගැනීම සඳහාත් රජයක් අවශාායි. මේ රටේ ජීවත් වන ජනතාව කුමන භාෂාවක් කථා කළත්, කුමන ආගමක් ඇදහුවත්, ඒ අයට පහසුකම් සපයන්න රජය සමත් වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ජනතාව කථා කරන භාෂාව හෝ ඔවුන් අදහන ආගම රජයේ සේවාවන් ලබා ගැනීමේදී බාධාවක් විය යුතු නැහැ.

අපි තිස් අවුරුදු යුද්ධයකට මුහුණ දූන් ඉතිහාසය පිරික්සා බලන කොටත්, යුද්ධය ඇති වීමට හේතු, මේ ජාතික ගැටලුවට හේතු හොයාගෙන යනකොටත් අපට පෙනෙනවා, ජනතාව රජයත් එක්ක ගනුදෙනු කිරීමේදී සිදු වෙච්ච අපහසුතා තමයි බින්දුවෙන් බින්දුව, බින්දුවෙන් බින්දුව එකතුවෙලා මහා යුද පුවාහයක් - ගංවතුරක් - බවට පත් වුණේ කියලා. අවුරුදු 450ක පමණ කාලයක් පැවති පෘතුගීසි, ලත්දේසි, ඉංගුීසි යටත් විජිතකරණයෙන් මිදුණාට පස්සේ, විශේෂයෙන් අවසාන අවුරුදු 150 පමණ පැවති බුතානා යටත් විජිතයෙන් මිදුණාට පස්සේ අපේ රටේ සිංහල, දෙමළ භාෂා කථා කරන ජනතාවට වූවමනා වෙලා තිබුණේ තමන්ගේ භාෂාවෙන් තමන්ගේ පරිපාලන කටයුතු ටික කර ගන්නයි. එය තමයි 1950න් පස්සේ ජනතාව ඉල්ලා හිටියේ. හැබැයි, සිංහල කථා කරන, සිංහල දන්න ජනතාවට සිංහල භාෂාවෙන් වැඩ කර ගන්න, දෙමළ කථා කරන, දෙමළ දන්න ජනතාවට දෙමළ භාෂාවෙන් වැඩ කර ගන්න තිබෙන වුවමනාව පටු දේශපාලන පරමාර්ථවලින් පාවිච්චි කර ගත් නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් තරගයට අපේ රටේ රාජා හාෂා පුතිපත්ති කිුයාත්මක කරන්න ගිය නිසා අවසානයේ එය දිග් ගැස්සිලා ගිහිල්ලා යුද්ධයක් බවට පත් වුණා.

අදත් අපි සංහිඳියාව ගැන කථා කරනවා. නමුත් ඒ පුශ්නයට සාධාරණ සහ වේගවත් උත්තරයක් ලබා දෙන්න අපි තවම සමත් වෙලා නැහැ කියලා හිතනවා. මොකද, 2015 ජනවාරි 08 වැනිදා එක් පැත්තකින් වැදගත් වනවා, මේ රටේ වංචාවට, දූෂණයට විරුද්ධව ජනතාවගේ මතය පුකාශ කිරීම නිසා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ ජනතාව ජනවාරි 08 වැනිදා කිව්වා, "රට පූරා රාජාා අනුගුහයෙන් මතු වෙමින් පැවති ජාතිවාදයටත් අපි විරුද්ධයි" කියලා. ගෝඨාභය රාජපක්ෂගේ සෘජු අනුගුහයෙන් කිුයාත්මක කරන ලද ජාතිවාදී කල්ලිවලටත් විරුද්ධව තමයි 2015 ජනවාරි 08 වැනිදා උතුරේ, දකුණේ, නැගෙනහිර සහ බස්නාහිර ජනතාව ඡන්දය පාවිච්චි කළේ.

මූලාසනයේ ඉන්න අපේ මුජිබුර් රහුමාන් මන්තීුතුමාටත් මතක ඇති, මේ ජාතිවාදී පුවණතාවන්ට විරුද්ධව ඒ කාලයේ අපි බස්නාහිර පළාත් සභාවේ කොච්චර සටනක් කළාද කියලා. සමහර වෙලාවට ඒ කණ්ඩායම් අපට පහර දෙන්න පවා ආවා. එවැනි පීඩනයන්, එවැනි දැඩි පුහාරයන් රාජාා අනුගුහයෙන් ඇවිල්ලා තිබියදී තමයි ඒ ජාතිවාදය පරාජය කිරීම සඳහා මේ රටේ ජනතාව ඡන්දය පාවිච්චි කළේ.

අඩු ගණනේ මැතිවරණයේදී භය නැතිව ඡන්දය පාවිච්චි කරපු ජනතාවටවත් යම් සාධාරණයක් ඉටු කර ගැනීම සඳහා භාෂා පුතිපත්තිය සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා රාජාා යාන්තුණය මැදිහත් විය යුතුයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ, "ශී ලංකාවේ රාජාා භාෂාව සිංහල භාෂාව වන්නේ ය. දෙමළ භාෂාව ද රාජා භාෂාවක් වන්නේ ය...." කියලා තිබුණාට, රාජා ආයතනවල වැඩ කරන්න ගත්තාට පස්සේ ජනතාව මුහුණ දෙන අපහසුව තවමත් ඒ තැන්වල ඒ ආකාරයෙන්ම තිබෙනවා.

ඔබතුමා දන්නවා, අද කොළොන්නාවේ පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයට ගිහිල්ලා බැලුවොත් දෙමළ භාෂාවෙන් වැඩ කරන්න කෙනෙක් නැහැ. ගම්පහ දිස්තුික් මැතිවරණ ලේකම් කාර්යාලයට ගිහිල්ලා බැලුවොත්, දෙමළ භාෂාවෙන් වැඩ කරන්න කෙනෙක් නැහැ; භාෂා පරිවර්තකලයක් නැහැ කියා. ගම්පහ දිස්තිුක් මැතිවරණ ලේකම් කාර්යාලයෙන් දෙමළ භාෂාවෙන් වැඩ කර ගන්න ඕනෑ නම්, ඒ වැඩේට කොළඹ මැතිවරණ මහ ලේකම් කාර්යාලයේ ඉදලා දෙමළ භාෂාව දන්නා පියන් කෙනෙක් යනවා. මහනුවර දිස්තුික් මැතිවරණ ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාව දන්නා නිලධාරියා තව නොබෝ දිනකින් විශුාම ගන්නවා, ඒකට විකල්පයක් නැහැ. ගාල්ල රෙජිස්ටුාර් ජනරාල් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් වැඩ කරන්න කෙනෙක් නැහැ. කිලිනොච්චියේ මැතිවරණ ලේකම් කාර්යාලයේ සිංහල භාෂාවෙන් වැඩ කරන්න කෙතෙක් නැහැ.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. \* Placed in the Library.

[ගරු (වෛදාঃ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා]

මේවා ජනතාවට එදිනෙදා මුහුණ දෙන්නට සිදු වන පුශ්න. අඩු ගණනේ, සිංහලෙන් වැඩ කරන අපේක්ෂකයන්ට, දෙමළෙන් වැඩ කරන අපේක්ෂකයන්ට, දෙමළෙන් වැඩ කරන අපේක්ෂකයන්ටවත් මැතිවරණ ලේකම් කාර්යාල හරහා හාෂා පුතිපත්තියේ සාධාරණත්වය පෙන්නුම් කරන්න අපට බැරි වෙලා තිබෙනවා. යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු හතක් ගියාට පස්සේ, මේ ආණ්ඩුව පත් වෙලා අවුරුදු දෙකක් ගියාට පස්සේ, මෙවැනි පුංචි පුංචි දේවල් එකතු වෙලා තමයි මහා වෲසනයන් බවට පත් වන්නේ, ඒ නිසා, මෙය කඩිනමින් විසඳා ගත යුතු පුශ්නයක් හැටියට අප හිතන නිසායි මම මේ පිළිබඳව අවධානය යොමු කළේ.

ඊළහට, අවධානය යොමු කරන්නට කැමැතියි, ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහාංශය පිළිබඳව. පසුගිය කාලයේ ආපදා ගණනාවකට අප මුහුණ දුන්නා. මීට දශක කිහිපයකට කලින් අපේ රට ගැන කථා කරන කොට අප බොහොම ආඩම්බරයෙන් කිව්වා, "අපි නායයෑම්වලින් තොර, භූමි කම්පාවලින් තොර, මහා ආපදාවලින් තොර රටක්" කියලා. නවසීලන්තය වාගේ රටක් මුහුණ දෙන භූමිකම්පා හෝ ගිනි කඳු අපට නැහැ. මොකද, ඒ දුපත පිහිටා ඇති ස්වභාවයේම හැටියට ඔවුන් ඉන්නේ භූතල දෙකක් ගැටෙන තැනක නිසා, අනිවාර්යයෙන්ම කාලයෙන් කාලයට භූමිකම්පා සහ ගිනි කඳුවලට මුහුණ දෙන්නට ඔවුන්ට සිදු වනවා. ඒත් එක්කම සුනාමි වාසන එනවා. වාසනාවකට, තවමත් අපි ඒ ආකාරයේ මහා භූතල දෙකකට ආසන්නයේ නොවෙයි ඉන්නේ. නමුත්, වර්තමානයේ අප මුහුණ දෙන ස්වභාව ධර්මයෙන් එන ආපදාවන්ට, ඒ වාගේම මිනිසා විසින් නිර්මිත ආපදාවන්ට නිවැරැදි සැලසුමක් ඇතිව මුහුණ දෙන්නට කටයුතු කරනවාද කියන පුශ්නය තිබෙනවා.

අප මුහුණ දෙන ආපදාවන් පිළිබඳව බැලුවොත් මහා ගංවතුර වෙන්නට පුළුවන්; නායයෑම වෙන්නට පුළුවන්; එහෙම නැත්නම සාලාව පුදේශයේ සිදු වුණා වාගේ අවි ගබඩා පිපිරීම වැනි දේවල් වෙන්න පුළුවන්. ඒ ආපදාව ස්වාභාවික වුණත් නැතත්, බොහෝ ආපදාවන්හිදී අපට මිනිස් ජීවිත සහ දේපොළ රැක ගත හැකිව තිබෙනවා. අප කවුරුත් දන්නවා අපේ මධාා කඳුකරය හැදිලා තිබෙන්නේ එතරම් ශක්ති සම්පන්නව නොවෙයි කියා.

වෙනත් රටවල වාගේ මහා පීඩනයක්, බරක්, ජල කඳක් දරා ගත හැකි මධාෘ කඳුකරයක් නොවෙයි, අපට නිර්මිත වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසාම මේ මධා කඳුකරයේ වන වැස්ම ආරක්ෂා කර ගැනීම මෙවැනි ආපදාවන් වළක්වා ගැනීමේ අංක එකේ උපකුමයක්. බුතානාායන්ට අපේ රට ගැන කැක්කුමක් තිබුණේ නැහැ. 1796 බූතානායන් අපේ රට ආකුමණය කළාට පස්සේ; රට අල්ලා ගත්තාට පස්සේ ඔවුන් බැලුවේ මෙය ලාභ ලබන යටත් විජිතයක් බවට පත් කර ගන්නේ කොහොමද කියලායි. ඒ නිසා ඔවුන් මධා කඳුකරයේ වන වැස්ම ශුද්ධ කර දමලා එහි ආර්ථික භෝග සිටුවන්න පටන් ගත්තා. කෝපි වැව්වා. තේ වැව්වා. පහළ කොටසේ රබර් වැව්වා. නමුත් ඒ කාලයේ ඔවුන් තේ වගාව කර ගෙන යන කොට අඩු තරමින් යම් පාංශු සංරක්ෂණ පුතිපත්තියක් අනුගමනය කළා. ඔවුන් ඒ කරපු වැඩේ වැරදියි. ඒ වන වැස්ම ඉවත් කිරීම අතිශයින්ම පරිසරයට හානිදායකයි. ඒ අතරත් අඩු තරමින් තමන්ගේ භෝග වගාව පවත්වා ගෙන යන්නවත්, පෙට්ටි කාණු දමලා, ගල් වැටි දමලා, ගස් වවලා යම් පාංශු සංරක්ෂණ කුමවේදයක් අනුගමනය කළා. නමුත් එතැනින් පස්සේ මොකද නැත්නම් වුණේ? ජනවසමෙන්, එහෙම **පෞද්ගලික** කොම්පැනිවලින් වතු ටික ගත්තාට පස්සේ එවැනි කුඩා පුමාණයෙන් පාංශු සංරක්ෂණ කුමවත් අනුගමනය කළේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ හානියට අද අපි මුහුණ දෙනවා. අද ඒ විපතට අපි මුහුණ දෙමින් ඉන්නේ. ඒ නිසා දැන් අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ස්වාභාවික ආපදාවන්ට වඩා, මිනිසා මැදිහත් වෙලා නිර්මිත ආපදාවන්ට මුහුණ දෙන්නයි; ඒ නිසා සිද්ධ වන පශ්චාත් හානිවලට ගොදුරු වෙන්නයි.

මේ අවස්ථාවේ ගරු ඇමතිතුමාත් ඉන්නවා. කළමනාකරණයේ මූලික පුශ්නයක් තමයි ආපදා සන්නිවේදනය පිළිබඳ ගැටලුව. ලෝකයේ ආපදා සන්නිවේදනය දැන් වේගයෙන් දියුණු වෙලා තිබෙනවා. ආපදා සන්නිවේදනයේ පුධාන කරුණු කිහිපයක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, ජීවිත ආරක්ෂා කර ගත හැකි තොරතුරු හැකිතාක් ඉක්මනින්, හැකිතාක් නිවැරදි ලෙස, විවිධ මාර්ගයන් ඔස්සේ හැකිතාක් ඉලක්කගත පිරිසකට බෙදා හැරීම. ඒ නිසා ආපදා සන්නිවේදනයට ඔන්න ඔය කියන කරුණු පහම අඩංගු වෙන්න ඕනෑ. නිවැරදි තොරතුරු ඉක්මනින්, ජීවිත ආරක්ෂා කරන විභවයක් තිබෙන තොරතුරු බහුවිධ මාර්ගයන් ඔස්සේ ඉලක්කගත පුජාවට බෙදා හැරීම. හැබැයි, අපේ රටේ ආපදා සන්නිවේදනය පැත්තෙන් අපි කොයි තරම් දූරකට ගිහිල්ලා තිබෙනවාද? පසු ගිය කාලයේ කෑගල්ලේ, බූලත්කොහුපිටිය පැත්තේ නාය යෑමේ අවදානමක් තිබෙනවාය කියන කොට, පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයෙන් හරි, ආපදා කළමනාකරණ මධාඃස්ථානයෙන් හරි ඇවිල්ලා ලවුඩ්ස්පීකර් එක දමා ගෙන තැන් තැන්වලට ගිහිල්ලා කියනවා හැර, මෙගා පෝන් එක පාවිච්චි කරලා කියනවා හැර විධිමත්ව, කඩිනමින්, ඉලක්කගත පුජාවක් සඳහා තොරතුරු ලබා දෙන්න තිබුණ වැඩ පිළිවෙළ කුමක්ද? මෙතැන පැන නහින පුධාන ගැටලු දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි ලබා දෙන තොරතුරු පිළිබඳව ජනතාවගේ විශ්වාසය මුළුමනින්ම බිඳ වැටිලා තිබීම. ඒ නිසා කලින් ඒ තොරතුරු ලබා දීලා එවැනි ආපදාවක් සිදු නොවුණහොත් ජනතාව ඒ තොරතුරු පැත්තකට දමනවා. සාමානායෙන් ආපදාවක් පිළිබඳව සන්නිවේදනය කිරීමේදී එවැනි විය නොහැකි දේවල් වෙන්න පුළුවන්. සාමානායෙන් වැරදි සහගත තොරතුරු යම් පුමාණයක් යැවෙන්න පූළුවන්. උදාහරණයක් හැටියට කිව්වොත් ඔබතුමාත් දත්තවා අපේ රටේ කාලගුණ විදාහ දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබුණු තත්ත්වය. රටේ ජනතාව අතර තිබෙන මතය තමයි, කාලගුණ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වහිනවා කිව්වොත් ජීවිතේට වහින්නේ නැහැයි කියන එක. නමුත් මේ ආයතන අලුත් තාක්ෂණය පාවිච්චි කරලා ජනතාවට විශ්වාසය තැබිය හැකි අන්දමින් තොරතුරු සන්නිවේදනය නොකිරීම නිසාම ජනතාව තුළ ඒ තොරතුරු පිළිබඳ විශ්වාසය බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. ඒ එක කාරණයක්.

දෙවැනි කාරණය තමයි තොරතුරු ලැබුණත් ජනතාවට තමන්ගේ දේපොළ දමලා යන්න තරම විශ්වාසයක් නොමැති වීම. ඒ නිසා පසු ගිය ගංවතුර වෙලාවේදී අගමැතිතුමාට කියන්න සිද්ධ වුණා "පොලීසිය දමලා දේපොළ ආරක්ෂා කරවන්නම්, යන්න." කියලා. හැබැයි, අපි කඩුවෙල, බියගම, කොලොන්නාව පුදේශවල බෝට්ටුවෙන් ඔරුවෙන් ගිහිල්ලා ගංවතුර ආධාර බෙදන කොටත් තට්ටු දෙකේ තුනේ ගෙවල්වල ඉන්න මිනිස්සු තමන්ගේ දේපොළ, ගෙවල් දමලා ගිහිල්ලා තිබුණේ නැහැ. කෑම එකක් හරි, වතුර බෝතලයක් හරි එන තෙක් ඒ අය ඒ ගෙවල්වලට වෙලා හිටියා. ඇයි? රටේ ආර්ථික තත්ත්වය අනුව ගත්තාම විශේෂයෙන්ම ඒ ගංවතුරින් ආපදාවට පත් වුණේ මැද පන්තික නිවාස බහුතරයක් තිබෙන පුදේශ නිසා ඔවුන් තමන්ගේ ජීවිත කාලය තුළ අමාරුවෙන් උපයා ගත් දේවල් දමලා යන්න සූදානමක් නැහැ. ඒ නිසා ඒ සඳහා රජයට යම වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්න ඕනෑ.

ඒ ජනතාවගේ දේපළ ආරක්ෂා කරනවා, ඒක රජය භාර ගත්නවා කියලා විශ්වාසයක් ගොඩ නහත්න ඕනෑ. මිනිසුන්ට කිව්වාට පොලීසියෙන් දමලා බේරා ගත්නවා කියලා, ඒ විශ්වාසයත් නැහැ. ඒ නිසා ආපදා සත්නිවේදනයේ තිබෙන අන්න ඒ පුධාන ගැටලු දෙක කඩිනමින් විසදීම සහ ඒ සදහා නවීන තාක්ෂණය පාවිච්චි කිරීම අතිශය වැදගත්. පසුගිය කාලයේදී ආපදාවක් වුණාට පසුව පශ්වාත් මරණ පරීක්ෂණ පවත්වද්දී රජයේ ආයතනවලට විවිධ චෝදතා එල්ල වුණා. සමහර ස්ථාන නාය ගියාට පස්සේ NBRO එකට චෝදතා එල්ල වුණා. හැබැයි ඔවුන් ඉදිරිපත් වෙලා කිව්වා, "මේ පුදේශය නාය යාමේ අවදානම් සහිත පුදේශයක් කියලා මීට වසර ගණනාවකට කලින් අපි කියා තිබුණා" කියලා.

පුදේශයේ පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයත් කිව්වා, "අපිත් තුන්-හතර සැරයක් ගිහිල්ලා ඒ මිනිසුන්ට යන්න කිව්වා, ඒත් ගියේ නැහැ" කියලා. මට මතකයි, එක සැරයක් සුළි කුණාටු තත්ත්වයක් ඇති වෙලා ධීවරයින් කිහිප දෙනෙක් මුහුදේදී ජීවිතක්ෂයට පත් වුණාට පසුව කාලගුණ විදාහ දෙපාර්තමේන්තුවට බරපතළ චෝදනාවක් ආ බව. ඊට පස්සේ ඔවුන් අනුගමනය කරන කිුයාමාර්ගය තමයි ඉතාම කුඩා සුළහක් එනකොටත් "අද මුහුදු යන්න එපා, දරුණු තත්ත්වයක් තිබෙනවා" කියා කියන එක. අපට රජයක් ඕනෑ කරන්නේ ඒ ඒ ආයතන විසින්- "අද සුළං තත්ත්වයක් තිබෙනවා, ඒ නිසා බස්නාහිර, දකුණු පළාත්වල අය මුහුදු යන්න එපා" කියලා කාලගුණ විදාහ දෙපාර්තමේන්තුව කිව්වා කියලා ඔවුන්ට ඒකෙන් ඇහ බේරා ගන්න බැහැ. NBRO එකෙන් "මෙතැන නාය යනවා, මෙතැන ගෙවල් හදන්න එපා" කියා කිව්වා කියලා ඔවුන්ට ඒකෙන් ඇහ බේරා ගන්න බැහැ. මොකද, ඒ සියලු ආයතන වැඩ කරන්න ඕනෑ ජනතාවගේ ජීවිත ආරක්ෂා කරන්න සහ ඔවුන්ගේ යහ පැවැත්ම වෙනුවෙනුයි.

ඒ පුදේශය දමා යන්න කියලා NBRO එකෙන් කිව්වාට ඒ මිනිසුන් ගෙවල් හදාගෙන ඉන්නේ ඒ පුදේශයේ නම්, වගා කරලා තිබෙන්නේ එතැන නම්, වෙන යන්න තැනක් නැත්නම්, දීලා තිබෙන ඉඩමත්, යෝජනා කරලා තිබෙන ඉඩමත් තමන්ට රැකියාවක් කර ගන්න අපහසු තත්ත්වයක තිබෙන එකක් නම්, ජනතාව එතැන දමා යන්න සුදානම් නැහැ. "අද මුහුදු යන්න එපා" කියලා ධීවරයින්ට කිව්වාට ඒ මිනිසුන්ට වෙන ජීවත් වෙන්න විධියක් නැත්නම් මොකක්ද කරන්නේ? කාලගුණ විදාහ දෙපාර්තමේන්තුවට ඇහ බේරා ගන්න පුළුවන්. හැබැයි පුශ්නයට විසදුමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ රජයේ ආයතන සියල්ල වැඩ කළ යුත්තේ තමන්ගේ ඇග බේරා ගන්න නොවෙයි, ජනතාව බේරා ගන්නයි. ඒ ආයතන අතර විධිමත් සංයුක්තභාවයක් නැති නිසා තම තමන්ගේ duty එක කරලා අත පිසදා ගන්නා තත්ත්වයක් හැර ජනතාවගේ ජීවිත ආරක්ෂා වෙන්නේ කොහොමද, ඔවුන් ජීවත් වෙන්නේ කොහොමද, එතැනින් පස්සේ ඔවුන්ගේ දරු පවුල් රැකෙන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳ අවධානයක් යොමු කරන බවක් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි මේ ආපදා සන්නිවේදනය පිළිබඳ පුශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙන්නේ.

ඊළහට, මා අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි, ස්වභාවික ආපදාවක් නොවුණත්, සාලාව අවි ගබඩාව පිපිරීමෙන් විපතට පත් ජනතාව පිළිබඳව. ඔවුන් තවමත් තමන්ගේ ඉල්ලීම් වෙනුවෙන් පාරට බැහැලා උද්ඝෝෂණ කරනවා. අපේ සුසිල් පේමජයන්ත ඇමතිතුමාත් ඒ ගැන දන්නවා. 2016 දෙසැම්බර් 1 වනදා වන විට ඒ ආපදාව සිදු වෙලා මාස හයක් වෙනවා. ජූනි මාසයේ ඒ අයගෙන් 730 දෙනෙකුට රුපියල් 50,000ක දීමනාවක් ලබා දීලා තිබුණා. සැප්තැම්බර් වන විට ඒක 58කට සීමා වෙලා තිබෙනවා. ඒ ජනතාව ඉල්ලීම් කිහිපයක් සම්බන්ධයෙන් තමුන්නාන්සේලාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. ඒ අය ජනාධිපතිතුමාට ලිව්වා; අගමැතිතුමාට ලිව්වා; පුාදේශීය සම්බන්ධීකරණ කමිටුවල, දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවල සාකච්ඡා කළා. නමුත් එහි නොවිසඳුණු පුශ්ත ගණනාවක් තිබෙනවා. පළමුවන එක තමයි පූර්ණ හානි සිදු වුණු නිවාසවලට සහ වාාපාරිකයන්ට නොවැම්බර් මාසය දක්වා දීමනාවක් දෙන්න එකහ වීම. නමුත් ඒක සැප්තැම්බර් මාසයෙන් පසුව ලබා දීලා නැහැ. නිවාසවලට ලබා දීලා තිබෙනවා. හැබැයි මුළුමනින්ම ආදායම් මාර්ග අහිමි වූ වාහපාරිකයන්ට එම දීමනාව ලැබෙන්නේ නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අපි දැන ගන්න කැමැතියි, ඒ දීමතාව නැවත වතාවක් ලබා දෙනවාද, එහෙම නම් එය ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නේ කවදා ඉඳලාද කියලා. ඒ වාගේම තමයි දැන් ඒ හානියට පත් නිවාස සහ වහාපාරික ස්ථානවල භාණ්ඩ තක්සේරුව සම්බන්ධයෙන් ගැටලුවක් පැන නැහිලා තිබෙනවා.

## ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු මන්තීතුමනි, 154 දෙනෙකුට ගෙවීම සදහා මුදල් යවා තිබෙනවා. එයින් 52 දෙනෙකුට ගෙවලා තිබෙනවා. නමුත් අපි සම්පූර්ණයෙන් හානි වූ නිවාසවල තක්සේරු වටිනාකම ගෙවා තිබෙන නිසා නීතිමය පුශ්නයක් පැන නැතිලා තිබෙනවා, රුපියල් 50,000 ගෙවන්න පුළුවන්ද කියන කාරණය සම්බන්ධයෙන්. නිලධාරින් දැන් ඒ ගැන සාකච්ඡා කරගෙන යනවා. මාගේ කථාවෙදී මා කියන්නම, අපි කොච්චර දුරට ඒක කරලා තිබෙනවාද කියලා.

## ගරු (වෛදාঃ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ඊළහ පුශ්නය තමයි, මෙහි හානියට පත් වුණු නිවාසවලයි, වාාපාරික ස්ථානවලයි හාණ්ඩ තක්සේරුව සම්බන්ධයෙන් පුශ්නය. මෙහිදී ඔබතුමන්ලා උපයෝගි කර ගත්තේ, ඒ ජනතාව පොලීසියට කරන ලද පැමිණිලි සටහන් වාගේම මේ ආපදාව වුණාට පස්සේ විශේෂ සේවා බලකාය ගෙයින් ගෙට ගිහින් ගනු ලබන වාර්තා. නමුත් දැන් ඒ තක්සේරුව සම්බන්ධයෙන් සෑහීමකට පත් නොවුණු ජනතාවගෙන් ඔවුන් තුන්වන වරටත් තක්සේරුවක් ඉල්ලනවා. මොකද, මේ භාණ්ඩ තක්සේරුව සම්බන්ධ ලිපිගොනු හයසියයක් පමණ අතුරුදන් වෙලා කියා වාර්තා වෙලා තියෙනවා.

#### ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) තුන්වන තක්සේරුවට එකහයි

## ගරු (වෛදාঃ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

තූන්වන තක්සේරුවට තමුන්නාන්සේලා එකභයි! බොහොම හොඳයි.

අවි ගබඩාව පුපුරණ වෙලාවේ කුලී පදනම මත වාාාපාර කරගෙන හිටපු අය සම්බන්ධව කියන්න ඕනෑ. හානියට පත් ඒ නිවාසවලට ආධාර ලැබී තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමුන්තාන්සේ කියනවා, ඒ වාාපාරික ස්ථානවලටත් දෙන්න සූදානම් කියා. කුලී පදනම මත වාාාපාර කරගෙන ගිය අය සිටියා තේ. ඒ වාාාපාරික ස්ථාන ඉදි කිරීම සඳහා ඔබතුමන්ලා ලබා දෙන සහනය මොකක්ද?

### ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ස්ථානයක් හදන්න යෝජනා වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අපි මුදල් ඉල්ලා තිබෙනවා. මුදල් ලැබුණු වහාම පටන් ගන්නවා. UDA එක සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ සැලැස්ම ඇඳලා තිබෙනවා.

#### ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ඔබතුමා කියන්නේ සාලාව අලුත් නගර නිර්මාණය කරන එක ගැනද?

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) <sup>இத</sup>

#### ගරු (වෛදාය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa) කොයි කാලයක් යයිද, ඔය වැඩේට?

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මුදල් දීපු ගමන් ඒක පටන් ගන්නවා. ඒක පුශ්නයක් වෙන්නේ නැහැ. හදිසියි කියලාද කියන්නේ?

#### ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

හදිසියක් තිබෙනවා. මොකද, ඒ මිනිසුන් ජීවත් වෙන්න එපායැ. ඒකයි අහන්නේ.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

අපි පිළිගන්නවා. ඒ මුදල් ලැබුණු සැණින් අප වැඩ පටන් ගන්නවා. මුදල් අපි ඉල්ලා තිබෙනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

#### ගරු (වෛදාා) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුිතුමනි, ඊළහට තවත් පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි, third-party insurance එකක් සහිත දේපළ සම්බන්ධ පුශ්නය. වාහන වෙන්නටත් පුළුවන්, අනෙක් දේපළ සම්බන්ධයෙන් මම මේ කියන්නේ. මේ සම්බන්ධයෙන් වන්දි ලබාදීමක් සිද්ධ කර නැහැ. ඒ සඳහා ඔබතුමාගේ කථාවේදී උත්තරයක් ලැබේය කියා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

සාලාව අවි ගබඩාව පුශ්නය ගත්තොත්, ජනතාවට ගෙවල් අහිමි වෙලා විතරක් නොවෙයි, වාාපාර කර ගන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා විතරක් නොවෙයි, තමන්ගේ වන්දි ආධාර ලබාගන්නට දැන් පාරට බහින්නත් සිද්ධවෙලා තිබෙනවා.

මා ළහ තිබෙනවා, 2016 වර්ෂයේ මේ දක්වා අපේ රටේ ආපදා තත්ත්වය හේතුවෙන් පවුල් තුන්ලක්ෂ හැත්තෑහතරදාහක් පමණ, නිවාස හානි හාරදහස් දෙසියයක් පමණ, අර්ධ නිවාස හානි පණස්පන්දාහක් විතර සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය කියා ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශය විසින් නිකුත් කළ වාර්තාව. ඒ අනුව කඩිනම් සහන සඳහා කෝටී දහතුනකුත්, රුපියල් දහදාහේ ආපදා සහනාධාර සඳහා කෝටී පණස්දෙකකුත් වෙන්කර තිබෙනවා.

මේ ආධාර ටික වුණත් නිකම්ම ලැබුණේ නැහැ. කෑගල්ලේ කළුපහතේ ජනතාවට,කඩුවෙල ජනතාවට, සාලාව ජනතාවට පාරට බැහැලා උද්සෝෂණය කරන්නට සිද්ධ වුණා, මේවා ගන්නතුරු. ඒ වාගේම මට මතකයි, මිනිස්සු තමුන්නාන්සේලාත් වට කර ගත්තා කියලා.

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් පේුමජයන්න මහතා (විදහා, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතහතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - விஞ்ஞான, தொழில் நுட்ப மற்றும் ஆராய்ச்சி அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Science, Technology and Research)

කඩුවෙල ජනතාවට ඔබතුමා ඔය කියන කිසිම පුශ්නයක් ඇති වූණේ නැහැ.

#### ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஐயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ඔබතුමා ගිය රැස්වීමක් සම්බන්ධයෙන් රූපාවහිනියේ පෙන්නුවා මම දැක්කා,-

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැහැ, නැහැ. ඒ, තමුන්තාන්සේලාගේ මන්තීවරයෙක් එතුමාට ලකුණු දා ගන්න කළ දෙයක්. ඇලකණ්ඩියේ වීසි ගණනක් පවුල් ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්]ඉන්න කියන්න. ඒ අයට ලයිට දුන්නේත් මම; වතුර දුන්නේත් මම. හැබැයි දැන් වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුව කියනවා, ඇලකණ්ඩියේ එහෙම දෙන්න බැහැ කියා. මොකද, මේවා ගහගෙන ගිහින් බෝක්කු හිර වෙලා වතුර ගලන්නේ නැහැ කියා. වාරිමාර්ග අංශයෙන් අවසර දෙන්නේ නැත්නම් පුාදේශීය ලේකමට කිව්වා, ඉඩමක් හොයන්න කියා, ඒ අයට නිවාස වාහපෘතියක් හදා දෙන්න.

## ගරු (වෛදා3) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔය වාගේ දෙයකින් අපට ලකුණු දාගන්න වූවමනා නැහැ. මොකද, සුනාමීයටද, ගංවතුරටද-

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

මම දන්නවා නේ ඒ පැත්තේ අය ගැන, කමුන්නාන්සේට වඩා හොඳට.

### ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ඒක හරි. මාත් ගිහින් උදවු කරපු අය නේ.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

### ගරු (වෛදාঃ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)
(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

තව එක විනාඩියක් දෙන්න, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

මෙයට අමතරව, තවත් එක් කාරණයක් කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන්නට කැමැතියි. ආපදා කළමනාකරණ මධාස්ථානයේ අධාාක්ෂ ජනරාල් තනතුරේ පුරප්පාඩුව පිරවීම පිළිබඳවයි, ඒ. මේ පත් කර තිබෙන අධාාක්ෂවරයා ගැන මම දන්නේ නැහැ, එතුමා හොඳ කෙනෙක් වෙන්න පුළුවන්. කෙසේ නමුත් තමුන්තාන්සේලා මේ සඳහා පුවත්පත් දැන්වීමක් දැම්මා, "වාූහගත සම්මුඛ පරීක්ෂණ පුතිඵල මත බඳවා ගැනීම කරනු ලැබේ" කියා. ඒ අනුව 2016 සැප්තැම්බර් 20වන දින දස දෙනෙක් සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවා තිබෙනවා. ඒ සම්මුඛ පරීක්ෂණ මණ්ඩලය සඳහා ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයෙන්, අගමැති කාර්යාලයෙන් නිලධාරින් ඇතුළු රජයේ ජොෂ්ඨ නිලධාරින් 5දෙනෙක් ඉඳලා තිබෙනවා. සම්මුඛ පරීක්ෂණයට ආපු 10දෙනා අතරේම අධාෘක්ෂ ජනරාල් තනතුරට සුදුස්සෙක් සිටියේ නැද්ද කියා මා දැන ගන්නට කැමැතියි. මොකද, මේක secondment එකක් විධියට පිටින් ගන්න තරමටම, මේ 10 දෙනා අතරේ සුදුස්සෙක් සිටියේ නැද්ද? එතුමා දක්ෂයෙක් වෙන්න පුළුවන්. මා කිසිම දෙයක් දන්නේ නැහැ.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මේ කාර්ය භාරය ඉතාමත් අමාරුයි. මේ සඳහා රාජා ආයතන ගණනාවක් කළමනාකරණය කළ යුතුව තිබෙනවා. ආපදාවක් සිදුවුණු වහාම ඒ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් සියලු කටයුතු කෙරෙන්නේ, ආපදා කළමනාකරණ මධාස්ථානය මඟින් කියලා තමුන්තාන්සේලා දන්නවා. අපේ නිලධාරි මණ්ඩලයක් ඒ සඳහා සුදුසු නිලධාරියකු පිළිබඳව සෑහීමකට පත් වුණේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි secondment එක යටතේ රජයේ නිලධාරියකු ගන්න අපට පුළුවන් වුණේ.

අපි දෙවනුව කල්පතා කර තිබෙනවා, මේ පිළිබඳ නිවැරදි කුමවේදයක් නැවතත් සකස් කිරීම සඳහා රාජා සේවා කොමිෂත් සභාවත් එක්ක සාකච්ඡා කරන්න. මොකද, මේ තනතුර ලැබිය යුත්තේ ලංකාවේ නිවිධ හමුදාව සම්බන්ධීකරණය කරන්න පුළුවන් කෙනෙකුටයි කියලා අපි අදහස් කරනවා. අපට පුශ්නයක්ව තිබෙන්නේ එපමණයි. අපට පුද්ගල පුශ්නයක් නැහැ.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි. ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

මීළහට, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කථාව.

ඊට පුථම, ගරු ජේ.එම්.ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මහතා *මූලාසනයෙන් ඉවත්* වූයෙන්, ගරු ජේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා *මූලාසනාරුඪ වීය.* 

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு முஜிபுர் ரஹுமான் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. MUJIBUR RAHUMAN left the Chair, and THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI took the Chair.

[අ.භා. 1.56]

අතිගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා (ජනාධිපතිතුමා, මහවැලි සංවර්ධන හා පරිසර අමාතෲතුමා සහ ආරක්ෂක අමාතෲතුමා)

(மேதகு மைத்திரிபால சிறிசேன - ஜனாதிபதியும் மகாவலி அபிவிருத்தி, சுற்றாடல் அமைச்சரும் பாதுகாப்பு அமைச்சரும்) (His Excellency Maithripala Sirisena - President, Minister of Mahaweli Development and Environment and Minister of Defence)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමති, 2017 වසරේ අය වැය යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් කාරක සභා අවස්ථාවේදී එක් එක් අමාතාහංශවල වැය ශීර්ෂ පිළිබදව ගෙවීගිය දින කිහිපය තුළ විවිධ සාකච්ඡා සහ සංවාද ඇති වුණා. අද දවසේ සාකච්ඡාවට ලක් වන්නේ, අපේ රටේ අනාගතයට ඉතාමත් වැදගත්, මේ රටේ අනාගත ඉරණම, ජාතියේ ඉරණම විසඳන විෂය ක්ෂේතු **ඒකාබද්ධ**තා පිළිබඳවයි. ජාතික සහ පුතිසන්ධාන අමාතාහාංශයේත්, ජාතික සංවාද පිළිබඳ අමාතාහාංශයේත්, ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහාංශයේත් වැය ශීර්ෂයන් පිළිබඳවයි අද දින විවාදයට ගන්නේ. ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශය බොහෝ වෙලාවට ස්වාභාවික විපත්ති නිසා ඇතිවන තත්ත්වයන්ට මුහුණ ලදන අමාතාාංශයක්. නමුත් ජාතික සමඟිය, සංහිදියාව නොමැති රටක විශේෂයෙන්ම ජාතින් අතර සමඟියක් ගොඩ නැඟීමට වැඩ පිළිවෙළක් නොමැති නම්, එහි පුතිඵල අත් වෙන්නේත් බරපතළ ජාතික ආපදාවක් විධියටයි. එය ඛේදවාචකයක්. එය ඛරපතළ ශෝකාන්තයක්.

අධි තාක්ෂණික ලෝකයේ මහා සංවර්ධනයක් තිබෙන රටවලත් අද වන විට භාෂා පුශ්නය, ආගම් පුශ්නය, කුල ගෝතු පුශ්තය යනාදිය එලෙසම තිබෙනවා. අපි අවුරුදු සිය දහස් ගණනකට එහා මානව ඉතිහාසය ගතහොත්, ඒ ඉතිහාසය තුළත් භාෂාව, ආගම, කුලය යනාදී වශයෙන් විවිධ සංස්කෘතික තත්ත්වයන් සමහ ඇතිවුණු ගැටුම් හා යුද තත්ත්වයන් පිළිබඳව අතිවිශාල වශයෙන් කථා කරන්න පුළුවන්. ලෝක ඉතිහාසය තුළ දහස් ගණනින් නොව, ලක්ෂ ගණනින් ජීවිත අහිමි වූණු, ඒ ඒ රටවල මහ පොළොව රුධිරයෙන් වෙළාගත් මහා ශෝකාන්ත යුගයන් පිළිබඳ කථා කරන්න පුළුවන්. රටක් විධියට කථා කරන විට, අපේ රටේ තිබෙන පුශ්නය දවසක-දෙකක පුශ්නයක් නොවන බව අපි සෑම කෙනෙක්ම දන්නවා. 1930 දශකය, 40 දශකය, 50 දශකයේ සිට 80 දශකය දක්වා ගෙවී ගිය දශක 6ක පමණ කාලයත් සමහ මෑත යුගයන් පිළිබඳව සිහිපත් කළහොත් සිංහල-මුස්ලිම් කෝලාහල හා ගැටුම්, සිංහල-දමිළ කෝලාහල හා ගැටුම් අපේ ඉතිහාසයේ මතක සටහන් තුළ තිබෙනවා.

ඒ තුළින් ලබාගත් අත්දැකීම් තිබෙනවා. ඒ අත්දැකීම් සමහ සිදු වූ ආර්ථික විනාශයන්ටත් වඩා බරපතළ ලෙස ජනතාව තුළ සමහිය බිඳ වැටීම, සහයෝගිතාව නොමැති වීම, සැකය ඇති වීම, බිය ඇති වීම සිදුවුණා. නිදහස, පුජාතන්තුවාදය, මානව හිමිකම් සහ මූලික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව තිබෙන්නාවූ දෙදරීම සමහ සමාජය සැම විටම පුපුරා යනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

1930 දශකයේ සිංහල-මුස්ලිම් කෝලාහලය අපේ රටේ ඉතිහාසයේ මහා බෙදවාවකයක්. 1940 දශකයෙන් මෙහා ගතහොත් සිංහල-දමිළකෝලාහල සමහ විශේෂයෙන්ම උතුරේ නායකයින්ගේ ඉල්ලිම්, නිදහසෙන් පසු ලංකාවේ බලයට පත්වුණු සෑම නායකයකුම තමන් බලයට පත්වීම සඳහා ඒ පුශ්නය යොදා ගැනීම යන කරුණු පිළිබඳව අපට අත්දැකීම් රාශියක් තිබෙනවා.

එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා, චෙල්වනායගම මැතිතුමා සමහ බණ්ඩාරනායක-චෙල්වනායගම ගිවිසුම ඇති කර ගත්තට ගියා. එදා එය කරත්තට ඉඩ දුන්නේ නැහැ. අපේ ගෞරවනීය ස්වාමීත් වහත්සේලාම පිරිසක් රෝස්මීඩ් පෙදෙසේ එතුමාගේ නිවස ඉදිරිපිටට ගිහිත් අරගළ කරනකොට බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා නිවසෙන් මහ පාරට ඇවිත්, එතුමාගේ සාක්කුවේ තිබුණු ලයිටරය අරගෙන මහා සංසරත්තය ඉදිරිපිටදී ඛණ්ඩාරනායක-චෙල්වනායගම ගිවිසුමේ කඩදාසි එතුමාගේ අතිත්ම ගිනි තබා කිව්වා, " ඔබවහන්සේලා විරුද්ධ නම මම මේක කරන්තේ නැහැ"යි කියලා.

1965න් පස්සේ ඩඩ්ලි -වෙල්වනායගම ගිව්සුම සම්බන්ධයෙන් ඇතිවුණු සාකච්ඡාවලටත් ඒ ආකාරයෙන්ම විරෝධතා ඇති වුණා. ඩඩ්ලි- වෙල්වනායගම් ගිව්සුමත් අහෝසි වුණා. එය කුියාත්මක කරන්නට බැරිව ගියා. ඊට පස්සේ මේ පුශ්නය එන්න-එන්නම මෝරා ගියා, ගැටුම් එන්න-එන්නම වැඩි වුණා, උතුරේ සංවර්ධනය කඩා වැටුණා, නැඟෙනහිර සංවර්ධනය බිද වැටුණා.

[ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා]

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1948 වර්ෂයෙන් -නිදහසෙන් පස්සේ- බලයට පත්වුණු සෑම ආණ්ඩුවක්ම ඇමති මණ්ඩලය තෝරා පත්කරන විට උතුරට ඇමති ධුර කීයක් දුන්නාද, නැහෙනහිරට ඇමති ධුර කීයක් දුන්නාද කියන පුශ්නයම සැබෑ සාක්ෂියක් සහ සාධකයක් වෙනවා, ඒ පුදේශවලට සාධාරණ සංවර්ධනයක් ඉටු නොවීම පිළිබද බේදවාවකයට. මේ පුශ්න උගුවෙලා තමයි පුධාන වශයෙන්ම 1980 දශකය වන විට බරපතළ පුශ්න රාශියක් රට තුළ ඇති වුණේ. 1976 වර්ෂයේ පුධාන වශයෙන්ම යාපනයේ නගරාධිපති දුරෙයප්පා සාතනයත්, ඉන් පසුව 1983දී ඇතිවුණු මේ රටේ ජාතියේ බරපතළ, අවාසනාවන්න සිද්ධිය වූ "අසූ තුනේ කළු ජූලිය" තත්ත්වයත්, ඒ වාගේම පුහාකරන්ගේ නායකත්වයෙන් බිහිවුණු එල්ටීටීඊ තුස්තවාදය තුළින් රටේ ම්ලේච්ඡ යුද්ධයක් නිර්මාණය වීම නිසා ඇතිවුණු තත්ත්වයත් අප සෑම කෙනෙක්ම දන්නවා. ඒ අත්දැකීම් අප ලබා තිබෙනවා. අප ඒවාට මුහුණ දී තිබෙනවා.

මා නියෝජනය කළ පොළොන්නරුව දිස්තික්කයේ මිනී සිය ගණනක් මගේ දැකට අර ගෙන තිබෙනවා, ඒවාට කර ගහලා තිබෙනවා. මිනිසුන් කපා කොටා ලේ වැගිරෙමින්, මහ පොළොව තෙත් කරමින් ගම්මාන විනාශ වුණු ආකාරය වාගේම උතුරු නැහෙනහිරට සීමා නොවූ යුද්ධය කොළඹ නගරය සිසාරා ගිය හැටි, දකුණින් මාතර දක්වා ගිය හැටි, ඒ වාගේම මහනුවර දළ දා මාළිගාව අසළට යුද්ධය ගිය හැටි අපි දන්නවා. මේ ශෝචනීය සහ කටුක අත්දැකීම් අපි ලබා තිබෙනවා.

එදා ඇතිවුණු තත්ත්වයත් එක්ක ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමාට ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම ගෙනෙන්න සිද්ධ වුණා. අද මේ රටේ ඇතැම් අය මේ පුශ්න බොහොම සරල සහ පහසු පුශ්න විධියට කථා කරනවා, බොහෝ වේලාවට අපහාසයට සහ උපහාසයට ලක් කරනවා. ඒ අපහාසයට සහ උපහාසයට ලක් කරන්නේත්, අපි සකස් කරන අලුත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ විසදුම පිළිබඳව හාසාාජනකව සහ අපහාසයෙන්, එයට අගෞරව කරමින් කථා කරන්නේත් අනාගතයේදී මේ රටේ නැවත ලේ වැගිරීමක් බලාපොරොත්තුවෙන්ය කියන එක මා බොහොම පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ.

ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම ගෙන ආ වෙලාවේ රට වීරුද්ධ වුණා; ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ අගමැතිතුමා - ජනාධිපති ජේමදාස මැතිතුමා- වීරුද්ධ වුණා; එතුමාගේ ඇමති මණ්ඩලය වීරුද්ධ වුණා. රටෙන් ආ ඒ විරෝධය හමුවේ මහ දවාලේ ඇදිරි නීතිය දාලා රජිව ගාන්ධි මැතිතුමා එක්ක ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම අත්සන් කළා. එහි පුතිඵලයක් විධියට දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය ආවා; පළාත් සභා ඇති වුණා. එහෙත්, "එයින් පුශ්නයට සැබෑ විසදුමක් නැත" යනුවෙන් නැගුණු හඬත් එක්ක, ඒ පුශ්නය ජාතික පුශ්නයක් බවට පත් වුණා පමණක් නොව, එය බරපතළ ලෙස ජාතාාන්තර පුශ්නයක් බවටද පත් වුණා. යුද්ධය නිසා ශී ලාංකිකයන්ගෙන් පිරිසක් ලෝකයේ බොහෝ රටවලට පළා ගියා; පිරිසක් ස්ව කැමැත්තෙන් ගියා.

අදත් ලක්ෂයකට වැඩි ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවක් දකුණු ඉන්දියාවේ අවතැන් කඳවුරුවල ඉන්නවාය කියන එක අපි අමතක කරන්න හොඳ නැහැ. මේක, රටක් විධියට අපට අගෞරවයක්; ආණ්ඩුවක් විධියට අගෞරවයක්. අන්තර්ජාතික සමුළු, එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය, විවිධ ජාතාන්තර සංවිධාන ඉස්සරහට ගිහින් කථා කරන විට අප පිළිගන්නට ඕනෑ, එය අප ලජ්ජාසහගත විය යුතු අගෞරවයක් කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, යුද්ධය පිළිබඳව තිබෙන කටුක අද්දැකීම් එක්ක ඇති වූ තත්ත්ව විගුහ කිරීම අවශා වනවාය කියා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව අප සෑම කෙනෙකුටම අද්දැකීම් තිබෙනවා. මම, යුද්ධය කාලයේදී අවස්ථා 5කදී එල්ටීටීඊ පුහාර 5කට ලක් වූ කෙනෙක්. මා පුහාරයට ලක් කරන්න ආ සෑම එල්ටීටීඊ තුස්තවාදියෙක්ම මිය ගියා. පොළොන්නරුවේදී ඇතැම් අය සයනයිඩ් කාලා මිය ගියා. ඒ වාගේම, මට බෝම්බ පුපුරුවන්න ආ අය සිය දිවි නසාගැනීම් කරගත්තා. එවැනි අද්දැකීම් මට තිබෙනවා. ඒ වාගේම, රණසිංහ ජේමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ ඉදලා, ක්ලැන්සි පුනාන්ද<mark>ු</mark> හිටපු නාවික හමුදාපතිතුමාගේ ඉඳලා දේශපාලනඥයන්ද, ආරක්ෂක පුධානින්ද, මේ රටේ ශ්ෂේඨ රණ විරුවන්ද ජීවිත පරිතාහග කරලා, යුද්ධය භෞතික වශයෙන් පරාජය කළා; වෙඩි හඩ පරාජය කළා. නමුත් පුශ්නය එසැනින්, සැබෑ ලෙස විසඳුනේ නැහැ කියා අපි දත්නවා. යුදමය වශයෙන් වෙඩි හඩින්, තුවක්කුවලින් පුශ්නය පරාජය කළත් රට බෙදීම පිළිබඳ මතය පරාජය කරන්න තවමත් පූළුවන්කමක් ලැබිලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "මේ රටේ සැබෑ සාමයක් ඇති වුණාය" කියලා බොහෝ වෙලාවට කියන කතාවට මම එකහ වන්නේ නැහැ. සැබෑ සාමයක් යනුවෙන් සැබෑ ලෙසම හදවතට එකහව කථා කරන්න පුළුවන් වන්නේ මේ රට බෙදීම පිළිබඳව, එල්ටීටීඊ එකට අනුව පැරැණි කුමයට ඊළමක් පිළිබඳව ජාතික වශයෙන් සහ අන්තර්ජාතික වශයෙන් කථා කරන මතය පරාජය කිරීම තුළයි. ඒ නිසා මේ අද්දැකීම් එක්ක අපට තිබෙන පුශ්නය තේරුම ගැනීමේ හැකියාව තිබෙන්නට ඕනෑ.

මේ සඳහා තිබෙන විසඳුම්වලින් එකක් ලෙස පුධාන වශයෙන් අලුත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරමින් අපි අද ඒ සඳහා යම සාර්ථක පුවේශයක් ගෙන තිබෙනවා. එය සාර්ථක පුවේශයක්. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ යුගයේ වාගේම, ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමාගේ යුගයේ වාගේම, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ යුගයේ වාගේම, චන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක මැතිතියගේ යුගයේ වාගේම දේශපාලන විසඳුමක් දීමට ගත්තා වූ උත්සාහයන්, ඒ සියලු අවස්ථා සිහිපත් කරමින්, යම් පිරිසක් අදත්, මේ කරන සාකච්ඡා ඉතාම අඩු තක්සේරුවකට දාලා, "මේ ආණ්ඩුව රට බෙදන්න හදනවා" කියන චෝදනාව කරනවා; මේ රටේ සිංහල බෞද්ධ ජනතාව තුළ ඉතාම වැරැදි මතයක් ගොඩ නහනවා; ගෞරවනීය මහා සංඝ රත්නය තුළ වැරැදි විධියේ මත ඇති කරනවා; රටින් පිට සිටින ශුී ලාංකිකයන්ට අන්තර්ජාලය හරහා, වෙඛ් අඩවි හරහා ඉතාම වැරැදි තොරතුරු දෙනවා. "ආරක්ෂක හමුදා දුර්වල කරනවා. රට කඩනවා. රට බෙදනවා." කියනවා. මේ විධියට ඉතාම වැරැදිසහගත තොරතුරු දෙනවා. "ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ බෞද්ධාගමට තිබෙන තැන අහිමි කරනවාය" කියනවා. මේ තුළ බලාපොරොත්තු වන්නේ කුමක්ද, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි?

අතීතයේදී ඇතැම් නායකයන් බලය ලබා ගැනීම සඳහා මේ පුශ්තය පාච්ච්චි කළා වාගේම, ඇතැම් නායකයන් බලය ලබා ගැනීම සඳහා පුශ්තයෙන් පැන ගියා වාගේම, මීට විරුද්ධ වෙන පිරිස් අද කිසිදු සාක්ෂියක් නොමැතිව අනාගත බලය සඳහා අවස්ථාවාදී ලෙස පටු දේශපාලන සීමා තුළ සිටීමින් කටයුතු කරනවා, පුශ්තයට සාධාරණ විසඳුමක් දෙන්නේ නැතිව. ඒ වාගේම අපි ආණ්ඩුවක් විධියට කරන්නේ කුමක්ද කියා සොයා බැලීමකින් තොරව, මේ පුශ්තය විසඳීම සඳහා පැහැදිලි පවිතු වේතනාවෙන් කටයුතු කරන්නේ නැතිව අනාගත බලය පිළිබඳව උදාන වාකාෘ කියන්නට පටන් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ සියලු දෙනා මේ රටේ අනාගතයේ ඇති වෙන තත්ත්වයන්ගේ වගකීම භාර ගත යුතු වෙනවා, මේ වැඩ පිළිවෙළ කඩාකප්පල් කළහොත්. ඒ නිසා අපි ඉතා පැහැදිලිවම මේ පුශ්තය ස්ථිරසාර ලෙස විසඳීමට,

භෞතික වශයෙන්, යුදමය වශයෙන්, වෙඩි හඩින් පරාජය කළ පුශ්නය ආධාාත්මික ලෙස, මතවාදී ලෙස විසදීමට දේශපාලන විසදුමක් සහිත අලුත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවක් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරගෙන යනවා.

මේ පුශ්තයේදී අපි අවංකවම රජයක් විධියට කටයුතු කරනවා. මෙහිදී සියලු පාර්ශ්වයන්ගේ අවංක කැපවීම අවශා වෙනවා. අප විසින් දෙන්නා වූ විසදුම සෑම කෙනෙකුටම සාධාරණ විසදුමක් විය යුතුයි. අප විසින් කියාන්මක කිරීමට බලාපොරොත්තු වන්නා වූ විසදුම ඉතා පැහැදිලි ලෙසම මේ රටේ සිංහල, දමිළ, මුස්ලීම් කියන සියලු ජන කොටස්වලට පිළිගත හැකි විසදුමක් විය යුතුයි. අපේ හිතවත්, ආදරණීය උතුරේ දේශපාලන නායකයන් වාගේම, මේ පුශ්නය පිළිබඳව වගකීමකින් කටයුතු කරන සෑම දෙනෙක්ම මේ පුශ්නයට සැබෑ විසදුමක් ලබා ගැනීමේ පදනම මත කටයුතු කිරීම අතාවශා වෙනවා.

නව ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව පාර්ලිමේන්තුවේදී සම්මත කිරීමෙන් අමතරව ජනමත විචාරණයකට යැමේ අවශානාවක් ඇති වුණොත්, ඒ ජනමත විචාරණය ජයගුහණය කරන්න නම් මේ පිළිබඳව රටේ පොදු මතයක් ගොඩ නැඟීම අතාාවශා වෙනවා. පක්ෂ භේදයෙන්, ආගම් භේදයෙන්, භාෂා භේදයෙන්, පළාත් හේදයෙන් කටයුතු කිරීම මේ පුශ්නයට කිසිසේත්ම විසඳුමක් වන්නේ නැහැයි කියන එක අතීත අද්දැකීම් සමඟ අප විසින් තේරුම් ගත යුතු වෙනවා. එම නිසා මේ පුශ්නය ගැන කථා කරන සියලු පාර්ශ්ව පුශ්නයට අදාළව කථා කරනවා වාගේම, පුශ්නයට විසඳුම ලබා ගැනීම සඳහා නමාගීලි වෙන්නට ඕනෑ. පුශ්නයට විසඳුම ලබා ගැනීම සඳහා සාර්ථක තැනකට අපි යන්නට ඕනෑ. මේ ගැන කථා කරන්නට පුළුවන්; විවේචන කරන්නට පූළුවන්; වීරයෝ වෙන්නට පුළුවන්; දේශපේමියෝ වෙන්නට පුළුවන්. ඊනියා දේශපේමීන් සහ ඊනියා වීරයින් මේ පුශ්නය පිළිබඳව 50දශකයේදී, 60 දශකයේදී, 70 දශකයේදී කළ කටයුතුවල පුතිඵලය නිසා තමයි අවසානයේ රටට බරපතළ නුස්තවාදී යුද්ධයකට මුහුණ දෙන්නට වුණේ.

අද අපට තිබෙන්නේ දේශපාලන වීරයන්ගේ අවශානාවක් නොවෙයි, අපට අද අවශා වන්නේ සාධාරණ ලෙස පුශ්නය සදහා විසදුම දෙන්නා වූ වීරයින්. දේශපේමීත්වය කියන්නේ, මානවවාදය කියන්නේ, යහපත් සමාජයක් ගොඩ නැඟීම කියන්නේ, නිදහස, පුජාතන්නුවාදය අගය කරනවා කියන්නේ සෑම කෙනෙකුම සාධාරණ සමාජයක් උදෙසා කටයුතු කිරීමයි. සාධාරණ සමාජයක් ගොඩ නැඟීම සදහා යන ගමනේදී අනාගත බලය පිළිබද බලාපොරොත්තු ඇති කරගෙන පුශ්නය විසදීම කඩාකප්පල් කරනවා නම්, එසේ අනාගත බලය පිළිබද බලාපෙරොත්තු තබන අයට මේ රටේ අනාගත පාලනයක් ගෙන යෑමේ හැකියාවක් ලැබෙන්නේ නැහැයි කියන එක ඉතා පැහැදිලිව මම සදහන් කරන්නට ඕනෑ.

පසුගිය දවස්වල මේ පුශ්නය විසදීම සම්බන්ධයෙන් සමහර අය අදහස් දෙනකොට මට කිව්වේ, "ජනාධිපතිතුමා ඔබතුමා මේ පුශ්නය විසදලා යනවා නම් වෙනත් අය වාගේ අනාගත බලාපොරොත්තු නැතිව කටයුතු කරන්න, ඒක තමයි සාර්ථකම කුමය" කියලායි. අනාගත ඡන්ද බලාගෙන, අනාගත බලය බලාගෙන ඉතාම පටු ඓතනාවෙන් මේ පුශ්න විසදන්නට ගිය නිසා තමයි පසු ගිය දශක කිහිපය තුළම මේ රටට බරපතළ යුදමය තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන්නට සිද්ධ වුණේ. රට කඩන්තේ නැති, රට කැඩෙන්නේ නැති, රටේ බෙදීම් ඇති වෙන්නේ නැති පැහැදිලිවම සෑම කෙනෙකුටම පිළිගත හැකි විසඳුමකට අපි යා යුතු වෙනවා.

මම කනගාටු වෙනවා, හිටපු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා අපි අලුත් ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථාව ගැන කථා කරන කරුණු සම්බන්ධයෙන් පසුගිය දිනවල කර තිබුණු පුකාශ පිළිබඳව.

අලුත් ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් ගෙනැත් රට කඩත්න හදනවාය කියා එතුමා පුවත් පත්වලට කියා තිබෙනවා මා දැක්කා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක එක ආණ්ඩුවක සිටි ඇමතිවරයෙක් විධියට, එතුමා සමහ දීර්ඝකාලීනව වැඩ කරපු කෙනෙක් විධියට, විශේෂයෙන්ම මේ පිළිබඳව එතුමා කරන ලද පුකාශයන් මගේ මතකයේ තිබෙනවා.

2009 මැයි මාසයේදී එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්වරයාට බලය බෙදීම සම්බන්ධයෙන් එතුමා කියපු දේවල්, ඉන්දීය විදේශ ඇමතිතුමාට එතුමා කරන ලද පුකාශයන් අපට මතකයි. "දහතුන නොවෙයි, දහතුනෙන් එහා - Thirteen plus" කියා මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයා බොහොම පැහැදිලිව පුකාශ කරපු අවස්ථා තිබෙනවා. එම නිසා බලයේ සිටින විට එක ආකාරයකටත්, බලය නොමැති විට නැවත බලයට ඒම සඳහා තවත් ආකාරයකටත් මේ පුශ්තය පාවිච්චි කරනවා නම් ඒක ජාතියේ අවාසනාවක් වෙනවා. එම නිසා මේ උත්තරීතර සභාව නියෝජනය කරන සියලු දේශපාලන පක්ෂවලින්, මේ ගරු සභාවෙන් පිටස්තරව සිටින, මේ සම්බන්ධයෙන් උනන්දූවක් දක්වන මේ රටේ උගතුන්ගෙන්, බුද්ධිමතුන්ගෙන්, නීතිවේදින්ගෙන්, රට ගැන ආදරයක් කැක්කුමක් තිබෙන, අනාගත පරපුර ගැන දැඩි අධිෂ්ඨානශීලී වූවමනාවක් තිබෙන හැම කෙනෙකුගෙන්ම මම කාරුණික ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ උතුම් මාතෘ භූමිය ඔබේයි; අපේයි. මෙය ලෝකයේ පුබුද්ධ, විශිෂ්ට රාජාායක් විධියට ගෙන යන්න, මේ රටේ ස්ථිර සාමයක් ඇති කරන්න, මේ රට බෙදෙන්නේ නැති තත්ත්වයට ගෙන එන්න, මේ රටේ අනාගතයේ යුද්ධයක් ඇති නොවන ආකාරයට කටයුතු සිද්ධ කරන්න අප සෑම කෙනෙක්ම එකට එකතු විය යුතුයි. ඒ සඳහා එක මේසයක වාඩි වෙලා -වට මේසයක එකතු වෙලා- සාකච්ඡා කර, එකහත්වයකට ඇවිත්, මේ පුශ්නය විසඳන්න සහයෝගය දෙන්න කියා ඔබ සියලුදෙනාගෙන්ම මම ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට මතකයි 2004දී අපේ රටට සුනාමි වාසනය ආපු අවස්ථාව. එම වාසනයට මුහුණ දුන් පුදේශවල පුශ්න විසඳත්ත, වාාවස්ථාපිත තීතිමය ආයතන පිහිටුවන්න එදා පාර්ලිමේන්තුවට පනතක් ගෙනාවා. ඒක තමයි, සුනාමි සහන මණ්ඩල පනත - P-TOMS. මමත් ඒ ආණ්ඩුවේ හිටපු ඇමතිවරයෙක්. එදා සුනාමි සහන මණ්ඩල පනත් කෙටුම්පත මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවා. මම එතකොට වාඩි වෙලා හිටියේ මේ පේළියේ දැන් මගේ වම අත පැත්තේ කෙළවරේ තිබෙන ආසනයේයි. එදා ජනාධිපතිතුමිය මේ සුනාමි සහන මණ්ඩල පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ගියාම -මම එදා හිටපු කාටවත් අගෞරව කරනවා නොවෙයි.- කවුරුවත් ඒකට කැමැති වුණේ නැහැ. ඒක මට හොඳට මතකයි. මම එදා කිව්වා, මම ඒක ඉදිරිපත් කරන්නම් කියලා. 2004දී මම මේ ගරු සභාවට සූතාමි සහත මණ්ඩල පතත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන කොට ඔය ඉස්සරහ පැත්තෙන් විශාල දෙනෙක් මා ඉදිරිපිටට ඇවිල්ලා, මාව වටකරගෙන කෑ ගැහුවා; හු කිව්වා.

පසුගිය අවුරුදු ගණනාවම ගත්තාම, මේ බලය බෙදීම පිළිබඳ කාරණයේදී සාධාරණත්වයකට යා යුතුය කියන මතය තුළ ඉඳගෙන වැඩ කරපු කෙනෙක් මම. ඒක මම පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ. එම නිසා අපට දේශ දුෝහීන් වෙන්න වුවමනාවක් නැහැ. දේශ ජේමීන් වෙනවා නම් මේ රටේ සෑම කෙනෙක්ම සාධාරණ විසදුමක් සඳහා මේ සාකච්ඡා මාර්ග තුළින් ඒ ගමන යන්න ඕනෑ. [ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා]

දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය ගෙනැවිත්, ජාතික ඒකාබද්ධතා හා පුතිසන්ධාන අමාතාහංශය යනුවෙන් අපි අලුත් අමාතාහංශයක් හැදුවා. මේ ආයතනවලිනුත් වැඩක් වුණේ නැහැ කියලා විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා සදහන් කරනවා මම අහගෙන හිටියා. ඒ ආයතනවලින් වැඩ කරන කොට තිබෙන බාධාවන් සෑම කෙනෙක්ම තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. මේ ආයතනවලින් වැඩ කරන කොට තිබෙන සහයෝගය හම්බ වෙන්නෙත් නැහැ. උතුරේ ඇතැම නිලධාරින්ගෙන් සහයෝගය හම්බ වෙන්නෙත් නැහැ. උතුරේ ඇතැම නිලධාරින්ගෙන් සහයෝගය හම්බ වෙන්නෙත් නැහැ. මම සෑම විටම මතු කරන්නේ මේ සංහිදියා පිළිවෙත ශක්තිමත් කරන විට සෑම කෙනෙකුම සහයෝගයෙන් කටයුතු කිරීමේ අවශානාවයි.

අපේ විපක්ෂ නායක සම්පන්දන් මැතිතුමාට මම විශේෂයෙන්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා; ගෞරව කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවුරුදු 50ක් තිස්සේ මා ලබපු දේශපාලන අත්දැකීම් එක්ක මම විශ්වාස කරනවා, මේ පුශ්නය විසඳීම සඳහා උතුරේ නායකයන්ගෙන් අද අපත් එක්ක ඉන්න හොඳම නායකයා සම්පන්දන් මැතිතුමා කියලා. මොකද, මීට කලින් අවස්ථාවලදී ඇති වුණු තත්ත්වයන් ගැන අප දන්නවා. අප්පාපිල්ලෙයි අමීර්තලිංගම් මැතිතුමා එදා සිටි ඉතාම විශිෂ්ට නායකයෙක්. එතුමා එල්ටීටීඊ සංවිධානය විසින් ඝාතනය කර දැමුවා. අද සම්පන්දන් මැතිතුමා උතුරට විතරක් නොවෙයි, විශේෂයෙන්ම දෙමළ ජාතික සන්ධානයටත් නායකත්වය දෙමින් බොහොම සාධාරණ විසඳුමකට යෑම පිළිබඳව එතුමාගේ මන්තී කණ්ඩායම සහ පක්ෂය දැනුවත් කරමින්, අපේ ආණ්ඩුවට විශාල සහයෝගයක් ලබාදෙනවා. මේ සහයෝගීතාවන් උතුරු නැහෙනහිර දේශපාලන නායකයන්ගෙන් සෑමදාම ලැබෙන්නේ නැහැ කියන එකත් අප බොහොම පැහැදිලිව තේරුම් ගත යුතු වෙනවා.

අතීතයේත් එහෙම ලැබුණු අවස්ථාවන් තිබෙනවා. නමුත්, නොලැබුණු අවස්ථාවන් වැඩියි. අද තිබෙන පුශ්නය අපි අනාගතයට දමනවාද? මෙතැන තිබෙන්නේ හෙට නායකයා කවුද කියන පුශ්නය නොවෙයි. අද සිටින නායකයින් කවුද කියන එක තේරුම් ගෙන ඔවුන් සමහ සාකච්ඡා කරලා පුශ්නය විසදා ගැනීම අවශා වනවා. පුශ්න කල් දැමීම ජාතියේ අවාසනාවක්. පුශ්නයට විසඳුම් නොදී එය කඩාකප්පල් කිරීම හෙට උපදින දරුවන්ට කරන ජාතික අපරාධයක්. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන සමහර අය වේදිකා වීරයෝ වන්න පුළුවන්; ඊනියා දේශ ජුමියෝ වන්න පුළුවන්; අනාගත බලය පිළිබදව බල ලෝහයෙන් හා බල තණ්හාවෙන් කථා කරන අය වන්න පුළුවන්. නමුත්, පුශ්නය විසදීමට තිබෙන වගකීම සහ යුතුකම විවේචනය නොවෙයි කියන එක ජාතියක් විධියට අපි අවබෝධ කර ගන්නට ඕනෑ. එම නිසා පුඳොව, ඳානය -දැනුම, බුද්ධිය- ඒ සියලු දෙනාට පහළ වේවා කියා මම පුාර්ථනා කරනවා. අමනෝඥ කථා කියන්නේ නැතිව පුඥාගෝචරව පුශ්න තේරුම ගෙන වැඩ කිරීමේ අවශානාව සෑම කෙනෙකුටම තිබෙනවා.

අපට කොළඹ නගරගේ පුවත් පත් සාකච්ඡා පවත්වන්න පුළුවන්. කොළඹ නගරගේ පෙළපාළි යන්න පුළුවන්; කොළඹ නගරගේ පෙළපාළි යන්න පුළුවන්; කොළඹ නගරගේ උද්සෝෂණ කරන්න පුළුවන්. කාමර ඇතුළේ ඉදගෙන පත්තර පුරවන්න ලියන්න පුළුවන්. නමුත්, උතුරට ගිහිල්ලා එම ජනතාවත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා ඔවුන්ගේ පුශ්න පැහැදිලිව තේරුම ගන්න කොළඹ සිටින නායකයෝ කී දෙනෙක් කටයුතු කරනවාද කියන පුශ්නය මම ඒ සෑම කෙනෙකුගෙන්ම අහනවා. මේ අය අවුරුදු 27ක් තිස්සේ උතුරේ කදවුරුවල ඉන්නවා. කොළඹ ඉදලා, දකුණේ ඉදලා කථා කරන මේ ඊනියා දේශ පේමියෝ අවුරුදු 27ක් කදවුරක දමා සිටියොත් එහෙම, ඒ කදවුරේ ඉන්න ගමන් ඒ ගොල්ලන්ට හිතෙන්නේ තුවක්කු ගන්න විතරද? නැහැ,

ඔවුන්ට ඊට වඩා දේවල් ගන්න හිතෙනවා. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. නමුත්, ඒ ජනතාව අවුරුදු 27ක් තිස්සේ උතුරේ කඳවුරුවල ඉන්නවා. ඒ අයගේ පුශ්නය විසඳන්න ගියාම මෙහේ පුවෘත්ති සාකච්ඡා පවත්වනවා. මහ පාරට බැහැලා board එකක් උස්සා ගෙන උද්ඝෝෂණය කරනවා, හමුදාවට අයිති ඉඩම් -ආණ්ඩුවේ ඉඩම්- බෙදන්න හදනවා කියලා. උතුරේ ජනතාව ඉල්ලන්නේ උතුරේ ජනතාවගේ ඉඩම්. ඔවුන් ඉල්ලන්නේ ඔවුන්ගේ පාරම්පරික ඉඩම්. පසු ගිය අවුරුද්දකට වැඩි කාලය තුළදී ඒ අයගේ ඉඩම් අපි අරගෙන තෝරා සුදුසු විධියට ඒ අයට ලබා දුන්නා. ඒ ඉඩම්වල හිමිකරුවන් අපි ලබා දෙන ලිපියත් අරගෙන ගිහිල්ලා තමන්ගේ පාරම්පරික ඉඩම තිබෙන තැන මහ පොළොවේ වැටිලා පොළොව සිඹ ගන්නවා. මේ පුශ්නය ගැන කථා කරන දකුණේ සිටින අනෙක් සියලු දෙනාගෙන් මම අහනවා, යුද්ධයත් එක්ක තමාගේ ගේ දොර ඉඩම අහිමි වෙලා තමන්ට මේ වාගේ පුශ්නයක් වුණා නම්, ඒ ඉල්ලීම සාධාරණ නොවන්නේද කියලා. එම නිසා මේ පුශ්නවලදී මම ඉතාම ගෞරවයෙන් හා පැහැදිලිව කියන්නේ අසතා පුචාර කරන්නේ නැතිව, ජනතාව නොමහ යවන්නේ නැතිව, මේ පුශ්නය වැරදි ආකාරයට විගුහ කරන්නේ නැතිව කටයුතු කරන්න කියලායි. පුධාන වශයෙන්ම අපි කරන දේට වඩා වෙනස් දේවල් මාධා තුළ -පුචාරය කරන්නේ නැතිව සාධාරණ ලෙස සතාාය තත්ත්වයෙන් යුක්තිසහගතව මේ පුශ්තය සමාජයට කා වැද්දීම නැත්නම් ආකර්ෂණය කිරීමයි අවශා වන්නේ.

විශේෂයෙන්ම මේ රටේ ගෞරවනිය මහා සංසරත්නයට ඉතාමත්ම වැරදි විධියට ඇතැම් පිරිස් ගිහිල්ලා කරුණු ඉදිරිපත් කරනවා, අපි රට කඩන්න හදනවා; රට බෙදන්න හදනවා කියලා. නමුත්, අපි මේ සියලු දේවල් පුතික්ෂේප කරනවා. එම නිසා අපි අනාගතය පිළිබඳව සිතා මේ රටේ හෙට උපදින දරුවන්ට යහපත් ආකාරයෙන්, හොඳ රටක ජීවත් වන්න පුළුවන් ආකාරයේ වාතාවරණයක් සකස් කරන්න ඕනෑ. සිංහල, දමිළ, මුස්ලිම් කියන සියලු ජන කොටස් අතරේ සමහිය, මිතුත්වය, සහයෝගීතාව ගොඩ නහා මේ රටේ සියලු දෙනාට සාමයෙන් ඉන්න පුළුවන් ආකාරයට නැවත මේ රට අපි ගොඩ නහන්න ඕනෑ. ආයුධ අතට ගන්නා තත්ත්වය වළක්වා මේ රටේ නැවත යුද්ධයක් ඇති නොවන්න ස්ථිරසාර වූ පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් සඳහා අප සියලු දෙනාම එකතු වීමේ අවශානාවයි මම පෙන්නුම් කරන්නේ.

මම මීට වඩා කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අද දිනට නියමිත වැය ශීර්ෂවලට අදාළ අමාතාහංශවල විවාදයත් එක්කයි මේ කාරණාව මම මතක් කළේ. මේ ගරු සභාවෙත්, මේ ගරු සභාවෙත් පිටතත් සිටින සියලු දෙනාටම මම ආරාධනාවක් කරනවා. මේ පුශ්නයේ බැරැරැම්කම, පුශ්නයේ ස්වභාවය, පුශ්නයේ යථාර්ථය, පුශ්නයේ සතාවාදී තත්ත්වය කියන මේ සියල්ල තේරුම් ගෙන අධිෂ්ඨානශීලී ලෙස හා ඉතාමත්ම ශක්ති සම්පන්නව පුෞඪ ජාතියක් ගොඩ නහන්න මේ කටයුත්තේදී එකතු වන්න කියලා ආගමික නායකයන්, දේශපාලන නායකයන්, පූජා නායකයන් කියන සෑම කෙනෙකුටම මම ආරාධනා කරනවා.

මීට අමතරව මම තවත් දෙයක් කියන්නට ඕනෑ. පසුගිය සති කිහිපය ගත්තාම, රට පුරාම යම් යම් වෘත්තීය සම්තිවලින් කරන විරෝධතා, වැඩ වර්ජන පිළිබඳව දැක්කා. විරෝධතා කරන, වැඩ වර්ජන කරන වෘත්තීය සමිති නායකයන්ගෙන් හා සාමාජිකයන් සියලු දෙනාගෙන් මම කාරුණික ඉල්ලීමක් කරනවා, ඕනෑම පුශ්නයක් විසඳා ගන්න සාකච්ඡා මාර්ගයට එන්න කියලා. අපි සැම විටම සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් පුශ්න විසඳන ආණ්ඩුවක්. අපි තුවක්කු පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ; අපි සාතනය පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ; අපි මලේච්ඡත්වය පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ; අපි මිලේච්ඡත්වය පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ; අපි තිසොව පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. අපි අවිහිංසාවාදී ආණ්ඩුවක්. පුධාන වශයෙන් අපේ පුතිපත්තිය ඒකයි. ඒ නිසා උද්සෝෂණ කරලා

පාරවල් හරස් කරගෙන පැය තුන හතර සාමානා මහජනතාවට හිරිහැර කිරීම, ඒ වාගේම වෛදාා වැඩ වර්ජන කරලා අසරණ රෝගීන්ට හිරිහැර කිරීම තුළ සැම විටම පීඩාවට පත්වන්නේ අසරණ දුප්පත් ජනතාවයි. මේ රටේ පොහොසතුන්ට, ධනපතීන්ට, තියෙන මිනිසුන්ට මේ එක පුශ්නයක්වත් පුශ්නයක් නොවෙයි. ඒ ගොල්ලන්ට වෛදා පුතිකාර ගන්න ඕනෑ නම පෞද්ගලික රෝහලකට යනවා; නැත්නම් පිටරට යනවා. ඒ වාගේම ඒ ගොල්ලන්ට වාහන පුශ්න නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට සුඛෝපභෝගී වාහන පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම තමයි අනික් සියලු ක්ෂේතු. නමුත් මේ හැම කාර්යයෙන්ම පීඩාවට පත් වන්නේ අසරණ දුප්පත් ජනතාවයි. එය ධනපතීන්ට, තියෙන මිනිසුන්ට පුශ්නයක් නොවෙයි. ඒ නිසා යම් පුශ්න - ගැටලු තිබෙනවා නම්, අපි පුජාතන්තුවාදී ආණ්ඩුවක් විධියට ඉතාම කාරුණිකව සහ ගෞරවයෙන් වෘත්තීය සමිති නායකයන් සියලු දෙනාට ආරාධනා කරනවා, අදාළ ඇමතිවරයා සමහ සාකච්ඡා කරන්න කියලා. අදාළ ඇමතිවරයා එක්ක සාකච්ඡා කිරීමේදී ඊට යම් විසඳුමක් නොලැබෙනවා නම් මම ඒ සම්බන්ධයෙන් ජාතික මට්ටමින් ඒ විෂයය භාර අමාතාවරුන් කිහිප දෙනෙකුගෙන් සමන්විත කමිටු කිහිපයක් පත් කරනවා. එසේ පත් කරලා ඒ සෑම වෘත්තීය සමිතියක් සමහම සාකච්ඡා කරලා ඒ පුශ්න විසඳන්න සූදානම්. ඒ තුළත් යමකිසි ගැටලු සහගත තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා නම් අවසානයේ ඒවාට මැදිහත් වෙන්න මම ලැහැස්තියි. අපි කම්කරු අයිතිවාසිකම් රකින ආණ්ඩුවක්; රාජාා සේවකයන්ගේ අයිතිවාසිකම් රකින ආණ්ඩුවක්; රාජා සේවකයාට ලබා දිය යුතු වරපුසාද සැමවිටම ලබා දෙන ආණ්ඩුවක්; රාජා හා පෞද්ගලික අංශවල තිබෙන කම්කරු නීති, කම්කරු අයිතිවාසිකම්, වරපුසාද පෝෂණය කරමින් ශක්තිමත් කරමින් වැඩ කරන ආණ්ඩුවක්. ඒ නිසා මේ සියලු පුශ්නවලදී පොදු මහජනතාව වෙනුවෙන් ඉතාමත්ම ඉවසිලිවන්තව, ඉතාමත්ම සාමකාමී ලෙස අපි සෑම කෙනෙක්ම එකට එකතු වෙලා සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් ඒ පුශ්න විසදා ගනිමු. ඒ සෑම කාරණාවකටම අවශා විසදුම් ලබා දෙන්න පුළුවන් බවත් පුකාශ කරන අතර සියලු දෙනාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

මීළහට, ගරු ඩී.ටී.ඩබ්ලිව්. විමලවීර දිසානායක මන්තීුතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 16ක කාලයක් වෙන් කර තිබෙනවා.

[අ.භා. 2.26]

### ගරු ඩී. ටී. ඩබ්ලිව්. විමලවීර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு டீ.ரீ.டபிள்யு. விமலவீர திசாநாயக்க) (The Hon. D.T.W. Wimalaweera Dissanayaka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් මේ ගරු සභාවේ සිටින වෙලාවේදී මට ආණ්ඩුවෙන් පුශ්නයක් අහන්න තිබෙනවා. ඊයේ හවස රූපවාහිනී නාලිකාවල පුවෘත්ති ඔස්සේ අපි දැක්කා, පොලිස්පතිතුමා ආපසු නීතිය නවනවා. එතුමා කාටදෝ ඇමති කෙතෙකුට උත්තර දෙනවා "මෙහෙමයි, අහවල් නිලමේ FCID එකට ගන්නේ නැහැ." කියලා. "අත් අඩංගුවට ගන්නේ නැහැ" කියලා උත්තර දෙනවා. ආණ්ඩුවෙන් මම දැන ගන්න කැමැතියි, ඒ නිලමේ දෙවිනුවර දේවාලයේ බස්නායක නිලමේ වන මහේෂ් ගුණසේකර මහත්මයාද කියලා?

### අතිගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

(மேதகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

(His Excellency Maithripala Sirisena)

ගරු මන්තීුතුමා, පොලිස්පති තුමා ඒ වෙලාවේ කිුයා කරපු ආකාරය පිළිබඳ ඒ දර්ශනය මමත් බලා ගෙන හිටියා. එය ඉතාමත් වැරැදි සහගතයි. මම ඒක බොහොම පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔහුගෙන් කරුණු විමසීමට අපි බලාපොරොත්තු

ගරු ඩී. ටී. ඩබ්ලිව්. විමලවීර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு டீ.ரீ.டபிள்யு. விமலவீர திசாநாயக்க) (The Hon. D.T.W. Wimalaweera Dissanayaka) බොහොම ස්තූතියි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමනි.

එතුමා කතේ වැලි ගෑවෙන්න නීතිය නවනවා. [බාධා කිරීම] මම ආණ්ඩුවෙන් අහන්නේ? නිලමේ කවුද කියලා ඔබතුමන්ලා දැන ගන්න ඕනෑ. පොලිස්පතිතුමාට කථා කළේ. එතුමා අපත් එක්ක සම්බන්ධ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ජාතියේ ඉරණම - [බාධා කිරීමක්] මගේ කාලය ගත්ත එපා. මට "ෆූට්බෝල්" ගහන්න වෙලාවක් නැහැ, ගරු ඇමතිතුමා. කිුකට් ගහනවා නම් ගහමු එළියට ගිහිල්ලා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම අහන්න කැමැතියි, නිලමේ කාටද උදවු කළේ කියලා. ඒ වාගේම ඒ නිලමේ බේරා ගන්න කටයුතු කරන්නේ කවුද කියලාත් අහගන්න කැමැතියි. එතකොට නිලමේ කවුරු එක්කද ඉන්නේ කියලා අපට හොයා ගන්න ලෙහෙසියි.

## ගරු ඩී. ටී. ඩබ්ලිව්. වීමලවීර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு டீ.ரீ.டபிள்யு. விமல்வீர திசாநாயக்க)

(The Hon. D.T.W. Wimalaweera Dissanayaka)

අපි දෙගොල්ලන්ටම උදවු කරනවා නේ. හරි. හරි. ඔබතුමා wicket එක බේරාගන්න. Bat එක හයියෙන් අල්ලා ගන්න.

## ගරු දයාසිරි ජයෂේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතකොට අපි දන්නවා, නිලමෙලා කවුරු එක්කද ඉන්නේ කියලා. නිලමේ ආරක්ෂා කරන්නේ කවුද? නිලමේ අත් අඩංගුවට ගැනීම නවත්වන්නේ කවුද? නිලමෙලායි, නිලමෙලාගේ ලොක්කොයි එකතු වෙලා වැඩ කරන්නේ කාත් එක්කද කියලා අපි දන්නවා.[බාධා කිරීම]

#### ගරු ඩී. ටී. ඩබ්ලිව්. විමලවීර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு டீ.ரீ.டபிள்யு. விமலவீர திசாநாயக்க)

(The Hon. D.T.W. Wimalaweera Dissanayaka)

මේක අනවශා පැටලීමක්. FCID එක ගන්න ඕනෑ කට්ටිය ගන්නවා. අනිත් අය නිදහස් කරලා යවනවා. නීතිය නවන හැටි පොලිස්පතිතුමා දන්නවා. දයාසිරි ජයසේකර අමාතාෘතුමනි, ඔබතුමා පෙනී සිටින්නේ පොලිස්පතිතුමා වෙනුවෙන්ද? ජනාධිපතිතුමාත් පුතික්ෂේප කළා. ඔබතුමා පෙනී සිටින්නේ පොලිස්පතිතුමා වෙනුවෙන්ද? හොඳයි.

ඉතාම වැදගත්, ජාතියේ ඉරණම තීන්දු කරන, ජාතියට වැදගත්ම අමාතාහාංශ තුනක සාකච්ඡාවක් තමයි අද තිබෙන්නේ. අද අගමැතිතුමාත් රට ගිහිල්ලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන අමාතාහාංශයක වැය ශීර්ෂයක් පිළිබඳව විවාද කරන වෙලාවේ, අද උදේ ඉඳලාම ඉස්සරහ පුටුව හිස්වයි තිබුණේ. කොහොම නමුත් ජනාධිපතිතුමා එනකොට කට්ටිය ඇවිල්ලා හිටියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසුගිය දශක තුන තුළ මේ රටේ වැඩියෙන්ම පාවිච්චි වුණු වචන තමයි සාමය, සංහිඳියාව, පුතිසන්ධානය. අපි කොයි ආණ්ඩුවේ සිටියත්, අපි කොතැන

#### [ගරු ඩී. ටී. ඩබ්ලිව්. වීමලවීර දිසානායක මහතා]

සිටියත් මම කියනවා, සාමය, සංහිදියාව, පුතිසන්ධානය කියන ඒවා වචනවලට පමණයි සීමාවෙලා තිබුණේ කියා. ඒවා කියාවෙන් බැබළුණේ නැහැ. ඒ වචන කඩ මාලු වුණා විතරයි. "පවුල්, ගම්, පළාත් විධියටත්, ජාතියේත් සාමය, සංහිදියාව පැතිරේවා!" කියලා මම බෞද්ධයෙක් විධියට පුාර්ථතා කරනවා. සිංහලයෙක් වුණාට වැඩිය, බෞද්ධයෙක් වීම පිළිබඳවයි මම වැඩියෙන්ම සතුටු වෙන්නේ. බුදුන් වහන්සේගේ උත්තුංග වූ දාමයේ තේමාව චන "සියලු සත්වයෝ නිදුක් වෙත්වා, නීරෝගි වෙත්වා, සුවපත් වෙත්වා" කියන තේමාවට මම අන් සියලු දේට වැඩිය ගෞරව කරනවා.

පසුගිය දශක තුන තුළ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් භේදයකින් තොරව සියලු ජනතාවගේ රක්ත වර්ණ රුධිරය අප උපන් මේ භූමියේ ගලාගෙන ගියා. ඒ යුද්ධය මැද්දේ ජීවත් වුණු මිනිහෙක් මම. අවුරුදු 26ක් අනාථ කඳවුරුවල හිටපු මිනිහෙක් මම. ගතවුණු ඒ විසිහය අවුරුද්දේ හැම දවසකම උලමා හඬන රාතුියේ අපි නිදාගත්තේ හෙට උදේ හිරු එළිය දකින්න ලැබෙයිද දන්නේ නැහැ කියන සැකයත් සමහයි. මරණයේ සීතන සෙවණැල්ල යට ජීවත් වුණු මිනිහෙක් විධියට යුද්ධයට සාප වෙන්න කියලා මම පුාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම ලෝකයේ කිසිම රටක හොද යුද්ධයක් හෝ නරක සාමයක් හෝ නැහැ. අපි කිසිවෙකුත් යුද්ධය පුාර්ථනා කරන්නේ නැහැ. මෙතැන ඉන්න සමහර අය චෝදනා කළේ, ඒ අයගේ කථාවලින් හැහී ගියේ කිසියම විධියකින් අපි යුද්ධයට කැමැතියි, යුද්ධයෙක් පුාර්ථනා කරනවා කියායි. මෙතැන ඉන්න කිසිවෙක් ඒකට එකහ වෙයි කියා මම හිතන්නේ නැහැ.

කාට අමතක වුණත්, පසු ගිය දශක තුන තුළ මේ මාතෘ භූමිය තෙමාගෙන ගලාගෙන ගිය ඒ රක්ත වර්ණ රුධිරය නතර කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවයි. ඒ යුගයේ පන්සලේ සණ්ටාරය නිහඩ වුණා, ධම්ම පදය නිහඩ වුණා, තිපිටකය නිහඩ වුණා, පල්ලියේ යාඑඤාව නිහඩ වුණා, බයිබලය නිහඩ වුණා, අල් කුරානය නිහඩ වුණා, බගවත් ගීතාව නිහඩ වුණා. කථා කළේ තුවක්කුව පමණයි. තුවක්කු බටයෙන් ලෝකය දෙස බලා ලෙයින් ඉතිහාසය ලියමින් හිටපු පුහාකරන්ගේ මිලේච්ඡ යුද්ධය නතර කරන්න කිසිවෙකුන් සමත් වුණේ නැහැ. අපේ ආණ්ඩුව තමයි ඒකට සමත් වුණේ.

සාමයේ තැල්ල බදින්න ජාතියේ බෙල්ල බේරලා දුන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ කියන එක අද සමහරුන්ට මතක නැහැ. මේ අය මහින්ද රාජපක්ෂ කියන නමවත් කියන්න කැමැති නැහැ. කුල වශයෙන්, පන්ති වශයෙන්, උඩරට, පහතරට වශයෙන්, වර්ග වශයෙන් මේ සමාජය බෙදිලායි තිබෙන්නේ. ඒ බෙදීම කළේ මහින්ද රාජපක්ෂවත්, අපිවත් නොවෙයි. මේ ජාතියේ ඛේදනීය ඉරණම ලියපු ඉතාම බරපතළ ඛේදවාචකය තමයි වාර්ගික අන්තවාදය. අපි උතුරට කෝච්චි පාර හදලා, ඉවුරෙන් ඉවුර යා කරන කොන්කිුට් පාලම් හදලා, සාම සන්දර්ශන පවත්වලා, නෝර්වේ රටට ගිහිල්ලා සාම සම්මන්තුණ පවත්වලා, එහෙම නැත්නම් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට වගන්ති ඇතුළත් කරලා, බලය බෙදලා මේ පුශ්නය විසඳුන්න බැහැ. මම පළාත් සභාවක හිටපු ඇමතිවරයෙක්. බලය බෙදීම සඳහා මම අත් දෙකම උස්සනවා. හැබැයි, ඒකට කොන්දේසි තිබෙනවා. පිට රටවලට ගෙනගිහින් සාද, සම්මන්තුණ ටික කරලා, සාම සන්දර්ශන පවත්වලා මේ පුශ්නයට විසඳුමක් දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

ආණ්ඩුකම වාවස්ථාවේ වගන්තිවලින් ඒක වෙනස් කරන්න පුළුවන් කියලා ආණ්ඩුව හිතේ නියාගෙන ඉන්න පුළුවන්. මතක තියාගන්න, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 12. (1) වාවස්ථාවේ ඉඳලා මූලික අයිනිවාසිකම පිළිබඳව වාවස්ථා ගණනාවක් තිබෙනවා. හැබැයි, මූලික අයිනිවාසිකම ආරක්ෂා කරගන්න පුළුවන්ද සල්ලි නැතුව? ඒකට මිලක් ගෙවන්න ඕනෑ. අපි මූලික අයිතිවාසිකම නඩුවක් පවරන්න ශ්ර්ෂ්ඨාධිකරණයට ගියොත්, ඒකට රුපියල් ලක්ෂ 10ක් ඕනෑ.

ඒ මිල ගෙවන්න බැරි නම් මූලික අයිතිය රැක ගන්න බැහැ. ඒ වාගේම තමයි වෛදා විදාහව, සෞඛා ක්ෂේතුය පැත්තට ගියත්. සමහර රෝග සුවපත් කරන්න පුතිකාර කරන්න මිලක් නියම වෙනවා. ඒ මිල ගෙවන්න පුළුවන් වුණොත් තමයි ජීවිතය බේරා ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට වාහිවස්ථා එකතු කිරීමෙන් විතරක් මේ පුශ්නය විසඳන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

සමහරු කියන්න පුළුවන්, දෙමළ භාෂාව රාජා භාෂාව කරපු නිසා එහෙම නැත්නම භාෂාව දැන ගැනීම තුළ මේ පුශ්නය විසඳන්න පුළුවන් කියලා. 1958දී එස්.ඩබලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා සිංහල භාෂාවට සමාන තත්ත්වයක් දෙමළ භාෂාවට දෙන්න කටයුතු කරද්දී ඒකට විරුද්ධව පෙළපාළි ගියේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමායි. එදා එතුමා නුවරට පෙළපාළි ගිහිල්ලා ඒක නතර කරන්න උත්සාහ කළත්, මේ රටේ ජීවිත ලක්ෂ ගණනක්, කෝටි ගණනක දේපොළ වාගේම සංහිඳියාව විනාශ වෙලා මේ ජාතිය ගිනි ගනිද්දී, තිස් අවුරුද්දකට පස්සේ 1988දී රටේ විරුද්ධතාව මත එතුමාටම සිද්ධ වුණා, දෙමළ භාෂාව රාජාා භාෂාව කරන්න. ඒ ඉතිහාසය අපි අමතක නොකළ යුතුයි.

සියල දෙනාම කථා කරන්නේ මේ පැත්තේ ඉන්න අපි සිංහල උන්මත්තකවාදියෝ කියලායි. අපි සිංහල උන්මත්තකවාදයටත් විරුද්ධයි. දෙමළ අන්තවාදයටත් වීරුද්ධයි. මුස්ලිම් අන්තවාදයටත් විරුද්ධයි. මේ කිසිවක් අපි පිළිගන්නේ නැහැ. අපි හැම කෙනෙකුගේම පුාර්ථනාව විය යුත්තේ සාමය වුණත් ඔබේ ආණ්ඩුව සාමයේ මාර්ගය හදලා තිබෙන්නේ කොහෙන්ද? මේ සාමයේ මාර්ගය වැටිලා තිබෙන්නේ නොර්වේ, ඔස්ලෝ නුවර, ලන්ඩන්, ඇමෙරිකාව, ඉන්දියාව හරහායි. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලාගේ විදේශීය ධවල ස්වාමීවරුන්ගේ නිර්මාණයක් වුණු, නිෂ්පාදනයක් වුණු අල් හුසේන් කුමාරයා හරහා ඉදිරිපත් වෙන සාම සැලැස්මට අපට එකහ වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අපි සාමයට විරුද්ධ නැහැ. හැබැයි, විදේශීය ධවල ස්වාමීවරුන්ගේ ඒ සැලැස්මට අපි විරුද්ධ වෙනවා. ඒකට එකහ වීම අපේ අභිපුාය නොවෙයි. ඒක ශුී ලාංකීය විසඳුමක් නොවෙයි. ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, "පුශ්න විසඳන්න අකැමැති වන්නේ දෝහීන්" කියලා. හැබැයි, පුශ්නයේ විසඳුම පුශ්නයක් වෙනවා නම් අපි ඒක විසඳුමක් විධියට පිළිගත්තේ නැහැ. ඒ නිසා විදේශීය ධවල ස්වාමීවරුන්ගේ ඒ විසඳුම්වලට අපි එකහ වෙන්නේ නැහැ කියන එක මේ අවස්ථාවේ කියන්න ඕනෑ.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි පහක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු ඩී. ටී. ඩබ්ලිව්. විමලවීර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு டீ.ரீ.டபிள்யு. விமலவீர திசாநாயக்க) (The Hon. D.T.W. Wimalaweera Dissanayaka) හොඳයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. හැම දා ම ඔහොමනේ.

දැන් බලන්න, උතුරු පළාත් සභාව උතුරේ පන්සල් හදන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියන පණිවිඩය ගත්තොත් ඒක ඉතාම බරපතළයි. බුදු පිළිම තියන්න ගියාම පුශ්තයක් වෙනවා නම්, උතුරු පළාත් සභාවේ ඒ යෝජනා සම්මත කරන කොට, දකුණු පළාත් සභාව කිව්වොත් දකුණේ කෝවිලට එන්න දෙන්නේ නැහැ කියලා මොකද කරන්නේ? එහෙම නම් මේ උතුරෙන් එන සංහිදියාවේ පණිවිඩය බරපතළ එකක්, ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමනි. අපි දෙමළකමට විරුද්ධ නැහැ. මට කන්නයියාත් එකයි, මට ආදම්බාවාත් එකයි, මට සිරිපාලත් එකයි. මා එහෙම තැනක හිටපු මිනිහෙක්. මගේ අල්ලපු ගෙදර ඉන්නෙත් දෙමළ මිනිස්සු. ඒ නිසා මට එහෙම පුශ්නයක් නැහැ. නමුත්, උතුරේ ජනතාව කියනවා නම් "පන්සල් හදන්න දෙන්නේ නැහැ. බුදු පිළිම තියන්න දෙන්නේ නැහැ" කියලා, එය සාමයේ හඩ නොවෙයි.

අපි දැක්කා, පසු ගිය 26 වැනිදා මහවිරු දිනය දවසේ උතුරේ දෙමළ තරුණයින් දහස් ගණනක් මෝටර් සයිකල්වල නැහලා, පුහාකරන්ගේ ඡායා රූප අරගෙන යුද හමුදා කදවුර ළහට ගිහිල්ලා ඔච්චම කෙරුවා, කොලොප්පම කෙරුවා. මේ චින්තනය මොකක්ද? මට මතකයි, 1940 ගණන්වල ජර්මනියේ හිට්ලර් කිව්ව කථාවක්. "වීරත්වය මතු වෙන්නේ රුධිරය ගංගා තුළිනි. නහුලට ඉඩ දෙන්නේ කඩුවයි" කියලා එතුමා කියා තිබෙනවා. මා ඒක ආපසු කියන්නම්, "මිනිසෙකුගේ වීරත්වය මතු වන්නේ රුධිරය ගංගා තුළිනි. නහුලට ඉඩ දෙන්නේ කඩුවයි." ඒ වාගේම උතුරේ වේඑපිල්ලේ පුහාකරනුත් එවැනි ජාතිවාදී උන්මත්තකයකුය කියන එක අපි අමතක නොකළ යුතුයි.

අපි බලය බෙදන්නේ උන්මත්තක, අන්තවාදී වීරත්වයකට නම ඒකට එකහ වෙන්න මට පුළුවන් කමක් නැහැ. අපට ඒකට එකහ වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා අපි උතුරේ බලය බෙදනවා නම්, තව කොහේට හරි බලය බෙදනවා නම් එතැන ජාතිවාදය, අන්තවාදය තිබෙන්න බැහැ. "ලෝකයේ පාලන බලය හිමි විය යුත්තේ ජර්මන් ජනතාවටයි. ආර්ය ලේ ඇත්තේ ජර්මන් ජනතාවට පමණයි." කියලායි හිට්ලර් කියා තිබෙන්නේ. ඒ විධියට එදා ම්ලේච්ඡත්වයෙන්, තුවක්කු හටයෙන් ලෝකය දෙස බලා, ලංකා ඉතිහාසය ලෙයින් ලියාපු පුහාකරන්ගේ පුතිරූපය නම් ඒ වීරත්වය නම් උතුරේ මතු වෙන්නේ අපි එතැනට බලය බෙදනවාට එකහ වෙන්නේ නැහැ.

### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා (மாண்புமிகு மனோ கணேசன்) (The Hon. Mano Ganesan) ගරු මන්තීතුමනි, මට විනාඩියක් දෙන්න.

ගරු ඩී. ටී. ඩබ්ලිව්. වීමලවීර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு டீ.ரீ.டபிள்யு. விமலவீர திசாநாயக்க) (The Hon. D.T.W. Wimalaweera Dissanayaka) කියන්න, ගරු ඇමතිතුමනි. මට විතාඩි පහයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்) (The Hon. Mano Ganesan)

ගරු මන්නීතුමනි, ඔබතුමා දැන් කිව්වා, "මේ ළහදී උතුරේ තරුණයෝ මෝටර් සයිකල්වලින් පුහාකරන්ගේ ඡායා රූප අරගෙන ගියා" කියලා. සම්පූර්ණයෙන් මා එය පුතික්ෂේප කරනවා. එවැනි දෙයක් සිදු වූණේම නැහැ.

### ගරු ඩී. ටී. ඩබ්ලිව්. විමලවීර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு டீ.ரீ.டபிள்யு. விமலவீர திசாநாயக்க) (The Hon. D.T.W. Wimalaweera Dissanayaka)

හොඳයි, ඔබතුමා පුතික්ෂේප කරන්න. මම රූපවාහිනියෙන් දැකපු දේ කිව්වේ. ඒක බොරුවක් නම්, රූපවාහිනි වාර්තාව වැරදියි. මට ඉතුරුව තිබෙන්නේ කෙටි කාලයක් වුවත් මේ ටික කිව යුතුයි. 26 අවුරුද්දක් තිබුණු වාර්ගික වෛරයෙන් සිංහල, දෙමළ හා මුස්ලිම මිනිසුන්ගේ ලේ හැලූ යුද්ධය සදහටම අවසන් කළ යුතුයි. හැබැයි එයට දෙන විසඳුම, ජාතික සංහිදියාව, ජාතික එකහතාව මත ඇති කර ගත්ත එකක් වනවා නම් තමයි අපට ඒකට සහාය දෙන්න පුළුවන් වෙන්නේ කියන එකත් මතක් කරමින්, තමුන්නාන්සේලා හැම දෙනාටම මම කියන්න කැමැතියි, පුශ්නයට විසඳුම පුශ්නයක් කර නොගත යුතුයි කියා.

එදා සෙබළු 26,000කගේ ජීවිත විනාශ කරලා ගලා ගිය ලේවලින් මේ මහ පොළොව තෙත් වුණා. අම්මා කෙනෙක් තමන්ගේ කුසට දරුවෙක් ආවාම උණු වතුර එකක් බොන්නේ නැතුව, පෙනඩෝල් පෙත්තක් බොන්නේ නැතුව, තමන්ගේ දරු ගැබ ආදරයෙන් තමයි ආරක්ෂා කර ගන්නේ. එහෙම මේ ලෝකයට බිහි කරලා මැස්සෙක්, මදුරුවෙක් වහන්න නොදී ආදරයෙන් දරුවෝ හදා ගත්තේ. අද යන්න අහිමන්සලකට. රණ විරු සෙවණට යන්න. අම්මලා මැස්සෙක්, මදුරුවෙක් වහන්න නොදී හදසු අත පයද නැහැ. ඔවුන්ගේ ඇස් දෙකද නැහැ. කකුල් දෙකද නැහැ. පණ ගැහෙන මිනිස් කොට කෑලි බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ කෲර, තුවීඡ, නින්දනීය ඉතිහාසය නැවත උතුරු නැහෙනහිර රහ දක්වන්න විසදුම් දෙන්න එපා කියලා මතක් කරමින්, මම නතර වනවා. හැමදෙනාටම බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Next the Hon K Thurairetnasingam You have

Next, the Hon. K. Thurairetnasingam. You have ten minutes.

[பி.ப. 2.42]

## ගරු ක. තුරෙයිරෙත්නසිංහම් මහතා (மாண்புமிகு க. துரைரெட்ணசிங்கம்)

(The Hon. K. Thurairetnasingam)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் 2017ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தில் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு, தேசிய கலந்துரையாடல்கள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் உரையாற்றுவதற்கு வாய்ப்புக் கொடுத்தமைக் நன்றி கூறுகின்றேன். இன்று மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் பாராளுமன்றத்தில் சற்று முன்பாக ஒரு காத்திரமான உரையை ஆற்றியிருந்தார். அது இந்தப் பாராளுமன்றத்திலும் இந்த நாட்டிலும் ஒரு வரலாற்று முக்கியத்துவம் மிக்க உரையாக அமைந்திருக்குமென நான் நினைக்கின்றேன். "நாங்கள் எங்களுடைய பிரச்சினைகளைச் சமரசமாகப் பேசித் தீர்த்துக்கொள்ள வேண்டும்; அதுதான் இனப்பிரச்சினைக்கான சிறந்த வழி" என்பதனை இங்கு வலியுறுத்தியிருந்தார். அத்துடன், அவர் அனைவரிடத்திலும் அதனை மிகவும் உருக்கமான வேண்டுகோளாகவும் விடுத்திருந்தார். இந்த வேண்டுகோள் அனைவரின் உள்ளத்திலும் இடம்பிடித்திருக்கு மென்று நான் நம்புகின்றேன்.

தேசிய ஒருமைப்பாட்டைப் பொறுத்தளவிலே, அது மிகவும் கவனமாகக் கட்டிவளர்க்கப்பட வேண்டியது. அதற்காக மிகவும் சிறப்பான பிரதி அமைச்சர் ஒருவரும் இருக்கின்றார். அதனை மிகவும் நன்றாகத் திட்டமிட வேண்டும். கடந்த காலத்திலே எங்களுக்கு ஏற்பட்ட சில கசப்பான அனுபவங்களி லிருந்து விடுபட்டு, தற்போது ஒரு புதிய பாதையிலே நாங்களும் எங்களுடைய இளம் சமுதாயமும் செல்லக்கூடிய வகையில் ஒரு திட்டத்தை வகுக்க வேண்டிய பொறுப்பு இருக்கின்றது. அதற்காக அமைச்சர் அவர்களும் பிரதி

[ගරු ක. තුරෙයිරෙත්නසිංහම් මහතා]

அமைச்சர் அவர்களும் மிகவும் பொறுப்புணர்ச்சியோடு செயற்பட்டு வருகின்றார்கள். கடந்த காலங்களிலே எங்களு டைய நாடு பல களங்கங்களைச் சுமந்ததனால், எதிர்காலத்தில் செயற்படுத்தும் திட்டங்களைப் பல கோணங்களிலே மிகவும் ஆழமாக ஆராய்ந்து செயற்படுத்த வேண்டிய பொறுப்பு இருக்கிறது.

அடுத்ததாக, மொழியைப் பொறுத்தளவிலே இலங்கை யிலே இருக்கின்ற அனைத்து மக்களும் இலங்கையிலுள்ள முக்கியமான மொழிகளைப் பேசக்கூடியவகையில் ஒரு திட்டம் நிச்சயமாக அமைய வேண்டும். இன்று சிங்கள மக்கள் தமிழ் தமிழ் மக்கள் மொழியையும் சிங்கள மொழியையும் கற்றுக்கொள்வது மிக முக்கியமானது. ஆகவே, பாடசாலை களிலும் அதற்கு வெளியிலும் அதற்கான சில செயற்றிட் டங்களை வகுத்துக் கொள்ள வேண்டும். அத்தோடு இளைஞர், யுவதிகளைப் பயிற்றுவிப்பதில் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் இளைஞர் பாராளுமன்ற அமைப்பு முறையும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டுக்கு மிகவும் ஓர் உறுதுணையாக அமையும் என்று நான் நினைக்கின்றேன். அதேபோன்று மாணவர் பாராளுமன்றச் செயற்றிட்டங்களும் மிகவும் வெற்றியளிக்கும் என்று நம்புகின்றோம்.

அண்மையிலே தேசிய இளைஞர் சேவைகள் மன்றத்தின் இளைஞர் பாராளுமன்ற நிகழ்வு ஒன்றினைக் காணக்கூடிய சந்தர்ப்பம் எனக்கு ஏற்பட்டது. அந்த இளைஞர்களிடத்திலே மிகுந்த புரிந்துணர்வும் ஒற்றுமையும் இன நல்லெண்ணமும் சகோதரத்துவமும் இருப்பதைப் பார்த்து நாங்கள் மிகவும் சந்தோஷப்பட்டோம். எங்களுடைய காலத்திலே நாங்கள் சில துன்பங்களை அனுபவித்தாலும், இந்த நாடு மிகவும் சந்தோஷமான, காத்திரமான பாதையிலே செல்லக்கூடிய ஒரு சூழ்நிலை இந்த இளைஞர்களின் காலத்திலே தென்படுகின்றது. அதே போன்று மாணவர் பாராளுமன்ற அமைப்புக்களில் காத்திரமான திட்டங்களை வகுத்துச் செயற்படுத்துவதன்மூலம் பல நன்மைகளைப் பெறக்கூடியதாக இருக்குமென்று நான் கருதுகின்றேன்.

இளைஞர், யுவதிகளை அழைத்துத் தேசிய மட்டத்திலே சில பயிற்சிப் பாசறைகளை நடத்துகின்றபோது அவர்கள் ஒவ் வொருவருடைய நிலைமையை அடுத்தவர் புரிந்துகொண்டு மிகவும் சகோதரத்துவமாக அந்தக் கற்கைநெறிகளைப் பின்பற்றுகின்ற நேரத்திலே குறித்த மாற்றம் ஒவ்வொரு வீட்டிலும் பிரதிபலிக்கும் என்று நான் கருதுகின்றேன். அந்தத் திட்டத்திற்கு ஆக்கம் கொடுக்கவேண்டிய எங்களுக்கு இருக்கின்றது. அத்துடன், தேசிய ஒருமைப் பாட்டை வளர்க்கக்கூடிய திட்டத்தைக் கல்விக் கூடங்களிலும் செயற்படுத்த வேண்டும். இடைப்பட்ட காலத்திலே சில இடங்களில் தமிழ் மாணவர்கள் தேசிய கீதத்தைப் பாடுவதற்கு விரும்பாத ஒரு நிலைமை இருந்தது. ஆனால், இன்று அந்த நிலைமை மாறி சகல இடங்களிலும் தேசிய கீதத்தை மிகுந்த தேசப்பற்றோடு இசைக்கின்ற ஒரு தன்மையைப் பார்க் கின்றோம். இருந்தாலும், அதை மேலும் வலுப்படுத்த வேண்டிய பொறுப்பு எங்களுக்கு இருக்கின்றது. இது தேசிய ஒருமைப்பாட்டுக்கு மிகவும் முக்கியமானது.

இன்று இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற மக்கள் மத்தியில் வளப் பங்கீடுகள் சமமாக அமையப்பெற வேண்டும். கல்வியாக இருந்தாலும், ஏனைய வளங்களாக இருந்தாலும் அது எந்தவிதமான பாரபட்சமும் இன்றிப் பகிரப்பட வேண்டும். எந்த மதமாக இருந்தாலும் எந்த இனமாக இருந்தாலும் எந்தப் பிரதேசமாக இருந்தாலும் சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்குச் சமமான வாய்ப்பினை வழங்க வேண்டிய பொறுப்பு அரசுக்கு இருக்கின்றது. கடந்த காலங்களிலே நாடு சில பிரச்சினைகளை அனுபவிக்க வேண்டி வந்ததற்கான காரணங்களில் வளங்கள் சமமாகப் பகிரப்படாமையும் ஒன்றாகும். ஆனபடியால் அபிவிருத்தி வேலைகள் மற்றும் தொழில்வாய்ப்புக்களைப் பொறுத்தவரையிலே அவற்றைப் பகிர்வதில் மிகவும் நிதானமாகச் செயற்பட வேண்டிய பொறுப்பை அரசாங்கம் கொண்டிருக்கின்றது.

அண்மையிலே வழங்கப்பட்ட நியமனங்களில் ஒரு பிரிவினர் புறக்கணிக்கப்பட்டதைப் பார்த்து மக்கள் ஆதங்கப் பட்டனர். அதாவது குறித்த வேலைவாய்ப்புக்கள் வழங்கப் பட்டபோதிலும் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களில் கணிசமான அளவு வழங்கப்படவில்லை. அந்த வகையில் வேலைவாய்ப்பு வழங்குவதில் பாதிக்கப்பட்ட இளைஞர், யுவதிகளுக்குப் பாரபட்சம் காட்டப்பட்டுள்ளதை அறிய முடிகின்றது. இருந்தாலும், நான் இந்த விடயத்தை வெளிப்படையாகக் கூற விரும்பவில்லை. குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலே வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்கிய அமைச்சர்கள், அந்த நியமனங்கள் குறித்து தயவுசெய்து ஒரு தடவை மீள்பரிசீலனை செய்ய வேண்டும். அதாவது, இன ரீதியாக எத்தனை வேலைவாய்ப்புக்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளது என்பது பற்றி அவர்கள் மீளாய்வு செய்துகொள்வது நல்லது. சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர்கள் பொறுப்புமிக்க அமைச்சர்கள் என்ற ரீதியில் இனிமேல் அப்படியான நிலைமைகள் வராமல் செயற்பட்டு நாட்டுக்குச் சேவையாற்ற வேண்டுமென்று நான் உருக்கமாக வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

அடுத்து, நான் குறிப்பிட விரும்புவது அனர்த்த முகாமைத்துவம் பற்றிய விடயமாகும். இன்று இலங்கையின் கூடுதலான இடங்களில் மனிதன் யானையுடன் போட்டி போட்டு வாழ வேண்டிய சூழ்நிலை இருக்கின்றது. அந்த வகையிலே திருகோணமலை மாவட்டத்தில் யானை mகளால் தாக்கப்படுகின்ற மக்களுடைய தொகை நாளுக்குநாள் அதிகரித்து வருகின்றது. திரியாய் என்ற கிராமம் திருகோண மலையின் வடபுறத்தில் இருக்கின்றது. அங்கு அண்மை யிலேயே மக்கள் குடியேறினார்கள். குடியேறியதிலிருந்து இற்றைவரை 12 பேர் யானைத் தாக்கத்திற்குள்ளாகி மரண மடைந்தும் பலர் காயப்பட்டும் இருக்கின்றார்கள். அவர்களுக் குரிய சில நிவாரணங்கள் வழங்கப்பட்டாலும், அவை உடனடியாகக் கிடைப்பதில்லை என்று அந்த மக்கள் ஆதங்கப் படுகின்றார்கள்.

யானைகளிலிருந்து பாதுகாத்துக் கொள்வதற்குப் பாதுகாப்பு வேலிகள் அமைக்கப்பட்டாலும் அது துரிதமாக நடைபெறவில்லை என்ற குறைபாடு நிலவுகின்றது. அத்தோடு, அந்தப் பாதுகாப்பு வேலிகளை அமைப்பதற்கு மக்களிடத்திலிருந்தும் ஒரு சிறு தொகைப் பணம் எதிர்பார்க்கப் படுகின்றது. திரியாய் கிராமத்தைப் பொறுத்தளவிலே அங்கு அன்றாடம் கூலி வேலைக்குச் சென்று உழைத்துச் சாப்பிடும் சாதாரண மக்கள்தான் இருக்கின்றார்கள். அவர்களைக் கொண்டு அந்த பாதுகாப்பு வேலிகளை சிரமதான முறையிலே அமைக்க முயற்சிக்க வேண்டும். அதைவிடுத்து, அதன் செலவில் ஒரு பகுதியை மக்கள் கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்பது பொருத்தமல்ல. ஆகவே, நான் அமைச்சரிடத்திலே வேண்டிக்கொள்வது என்னவென்றால் அப்படியான இடங் களில் வேலிகளை அமைப்பதாயின் முற்றுமுழுதாக அதை இலவசமாகச் செய்துகொடுக்க வேண்டுமென்றுதான். காலம் தாழ்த்தாது அந்தத் தேவைகளை உடனடியாகப் பூர்த்திசெய்து கொடுத்தால் அந்த மக்களுக்கு அது மிகவும் உறுதுணையாக இருக்கும்.

அதேபோன்று, வெள்ளம் மற்றும் ஏனைய அனர்த்தங் களினால் பாதிக்கப்படுகின்ற மக்களுக்கான நிவாரணங்களைப் பெற்றுக்கொடுப்பதில் அரசாங்கம் மிகத் தீவிரமாக செயற்பட வேண்டும். அதற்குப் பொறுப்பாக இருக்கின்ற அதிகாரிகளும் பாதிக்கப்பட்டவர்களிடத்திலே மிகவும் இரக்கத்தோடும் கருணையோடும் நடந்துகொள்ள வேண்டும். அவர்கள் பட்ட துன்ப, துயரங்களிலிருந்து மீட்க உனடியாக அவர்களை முடியாவிட்டாலும்கூட அவர்களுக்கு ஆறுதலளிக்கும் வகையிலாவது வார்த்தைகளைப் பேச வேண்டும். பல இடங்களில் அப்படியான நிலைமை காணப்படுவதில்லை. வேதனையோடும் துன்பத்தோடும் இருக்கின்ற மக்களிடம் செல்கின்ற அதிகாரிகள் மரியாதை யாக, கௌரவமாக நடந்துகொள்வதில்லை என்று எங்களுக்குச் சுட்டிக்காட்டப்படுகின்றது. ஆகவே, இந்தக் குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்ய வேண்டுமென்று கேட்டு, வாய்ப்புக்கு நன்றி கூறி, அமர்கின்றேன். வணக்கம்.

[අ.භා. 2.51]

#### ගරු හර්ෂණ රාජකරුණා මහතා (மாணபுமிகு ஹர்ஷன ராஜகருணா) (The Hon. Harshana Rajakaruna)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දසක තුනකට වැඩි කාලයක් අපේ රටේ පැවති කුරිරු තුස්තවාදය නිසා ජීවිත දසදහස් ගණනක් මෙන්ම, මූලාමය වශයෙන් කෝටි ගණනක් වටිනා දේපළත් විනාශ වුණා. යුද හමුදාවේ සේවය කරද්දී මගේ පවුලේ කිහිප දෙනෙකුගේත් ජීවිත අහිමි වුණා, මේ තුස්තවාදය නිසා. ඒ විධියට තුස්තවාදය නිසා ජීවිත අහිමි වුණු අයගේ දරුවන් විඳින දුක, බිරින්දෑවරුන් විඳින දුක සෑම ශුී ලාංකිකයෙකුටම අත්දැකීම් වනවා ඇති.

කෙසේ වෙතත් 2009 වර්ෂයේදී මේ කුරිරු නුස්තවාදයේ අවසානය දැකලා, -පුභාකරන්ගේ මිය යාම හෝ තවත් පුද්ගලයකුගේ මිය යාම ගැනවත් හිතන්නේ නැතිව- මේ නුස්තවාදය යළි මේ රටේ ඇති නොවේවා! යි කියන පුාර්ථනාවෙන් අපි කවුරුත් සතුටු වුණා. නමුත් 2009 සිට වසර 4ක්, 5ක් යන විට අපට දකින්න ලැබුණේ මේ රටේ සංහිඳියාව ඇති වීමක් නොවෙයි; ශී ලංකිකයන් හැටියට අපි හැමෝම එකම පවුලක් හැටියට ජීවත් වීමක් නොවෙයි. අපි තවදුරටත් බෙදෙන ආකාරයක් දැක්කා. එක පැත්තකින් ඒකාධිපති පාලනයක්, තවත් පැත්තකින් පවුල් පාලනයක් ඒ සමයේදී තිබුණා. ඒ වාගේම අපි දැක්කා, සිංහල, දවිඩ සහ මුස්ලිම් ජාතීන් අතරේත් විශාල බෙදීමක්. යම් යම් පිරිස් තවත් ආගම්වලට, තවත් ජාතීන්ට නීතියෙන් එහාට ගිය ආකාරයෙන්, නීතිය අතට ගත් ආකාරයෙන් කටයුතු කළ ආකාරය අපි දැක්කා. නිදහසේ තමන්ගේ ආගම අදහන්න නොහැකි වන විධියට, තමන්ගේ ජාතිය ගැන ගෞරවයක් නැති ආකාරයෙන් වාග් පුහාර එල්ල කරපු ආකාරය අපි දැක්කා. මෙන්න මේ ආකාරයට අපේ සංහිදියාව විනාශ වන අවස්ථාවකදී තමයි ජනාධිපති මෛතීපාල සිරිසේන මැතිතුමාත්, අගුාමාතා රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාත් මේ රටේ විප්ලවීය වෙනසක් ඇති කරන්න රටේ නායකත්වය ලබා ගත්තේ. මේ කෙටි කාලය තුළදී අපට පූළුවන් වෙලා තිබෙනවා, විශාල වශයෙන් විශ්වාසයක් ගොඩ නහා ගන්න.

විශේෂයෙන්ම, සංහිදියාව පිළිබද වැඩිම අවධානයක් යොමු වන මේ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාතාහංශය ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන්නෙක්, මේ පිළිබඳව හිටපු ජනාධිපතිතුමියගේ සෘජු අවධානයක් යොමු වන්නෙත්, අහුාමාතාහ රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා මේ ගැන වැඩි අවධානයක් ලබා දෙන්නෙන් මෙය ඉතා වැදගත් කර්තවාහයක් හැටියට, මේ ආණ්ඩුව පුමුඛත්වය ලබා දෙන කර්තවාහයක් හැටියට පිළිගන්නා නිසාමයි.

මේ කෙටි කාලය තුළදී අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා, ශී ලාංකිකයන් හැටියට ඉදිරියට පැමිණ ඒ අවශා සංහිදියාව ඉදිරියට ගෙන යන්න. ඕනෑම අන්තවාදයකට- සිංහල අන්තවාදය වෙන්න පුළුවන්, දෙමළ අන්තවාදය වෙන්න පුළුවන්, මුස්ලිම අන්තවාදය වෙන්න පුළුවන්.- විරුද්ධ වී අපි හැමෝටම එකට ජීවත් වෙන්න පූළුවන් පරිසරයක් සකස් කිරීමට අද අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒකට පුධානම මූලික අංගය වෙන්නේ රටේ නීතියයි. අද අපට දකින්න පුළුවන්, රටේ නීතිය කාටත් එක හා සමාන බව. උතුරේ ඉන්න දුවිඩ පුද්ගලයාටත්, දකුණේ ඉන්න සිංහල පුද්ගලයාටත්, නැඟෙනහිර ඉන්න මුස්ලිම් පුද්ගලයාටත් එක හා සමානව නීතිය කුියාත්මක වීම තමයි මේ සංහිදියාවට මුලික වන්නේ. ඒ අවස්ථාව දැන් අපට උදා වෙලා තිබෙනවා. අද එම අවස්ථාව උදා වීම තමයි, සංහිඳියාවට යන ගමනේ පුධානම කාරණය හැටියට මා දකින්නේ. හැබැයි මේ ගමන ආරම්භයේදීම විපක්ෂයේ යම් පිරිසක් කිුයා කරන ආකාරය දිහා බලනකොට අපට ඇත්තටම කනගාටුයි. එතුමන්ලාගේ දේශපාලන වාසි තකා, නව රජය බුදු දහමට හිමි ස්ථානය ලබා නොදී, සිංහල ජාතියට හිමි ස්ථානය ලබා නොදී, මහ ජාතිය නැති කරන බව පවසමින් ජාතිවාදය අවුස්සන, ආගම්වාදය අවුස්සන අනවශා දේශපාලන කථා සිදු කිරීම, මේ රටේ අවසන් කළ, ජීවිත ගණනාවක් සහ දේපළ ගණනාවක් විනාශ කරපු ඒ යුද්ධය නැවතත් ඇති කිරීම කරා ගෙනයන මාර්ගයක් හැටියට මා දකිනවා.

මේ අවස්ථාවේදී අපි සියලු දෙනාම කළ යුතු වන්නේ, දේශපාලන පක්ෂ පාට භේදයෙන් තොරව ශ්රී ලාංකිකයන් හැටියට එකතුවෙලා, මේ රටේ යළි ඉස්තවාදයක් ඇති නොවන ආකාරයෙන්, සියලුම ජාතීන්ට ශ්රී ලාංකිකයින් හැටියට නිදහසේ ජීවත් වෙන්න පුළුවන් අනාගතයක් වර්තමානයේ නිර්මාණය කිරීමයි. එම කටයුත්ත සිදු කරන්නයි අපි මේ ආණ්ඩුකම වාවස්ථාව වෙනස් කරන්නේ. එහෙම නැතුව බුදු දහමට හිමි උත්තරීතර ස්ථානය නැති කරන්නවත්, සිංහල ජාතියට මේ රටේ තිබෙන සුවිශේෂ තැන නැති කරන්නවත් නොවෙයි.

අපේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 80කට ආසන්න පුමාණයක් සිංහල බෞද්ධයින් බව අපි කවුරුත් දන්නවා. අපි විතරක් නොවෙයි, අනාහාගමවල නායකයිනුත් එය පිළිගන්නවා. ඒ අයත් කියනවා, සිංහල බෞද්ධයින්ට සුදුසු ස්ථානය ලබා දෙන්න ඕනෑය කියලා. එහෙම නම් මොකටද කිසිම හේතුවක් නැතුව බොරු මවා පෑම් කරන්නේ? තමන්ගේ දේශපාලන අරමුණක් තකා ජාතිවාදය විකුණාගෙන කමින් ගෙන යන මේ පටු කියා කලාපය අපි හෙළා දකිනවා. අප සියලුදෙනාටම ඉදිරියේදී ශී ලාංකිකයින් හැටියට සාමකාමීව ජීවත් වෙන්න පුළුවන් රටක් නිර්මාණය කිරීමට හැමදෙනාම එකතු වෙන්නය කියා පුකාශ කරමින්, මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Next, the Hon. K. Kader Masthan. You have eight minutes.

[பி.ப. 2.59]

ගරු ලක්. කාදර් මස්තාන් මහතා (மாண்புமிகு கா. காதர் மஸ்தான்) (The Hon. K. Kader Masthan) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய தினம் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு, தேசிய கலந்துரையாடல்கள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் [ගරු කේ. කාදර් මස්තාන් මහතා]

நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதியொதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் பேசுவதற்கு எனக்கும் சந்தர்ப்ப மளித்தமைக்கு முதலில் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

யுத்தத்திற்குப் பிந்திய இன நல்லிணக்கம் உண்மையறிதல், இழப்பீட்டு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு மக்களை அனைத்து வசதிகளுடனும் மீள்குடியமர்த்தல், நீதி விசாரணை செய்து அநியாயம் இழைக்கப்பட்டவர்களுக்கு நீதி வழங்கல், மறுசீரமைப்பு நடவடிக்கைகள் ஆகிய நான்கு பிரதான அடிப்படைகளைக் கொண்டது. ஆனால், இவை சரியான முறையில் முன்னெடுக்கப்படுகின்றனவா? என்ற கேள்வி, வடக்கு, கிழக்கில் யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் மத்தியில் இன்றும் எழுகின்றது. எனவே, யுத்தத்திற்கு முன்னர் இந்த மக்கள் வாழ்ந்த சொந்த இடங்களில் அவர்கள் எவ்வாறு தமது விவசாயம், மந்தை மேய்ப்பு, சேனைப் பயிர்ச்செய்கை மற்றும் மீன்பிடித் தொழில்களைச் செய்துவந்தார்களோ, அதேநிலையில் எவ்வித தடைகளுமின்றி இன்றும் அவர்களின் வாழ்வாதார நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்கத் தேவையான சூழலை மீண்டும் உறுதி செய்யவேண்டிய பொறுப்பு அரசுக்கு உள்ளது.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன நல்லிணக்கம், சமாதானம், சகவாழ்வு என்பன சிங்கள, தமிழ் மக்களுடன் சார்ந்த அல்லது வடக்கையும் தெற்கையும் இணைக்கின்ற ஒரு விடயம் என்றே பொதுவாக நோக்கு கின்றனர். ஆனால், உள்ளமைந்த விடயங்கள் மற்றும் ஏனைய படிமுறைகள் பற்றியும் பார்க்க வேண்டும். குறிப்பாக, வடக்கில் தமிழ் - முஸ்லிம் உறவுகள், தெற்கில் சிங்கள - முஸ்லிம் உறவுகளின் மேம்பாடு பற்றியும் கூடிய கவனம் செலுத்த வேண்டும். வடக்கில், யுத்தத்துக்கு முன்னர் தமிழ் - முஸ்லிம் உறவு மிகவும் சுமுகமான முறையில் இருந்தது. அதேநிலை மீண்டும் உருவாக்கப்பட வேண்டும். அதுவே உண்மையான இன நல்லிணக்கமாகும்.

2009 மே 19ஆம் நாள் யுத்தமற்ற ஒரு நாடாக இலங்கை பிரகடனப்படுத்தப்பட்டதையடுத்து, 30 வருட கால யுத்தம் காரணமாக உரிய முறையிலான பயன்பாட்டுக்கு உட்படுத்தப் படாதிருந்த வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களின் 18,880 சதுர கிலோமீற்றர் நிலம், அதாவது, இலங்கையின் மொத்த நிலப்பரப்பில் 29 சதவீத நிலம் விருத்தி செய்யப்பட்டு, நாடு விவசாயத்தில் தன்னிறைவடையும் வகையில் பொருளாதாரத் துக்குக் குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்பைச் செய்யும் நிலை உருவாக்கப்பட வேண்டும். அதன் காரணமாக அரிசி, பயறு, கடலை, வெங்காயம், மரக்கறி, பழங்கள் மற்றும் பால் உற்பத்திகளின் இறக்குமதிகளுக்குச் செலவிட்ட பல பில்லியன் டொலர்களை தேசிய அபிவிருத்திக்குப் பயன்படுக்க முடியுமென எண்ணுகின்றோம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நாட்டில் பாலாறும் தேனாறும் ஓடும் என கற்பனை செய்து ஏமாந்துபோன ஒரு சமூகமாகவே நாம் இன்று வாழ்கின்றோம். இன்றும் இப்பாராளுமன்றம் இனவாதம் எதிரொலிக்கின்ற ஓர் இடமாக மாறியுள்ளமை மிகவும் கவலைக்கிடமானதாகும். உள்நாட்டு யுத்தத்தின் இறுதித் தறுவாயிலும் யுத்தம் நிறைவுற்ற நிலையிலும் கனிந்த சந்தர்ப்பம் நழுவவிடப் பட்டுள்ளது. யுத்தத்தை ஒரு வியாபாரமாக முன்னெடுத்த ஆயுத வியாபாரிகள் யுத்த காலத்தில் தாம் மேற்கொண்ட ஆயுத வியாபாரம், போதைப்பொருள் வியாபாரம், ஆட்கடத்தல்,

கொள்ளை, கொலை, திருட்டு, காணி அபகரிப்பு, பலாத்காரம் என்பவற்றின்மூலம் தாம் அடைந்த இலாபம், அதிகாரம், வரப்பிரசாதங்களைத் தொடர்ந்தும் வைத்திருக்கவே முஸ்லிம் களைத் தூண்டி தமது யுத்த வெறியை மீண்டும் வெளிப்படுத்தத் திட்டமிட்டனர்; இனவாதத்தைக் கக்கத்தொடங்கினர். அதன் விளைவாக முஸ்லிம், இந்து மற்றும் கத்தோலிக்க மதத் தலங்கள் தாக்கப்பட்டன. வர்த்தக வியாபார நிலையங்கள் தீ வைக்கப்பட்டன. உயிர்கள் பறிக்கப்பட்டன. சிங்கள - முஸ்லிம் - தமிழ் உறவுகள் குழிதோண்டிப் புதைக்கப்பட்டன. ஓர் ஆட்சிமாற்றம் ஏற்பட்டும் கடந்த ஆட்சியில் வைக்கப்பட்ட தீச்சுவாலை இன்றும் அணையவில்லை. சமாதானத்தை உருவாக்குவதற்குப் பதிலாக அச்சு ஊடகங் களிலும் இலத்திரனியல் ஊடகங்களிலும் இனவாதத்தைத் தூண்டும் கட்டுரைகளும் ஆக்கங்களும் திட்டமிட்டபடி தொடர்ந்தும் வெளியிடப்பட்டு வருகின்றன. ஒரு தமிழ் அல்லது முஸ்லிம் குடிமகன் ஏதாவது ஒரு குற்றச்செயலுக்காக சந்தேகத்தின்பேரில் கைது செய்யப்படும்போது 'தமிழன்' அல்லது 'சோனகன்' கைது என்று கொட்டை எழுத்தில் தலைப்புச் செய்திகள் வருகின்றன. இவ்வாறான திட்டமிட்ட தொடர் நடவடிக்கைகள் நடுநிலை மனப்பாங்கு கொண்ட சிங்கள மக்களது உள்ளங்களில் தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் பற்றிய வெறுப்பையும் குரோதத்தையும் வளர்ப்பது ஒரு கசப்பான உண்மையாகும்.

திட்டமிட்ட அதேபோல, சமூக வலைத்தளங்களும் வகையில் மிகவும் மோசமான வழியில் இன உறவையும் கேசிய சமாதானத்தையும் பாதிக்கும் வகையில் செயற்படுகின்றன. இவை உடனடியாகக் கட்டுப்படுத்தப்படல் வேண்டும். கடந்த அரசாங்கத்திலும் ஆள் அடையாளமற்ற சமூக வலைத்தள மர்ம நபர்கள்மூலமே இன நல்லுறவுக்கு பங்கம் விளைவிக்கப் பட்டது. இவர்கள் அனைவரும் இன, மத வித்தியாசமின்றி கட்டாயம் சட்டத்தின் முன் நிறுத்தப்பட வேண்டும். கடந்த அரசில் சுமார் 3 வருடங்கள் பூரண அரச அங்கீகாரம், ஆதரவு மற்றும் இராணுவத்தின் நேரடிப் பங்கேற்புடன் முஸ்லிம்களுக்கு எதிராக முன்னெடுக்கப்பட்ட 'வியாபார ஒழிப்பு' வன்முறையில் சுமார் 200 முஸ்லிம் கடைகளும் 70 வீடுகளும் பல தொழிற்சாலைகளும் தீக்கிரையாக்கப்பட்டன. பல உயிர்ச்சேதங்களும் இடம்பெற்றன. ஒரு கலவரச்சூழல் முழு இலங்கையையும் ஆட்கொண்டது. இதனை மற்றுமொரு கறுப்பு ஜுலை என்றும் குறிப்பிடலாம். 1915, 1983 மற்றும் 2013, 2014ஆம் ஆண்டின் இனக்கலவரங்களின் பின்னணிகள் சரியாக ஆராயப்பட வேண்டும். இங்கு அரசின் ஆதரவும் ஊடகங்களின் பக்கச்சார்பும் அரச அதிகாரிகளின் கவன யீனமும் போலியான இனவாத உணர்வுகளுமேயன்றி வேறொன்றும் காரணமாக இருக்கமுடியாது.

### യറ്റ මූලാසතാරූඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, you have two more minutes.

ගරු ඉක්. කාදර් මස්තාන් මහතා

(மாண்புமிகு கா. காதர் மஸ்தான்) (The Hon. K. Kader Masthan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அனைத்து இன மக்களும் ஒன்றுபடும் வகையில் யுத்தம் நிறைவுற்றதாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட மே 19ஆம் திகதியைத் தேசிய நல்லிணக்க தினமாகப் பிரகடனப்படுத்தி இன ஒற்றுமைக்கான நிகழ்ச்சிகளைத் தேசிய மட்டத்தில் ஏற்பாடு செய்தல் சிறந்ததென நான் கருதுகின்றேன். இவ்வாறானதொரு தினம் சிங்கப்பூரிலும் நினைவுகூரப்

படுகின்றது. மேலும், அனைத்து மக்களின் உணர்வுகளையும் மதிக்கும் வகையில் தீர்மானங்களை எடுத்தல், LLRC அறிக்கையின் பரிந் துரைகளை முழுமையாகச் செயற்படுத்தல், இனரீதியான பகைமை பரவுவதை முற்றாகக் கண்டித்து அதற்கெதிரான உரிய நடவடிக்கையெடுத்தல், யுத்தத்துக்குப் பிந்திய காலப்பகுதியில் ஏற்பட்ட வன்முறைகள் பற்றி அறிய அனைத்து இனங்களையும் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் வகையி லான ஓர் ஆணைக்குழுவை அமைத்து அதன் பரிந்துரைகளைச் சிறுபராயம் தொடக்கம் செயற்படுத்தல், மும்மொழிப் புலமையை வழங்குவதன்மூலம் 2020களில் உள்நாட்டில் மும்மொழி அறிவுடன் அனைவரும் பணியாற்ற ஊக்குவித்தல் போன்ற இன்னோரன்ன செயற்பாடுகளை மேற்கொண்டு எமது நாட்டில் பெரும் பாதிப்படைந்துள்ள இன நல்லுறவைச் சீரான ஒரு நிலைக்குக் கொண்டுவருவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

இன்று எங்கு பார்த்தாலும் அரசியல்வாதிகளால்தான் இன நல்லுறவுகள் பாதிக்கப்படக்கூடிய சூழ்நிலைகள் உருவா கின்றன. நாம் இலங்கையர் என்ற அடிப்படையில் அனைவரும் ஒன்றுசேர்ந்து இன நல்லுறவைப் பேணும் விதமாக மாவட்ட ரீதியிலும் சில செயற்பாடுகளை ஒழுங்குபடுத்திச் செய்ய வேண்டிய சூழ்நிலையில் இருக்கின்றோம். ஏனென்றால், இன்று பல ஊடகங்களும் இனவாதத்தைக் கக்குகின்றன. அதேபோல் பல பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் இனவாதத் தைக் கக்குகின்றனர். எனவே, முன்னைய ஆட்சிக்காலத்தின் இறுதிக் கட்டங்களில் சிறுபான்மை மக்கள் பட்ட கஷ்டங்கள் மேலும் அவர்களுக்கு வராதவண்ணம், இனவாதம் பேசுப வர்களை உடனடியாகக் கைதுசெய்து சிறுபான்மை மக்களைப் பாதுகாக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ඊළහට, ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි දහයක කාලයක් තිබෙනවා.

ඊට පුථම ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව ගරු ජේ.එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிற்கு, மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI left the Chair, and THE HON. SHEHAN SEMASINGHE took the Chair.

[අ.භා. 3.07]

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Disaster Management)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අප අමාතෲංශය පිළිබඳව කථා කිරීමේදී එහි පුතිපත්ති හා වගකීම ගැන කථා කරලා කාලය නාස්ති කරන්න මම කැමැති නැහැ. විශේෂයෙන්ම පුධාන පුශ්න කීපයක් සම්බන්ධයෙන් අප ගෙන තිබෙන පියවර පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලා දැනුවත් කිරීමට මම මේ කාලය යොදා ගන්නවා.

මෙම වසරේ අපට වුණු පුධාන හානියක් තමයි, සාලාව හමුදා කඳවුරේ සිදු වුණු පිපිරීම. මම මුලින්ම එතැනින් පටන් ගන්න කැමැතියි. සාලාව කඳවුරේ සිදු වූ පිපිරීමෙන් හානියට පත් වූ නිවාස හා වාහපාරික සංඛාහව 2,031යි. තක්සේරු වටිනාකම රුපියල් ලක්ෂයට අඩු නිවාස හානි සංඛාාව 1,404යි. තක්සේරු වටිනාකම රුපියල් මිලියන එකට අඩු නිවාස හානි සංඛ්යාව 390යි. තක්සේරු වටිනාකම රුපියල් මිලියන එකට වැඩි නිවාස හානි සංඛාාව 237යි. මෙම පිපිරීමෙන් ආපදාවට පත් පුද්ගලයන්ට සහන සැලසීම සදහා රජය මිලියන 1,404ක් වෙන් කර තිබෙනවා. හානිය ලක්ෂයට අඩු නිවාසවලට අදාළ සියලුම මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. හානිය රුපියල් මිලියනයට අඩු නිවාස 390 සඳහාත් සියලු මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. තක්සේරු වටිනාකම රුපියල් මිලියන එකට වැඩි නිවාස 237න් 148කට මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. නිවාස 89ක් සම්බන්ධ අයිතිකරුවන් ඒ තක්සේරුවට එකඟ නැහැ. ඒ නිසා ඒවා තුන්වැනි තක්සේරුවක් සඳහා යොමු කිරීමට සියලු දෙනාම එකහ වෙලා තිබෙනවා. ඒ අනුව රුපියල් මිලියන 1,001ක් අපි ගෙවා තිබෙනවා.

ඊළහට, පූර්ණ ලෙස හානි වූ නිවාස සහ පාවිච්චියට නුසුදුසු නිවාස හිමියන් වෙත රුපියල් 50,000ක මාසික දීමනාවක් ලබා දීම සඳහා රුපියල් මිලියන 72.2ක් වැය කර තිබෙනවා. ඒ 154 දෙනෙකුට අපි ඒ මුදල් යවා තිබුණත් 52දෙනෙකුට තමයි ගෙවා තිබෙන්නේ. ඒකට හේතුව පූර්ණ ලෙස වන්දි ලබා ගත් අයට මාසික දීමනාවක් ගෙවීමට නීතිමය පුතිපාදන අපට නැති වීමයි.

වෙළෙඳ වාහපාර ස්ථානවල අයිතිය නොමැති අය සඳහා තාවකාලික වෙළෙඳ වාාපාර කුටි ඉදි කර ගැනීමට රුපියල් මිලියන 25ක් ලබා දූන්නා. ගිය මාසයේ 30 වැනි දා අපි දිස්තිුක් ලේකම් වෙත එම මුදල් නිදහස් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම හානි වූ චංචල දේපළ හිමිව සිටි පුතිලාභීත් 567දෙනෙකු සඳහා වන්දි ගෙවීමට රුපියල් මිලියන 100ක් නොවැම්බර් මාසයේ 30 වැනි දා අපි දිස්තුක් ලේකම්වරයා වෙත යවා තිබෙනවා. ඒ අනුව ස්වයංරැකියා අහිමිවූවන් සහ නීරෝද රථ රියැදුරන් - දෙපිරිසටම-315දෙනෙකු වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 3.5ක් ගෙවා තිබෙනවා. කෘෂි වගා හා පශු සම්පත් හානි තක්සේරුවත් අපි අවසන් කර තිබෙනවා. එම පුමාණය රුපියල් මිලියන 14.7ක්. එය කෘෂිකර්ම අමාතාහංශය වෙත යොමු කර තිබෙනවා. මම මුලින් සඳහන් කළ ආකාරයට චංචල දේපළ හානිය රුපියල් මිලියන 244ක් ලෙස අපි තක්සේරු කර තිබෙනවා. එයින් මිලියන 100ක් අපි මේ වෙනකොට දිස්තුික් ලේකම් වෙත යවා තිබෙනවා. ඒ අනුව අපි බොහෝදුරට ඒ කටයුතු අවසන් කර තිබෙනවාය කියා මා හිතනවා. ඉතුරු මුදල් ඉදිරියේදී ලබා දීමට අපි කල්පනා කර තිබෙනවා.

ඊළහට, අපට තිබුණු පුධානම පුශ්තයක් තමයි ගංවතුර නිසා ඇති වුණු තත්ත්වය. ගංවතුර නිසා දිස්තුික්ක 22ක පවුල් 146,992ක පුද්ගලයන් 586,731 දෙනෙක් විපතට පත් වුණා. මේ සඳහා ක්ෂණික සහන සැලසීමට මහා භාණ්ඩාගාරය රුපියල් මිලියන 150ක් වෙත් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදලේ, ජාතික රක්ෂණාවරණ වැඩසටහනින් රුපියල් මිලියන 100ක් අපි ලබා ගෙන ඒ අයට ගෙවා තිබෙනවා. ඒ අනුව විපතට පත් පවුල් 66,644ක් සඳහා රුපියල් 10,000 බැගින් වන අත්තිකාරමක් රක්ෂණාවරණය යටතේ ගෙවා තිබෙනවා. ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 639ක් වැය කරලා තිබෙනවා.

නිවාස වන්දී තක්සේරු කිරීමේදී තාක්ෂණ නිලධාරින්ගේ හිහයක් අපට වාර්තා වුණා. එම නිසා වන්දී ගණනය කිරීමේ පුමාදය අවම කිරීම සඳහා තාක්ෂණ නිලධාරින් සඳහා දිරි දීමනාවක් ලබා දීමටත් අපි කැබිනට මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබා ගත්තා. ඒ අනුව, ජාතික ගොඩනැහිලි පර්යේෂණ ආයතනයේ [ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා]

තාක්ෂණ නිලධාරින් යොදවලා ඉතා ඉක්මනින් මේ අවසන් වන්දි ගෙවීම අවසන් කිරීමට අපි කටයුතු කරනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ ජාතික රක්ෂාවරණ වැඩ පිළිවෙළ ගිය වසරේ තමයි ආරම්භ කළේ. ඒක ඉතාම හොඳ වැඩ පිළිවෙළක්. ගිය අවුරුද්දේ වෙන් කරපු මුදලට වඩා මේ අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 200ක් රාජා හාණ්ඩාගාරයෙන් අපට ලබා දීලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් කෑගල්ල දිස්තික්කයේ නාය යෑම් හේතුවෙන් පවුල් 5,804ක පුද්ගලයින් 21,234 දෙනෙක් පීඩාවට පත් වුණා. එයින් මිය ගිය හා අතුරුදන් වූ පුද්ගලයන් 48දෙනෙක් සදහා රුපියල් ලක්ෂය බැගින් වන්දි මුදල් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. ඉතිරි අය සම්බන්ධයෙන් අදාළ තහවුරු කිරීම් ලැබුණු පසු වන්දි මුදල් ගෙවීමට කටයුතු කරනවා. පූර්ණ ලෙස හානි වූ නිවාස හා නාය යෑම් අවදානම නිසා තම පදිංචි ස්ථානවලින් පවුල් 1,682ක් ඉවත් කිරීමට නිර්දේශ කර තිබෙනවා. ඒ සදහා නව නිවාස ඉදි කිරීමට සැලසුම් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව එක් නිවාසයක් සදහා අනුමන වියදම රුපියල් මිලියන 1.2ක් වෙනවා. ඒකත් අපි ඉදිරියේදී ලබා දීමට කටයුතු කරනවා.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු ඇමතිතුමනි, 2004 දෙසැම්බර් 26වැනි දා සිදු වූ සුනාම් වාසනය නිසා නිවාස අහිමි වූ ජනතාවට රජය මහින් නිවාස ලබා දීලා දැන් අවුරුදු 12ක් වෙනවා. අවතැන් වෙව්ව මිනිසුන්ට ඔප්පු ලබා නොදී පදිංචි කරලා තිබෙන නිසා ඒ ජනතාව බරපතළ ගැටලුවලට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. එම නිසා ඒ ජනතාවට ඔප්පු ටික දෙන්න. ඔබතුමාට මම ඒක විශේෂයෙන්ම මතක් කරනවා.

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඔබතුමා මට ඒ කරුණු පැහැදිලිව දෙන්න. මම ඒක කරන්නම්.

ඊළහට, අපි ආපදාවට ඔරොත්තු දෙන නිවාස සකස් කිරීමට කටයුතු යොදා තිබෙනවා. ඒ සඳහා නිවාස සැලසුම තුනක් ජාතික ගොඩනැහිලි පර්යේෂණ ආයතනය මහින් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ අනුව තමයි මේ කටයුතු සිදු වෙන්නේ. කෑගල්ලේ අපට තිබුණු පුධාන පුශ්නය ඉඩම් සොයා ගැනීමේ අපහසුකමයි. නමුත්, මේ වන විට කෑගල්ලේ ඒ කම්ටුව විසින් අක්කර 350ක් සොයා ගෙන තිබෙනවා. ඒවා රජයට පවරා ගැනීමේ කටයුතු අවසන් වෙමින් තිබෙනවා. ඒ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය සඳහා රජය විසින් රුපියල් මිලියන 50ක් ලබා දීලා තිබෙනවා.

හානි වූ පවුල් අතරින්, තමුන්ට අයත් වෙනත් ඉඩමක නිවසක් ඉදි කිරීමට කැමැත්ත දැක්වූ හෝ වෙනත් ඉඩමක් මිලදී ගැනීමට කැමැත්ත දැක්වූ හෝ වෙනත් ඉඩමක් මිලදී ගැනීමට කැමැත්ත දැක්වූ අය සඳහා රුපියල් හාරලක්ෂයක් ගෙවීමට අනුමත වෙලා තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 82ක මුදලක් අපි ලබා දීලා තිබෙනවා. නිවාස පුතිලාහීන් 526 දෙනෙක් තම ශුමය වැය කරලා නිවාස ඉදි කරගන්න කැමැත්ත පුකාශ කරලා තිබෙනවා. ඔවුන් සඳහා අදාළ රුපියල් මිලියන 631ක මුදල වාරික වශයෙන් ගෙවීමට බලාපොරොත්තු වනවා. නිවාසවල මූලික කටයුතු සඳහා රුපියල් මිලියන 21ක වියදමක් දරලා තිබෙන අතර, ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 21ක වියදමක් දරලා තිබෙනවා.

ආසියානු සංවර්ධන බැංකු පුදාන යටතේ කෑගල්ල දිස්තුික්කයේ විනාශයට පත් යටිතල පහසුකම් වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 30ක් ලබා දීලා තිබෙනවා.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට තවත් විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

වීන රජය ආධාර යටතේ නිවාස 100ක්, රයිනෝ පුද්ගලික සමාගම විසින් නිවාස 30ක්, "මහීපාල හේරත් පදනම" යටතේ එක් නිවසක්, UN-Habitat දායකත්වය යටතේ නිවාස 88ක්, ඩයලොග් සමාගම විසින් නිවාස 30ක් ඉදි කිරීමට සැලසුම් කර තිබෙනවා. ඇත්තටම ගිය අවුරුද්දේ අපි ලබා ගත් ලොකුම ජයගුහණය තමයි, මීරියබැද්ද අනතුරෙන් විපතට පත් වූ සියලු පවුල් සඳහා විදුලිය, ජලය සහිත අංග සම්පූර්ණ නිවාස ඉදිකරලා ඒ ජනතාවට බාරදීලා තිබෙන එක.

අපට තව එක පුශ්නයක් ආවා. ඒ තමයි ආපදා පිළිබඳව දැනුවත් කිරීම පිළිබඳ පුශ්නය. ඒක තාක්ෂණය පාච්ච්චි කරලා කරන්න ඕනෑ දෙයක්. ඒ සඳහා අපි දැන් සියලුම දුරකථන සමාගම සමහ කථා කරමින් යනවා. ඒ වාගේම මේ සඳහා අවශා කරන තාක්ෂණික මෙවලම් ලබා ගැනීම සඳහාත් ශුී ලංකා ටෙලිකොම ආයතනය ඇතුළු කණ්ඩායම් ගණනාවක් එක්ක කථා කරනවා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මතු කරපු පුශ්නය ඉතා වැදගත්. ඒ ගැන මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. ඒක ඇත්තටම පුශ්නයක්. ඒක අපි විසඳන්න ඕනෑ. ඒක කෙසේ හෝ විසඳීමට අපි කටයුතු කරනවා.

කාලගුණ විදහා දෙපාර්තමේන්තුව නවීකරණය කිරීම සදහා අපේ බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා. ඒ සදහා ඩොප්ලර් රේඩාර් යන්තු දෙකක් ලබන අවුරුද්දේ අපට හම්බ වෙනවා. ගලවපු ඩොප්ලර් රේඩාර් යන්තුය අලුත්වැඩියාව සදහා අපි දැන් කොළඹට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. අපි ඒක ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට යවන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. මොකද, ඒක WMO - World Meteorological Organization- හරහා තමයි අධීක්ෂණය කරනු ලබන්නේ. ඔවුන් තමයි අපට ඒක ගෙනාවේ. ඒක සවි කරගන්න ගිය කාලය පිළිබද පුශ්නය නිසා තමයි හාවිත කරන්න නුසුදුසු තත්ත්වයට පත් වුණේ. ඒ සියලු කටයුතු කරලා අපි කෙසේ හෝ මේ ආපදා කළමනාකරණය අවම කිරීමේ වැඩසටහනුත්, ආපදාවක් ඇති වීම වැළැක්වීම සඳහාත්, ආපදාවෙන් පසු ලබා දෙන සියලු දේත් ලබා දෙන්න අවශා කඩිනම් පියවර ගන්නවා. මගේ සම්පූර්ණ කථාවම මම සභාගත\* කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

# கல் ூடிக்கில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி∷ Rest of the speech tabled:

#### දැඩි වියළි කාලගුණික තත්ත්වය

දැඩි ලෙස බලපෑමට ලක් වූ දිස්තික්ක ගණන 13යි. පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 147ක පීඩාවට පත් වූ පවුල් ගණන 223,973කට සහත සැලසීම සඳහා ලබාදී ඇති ඇති පුතිපාදන පුමාණය රුපියල් මිලියන 40.36කි. (ජලය ලබා ගැනීමට, ජල බවුසර් කුලී පදනම මත ලබා ගැනීමට, ජල බවුසර් කුලී පදනම මත ලබා ගැනීමට, ජල බවුසර් සඳහා ඉන්ධන, රියදුරු සහ රිය සහායක දීමනා වෙනුවෙන්) දිස්තික්ක 21ක් සඳහා 2016 වසරේදී ලබා දී ඇති ජල ටැංකි ගණන 1,800යි. ආසියානු සංවර්ධන බැංකු මුලාාධාර යටතේ දිස්තික්ක 10ක් වෙත ලබා දී ඇති වැක්ටර් බවුසර් ගණන 10යි. ( එම මුලාාධාර යටතේ තවත් වැක්ටර් බවුසර් ගණන 10ේ. ( එම මුලාාධාර යටතේ තවත් වැක්ටර් බවුසර් ගණන කත්ත්වයෙන් පීඩාවට පත් ජනතාවට සහන සැලසීමට දිස්තික්ක සඳහා ලබා දී ඇති ජල ටැංකි

පුමාණය 2536යි. පානීය ජලය බෙදා හැරීම සඳහා යොදවා ඇති ජල බවුසර් 07යි. ටුැක්ටර් බවුසර් 54යි. කුලී පදනම මත යෙදවීමට අවශා අනුමැතිය හා පුතිපාදන ලබා දෙන ලද ජල බවුසර ගණන 33 යි. මුළු ජලටැංකි පුමාණය 4,336යි. මුළු ජල බවුසර් පුමාණය 104යි.

ඊට අමතරව ආපදා කලමනාකරණ මධාස්ථානයේ, පළාත් පාලන ආයතනවල, ශ්‍රී ලංකා යුධ හමුදාවේ හා වෙනත් ආයතනවල යොදා ඇති ජල බවුසර් සංඛාාව 267කි. පානීය ජලය බෙදා දීම සඳහා ජල බවුසර් හා ටුැක්ටර් බවුසර් පුමාණවත් නොවූ බැවින් ටුැක්ටර් බවුසර් 10ක් හා ජල බවුසර් 05ක් මිලදී ගැනීම මුදල් අමාතාාංශය වෙතින් ඉල්ලා ඇති අවශා පුත්පාදන රුපියල් මිලියන 75යි. ඊට අමතරව 2012-2015 වර්ෂය දක්වා ආපදාවලින් හානියට පත් නිවාස සඳහා වන මුදල් රුපියල් මිලියන 1,128ක් පූර්ණ ලෙස හානි වූ නිවාස 6,473ක් හා අර්ධ ලෙස හානියට පත් නිවාස 21,008ක් සඳහා මුදල් අමාතාාංශය මහින් මේ වර්ෂය තුළ ලබා දෙන අතර, එම මුදල් අදාළ නිවාස හානියට පත්වූවන් සඳහා දිස්තුික් ලේකම්වරු හා පුාදේශීය ලේකම්වරු හරහා ගෙවීමට කටයුතු කර ඇත.

#### මීරියබැද්ද

2014 වර්ෂයේ ඔක්තෝබර් මස 29වැනි දින බදුල්ල දිස්තික්කයේ හල්දුම්මුල්ල, මීරියබැද්ද පුදේශයේ සිදු වූ නායයෑමෙන් පවුල් 88ක පුද්ගලයින් 321ක් පීඩාවට පත් වූ අතර මරණ 37ක් වාර්තා විය. ස්ථීර නිවාස ඉදිකර මෙම ජනතාව නැවත පදිංචි කරවන තෙක් 2015 වර්ෂයේ ජනවාරි සිට 2016 වර්ෂයේ ඔක්තෝබර් දක්වා පවුල් 88ක පුද්ගලයින් 321ක් සඳහා පිසූ ආහාර හා වියළි සලාක ලබා දුන් අතර, ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 18ක ව්යදමක් රජය මහින් දරා ඇත.

තවද, විපතට පත්වූවන් නැවත පදිංචි කරවීමේ කටයුතුවලදී පුවේශ මාර්ග ඉදිකිරීම, විදුලිය හා ජල සැපයීම, කාණු පද්ධති සැකසීම යනාදී යටිතල පහසුකම සංවර්ධනය සඳහා රුපියල් 43,551,312.95ක මුදලක් ද, නිවාස ඉදිකිරීමේ කටයුතු සඳහා රුපියල් 103,212,409.67ක් ද ලෙස රුපියල් ම්ලියන 146.76ක් වැය කරමින් පුනාගල මකල්දෙණිය පුදේශයේ නිවාස 75ක් ඉදිකර 2016.10.12 දින අවතැන් වූ පවුල් එහි පදිංචි කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබීය.

#### කාලගුණ විදහා දෙපාර්තමේන්තුව

ජපත් අන්තර්ජාතික සහයෝගීතා ආයතනය යටතේ (JICA) තුන් අවුරුදු මූලා හා තාක්ෂණ සහයෝගීතා වැඩසටහනක් 2015 වර්ෂයේදී ආරම්භ කරන ලද අතර, එම වාහපෘතිය 2017 වසර දක්වා කිුයාත්මක වේ. කාලගුණ විදා දෙපාර්තමේන්තුවේ නිවැරදි කාලගුණ අනාවැකිකරණය වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 20ක් පමණ වන ලෝක බැංකු මූලා අනුගුහය යටතේ ව්යාපෘතියක් 2017 වර්ෂයේදී ආරම්භ කිරීමට නියමිතයි. කෙටි කාලීන කාලගුණ අනාවැකිකරණය වැඩිදියුණු කිරීමේ අරමුණින් ජපන් රජයේ ආධාර යටතේ ඩොප්ලර් රේඩාර් පද්ධති 02ක් පොතුවිල් සහ පුත්තලම පුදේශවල ස්ථාපනය කිරීමේ වැඩ කටයුතු 2017 වසරේදී ආරම්භ කිරීමට නියමිතය. ගොංගල ස්ථාපනය කර ඇති ඩොප්ලර් රේඩාර් යන්නුය අලුත් වැඩියා කිරීම සදහා දැනට කටයුතු සම්පාදනය කර ඇත. මේ අනුව අලුත් වැඩියා කිරීම සඳහා එම යන්තුයේ අලුත් වැඩියා කළ යුතු කොටස් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ නිෂ්පාදන සමාගම වෙත යැවීමට තී්රණය කර ඇත. එම කොටස් දැනට ගොංගල සිට කොළඹ දක්වා ගෙන විත් ඇති අතර, නැව්ගත කිරීම සඳහා දැනට සූදානම් කරමින් පවතී

#### ආපදා කළමනාකරණ මධාාස්ථානය

ආපදා සඳහා පෙර සූදානම්වීම, දැනුවත් කිරීම හා පුහුණු කිරීම මෙන්ම ආපදා අවදානම අවමකරණයට අදාළ විවිධ ව්‍යාපෘති කි්යාත්මක කිරීම හාණ්ඩාගාර ප්‍රතිපාදන යොදා ගනිමින් සිදු කරමින් පවතී. දිස්තික්කවල ආපදා අවම කිරීමට අදාළ සුළු පරිමාණ ව්‍යාපෘති 144ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 500ක් දිස්තික් ලේකම්වරු වෙත ලබා දෙන ලදී. එසේම සමාජයේ විවිධ ස්තරවලට අනුව එනම, පාසල් මට්ටමේ සිට රාජාා සේවකයින්ද, ත්‍රිවිධ හමුදා නිලධාරින්ද ආපදා පිළිබද දැනුවත් කිරීම සහ පුහුණු කිරීම ඒකාබද්ධ අරමුදල් භාවිතයෙන් සිදු කරන ලදී. ආපදා අවස්ථාවලදී මහජනතාව සමහ කාර්යක්ෂමව සන්නිවේදන කටයුතු සිදු කිරීම සඳහා හදිසි ආපදා ඇමතුම ස්ථාපනය කරන ලද අතර, එම මධාසේථානය තරීකරණය කිරීම සඳහා නව මෘදුකාංගයක් ස්ථාපිත කිරීමට ශී ලංකා ටෙලිකොම සමහ සම්බන්ධ වී කටයුතු කර ඇත. සුනාම් පූර්ව අනතුරු ඇඟවීමේ කුලුනු 77ක් ස්ථාපිත කර ඇති අතර, දැනටමත් කි්යාවරහිත කුලුනු අලුත් වැඩියා කිරීමට අවශා පියවර ගෙන ඇත.

#### ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය

ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානයේ අධාායනයට අනුව දිස්තුික්ක 8ක නාය යෑම් අවදානම් කලාප හඳුනාගෙන ඇති අතර එම පුදේශවල පදිංචි පවුල් අතරින් දැඩි අවදානම් හා මධා අවදානම් පවුල් 11,000 ක් පමණ දැනටමත් හඳුනාගෙන ඇත. ඉන් දැඩි නාය යෑම් අවදානමට ලක් වී සිටින පවුල් සඳහා ආපදාවලට ඔරොක්තු දෙන නිවාස  $5{,}000$ ක් පළමු අදියරේදී ඉදිකිරීම සඳහා අවශා මූලා පුතිපාදන පිළිබඳ ඉල්ලීමක් මුදල් අමාතාහාංශය වෙත යොමු කර ඇත. නාය යෑම් අවදානම් කලාප සිතියම් ගත කරන වාාාපෘතියක් කිුිිියාත්මක කරන ලද අතර එමහින් නාය යෑම අවදානම වාහප්ත වී ඇති ආකාරය හඳුනා ගැනීමත්, ඒවා මූලික මෙවලමක් ලෙස ජාතික සහ පුාදේශීය වශයෙන් ඉදිකිරීම් යෝගානාව, යටිතල පහසුකම සංවර්ධන කටයුතු සැලසුම්කරණයේදී යොදා ගැනීමත් සිදු කරනු ලබයි. හඳුනා ගත් නාය යෑම අවදානම සහිත දිස්තිුක්ක දහයේ ඉදිකිරීම් හා සංවර්ධන කාර්යයන් සිදු කිරීමට පුථම යෝගානා සහතික ලබාදීමේ වැඩ පිළිවෙළ ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය විසින් කියාත්මක කරන අතර, 2001 සිට 2016 දක්වා ලබා දී ඇති මෙවැනි සහතික සංඛාාව 48,000ක් පමණ වේ. ඒ සඳහා තීතිමය විධිවිධාත සැලසීම සඳහා නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කෙටුම්පත් කරන ලද ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ ආයතන පනත මේ වන විට නීතිපති වෙත යොමු කර ඇත. මහනුවර දිස්තිුක්කයේ නාය යෑම් අවදානම් සහිත පාසල් 18ක නාය යෑම අවදානම අවම කිරීම සඳහා ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ වාහපෘතියක් ආරම්භ කරන ලද අතර, ඉන් පාසල් 3ක වැඩ මේ වන විට අවසාන අදියරේ පවතී. ඉතිරි පාසල්වල වැඩ 2017 වසරේදී නිම කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ. එසේම, මහනුවර-මහියංගනය මාර්ගයේ නාය යෑම අවදානම ස්ථාන 18ක වැඩ කටයුතු ආරම්භ කර ඇත. තවද, ජපාන . 1 තාක්ෂණික සහයෝගීතාවය යටතේ බදුල්ලේ බදුලුසිරිගම, නුවරඑළියේ උඩමාදුර, මාතලේ අලගුමලේ සහ මහනුවර හෙද පුහුණු පාසලේ නාය යෑම් අවදානම අවම කිරීම සඳහා දැනටමත් කටයුතු ආරම්භ කර ඇත. ඒ ඒ ආපදාවලට ඔරොත්තු දෙන නිවාස ඉදිකිරීමේ වැඩ කටයුතු පුවර්ධනයට අවශා කියාමාර්ග ගෙන ඇති අතර, ඒ සඳහා ආදර්ශ නිවාස ද ඉදි කරන ලදී. තාක්ෂණික ගැටලු සහිත පස් සහිත භූමි වැඩි දියුණු කිරීම පිළිබඳ පර්යේෂණ හා සංවර්ධන කටයුතු සාර්ථකව සම්පූර්ණ කිරීමේ අරමුණින් රසායනාගාර පහසුකම් වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය වසර 3ක් සඳහා වන ගොඩනැගිලි වාහපෘතියක් ආරම්භ කරන ලදී. මෙම කටයුතු සාර්ථකව කිරීම සඳහා දේශීය අරමුදල් ලබා දීම පිළිබඳව මුදල් ඇමතිතුමාට බෙහෙවින්ම ස්තුතිවන්ත වෙමි.

#### ආපදා රක්ෂණ වැඩසටහන

ආපදා ක්ෂණික සහන සහ වන්දී සඳහා රජයට වාර්ෂිකව විශාල වැය බරක් දැරීමට සිදු වී ඇත. එම වැයබර අවම කිරීම සඳහා ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල හරහා රක්ෂණ කුමය - 2016 අපේල් මස සිට හඳුන්වා දෙන ලදී.

පසු ගිය ආපදා සඳහා එම රක්ෂණ කුමය යටතේ රු.මි.1,000කට ආසන්න මුදලක් වන්දි ලෙස මේ වන විටත් ලැබී ඇත.

## ආපද කළමණාකරණය සඳහා වූ පුළුල් වැඩසටහන.

අප දැනට මුහුණ දී ඇති ආපදා සහ අනාගතයේදී මුහුණ දිය හැකි ආපදා තත්ත්වයන් අවම කර ගැනීම සඳහා, ආපදා අවදානමට සංවේදී සංවර්ධන කිුයාවලියක අවශාතාවය අප අමාතාාංශය විසින් හඳුනාගෙන ඇත. ඒ ල අනුව, ආපදා කළමනාකරණය පිළිබඳ පස් අවුරුදු පුළුල් වැඩසටහනක් මේ වන විට අප අමාතාහාංශය විසින් සකස් කර කිුයාත්මක කරමින් පවති. මේ යටතේ, සංවර්ධන කිුයාවලිය හා සම්බන්ධ අමාතාහුල් වැඩසටහනක් මේ වන විට අප අමාතාහා ංශ හා අනෙකුත් රජයේ ආයතන 45ක එකහතාවෙන් රුපියල් බිලියන 30ක පමණ ආපදා අවදානම් අවම කිරීමේ වාහපෘති 43ක් හඳුනාගෙන දෙස් විදෙස් පුතිපාදන මත කිුයාත්මක කිරීමට සැලසුම් සකස් කර ඇත. මෙම වැඩසටහන යටතේ මාර්ග සංවර්ධන, නාගරික සංවර්ධන, වාරිමාර්ග, පරිසර සංරක්ෂණ, සෞඛ්‍ය, අධ්‍යාපන සහ තවත් ක්ෂේතු ගණනාවක සංවර්ධන කටයුතු ඇති විය හැකි ආපදා අවදානම පිළිබඳ නිසි සැලකිල්ලක් ඇතිව කිුිියාත්මක කිරීමට අවශා පසුබිම සකස් කරනු ඇත. 2016 වසරේදී මේ යටතේ රුපියල් බිලියන 9ක පමණ වාහපෘති රජය මහින් අනුමත කර පුතිපාදන වෙන් කර ඇත. තවද, 2017 වසරේදී කිුියාත්මක කිරීමට තවත් වාහපෘති වාර්තා 7ක් මේ වන විට ජාතික සැලසුම් දෙපාර්තමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර ඇත.

මීට අමතරව මුළු දිවයිනේම ආපදා කළමනාකරණ කටයුතු මෙහෙයවීමේ ආයතනික රාමුව වඩාත් විධිමත් කිරීමේ අරමුණින් නිර්දේශ ලබා ගැනීම සඳහා අමාතාঃ මණ්ඩලයේ අනුමැතිය සහිතව කම්ටුවක් පත් කර ඇති [ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා]

අතර, ඒ යටතේ මොරටුව විශ්වව්දාහලයට සම්බන්ධ වාණිජමය ආයතනයක් මහින් අධාායනය කරමින් පවතී.

එයටම සමගාමීව වාසන කළමනාකරණ පනතට අවශා සංශෝධන කිරීම සඳහා අවශා සංශෝධන කිරීම සඳහා අමාතාා මණ්ඩල අනුමැතිය ලබාගෙන නීතිපති වෙත මේ වන විට යොමු කර ඇත.

මේ සියලු කටයුතු මෙහෙයවීමේදී නියෝජා අමාතාතුමා, ලේකම්තුමා, අතිරේක ලේකම්වරුන්, ආයතන පුධාතීන් ඇතුළු සමස්ත කාර්ය මණ්ඩලය වෙත මාගේ ස්තූතිය පුද කර සිටීම්.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Seeniththamby Yoheswaran. You have 11 minutes.

[பி.ப. 3.17]

#### ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்) (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு, தேசிய கலந்துரையாடல்கள் அமைச்சு, தேசிய கலந்துரையாடல்கள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான இன்றைய குழுநிலை விவாதத்தில் உரையாற்றுவதையிட்டு மிகுந்த மகிழ்ச்சியடை கின்றேன்.

இன்றைய சூழ்நிலையில் உலகத்தில் பாரிய அச்சுறுத்தலாக அனர்த்த நிகழ்வுகள் உள்ளன. ஆனால், இவ்வரவு செலவுத் திட்ட ஒதுக்கீட்டில் அனர்த்த முகாமைத்துவத்திற்குக் கரிசனை காட்டியது குறைவாக இருக்கிறது. பாதுகாப்புக்காக இவ்வரவு செலவுத் திட்ட ஒதுக்கீட்டில் 15.62 வீதம் வழங்கப்பட, அனர்த்த முகாமைத்துவத்திற்கு 0.25 வீதம் ஒதுக்கப் எமது நாட்டைப் பொறுத்தவரை சுனாமி, பட்டுள்ளது. வெள்ளம், மண்சரிவு, வரட்சி, சூறாவளி உட்படப் பலவகையில் அனர்த்தங்கள் ஒவ்வொரு வருடமும் நிகழ்கின்றன. அதனால், அவற்றைக் குறைப்பதற்கான முன்னேற்பாடுகளை இன்னும் நாங்கள் சூழலில் அதிகமாக மேற்கொள்ளவேண்டிய இருக்கின்றோம்.

குறிப்பாக மலையக மக்களைப் பொறுத்தவரையில் NBRO திணைக்களப் புவிச்சரிதவியல் பகுதி, நில நடுக்கம், மண்சரிவு ஆகியன ஏற்படுமென்று சுட்டிக்காட்டிய பகுதிகளில் மக்கள் இன்றும் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், மண்சரிவு ஏற்படுமென்று கூறப்பட்ட அந்தப் பகுதியிலிருந்து மக்கள் வேறிடங்களுக்குச் செல்லக்கூடிய வகையில் அவர்களுக்கு மாற்று ஏற்பாடுகள் செய்யப்படவில்லை. இதேநிலையின் காரணமாகத்தான் கடந்த சில மாதங்களுக்கு முன் ஊவா மாகாணத்தில் மீரியபெத்த பகுதியில் ஏற்பட்ட மண்சரிவு காரணமாகப் பெருந்தொகையான மக்கள் அழிவுக்குட்படுத்தப் பட்டனர். அவ்விடத்தில் மண்சரிவு ஏற்படுமென்பது முன்னர் அறிவிக்கப்பட்டிருந்தும் வேறிடங்களுக்கு போகக்கூடிய ஏற்பாடுகளை அரசாங்கம் செய்துகொடுக்க வில்லை. ஆகவே, இனியாவது அவ்வாறு மண்சரிவு ஏற்படுமென்று குறிப்பிடப்படுகின்ற பகுதிகளில் வாழ்கின்ற மக்கள் தொடர்பில் வேறு மாற்றுத் திட்டங்களை வகுத்து, அந்த மக்களுக்கான மாற்றிடங்களை ஒழுங்குசெய்து வழங்கவேண்டு மென்று இந்தச் சபையிலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அத்தோடு, மலையகத்தில் ஏற்படும் பாதிப்புக்களுக்காக அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சின் செயற்பாடு குறைவாக இருக்கின்றது. அதற்கான அனர்த்த உட்கட்டமைப்பு ஒழுங்குகள் பற்றிய பொறுப்பு மலையகத் கோட்ட உட்கட்டமைப்பு அமைச்சுக்கும் வழங்கப்படுகின்றது. ஆனால், இவ்வமைச்சிற்கு ஒதுக்கப்படும் நிதி குறைவாக இருப்பதனால் தேசிய மட்டத்தில் இயங்கும் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு அனர்த்த முகாமைத்துவத்துக்கான இவ்வாறான பொறுப்பையும் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சின் செயற்பாடுகள் ஓரளவு பாராட்டக்கூடியதாக உள்ளன. இருந்தாலும், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சினால் வழங்கப்பட்டிருந்தபோதிலும் உதவிகள் சில செயற்பாடுகள் இடம்பெற்றிருப்பதையும் இந்தச் சபையிலே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். கடந்த 2014ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதமும் 2015 ஜனவரி மாதமும் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் பெருவெள்ளம் ஏற்பட்டது. இவ்வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உடனடியாக வழங்க வேண்டிய அத்தியாவசிய உலருணவுப் பொருட்கள் காலதாமதமாகவே வழங்கப்பட்டன. அனர்த்தத்தால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு அவ்வாறு வழங்குவது பொருத்தமற்றது. அது ஜனாதிபதி தேர்தலுக்கான ஏற்பாடுகள் இடம்பெற்றுப் பிரசாரங்கள் நடைபெற்ற காலம். அதனால் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சின் உதவிகள் 2014 டிசம்பரிலிருந்து 2015 ஜனவரி 5ஆம் திகதி வரையும் ஜனாதிபதி தேர்தல் பிரசார நடவடிக்கைக்காகப் பயன்படுத்தப்பட்டதையும் இந்த இடத்தில் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். ஜனாதிபதி கௌரவ மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களின் வெற்றிக்காகவே இந்தச் செயற்பாடுகள் ஏற்பாடு செய்யப் பட்டிருந்தன.

2015 ஜனவரி 8ஆந் திகதி நடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தல் பிரசார நடவடிக்கைகளின்போது தேர்தல் மேடைகளில் உலருணவுப் பொட்டலங்களும் மற்றும் 'பெட்சீற்', பாய் போன்றவையும் பொதுமக்களுக்கு வழங்கப்பட்டன. அப் போதைய பிரதி அமைச்சர் விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன், எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ், சிவநேசதுரை சந்திரகாந்தன், போன்றோர் ராசமாணிக்கம் சாணக்கியன் வழங்கிவைத்தனர். இருந்தபோதிலும் இப்பொருட்களைப் பெற்றுக்கொண்டவர்களின் கையொப்பங்களுடனான பெயர்ப் பட்டியலைப் பெற்று கிராம அதிகாரிகள்மூலம் உறுதிப் படுத்தித்தருமாறு குறித்த பிரதேச செயலாளரிடம் மாவட்ட வேண்டுகோள் அரசாங்க அதிபர் விடுத்திருந்தார். "இப்பொருட்கள் எங்களால் வழங்கப்படவில்லை, தேர்தல் பிரசார நடவடிக்கைக்காக வழங்கப்பட்டவை" எனவே தாங்கள் அதனை உறுதிப்படுத்த முடியாது என்று அவ்வுத்தியோகத் தர்கள் மறுப்புத் தெரிவித்துள்ளனர்.

இதனால், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் பல பிரதேச செயலாளர்கள் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். உண்மைக்குப் புறம்பான முறையிலே கையொப்பமிட்டுக் கொடுக்க மறுத்த மையால் இன்று அவர்களுக்கு எதிராகச் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் செயற்படுகின்றார்கள். ஆனால், அந்தப் பொருட்கள் 2014டிசம்பர் மற்றும் 2015 ஜனவரியில் ஏற்பட்ட வெள்ள நிவாரணத்துக்கென ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தில் கொள்வனவு செய்யப்பட்டனவாகும். அதனால்தான் அதற்கான கொடுப்பன வைச் செய்வதற்குப் பயனாளிகள் பட்டியல் வேண்டும்; அதனைப் பெற்றுத் தாருங்கள் என்று சம்பந்தப் பட்ட

அலுவலர்கள் பல தடவைகள் வலியுறுத்தப் பட்டிருக்கின்றனர். அந்தப் பொருட்களை ஏற்றி இறக்குவதற்குக்கூட மாவட்டச் செயலகத்தின் வாகனம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. குறித்த அதிகாரிகள் அந்த ஆவணத்தில் கையொப்பமிட மறுத்தால் அவர்களுக்குப் பிரச்சினை ஏற்படும் என்றும் கூறப்பட்டிருக் ஆகவே, குறித்த பிரதேச கின்றது. செயலாளர்களும் அதிகாரிகளும் இவ்வாறு மிரட்டப்படுகின்றார்கள் என்றே எங்களுக்குத் தகவல் கிடைக்கின்றது. ஆனால், பிரதேச செயலாளர்களிடம் வழங்கப்பட்ட வெள்ள நிவாரண விபரங்கள் அடங்கிய ஆவணங்களை மட்டும் தங்களால் உறுதிப்படுத்தித் தரமுடியுமெனக் குறித்த அதிகாரிகள் கூறியிருக்கின்றார்கள். வகையில் இவ்விடயத்தில் பல பிரச்சினைகள் இந்த உள்ளடங்கியுள்ளன.

இவ்வேளையில் பாய், 'பெட்சீற்' போன்றவை வழங்கிய விடயம் சம்பந்தமாக மாவட்ட செயலக அதிகாரி திரு. தேவகாந்தன் என்பவர் பிரதேச செயலகங்களுக்குச் சென்று அனர்த்த முகாமைத்துவம் தொடர்பிலான கோவைகளைக் கோரியதாகவும் அலுவலர்கள் மிரட்டப்பட்டுக் ஆவணங்களில் கையொப்பம் பெறப்பட்டதாகவும் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் என்னிடம் முறையிட்டுள்ளனர். தேர்தல் பிரசார மேடைக்கும் இந்த அலுவலருக்கும் என்ன தொடர்பு? என்று இங்கு நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். தெரிவத்தாட்சி அலுவலர் - மாவட்டச் செயலாளர் - கட்சி அல்லது வேட்பாளர் சார்பான பிரசார நடவடிக்கைகளுக்கு அரசாங்க நிதியைப் பயன்படுத்தியுள்ளார். இதற்கு அரசு என்ன ஒழுக்காற்று நடவடிக்கை எடுக்கப்போகின்றது? என்பது பற்றி இந்தச் சபைக்குத் தெரிவிக்க வேண்டும். இந்தச் செயற்பாடுகளுக்கு வாகனங்களுடன் அலுவலர்களும் பயன்படுத்தப் பட்டுள்ளார்கள். இதற்கு என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட விருக்கின்றது? மற்றும் இந்தத் தேர்தல் நடவடிக்கைகளுக்கு மக்களுக்குரிய நிதியினைப் பயன்படுத்திய எதிராக என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்? மைக்கு வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய நிவாரணப் பொருட்களை வழங்காமல், குறித்த பணத்தைத் திருப்பியனுப்புவதற்கான சில செயற்பாடுகளும் இடம்பெற்றுள்ளன. இதனையும் நீங்கள் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டம், கிரான் பிரதேச செயலாளர் பிரிவு, கருங்காலியடிச்சேனை கிராமத்தில் அனர்த்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குக் கூரைத் தகடுகள் வழங்கப் பட்டதா? என்பதை உறுதிப்படுத்த வேண்டியுள்ளது. ஏனென்றால் அவை வழங்கப்பட்டதாகக் கூறப்படுகின்றது. ஆனால், உண்மை இல்லை அதில் தெரியவருகின்றது. மாவட்ட முகாமைத்துவப் அனர்த்த பிரிவுக்குப் பெருமளவு தகடுகள் வழங்கப்பட்டபோதும் அவை சரியாகப் பகிர்ந்தளிக்கப்படவில்லை எனச் சொல்லப்படு கின்றது. ஒதுக்கப்பட்ட நிதி அல்லது கூரைத் தகடுகள் எங்கே? இது குறித்துப் பயனாளிகள் பட்டியல் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அனர்த்த முகாமைத்துவ உதவியாக வழங்கப்பட்ட நிதியில் 20,174 பாய்கள், 18,618 'பெட்சீற்'கள் என்பன பிரதேச செயலகங்களுக்குப் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டதாக 'நிவாரண வழங்கீடு 2014' என்னும் மாவட்டச் செயலாளரின் 10.02.2015ஆம் திகதிய கடிதம் தெரிவிக்கின்றது. ஆனால், பிரதேச செயலாளர்களை விசாரித்தால், குறித்த பொருட்கள் குறைவாகவே தங்களிடம் வழங்கப்பட்டதாகக் கூறுகின்றனர். அதேநேரம், அந்தத் தேர்தல் பிரசாரத்துக் காகவே அநேகமானவை பயன்படுத்தப்பட்டதாகவும் அவர்கள் சுட்டிக்காட்டுகின்றனர். ஆகவே, முக்கியமாகபாராளுமன்றமும் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சும் இணைந்து

விசாரணைக் குழுவை அமைத்து 2015ஆம் ஆண்டு தேர்தல் காலங்களில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் நடைபெற்ற ஊழலை விசாரணை செய்ய வேண்டுமென்று இந்த சபையிலே வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அரசியல்வாதிகள் தேர்தல் பிரசாரத்தின்போது வழங்கிய வெள்ள நிவாரணப் பொருட்களை பிரதேச செயலாளர்கள் உறுதிப்படுத்த முடியாது; அதற்கு இடமளிக்கவும் முடியாது. இந்த விடயத்தில் நாங்களும் மிகக் கவனமாக இருக்கின்றோம் தெரிவிக்கின்றோம். இதன் என்பதைத் அடிப்படையில், 2015இல் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு 70 மில்லியன் ரூபாயினை அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு ஒதுக்கியிருந்தது. அதற்காக நன்றி தெரிவிக்கின்றேன். அனர்த்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட வறிய மக்கள் துன்புறும் நிலையில் அந்நிதியில் கிட்டத்தட்ட இருபது மில்லியன் ரூபாய் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சுக்கு திருப்பி அனுப்பப்பட்டுள்ளது. 50 மில்லியன் ரூபாய் அளவிலே செலவிடப்பட்டிருக்கிறது. இது மிகவும் மோசமான ஒரு செயற்பாடு என்பதனைக் கூற விரும்புகின்றேன். அவ்வேளையில் 10,255 பேருக்கு சமைத்த உணவும் 37,518 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 168,830 பேருக்கு உலர் உணவும் மரணமடைந்த 7 பேருக்கு நிதி உதவியும் வழங்கப்பட்டதாகக் கூறப்படுகின்றது.

ወරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, you have two more minutes.

ගරු සීනිතමබි යෝහේස්වරන් මහතා (மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்) (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran) Okay.

உண்மையிலே மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைப் பொறுத்த வரை அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சின் உதவி வழங்கல் நேர்மையாக நடைபெற்றாலும் மாவட்டச் செயலகத்தில் சில ஊழல் நடைபெற்றிருக்கிறது. இவ்விடயமாக அபிவிருத்திக் குழுக் கூட்டத்தில் நான் எடுத்துக்கூறியும் அது பயனற்றதாகவே இருக்கின்றது. ஆகவே, உடனடியாக விசாரணைக் குழுவை அமைத்து இவ்விடயத்தை ஆராய வேண்டுமென கேட்கின்றேன். அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சால் கிட்டத்தட்ட 15,000 வீடுகள் வழங்கப்பட்ட தாகவும் 450 வீடுகளுக்கான நிதி வழங்கப்பட்டதாகவும் அறிகின்றேன். மட்டக்களப்பு மாவட்ட பிரதிநிதி என்ற வகையில் அதற்காக உங்களைப் பாராட்டுகின்றேன். ஓரிலட்சம் ரூபாயில் சாதாரண வீடுகூட அமைக்க முடியாது. எனவே இந்நிதியை இரண்டரை இலட்சம் ரூபாய் வரை அதிகரிக்க வேண்டுமென்று அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். ஏற்கெனவே வழங்கப்பட்ட ஓரிலட்சம் ரூபாயில் கட்டப்பட்ட அந்த வீடுகள் மிகச்சிறியதாக \_ இருப்பதனால் அதனை விஸ்தரிப்பதற்கு ஏற்ற வகையில் மேலதிக நிதியை நீங்கள் வழங்க வேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்நாட்டில் சமாதானம், நல்லிணக்கம், புரிந்துணர்வு ஏற்பட வேண்டுமாயின் பெரும்பான்மை இனத்துக்கு ஒரு வகையான சலுகையும் சிறுபான்மை இனத்துக்கு இன்னொரு வகையான சலுகையும் இருக்கக்கூடாது. சகல இனத்துக்கும் சகல மதத்திற்கும் சம அந்தஸ்து வழங்கப்பட வேண்டும். மொழி [ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා]

ரீதியாகவும் இந்நடைமுறை பின்பற்றப்பட வேண்டும். குறிப்பாக, உலகிலேயே மக்கள் நலத்தில் முதலாவது நாடாக உள்ள சிங்கப்பூரின் 5.5 மில்லியன் மக்கள் தொகையில் 75 சதவீதமானவர்கள் சீனர்களாக இருந்தபோதும் சீன மொழியான மான்டரின் மொழியை மாத்திரம் ஆட்சி மொழியாக அறிவிக்கவில்லை. அங்கு மான்டரின், தமிழ், மலாய், ஆங்கிலம் ஆகிய நான்கு மொழிகளும் ஆட்சி மொழியாக உள்ளன. இது லீ குவான் யூ அவர்கள் நாட்டை முன்னேற்ற எடுத்த நடவடிக்கையாகும்.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, your time is over. Please wind up now.

# லரு பேறிக்கில் வெள்ளுள்ள இரு வேற்றிக்கு சினித்தம்பி யோகேஸ்வரன்) (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran) ஒரு நிமிடம் தாருங்கள்!

அவர்களின் இங்கு ஜனாதிபதி அவதானித்தேன். அந்த வகையில், சிங்கப்பூரின் லீ குவான் யூ போன்று அவரும் செயற்பட விரும்புகின்றாரென்று நான் நினைக்கின்றேன். அது வரவேற்கத்தக்க விடயமாகும். அவரது உரை நியாயமானதாக இருந்தது; நீதியானதாக இருந்தது. அந்த நிலைப்பாட்டை எல்லோரும் கைக்கொண்டால் இந்த நாட்டிலே சுமுகமான நிலைமை உருவாவதற்கு வழிவகுக்குமென்ற செய்தியைத் தெரிவித்து, என்னை உரையாற்ற அனுமதித்த உங்களுக்கு நன்றி கூறி, நிறைவுசெய்கின்றேன்.

[අ.භා. 3.28]

## യറ്റ සී.බී. රත්තാයක මහතാ (மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අමාතාාංශ තුනක වැය ශීර්ෂ විවැදයට ගන්නා මේ මොහොතේ ඒ පිළිබඳව කථා කිරීමට අවස්ථාව සලසාදීම පිළිබඳව මම විශේෂයෙන් ස්තූතිවන්ත වනවා. බහුවාර්ගික දිස්තික්කයක ජීවත් වන පුද්ගලයෙක් හැටියටත්, බහුවාර්ගික දිස්තික්කයක් නියෝජනය කරන කෙනෙක් හැටියටත් මෙම වැය ශීර්ෂ යටතේ එනම්, ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසංධාන අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසංධාන අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව කථා කරන්න ලැබීම සතුටට කාරණයක් බව පුකාශ කරන්න කැමැතියි. ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාතාාවරයා හැටියට ගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කරනු ලබන අතර ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන රාජා අමාතාවරයා හැටියට ගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කරනු ලබනවා.

ගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ කථාවේදී සදහන් කළා, රටක ජාතික සමහිය සංහිදියාව නොමැති නම්, ඒ වාගේම ජාතින් අතර සමහියක් ගොඩනැහීමට වැඩ පිළිවෙළක් නොමැති නම් එයම ආපදාවකට ලක්වූ කාරණයක් හැටියට. නමුත්, 1948න් පස්සේ සෝල්බරි ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවත් එක්ක අපි ආ ගමන් මහ දිහා ආපස්සට හැරිලා බලන කොට පෙනෙනවා, එදා ජාතීන් හැටියට අපි මොන තරම් එකමුතුව හිටියාද, මේ රටට නිදහස ගන්න එදා සිංහල, දමිළ, මුස්ලිම් නායකයෝ අපට මොන නායකත්වයක් දුන්නාද කියන එක. අපට ඒ නායකත්වය ලබා දුන්නා වාගේම මේ රට නිදහස් කර ගෙන අපි කටයුතු කිරීමේදී, එතැනින් පටන් ගත්ත

යම් යම් මතවාදයන් ඔඩු දුවලා තිස් අවුරුද්දක ශාපලත් යුද්ධයක් බවට පරිවර්තනය කළා. ඒ යුද්ධය අභවර කරන්න නොයෙකුත් ආණ්ඩු, රාජා නායකයෝ උත්සාහ ගත්තා. ඒ ආකාරයට උත්සාහ ගත්තත්, විදේශ රටවල බලපෑම් මත එය නතර කර ගන්නට පුළුවන්කමක් ලැබුණේ නැහැ. නමුත්, කෝටි දෙකක පමණ ජනතාවගේ මරණ වරෙන්තුව එක පුද්ගලයෙක් හැටියට තමන් ලබා ගෙන, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රටට සාමය උදා කරලා දුන්නා. විනාශ කරපු භෞතික සම්පත් නැවත පුතිසංස්කරණය කර ගන්නට, උතුර දකුණ යා කරන්නට, ඒ වාගේම නැහෙනහිර පළාත යා කරන්නට අවශා පසු බිම සකස් කරන කොට, රටේ සංවර්ධනය සඳහා විශාල දායකත්වයක් ලබා දෙන වතුකරයේ ජනතාවට ඔවුන්ගේ මංමාවත්, ඔවුන්ගේ යටිතල පහසුකම් සැපයීම සඳහාද විශාල දායකත්වයක් ලබා දුන්නා.

මූලික වශයෙන් අපි ගන්න ඕනෑ කාරණය තමයි, මේ සංහිඳියාව, අපේ එකමුතුකම. ඒ සඳහා දායකත්වය ලබා දෙන්න අප සුදානම් වෙන කොට, ඔවුන්ගේ අධාාපන මට්ටම ඉහළට ගෙනෙන්න අවශා පසුබිම සකස් කරන්නට ඕනෑ. පසුගිය කාල වකවානුවේ දමිළ ගුරුවරු බඳවා ගැනීමේදී, රාජාා පුතිපත්තියක් හැටියට සමස්ත ශීු ලංකාව තුළ ගත්තාම වතුකරයේ අධාාපන මට්ටම ඉතා පහත මට්ටමක තිබුණු නිසාම, නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ අධාාපන මට්ටම අඩු මට්ටමේ අධාාපන මට්ටමක් බවට පරිවර්තනය කළා. ඒ අනුව, අඩුවෙන් අධාාපනය ලබන ලංකාවේ දෙවැනි දිස්තික්කය බවට පරිවර්තනය වුණා. ඒ වාගේම, මන්දමෙන්ෂණය වැඩිම, උපත් මරණ සංඛ්‍යාව වැඩිම දිස්තුික්කය බවටත් නුවරඑළිය දිස්තිුක්කය පරිවර්තනය වුණා. ඒ පුදේශයේ ජනතාවට සෞඛාා පහසුකම්, අධාාාපන පහසුකම් සලසා දෙන්නට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රජය යටතේ පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ වාගේම වතු පුජා යටිතල පහසුකම් ඇමතිවරයා හැටියට මට පුළුවන්කම ලැබුණා, වතු ක්ෂේතුයේ ඉගෙන ගත්ත දරුවෝ 3,148ක් ගුරුවරුන් විධියට එතැනට ගෙනෙන්නට. ඒ සැම දෙනාම වතුකරයේ ජනතාවගේ ආදරණීය දරුවෝ. ඒ දේවල් දැකලා, පැත්තක ඉඳලා අද මම විශාල සතුටක් ලබනවා.

වතුකරයේ දරුවන්ගෙන් විශාල සංඛාාවක් අද වෛදා පීඨයට ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා; ඉංජිනේරු පීඨයට විශාල සංඛාාවක් ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පරිගණක තාක්ෂණයන් එක්ක ඔවුන් විශාල සතුටක් ලබමින් කටයුතු කරගෙන යනවා. හෙට දවසේ රාජා සේවයට, රාජාා පරිපාලන සේවයට ඔවුන් දායකත්වය ලබා දෙන ආකාරය දිහා අපට බලන්න පුළුවන්. මීට ඉස්සෙල්ලා රාජාා පරිපාලනයේ එවැනි ලේකම්වරයෙක් හැටියට හිටියා නම හිටියේ මාරිමුතු ලේකම්තුමායි. ඒ වෙලාවේ බඳවා ගන්න පුළුවන් වුණේ ධනපති පැළැන්තියෙන් ආපු අය පමණයි. රාමනුජම ලේකම්තුමා වාගේ අය ඒ තැනට ආවා.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකයි තිබෙන්නේ.

## ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake)

වතුකරය වෙනුවෙන්, කම්කරුවන් වෙනුවෙන් ඒ අවස්ථාව සලසා ගන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ නිසා පහසුකම් සලස්වන්නන් හැටියට 500ක් බඳවාගෙන ඒ සුසංයෝගය අපි ඇති කරන්න උත්සාහ කළා.

ගරු මනෝ ගනේෂන් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ලැබිලා තිබෙන අමාතෲංශය මේ රටට මහත් දායකත්වයක් ලබා දෙන්න පුළුවන් අමාතෲංශයක්. මේ අමාතෲංශය තුළින් සිංහල, දමිළ, මුස්ලිම් ශී ලාංකික ජාතියක් හැටියට මේ රට ඉස්සරහට ගෙනෙන්න පුළුවන්. මම මීට හොඳම උදාහරණයක් කියන්නම්. ඒ වෙන මොකක්වත් නොවෙයි.

කරුණාරත්ත අබේසේකරයන් සින්දුව ලියනවා; එම්.කේ. රොක්සාමි සංගීතය සපයනවා; මොහිදින් බෙග් සින්දුව කියනවා; ශී ලාංකිකයන් තාලයට අත්පුඩි ගහමින් නටනවා. සියලු දෙනා එකතුවෙලා මෙන්න මෙතැනට එන්න. අතින් අදින, කකුලෙන් අදින අය පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්න. ඒ නිසා සාධාරණ විය යුතු වනවා; යුක්ති සහගත විය යුතු වෙනවා. බහුතරයක් ඉන්න ජනතාවත් එක්ක අත් වැල් බැඳගෙන ඉදිරියට යන්න.

වතුකරය ගත්තොත්, එහි අද සිංහල මහා විදාහාලය, දෙමළ මහා විදාහලය, මුස්ලිම් මහා විදාහලය කියලා බෙදිලා වෙන්වෙලා. මම පාසල් ගිය අවධියේ සුන්දරරාජ් එක්ක, මුතාලිෆ් එක්ක පාසලේ අකුරු ඉගෙන ගත්තා. අදත් ඒ දෙදෙනා මගේ යාළුවන් හැටියට ඉන්නවා. මිශු පාසලක් හැම දිස්තුික්කයකම ආරම්භ කරන්න. කීඩා ක්ෂේතුයටත් මේ මිශු වූ කුමය ගෙන එන්න. අද සනත් ජයසූරියලා, මුත්තයියා මුරලිදරන්ලා, මුතාලිල්ලා එකට කීඩා කරලා ලෝකය ඉදිරියේ අපේ ශූී ලාංකික ධජය ඔසවනකොට අපි උදම් අනනවා.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීුතුමා කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake)

තව විනාඩියක් ලබා දෙන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

මම කථා කරන්න හිට ගත්තා විතරයි. අපි හොඳ උදාහරණ ආදර්ශයට අරගෙන අවශා කටයුත්ත කරන්න සූදානම් වෙන්න ඕනෑය කියන එකයි මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්නේ. මට ලැබී ඇති කාල වේලාව අඩු නිසාම මා ඔබතුමාට හොඳ, වැදගත් දෙයක් කියන්න කැමතියි.

තමිළිනී ජෙයක්කුමාරන් විසින් රචිත "තියුණු අසිපතක සෙවණ යට" කියන පොතේ 197 පිටුව හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සභාගත\* කරන්න කියලා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

එතුමිය ලේඛිකාවක් හැටියට වාගේම සටන් බිමේ හිටපු කෙනෙකු හැටියට මේ රටට වාඃසනයක් කරපු යුද්ධයේ ආදීනව ගැන කථා කරලා තිබුණා. අවසාන වශයෙන් මම ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහාංශය ගැන කථා කරන්නම්. මට තව විනාඩියක් ලබා දෙන්න.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ඔබතුමාට ලැබී ඇති කාලය අවසානයි. මිනිත්තුවක් වැඩිපුරත් දීලා තිබෙනවා.

#### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශය යටතේ කරන්නට නියමිතව තිබුණු පදියපැලැල්ල දක්වා තිබුණු කඳු හෙල් ගලා වැටීම සම්බන්ධයෙන් වූ කටයුතු පසු ගිය කාලයේ නතර වෙලා තිබුණා. හැටත් නගරය සමහර වෙලාවට ගිනි ගන්නවා. ගිනි කවුළු තිබුණේ නැහැ.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීුතුමා අවසන් කරන්න.

#### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විනාඩියක් දෙන්න. ආපදාවක් ගැන කථා කරන්නේ. මට ආපදාවක් කරන්න එපා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමා වැඩිපුරත් වෙලාව අරගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake)

මේ කාරණය ගැන කියන්න මට අවස්ථාව දෙන්න. ගිනි කවුළු සවිකර ගන්න. වතුර ටික ගන්න පුළුවන් වන විධියට කටයුතු සලසා දෙන්න කියලා අනුර පිුයදර්ශන යාපා ඇමතිතුමාට පැහැදිලිව මා පුකාශ කරනවා. ආපදාවන් හදිසියට එන්නේ. ඒ සඳහා ඔවුන් සූදානම් කරන්න අවස්ථාව සලසා දෙන්න. භූගෝලීය පිහිටීමත් එක්ක පවතින තත්ත්වයන් අවබෝධ කරගෙන ඒ සඳහා පෙර සූදානමක් ඇති කර ගන්න. පෙර සූදානමක් ඇති කර ගන්නට කටයුතු කරනවා වාගේම නිලධාරින්ගේ මනස සකස් කරන්න. නිලධාරින්ගේ මනස සකස් කර ගන්න බැරි වුණොත් එහෙම අපට ඉදිරියට යන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඔවුන් AR, FR එකත් එක්ක තමයි වැඩ කරන්නේ. AR, FR එකත් එක්ක වැඩ කරනකොට ක්ෂණික තීන්දු ගන්න බැරි වෙනවා. ගන්නා වූ තීන්දු පිළිබඳව අවශා කියා මාර්ග ඇති කරන්න සුදානම් වෙන්න කියලා මා පුකාශ කරනවා. විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාව සලසා දීම පිළිබඳව මම සතුටු වනවා. අවශා ඕනෑම වෙලාවක ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න මා සූදානම් කියන එකත් විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

මීළහට, ගරු අනුර දිසානායක මන්තීුතුමා. ඔබතුමාට මිනිත්තු තුනක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 3.38]

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ලොකු කථාවක් කරන්න නොවෙයි අදහස් කරන්නේ. අපි හිතනවා, ජාතික සමහිය ගොඩ නැඟීමේදී - [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමනි, මට පොඩි කාලයක් තමයි තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම ජාතික සමඟිය ගොඩ නැඟීමේදී

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

සම අයිතිය ඉතා වැදගත් කියලා අපි කල්පතා කරනවා. නීතියේ සම අයිතිය, සංස්කෘතියේ සම අයිතිය, භාෂාවේ සම අයිතිය, ජීවත් වීමේ සම අයිතිය තහවුරු කරන්න රාජායක් හැටියට සමත් වෙන්න ඕනෑ. හැබැයි, දැන් සිදු වෙමින් තිබෙන සිදුවීම්වලින් කිසිසේත්ම පෙන්නුම් කරන්නේ නැහැ, නීතියේ සම අයිතිය ආරක්ෂා කරන්න මේ ආණ්ඩුව සමත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා.

විශේෂයෙන්ම අපි වර්තමාන පොලිස්පතිවරයාගේ හැසිරීම දැක්කා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, 2010 සිට 2015 දක්වා දෙවුන්දර දේවාලයේ බස්නායක නිලමේ ධූරය හොබවපූ, කාලයක් ඛනිජ වැලි සංස්ථාවේ කිුයාකාරී අධාන්ෂවරයා හැටියටත්, පසුව එහි පුධාන විධායක නිලධාරි හා සභාපතිවරයා හැටියටත් කටයුතු කරන ලද ඩිල්ෂාන් විකුමරත්න ගුණසේකර. ඔහුට විරුද්ධව ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයේ වාහන අවභාවිතාව සහ දෙවුන්දර දේවාලයේ මුදල් පිළිබඳ ගිණුම් වාර්තාවල සඳහන් ගනුදෙනු පිළිබඳ FCID එකේ පරීක්ෂණයක් පැවැත්වුණා. ඛනිජ වැලි සංස්ථාවේ ගනු-දෙනු පිළිබඳව තවත් පැමිණිලි ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. පසුගිය කාලයේ රටේ පාලන අධිකාරිය ඉදිරියෙන්ම හිටපු කණ්ඩායම් සමහ ඉතාමත් සමීපතම ඇසුරුකම් තිබුණු අය තමයි මේගොල්ලෝ. ඒ ගොල්ලන්ගේ රැකවරණයෙන් තමයි බස්නායක නිලමේ ධූරයට එන්නේ; ඒ ගොල්ලන්ගේ රැකවරණයෙන් තමයි ඛනිජ වැලි සංස්ථාවේ සභාපති ධූරයට සහ ඊට පෙර කිුිිියාකාරී අධාාක්ෂ ධූරයට එන්නේ; ඔවුන්ගේ රැකවරණයෙන් තමයි ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයේ වාහන පාවිච්චි කරන්න ඔවුන්ට ඉඩ කඩ ලැබෙන්නේ. ඒ සඳහා අවශා වන නීතිය, සාධාරණව ඉටු කිරීමේ අරමුණින් තමයි මේ ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණේ. නමුත් ඊයේ අපි දැක්කා මාධා ඉදිරිපිට පොලිස්පතිවරයාට දුරකථන ඇමතුමක් එනවා, ඔහුව අත් අඩංගුවට ගැනීම - arrest කිරීම- වළක්වන්නය කියලා.

පොලිස්පතිවරයා කියනවා "කිසිසේත්ම arrest කරන්න එපා" කියලා මා තීන්දුවක් අර ගෙන තිබෙනවා, දැනුම් දීලා තිබෙනවා කියලා. මොකක්ද, පොලිස්පතිවරයාට තිබෙන බලය. ඒක අධිකරණ කටයුත්තක්. එතකොට මේ කථා කළ "Sir" කවුද කියලා පාර්ලිමේන්තුව දැන ගන්න ඕනෑ. දැන් ඉතා හොඳින් පෙන්නුම් කරමින් තිබෙනවා, වංචනිකයන්, දුෂිතයන් ආරක්ෂා කිරීම වෙනුවෙන් "Sir"ලා මැදිහත් වන බව. එහෙම නම් මේ "Sir" කවුද කියලා පාර්ලිමේන්තුව දැන ගත යුතු නැද්ද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔහුට විරුද්ධව චෝදනා තිබුණා. කාලයක් තිස්සේ පරීක්ෂණය දියත් චෙමින් තිබුණා. ඔහු අවශා වන තොරතුරු මූලා අපරාධ වීමර්ශන කොට්ඨාසයට ලබා දුන්නේ නැහැ. ඒ තොරතුරු ලබා ගැනීම වෙනුවෙන් තමයි, අධිකරණයට ගොස් නියෝගයක් ලබා ගන්නේ ඔහුව අධිකරණයට කැඳවා තොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා නියෝගයක් ලබා දෙන්න කියා.

ඊයේ දිනයේදී එවැනි නියෝගයක් ලබා ගැනීම සදහා අධිකරණයට යන කොට මෙහෙන් පොලිස්පතිවරයාට උපදෙස් දෙනවා නම්, "නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව මැදිහත් වෙන්න අත් අඩංගුවට ගන්න එපා කියලා උපදෙස් දෙන්න; මූලා අපරාධ විමර්ශන කොට්ඨාසයට දැනුම් දෙන්න ඔහු රිමාන්ඩ බන්ධනාගාරගත කරන්න ඉඩ කඩ ලබා දෙන්න එපා කියලා." කියලා, ඒ දේශපාලනය නොවෙයිද? ඒ නිසා හරි පැහැදිලියි, මේ ආණ්ඩුවලට ජාතික සමහිය නොවෙයි, අඩුම තරමින් නීතිය හා සාධාරණත්වයවත් ස්ථාපිත කරන්න බැහැයි කියලා. මා හිතනවා, මනෝ ගනේසන් අමාතාාවරයා මේ ආණ්ඩුවෙන් ජාතික සමහිය පිළිබඳව විශාල බලාපොරොත්තුවක් තබා ගෙන ඇතැයි කියලා. ජාතික සමහිය නොවෙයි, අඩුම තරමින් නීතියේ සමානකමවත් ස්ථාපිත කරන්න බැරි ආණ්ඩු මේවා. ඒ නිසා මේ ආණ්ඩුවලින්

ජාතික සමඟිය වැනි මහා බරපතළ, ඉතාමත් සංකීර්ණ ගැටලු විසඳා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා විශ්වාස කරන්න එපා.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට වෙන් කළ කාලය අවසානයි.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මම අවසන් කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

කාලාන්තරයක් තිස්සේ වංචා දූෂණ පිළිබඳව දේශපාලන මැදිහත්වීම්, දේශපාලන මැදිහත්වීම් හරහා එළියට ඒම, දේශපාලන මැදිහත් වීම් හරහා අත් අඩංගුවට ගැනීම් පිළිබඳව චෝදනා විශාල පුමාණයක් තිබුණා. දැන් ඉතා පැහැදිලිව වර්තමාන පොලිස්පතිවරයා මාධා ඉදිරිපිට, ඒ චෝදනා අසතා නොවන බවත්, "Sir"ලා විසින් ඔහුට නියෝග ලබා දෙන බවත්, ඒ නියෝගවලට අනුව ඔහු කිුයාත්මක වන බවත් පෙන්නුම් කර තිබෙනවා. "Sir"ලාගේ නියෝගවලට අනුව කටයුතු කරන පොලිස්පතිවරයෙක් ඉන්නවා නම්, ඒ අනුව දැනුවත් කරන පොලිස්පතිවරයෙක් ඉන්නවා නම් පොලිස් කොමිසම පිහිටුවීමේ තේරුම මොකක්ද? පොලිස් කොමිසම හැදුවේ මොකටද? ඒ නිසා හරි පැහැදිලියි, නීතියේ ආධිපතා බිඳ වැට්ටීම සඳහා ආණ්ඩුව දැනුවත්වම, ආණ්ඩුවේ "Sir"ලා - එක්කෝ මේ "Sir" පොලිස් ඇමතිතුමා වෙන්න ඕනෑ. මා දන්නේ සාගල රත්නායක ඇමතිතුමා. එතුමා නොවෙයි නම් කියන්න ඕනෑ. මා චෝදනා කරනවා, මේ "Sir" වෙන කවුරුවත් නොවෙයි සාගල රත්නායක, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ අමාතාඃවරයාය කියා.

ඔහු නොවෙයි නම්, ඔහු මේ පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න ඕනෑ පොලිස්පතිවරයාට දුරකථන ඇමතුම ලබා දුන් "Sir" කවුද කියලා. ඒ "Sir"ට නියෝගය දුන්නේ කවුද කියලා කියන්න ඕනෑ. පොලිස්පතිවරයා රට හමුවේ ඉතා හොදින් පාර්ලිමේන්තුව නිරුවත් කරලා තිබෙනවා, නීතිය කියාත්මක කළ ආකාරයෙන්. ඒ පිළිබදව පොලිස් ඇමතිවරයා පාර්ලිමේන්තුවට පිළිතුරු ලබා දෙයි කියා විශ්වාස කරන බව පුකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබදව ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) வெலை® ස්තූතියි.

මීළහට, ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මන්තීුතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි හතක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹோத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට විනාඩි 11ක කාලයක් තිබුණා.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ඔබතුමාට හිමි කාලය දැන් මිනිත්තු 7කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. [අ.භා. 3.43]

ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා (மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹோத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath) බොහොම ස්තුතියි.

ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශය, ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජාා භාෂා අමාතාහාංශය හා ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාතාහාංශය යන අමාතාහාංශවල වැය ශීර්ෂ ගැන කථා කරද්දී තිබෙන ලොකුම වචනය, සුන්දරම වචනය, ලස්සනම වචනය තමයි 'සංහිඳියාව' කියන එක. අපි සංහිඳියාව ගැන කථා කරනවා. එවකට හිටපු පාලකයින් උත්සාහ කළේ උතුරු වසන්තය, නැඟෙනහිර නවෝදය වැනි වාාාපෘති තුළින් උතුරු-නැහෙනහිර පුදේශවලටත් දකුණේ තිබෙන සියලු දේ අනිවාර්යයෙන්ම ලබා දීමටයි. පුජාතන්තුවාදයේ අරුණලු පුබුදු කරන්න අවශා නම් අනිවාර්යයෙන්ම නැඟෙනහිරත්, උතුරේත් මැතිවරණය තියන්න ඕනෑ බව එදා හිටපු නායකයෝ දැක්කා. මැතිවරණ තියලා ඒ පළාත් සභාවල බලය ස්ථාපිත කරලා දූන්නා. අද ඔය උඩ දමලා කෑ ගහන උදවිය, අද ඔය උඩු බුරන උදවිය, අද ඔය පහන් පත්තු කරන උදවිය දැන ගන්න ඕනෑ, ඒ අරුණලු උදා වුණු නිසා තමයි ඒ මහ ඇමතිවරු පත් වුණේ කියලා. ඒවාට නීති -රීති හදන්න දැන් ඉන්න ඕනෑ කෙනෙකුට හරි ලෙහෙසියි. ඒ නිසා මම ටීඑන්ඒ එකේ අපේ ගරු මන්තීුතුමන්ලාට කියනවා, පුභාකරන් ජීවතුන් අතර හිටියා නම් අද ඔබතුමන්ලා පුහාකරන්ගේ යටත් වැසියෝ කියලා. ඒ තුවක්කුවට යටත් වෙලා තමයි ඔබතුමන්ලාට ඉන්න සිදු වෙන්නේ. ඔබතුමන්ලාට අද කඩිනමින් උතුරට යන්න, උතුරේ සංවර්ධන වැඩ කරන්න, උතුරේ අවශානා ගැන සොයා බලන්න, උතුරේ දරුවන්ගේ අවශානා වෙනුවෙන් කථා කරන්න, අද පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා හඬ නායකයාට අපි හිස නමා ආචාර කරන්න ඕනෑ. පාර්ලිමේන්තුව අද එතුමාව දෝහියෙක් විධියටයි දකින්නේ; සංහිදියාව නැති කරපු පුද්ගලයා විධියටයි දකින්නේ. සංහිඳියාව ඇති කළේ ඒ පුද්ගලයා බව මා කියන්න ඕනෑ.

සාලාව අවි ගබඩාව පිපිරිලා, ඒවා ගොඩ නහා ගන්න බැරුව ඉන්නවා. නමුත් අවුරුදු 30ක් තිස්සේ පැවැති යුද්ධයේදී කඩා බිඳ දමපු ගොඩනැඟිලි, කඩා බිඳ දමපු මංමාවත් ඇතුළු විනාශ වුණු සියලු දේ වසරට-දෙකට ගොඩ නහලා, සියල්ල ස්ථාපිත කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ යුගයේ කියන එක ඔය කොයි නායකයාත් දැන ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා සංහිදියාව සම්බන්ධයෙන් ඒ අමාතාහාංශවල ඉන්න, ඒ ඇමතිකම් දරන ඇමතිවරුන්ගෙන් මා ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඒක ඉදිරියට ගෙන යන්න කියලා. මෙවර අය වැයෙන් උතුරු නැහෙනහිර පුදේශ සංවර්ධනයට වෙන් කළ යුතු මුදල් පවා කප්පාදු කරලා තිබෙනවා. ඒ තුළින් සිදු වෙන්නේ මොකක්ද? ඒ තුළින් සිදු වෙන්නේ නැවතත් සංහිදියාවට බාධා පැමිණීමයි. දකුණට ලැබෙන දේ උතුරට නොලැබී ගියොත් උතුරේ ඉන්න තරුණයින් මේ මන්තීුවරුන්ට චෝදනා කරයි. එවන් අවස්ථාවක තමයි මෙතුමන්ලා දෙවන වර කියවීමේ ඡන්ද විමසීමේදී අය වැයට පක්ෂව ඡන්දය දුන්නේ. එහෙම නම් ඒකේ යටි අරමුණක් ඇති. ඒ යටි අරමුණ නිසා මේ ගොල්ලන් ඡන්දය දෙන්න ඇති. නමුත් අපි පැහැදිලිවම දන්නවා, අය වැයෙන් තමුන්නාන්සේලාගේ ගම් පුදේශවලට වැඩක් වුණේ නැහැ කියලා.

ඊළහට, ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාංශය පිළිබඳවයි මා කථා කරන්නේ. අපේ පක්ෂයේ හිටපු හොඳ ජොෂ්ඨ ඇමතිවරයෙක්, අපේ පක්ෂයේ හිටපු පක්ෂයේ ලේකම්වරයෙක්, අපේ පක්ෂයේ හිටපු කැබිනට් අමාතාාවරයෙක් විධියට ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාතුමා එම කටයුතු කරගෙන යාම සඳහා විශාල උනන්දුවක් ගන්නා අතරතුර ආණ්ඩුවෙන් මොකක්ද කරන්නේ? රක්ෂණයක් කියලා එකක් ආරම්භ කළා. රක්ෂණය තුළින් මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? සාලාව අවි ගබඩාව පිපිරීමෙන් ගෙවල් විනාශ වුණු උදවියට ගෙවලා තිබෙන්නේ කියද? රුපියල් 10,000 ගණනේ ගෙවලා තිබෙනවා. ඊට පස්සේ නිවාස හානි සඳහා දිස්තුික්ක 7කටම දීලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 17යි. එක ගෙදරකට රුපියල් 26,000යි. අද සිමෙන්ති කොටට 10ක් අරගෙන වැලි කියුබ එකක් ඒ මුදලට ගන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද? දිස්තුික්ක 7කට රුපියල් මිලියන 17යි ඒ තක්සේරුවෙන් ලැබෙන්නේ. අද තිබෙන ලොකුම ගැටලුව ගංවතුර හානි, එහෙම නැත්නම් නාය යාම්වලින් සිදුවන හානි තක්සේරු කරන්න පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල නිලධාරින් නොමැති වීමයි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකක කාලයක් හිබෙනවා.

#### ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා (மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹோத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath)

තක්සේරු කරන්න නිලධාරින් නැති නිසා මේවායේ වැඩ කටයුතු බොහොම මන්දගාමීවයි යන්නේ; බොහොම ඉබි ගමනින් යන්නේ. සිවිල් සේවයේ ඉන්න කවුරුන් හෝ අරගෙන, තක්සේරු සේවයේ ඉන්න අය අරගෙන කඩිනමින් මේවා කරන්න ඕනෑ යුගයක ආණ්ඩුව වෙන වෙන පැලැස්තර දානවා. මැතිවරණ කාලයේ ගංචතුර ආපු දවස්වල කෙහෙල් ගෙඩියෙන් අපේක්ෂකයන්ගේ ස්ටිකර් එක ගහලා බෙදා දුන් අන්දම අප දැක්කා. එක එක දිස්නික්කවල නායකයෝ බෝට්ටුවල නැගගෙන කෙසෙල් ගෙඩියේ, වතුර බෝතලයේ තමන්ගේ නම ගහලා මේ අසරණ ජනතාවට බෙදන අන්දම අපි දැක්කා.

අද ඒ ජනතාව ළහට කවුරුත් ගිහින් තිබෙනවාද? හෙලිකොප්ටර්වලින් ඇවිත් පොහොර බෑග්වල දැමූ, පොඩි පොඩි මලුවල දැමූ හාණ්ඩ ගෙනැල්ලා දැම්මා. අද කවුරුත් මේ ගම්වලට නැවතත් යනවාද? තවම සොයා බලන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගේ විනාශ වුණු දේපළ ලබා ගන්න හැකියාවක් නැහැ. එම නිසා කැලණියේ ගංවතුරින් දේපළ විනාශ වුණු ජනතාවට, බියගම දේපළ විනාශ වුණු ජනතාවට, එහා පැත්තෙන් කොළොන්නාවේ දේපළ විනාශ වුණු ජනතාවට, කැලණි ගංමිටියාවනේ දේපළ විනාශ වුණු ජනතාවට සාධාරණය ඉටු කර දෙන්නය කියා ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශයෙන් හා අගමැතිවරයාගෙන් ඉල්ලනවා.

විශේෂයෙන් අගමැතිවරයා මේ මුදල් ටික දෙන්න පසුබට වෙන්නේ මේ මුදල් රක්ෂණ අරමුදලෙන් ලැබී නැති නිසා. මේ මුදල් රක්ෂණ අරමුදලෙන් ලැබී නැති නිසා. මේ මුදල් රක්ෂණ අරමුදලෙන් එන්න ඕනෑ නැහැ. පසු ගිය දවස්වල විනාශ වුණු රුපියල් බිලියන145 - මහ බැංකු බැඳුම්කරවලින් හොරා කාපු සල්ලි ටික- සිරිකොත ගොඩගහගන්න කලින්, තමතමන්ගේ ගිණුම්වල දාගන්න කලින් ඒවා ගෙනැල්ලා මේ ජනතාවට වියදම් කරන්න. සාලාවේ ජනතාවට, කැලණියේ, බියගම ජනතාවට, මීතොටමුල්ල, කොළොන්නාව ජනතාවට ලබා දෙන්න. පසු පෙළ ඉන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තුීවරුන්ටමා කියනවා, හඩ නහලා මහබැංකු සල්ලි ටික ඉල්ලා ගන්න කියා; ඉල්ලා ගෙන ගම්වලට ගිහින් වැඩ කරන්නය කියා. එහෙම නැත්නම් නැවතත් හෙට අනිද්දාට කෙසෙල් ගෙඩියක ස්ටිකර් එක ගහගෙන යන්න වෙයි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා කරුණාකර කථාව අවසාන කරන්න.

#### ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹேரத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට තව විනාඩියක කාලයක් දෙන්න මම කථාව අවසාන කරන්නටයි යන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එම නිසා මේ වෙනුවෙන් මැදිහත් වෙලා කඩිනමින් වන්දි ටික ලබා දෙන්නය කියා විශේෂයෙන් විෂයය භාර අමාතාවරන්ගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ මොහොතේ ඒ අදාළ අමාතාවරු කවුරුත් මේ සභාවේ නැහැ. නමුත් මේ කාරණාවලට පිළිතුරුත් බලාපොරොත්තු වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

The next speaker is, the Hon. S. Viyalanderan. You have eight minutes.

[பி.ப. 3.50]

## ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்) (The Hon. S. Viyalanderan)

கௌரவ சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு, தேசிய கலந்துரையாடல்கள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு சில கருத்துக்களைச் சொல்வதற்கு வாய்ப்புத் தந்தமைக்கு நன்றி. வேதாகமத்திலே இயேசு கிறிஸ்து அவர்கள் சொன்ன ஒரு வார்த்தை, இந்த நத்தார் பண்டிகைக் காலத்திலே தேசிய நல்லிணக்கம் ஏற்படுவதற்குப் பொருந்தும் என்று நான் நினைக்கின்றேன். அதாவது "உன்னைப்போல் பிறரையும் நேசி" - உன்னை நீர் எப்படி நேசிக்கின்றாயோ அவ்வாறே நீர் மற்றவனையும் நேசிக்க வேண்டும் என்பதாகும். இந்த நாட்டில் காலனித்துவத்தின் பின்பு இவ்வாறான சிந்தனைகள் இல்லாமற் போனதே பேரழிவு ஏற்படுவதற்கான காரணமாகும்.

குறிப்பாக இன்று அரசகரும மொழிகள் மற்றும் தேசிய சகவாழ்வுடன் தொடர்புடைய கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள் இருக்கின்றபோது சில கருத்துக்களைக் கூறவேண்டும். இந்த நாட்டிலே மொழி ரீதியாக ஏற்பட்ட பிரச்சினைதான் இன ரீதியான பிரச்சினைக்கு வித்திட்டது. இன ரீதியான பிரச்சினைதான் இந்த நாட்டை ஒரு மிகப் பெரிய யுத்தத்துக்கும் அழிவுக்கும் இட்டுச்சென்றது என்பதை நாங்கள் யாவரும் அறிவோம். உண்மையிலே இலங்கைத் திருநாட்டைப்போல் தன்னுடைய நாடும் வரவேண்டும் என்று கனவு கண்டவர்தான் சிங்கப்பூர் தலைவர் லீ குவான் யு அவர்கள். அவருடைய கனவு நனவானதற்குக் காரணம் அந்த நாட்டின்மீது அவருக்கும் அவர் சார்ந்திருந்த அரசுக்கும் இருந்த கரிசனைதான். அந்த வகையில் அங்கு எல்லா இனங்களும் எல்லா மதங்களும் சமமாகப் பார்க்கப்பட்டது; மக்களுக்குத் தேவையான அனைத்து உரிமைகளும் சமமாக வழங்கப் பட்டது; சமத்துவம் - equality சிறந்த முறையில் பேணப்பட்டது. அதனால்தான் இன்று அந்த நாடு உலகிலேயே மக்கள் சென்று மிகவும் சிறந்ததொரு நாடாக வாழ விரும்புகின்ற அடையாளப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. 5.5 மில்லியன் மக்களைக் கொண்ட அந்த நாட்டிலே 75 வீதமானவர்கள் சீன மொழியான மன்டரீன் மொழி பேசுகின்றவர்கள் இருந்தாலும் அந்த நாட்டிலே சீன மொழி மாத்திரம் அரச மொழியாக்கப் படவில்லை. சீன மொழியோடு தமிழ், மலாய், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளும் ஆட்சி மொழிகளாக இருக்கின்றன.

ஒரு நாட்டினுடைய அபிவிருத்தி என்பது வெறுமனே பாலங்களையும் வீதிகளையும் அமைப்பதோடு மாத்திரம் அமைவதல்ல. அந்த நாட்டின் அபிவிருத்தி முதலில் சிந்தனை ரீதியாக ஏற்பட வேண்டும். அதன்மூலம்தான் அந்த நாட்டை அபிவிருத்திப் பாதையில் முன்கொண்டு செல்ல முடியும். இன்று நாம் வளர்ச்சியடைந்த நாடுகள் பலவற்றுக்கும் சென்று பார்க்கின்றோம், தங்குகின்றோம். ஆனால், ஏன் அந்த நாடுகள் மிகப் பெரும் வளர்ச்சி பெற்றிருக்கின்றன என்பது பற்றி ஆராய்ந்து பார்ப்பதில்லை. அந்த நாடுகளின் சிறந்த சிந்தனை களை எங்கள் நாட்டில் பிரயோகிப்பதில்லை. வளங்களும் இருந்தும் எமது நாடு இன்னமும் வளர்ச்சி பெறாமல் இருப்பதற்கு அதுதான் காரணம். மற்றைய நாடுகளைவிட முன்னிலையில் இருக்க வேண்டிய எமது நாடு, கடந்த காலங்களில் யுத்த அழிவுக்குள்ளானதன் காரணமாகவும் இன்று பல படிகள் பின்னிற்கின்றது.

உண்மையிலே இந்த நாட்டிலே கடந்த காலங்களில் எல்லோரையும் ஒரேவிதமாகப் பார்க்கின்ற, நேசிக்கின்ற நல்ல தன்மை இருக்கவில்லை. அரசகரும மொழிகளில் தமிழ் மொழியும் ஒன்றாக இருந்தபோதிலும் தமிழ் மொழியில் தேசிய கீதம் இசைப்பதற்கு அனுமதி வழங்குவதற்கு இந்த நாட்டின் தலைவர்களுக்குக் கிட்டத்தட்ட 60 வருடங்கள் சென்றமை இதற்கு ஒரு நல்ல உதாரணமாகும். இருந்தபோதிலும் இன்று இந்த நாட்டிலே நல்லாட்சியின்கீழ் தமிழிலே தேசிய கீதம் இசைப்பதற்கு அனுமதி வழங்குவதற்கு மேற்கொள்ளப்பட்ட முயற்சியை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம். இவ்வாறான நடவடிக்கைகள் மீண்டும் இந்த நாட்டை ஓர் அபிவிருத்திப் பாதைக்கு, முன்னேற்றப் பாதைக்குக் கொண்டுசெல்ல வழிவகுக்கும் என்று நான் நினைக்கின்றேன்.

அதுமாத்திரமல்ல, மொழி என்பது ஓர் இனத்தின் அடையாளமாகவும் உரிமையுமாக இருக்கின்றது. ஆகவே, அந்த மொழி சரியான முறையிலே பேணப்பட வேண்டும், சரியான முறையிலே காக்கப்பட வேண்டும். அது சிங்கள மொழியாக இருந்தாலும் சரி, தமிழ் மொழியாக இருந் தாலும் சரி. சிங்கள மொழியானது கொச்சைப்படுத்தப் படும்போது சிங்கள மொழியை நேசிக்கின்ற ஒருவர் நிச்சயமாக வேதனையடைவார். அதேபோன்று தமிழ் மொழியானது கொச்சைப்படுத்தப்படும்போது மொழியை நேசிக்கின்ற ஒருவர் நிச்சயமாக வேதனை யடைவார். ஏனெனில் மொழி என்பது ஓர் இனத்தின் அடையாளம், ஓர் இனத்தின் உரிமை. அது நல்லிணக் கத்தை ஏற்படுத்துவதில் மிகப் பெரிய பங்கு வகிக்கிறது.

இன்று குறிப்பாக அரச துறை சார்ந்த பெயர்ப்பலகை களில் மற்றும் விளம்பரங்களிலே தமிழ் மொழியானது கோச்சைப்படுத்தப்பட்டிருப்பதை நாங்கள் கின்றோம். கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள்கூட இந்த விடயத்தைச் சுட்டிக்காட்டியிருந்தார். உதாரணமாக 'கண்டி' என்று எழுதப்பட்ட அறிவித்தல் ஒன்றில் காணப்படுகின்ற எழுத்துப் பிழை கடும் தூஷணை வார்த்தையாக அமைந்திருக்கின்றது. அதேபோல் 'கர்ப் பிணித் தாய்மாருக்கு ஒதுக்கப்பட்டது' என்ற அறிவித்தலில் 'தாய்' என்பதற்குப் பதிலாக 'நாய்' என்று குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, you have only two more minutes.

## ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்) (The Hon. S. Viyalanderan)

ஆகவே, மொழி என்பது சரியான முறையில் பேணப்படவேண்டும்; பார்க்கப்படவேண்டும். அதுமாத்திர மல்ல, எங்களைப் பொறுத்தவரையில், எங்களிடம் எந்த விதமான இனவாதமோ, மதவாதமோ இல்லை. நாட்டிலே ஒரு நல்லாட்சியை ஏற்படுத்துவதற்கு சிறுபான்மை மக்களாகிய நாங்கள் மிகப் பெரிய அர்ப்பணிப்பைச் செய்திருக்கின்றோம். நாங்கள் இனவாதத்தையும் மதவாதத் தையும் விரும்பவில்லை. நல்லாட்சியை ஏற்படுத்தியதில் எங்களுக்குப் பாரிய பங்குண்டு. இன்று ஜனாதிபதி அவர்கள் ஆற்றிய உரையை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம். அவர் தனது உரையிலே, "இந்த நாட்டில் சிறுபான்மை மக்களுக்கு நியாயமான, நீதியான ஒரு தீர்வைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டும்" என்று குறிப்பிட்டார். இதனை நாங்கள் வரவேற் கின்றோம். அவர் இதனை நிச்சயமாக நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும்.

அடுத்து, அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சைப் பற்றியும் கூறவேண்டும். அண்மைக் காலத்தில் கேகாலை மாவட்டத்தில் ஏற்பட்ட மண்சரிவினால் களுபான, டெனிஸ்வத்த தோட்டங் களில் வாழ்ந்த மக்கள் இடம்பெயர்ந்தார்கள் உங்களுக்குத் தெரியும். எனினும், அவர்கள் இன்னமும் முறையில் குடியேற்றப்படவில்லை. அவர்கள் நிலத்திலே தண்ணீர் ஊற, tentகளுக்குள் கிடக்கின்றார்கள். அந்த கூடாரத்துக்குள் - tent பாடசாலை செல்கின்ற சிறுவர்கள், கர்ப்பிணித் தாய்மார், கைக்குழந்தைகள் போன்றோர் இருக்கமுடியாது. நான் இதனை நேரில் சென்று பார்த்திருக்கின்றேன். நேற்றுக்கூட, தொலைக்காட்சியில் அவர் களின் அவல வாழ்வு நிலை காட்டப்பட்டது. இந்த மண்சரிவு ஏற்பட்டு 6 மாதங்களாகியும் அனர்த்த முகாமைத்துவ . அமைச்சானது இன்னமும் அவர்களைத் தகுந்த இடத்தில் குடியமர்த்தாதது மிக வேதனை தருகின்றது. ஆகவே, இந்த அமைச்சானது அவர்களுக்கான சரியானதொரு நடவடிக் ் கையை மிக வேகமாக மேற்கொண்டு, அவர்கள் வழமை நிலைக்குச் செல்வதற்கான வசதிவாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவேண்டும் எனக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

அண்மையில் திருகோணமலை மாவட்டத்துக்கு அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் அவர்கள் விஜயம் செய்திருந்தார். அப்போது, பல்வேறு திட்டங்கள் தொடர்பாக அங்குள்ள பிரதிநிதிகள் கேட்டுக்கொண்டார்கள். அந்த வகையில், அவருக்கு நான் திருகோணமலை மாவட்ட மக்கள் பிரதிநிதி கௌரவ துரைரெட்ணசிங்கம் ஐயா அவர்கள் சார்பில் நன்றியைத் தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி!

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

The next speaker is, the Hon. Mujibur Rahuman. Hon. Member, you have 10 minutes.

[අ.භා. 3.58]

## ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මහතා

(மாண்புமிகு முஜிபுர் ரஹுமான்)

(The Hon. Mujibur Rahuman)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම අපි අද ජාතික ඒකාබද්ධතා හා පුතිසන්ධාන අමාතාහංශයේත්, ජාතික සංවාද පිළිබඳ අමාතාාංශයේත්, ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාංශයේත් වැය ශීර්ෂයන් පිළිබඳව කථා කරන මේ අවස්ථවේදී, මට පෙර කථා කළ ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ ගරු මන්තීුතුමා සිරිකොත සල්ලි කථාවක් කිව්වා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීුවරු හැටියට අපි දන්නවා, සිරිකොතේද සල්ලි තිබෙන්නේ, එහෙම නැත්නම් මේ සල්ලි මැදමුලනේද තිබෙන්නේ කියන.

මගේ ළහ පොතක් තිබෙනවා. ඒ පොතේ නම තිබෙන්නේ, "රාජපක්ෂ ඇන්ඩ් කොම්පැනි හෙවත් සාටක වංශය" කියලායි.

### ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக அநருத்த ஹேரத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath) Sir, I rise to a point of Order.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මන්තුිතුමා.

## ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹேரத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath)

තමුන්තාන්සේලාගේ ගෙවල්වලත් සල්ලි තිබෙනවාය කියන එකයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, that is not a point of Order.

### ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මහතා

(மாண்புமிகு முஜிபுர் ரஹுமான்) (The Hon. Mujibur Rahuman)

තමුන්නාන්සේ සභාපති වෙලා ඉන්න කාලයේ පස් කපලා, කොන්තුාත් කරලා ගත් සල්ලි තමුන්නාන්සේගේ ගෙදරද තිබෙන්නේ කියා අපට අහන්නට වෙනවා. [බාධා කිරීම්]

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, that is not a point of Order. [බාධා කිරීම] ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම] ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මන්තීතුමනි, බාධා කරන්න

## ගරු මුජිබූර් රහුමාන් මහතා

(மாண்புமிகு முஜிபுர் ரஹுமான்)

(The Hon. Mujibur Rahuman)

සල්ලි තිබෙන්නේ ඔබතුමා ළහ නේ. [බාධා කිරීම්] අපේ ගෙදර සල්ලි නැහැ නේ. ඔබතුමා තමයි කිව්වේ, සල්ලි අපේ ගෙදර තිබෙනවාය කියලා. සල්ලි අපේ ගෙදර නැහැ නේ. සල්ලි තිබෙන්නේ ඔබතුමා ළහ. [බාධා කිරීම්]

මගේ ළග තිබෙනවා, විස්තර ටිකක්. RADA ආයතනය හරහා මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ගෙවල් හදන්නය කියලා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට රුපියල් මිලියන 2,441ක් ලබා දීලා තිබෙනවා. එතකොට මේ සල්ලි ලබා දීලා තිබෙන්නේ, -

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) Sir, I rise to a point of Order.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Mahindananda Aluthgamage, what is your point of Order?

### ගගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

.මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මන්තීතුමා "රාජපක්ෂ" කියන පොතක් පිළිබඳව කිව්වා. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා ඒ පොතේ වගකීම භාර අරගෙනද කියන්නේ? ඔබතුමා ඒ පොත පාර්ලිමේන්තුවේ හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සභාගත\* කරනවාද? ඔබතුමා ඒ වගකිම භාර ගන්නවා නම්, ඔබතුමාට එහෙම කියන්න අයිතිය තිබෙනවා.

# ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මහතා

(மாண்புமிகு முஜிபுர் ரஹுமான்) (The Hon. Mujibur Rahuman)

පසුගිය ආණ්ඩුවේ සිදුවුණු දූෂණ සම්බන්ධව කරුණු ගණනාවක් තිබෙන පොතක් මට ලැබී තිබෙනවා. ඒ පොතේ තිබෙන විස්තරයි මා මේ කියන්නේ. ඒවා ඇත්තද, ඇත්ත නොවෙයිද කියා ඔබතුමා කියන්න. මා ළග තිබෙනවා, RADA ආයතනය එක්ක තිබුණු ගනු-දෙනු.

#### ගරු නවින් දිසානායක මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාතහතුමා)

(மாண்புமிகு நவின் திஸாநாயக்க பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர் )

(The Hon. Navin Dissanayake - Minister of Plantation Industries)

Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

There is a point of Order being raised.

### ගරු නවිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

With great respect to my Colleague, Sir, that is not a point of Order. As long as he takes responsibility, he is entitled to say what he wants.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Mujibur Rahuman, you can continue your speech.

### ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මහතා

(மாண்புமிகு முஜிபுர் ரஹுமான்)

(The Hon. Mujibur Rahuman)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ කියන දේවල්වල වගකීම භාරගෙනයි කියන්නේ. ගරු මන්තීුතුමනි, තමුන්නාන්සේලා යම් යම් දේවල් කිව්වාම, ඒවාට පුතිපුහාර එල්ල වන කොට ඒවාත් පිළිගන්න සූදානම් වෙලා ඉන්න ඕනෑ. ඒවා කියනවා වාගේම අප කියන දේවලුත් පොඩඩක් අහගන්න. ඊළහට සඳහන්ව තිබෙනවා, "සිරිලිය සවිය" ගැනත්. හිටපු ජනාධිපති ආර්යා ශි්රන්ති රාජපක්ෂගේ "සිරිලිය සවිය" ගැනත් මෙහි තිබෙනවා. මෙහි තිබෙනවා, පිළිවෙළින් හැඳුනුම්පත් අංක 2222... කියලා ඔක්කෝම 2 ඒවායි, ඔක්කෝම 1 ඒවායි. චෙක්පත් අත්සන් කර තිබෙන්නේ කවුද? ජනාධිපති ආර්යා ශිරන්ති රාජපක්ෂ මැතිතියයි, තවත් කීපදෙනෙකුයි අත්සන් කර තිබෙනවා. බැංකුව, කොළඹ ඩාලි පාරේ සුදුවැල්ල මහජන බැංකුව. Account number එක, 143100146235069. ඒක තමයි ඒ account number එක. අප කියන මේ දේවල් බොරු නම් මේවා ගැන සොයා බලන්න පුළුවන්. මරදානේ ඩාලි පාරේ මහජන බැංකුවට ගිහින් ඔබතුමාට බලන්න පුළුවන්, ශි්රන්ති රාජපක්ෂ ආර්යාවට එහි ගිණුමක් තිබුණාද, නැද්ද කියලා. මෙවැනි තොරතුරු රාශියක් අපට කියන්න පුළුවන්. අපේ ළහ තිබෙනවා, ඒ විස්තර. තමුන්නාන්සේලා එකක් කියන කොට අප ළහ ඒවාට උත්තර 10ක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අප මේ කථා කරන්නේ - [බාධා කිරීම්]

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීුතුමාට බාධා කරන්න එපා.

## ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මහතා

(மாண்புமிகு முஜிபுர் ரஹுமான்)

(The Hon. Mujibur Rahuman)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අප අද විශේෂයෙන්ම කථා කරන්නේ ජාතික සංහිදියාව ගැනයි. මා ඒ කරුණු ගැන කථා කරන්න සිතුවේ නැහැ. ඒ මන්තීුතුමාම තමයි මේ මඩ ඇදලා ගත්තේ. එතුමාම එය ඇදලා ගත්තාම ඒවාට උත්තර දෙන්න අපටත් සිදු වෙනවා. උත්තර දෙන කොට, ඒවා අහගෙන ඉන්නත් ඕනෑ. ඒ වෙලාවට බොරුවට කෑ ගහලා වැඩක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපි අද කථා කරන්නේ, වැදගත් අමාතාහාංශයක් ගැනයි. ඒ අමාතාහාංශය තමයි මේ රටේ ජාතික සංවාද හා ජාතික සමඟිය ගොඩ නහන අමාතාහාංශ. අපි මේ ගරු සභාවේදී කථා කළා නොයෙකුත් අමාතාහාංශ ගැන. ඒ අමාතාහාංශ අතරින් මේ අමාතාහාංශය සුවිශේෂයි කියා මා දකිනවා. මේ රටේ තීරණාත්මක අවධියකයි අද අප මේ ජීවත් වන්නේ. මෙය තීරණාත්මක අවධියක් වන්නේ ඇයි? අපි අවුරුදු හැට ගණනකට වඩා මේ රටේ නිදහස බුක්ති විදිමින්, නිදහස සමරමින් නිදහස ගැන කථා කරනවා. අපට නිදහස ලැබිලා අවුරුදු හැට ගණනක් විතර වනවා. නමුත් අපට තවම බැරි වෙලා තිබෙනවා, මේ රටේ ජාතික සමඟිය ගොඩ නහන්න. එදා නිදහස ලබපු වෙලාවේ ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා කරපු කථාවේ හරය, එතුමා පළමුවන නිදහස් උත්සවයේදී කරපු කථාවේ තිබෙන හරය, එතුමා කරපු කථාවල තිබෙන දේවල් තමයි අපි අවුරුදු හැට ගණනක් තිස්සේ කථා කරන්නේ. අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩු හදා තිබෙනවා. ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආණ්ඩු හදා තිබෙනවා. අප මොන ආණ්ඩුව හැදුවත් අපට තවම බැරි වෙලා තිබෙනවා, මේ රටේ ජාතික සමඟිය ගොඩ නහන්න. ශීූ ලාංකික අනනානාව ගොඩ නහාගන්න අපට බැරි වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද ජනාධිපතිතුමා ඇවිල්ලා හොඳ හරවත් කථාවක් කළා. එතුමා මේ රජයේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන අපට පැහැදිලි කිරීමක් කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, සංහිදියාව ගැන අපි අවුරුදු ගණනාවක් කථා කළා. අවුරුදු ගණනාවක් කථා කරලාත් සංහිඳියාව ඇති කරන්න අපට බැරි වුණේ ඇයි? ඇයි අපි ඒකට අපොහොසත් වුණේ? එක තැන පල් වන රටක් බවට අපේ රට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථික සංවර්ධනය, ආර්ථික දියුණුව ඇතුළු සියලු දේ ළහා කරගන්න අපට බැරි වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ ජන වාර්ගික අර්බුදය, ජාතික පුශ්නය ඉදිරියේ ජාතික සමහිය ගොඩ නහාගන්න බැරිව අපි අසරණ ජාතියක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපට පිටුපසින් සිටි බොහෝ ජාතින්, බොහෝ රටවල් අද ලෝකයේ ඉස්සරහට ගිහින් තිබෙනවා. අපේ රට පුධාන වශයෙන් ජාතින් තුනක් ජීවත් වන රටක්. ඒ ජාතින් තුනට අනනා විවිධ දේවල් තිබෙනවා; විවිධ අදහස් තිබෙනවා; විවිධ සංස්කෘතීන් තිබෙනවා; විවිධ ආගම තිබෙනවා. ඒ විවිධත්වය තුළ එක්සත්කම හදාගන්න අපට බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් අපි මේ රටේ විශාල වන්දියක් ගෙවා තිබෙනවා.

උතුරේ වන්න පුළුවන්, දකුණේ වන්න පුළුවන්, නැහෙනහිර වන්න පුළුවන් සියලු ජන කොටස් -අප සියලුදෙනා- ඒ පැවැති මහා යුද්ධයේදී විශාල වන්දියක් ගෙවා තිබෙන බව අපි දන්නවා. එතරම් වන්දියක් ගෙවලාත්, යුද්ධය අවසාන වෙලා අද වන කොට අවුරුදු හයක් පමණ ගතවුණත් සාමය කරා යන්න අපට තවම බැරි වෙලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමති.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපි දැක්කා, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ඉතාම හොඳ අවස්ථාවක් ලැබුණු බව. යුද්ධය අවසාන කරලා, ඒ යුද්ධයේ අවසානය තුළින් මේ රටේ ජාතික සමඟිය නැවත ගොඩ නහන්න අවස්ථාවක් මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිතුමාට ලැබුණා. එදා යුද්ධය අවසාන කරලා ඇවිල්ලා -අප මන්තීවරුන් ලෙස පාර්ලිමේන්තුවට එන්න කලින්- මේ කථානායක පුටුවේ ඉඳගෙන එතුමා කථාවක් කළා මට මතකයි. එහිදී එතුමා කිව්වා, "ජාතික සමඟිය ගොඩ නහනවා. මේ රටේ එක ජාතියයි ඉන්නේ. මේ රටේ සුළු ජන කොටස් කියා ජන කොටසක් නැහැ"යි කියලා. එතුමා ඒ කියපු වදන් අපට තවම මතකයි. නමුත් එදා මේ සභාවට ඇවිල්ලා එතුමා කළ ඒ කථාව පුායෝගිකව කිුයාත්මක කළේ නැහැ. මොකක්ද එතුමා ඒ වෙනුවට කළේ? එතුමා මේ රටේ ජාතිවාදය අවුස්සන්න එක එක ජාතිවාදී සංවිධානවලට මුදල් දීලා, දේශපාලන බලය දීලා, රාජා අනුගුහය ලබා දුන්නා. එහෙම දීලා මේ රටේ නැවත සිංහල, මුස්ලිම්, දෙමළ කෝලාහල ඇති කරන්න උත්සාහ කළා. රාජා ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතාහාංශයේ ලේකම්වරයා හැටියට හිටපු එතුමාගේ සහෝදරයා, ගෝඨාභය රාජක්ෂ මැතිතුමා මේ සංවිධාන මෙහෙයවු නායකයා බව අපි පසුගිය කාලයේ දැනගත්තා. ඒවාට මුදල් ලබා දීලා, ඒවාට රාජා අනුගුහය ලබා දීලා, ඒවාට දේශපාලන ආවරණය ලබා දීලා මේ රටේ සිංහල - මුස්ලිම් කෝලාහල ඇති කරන්න වැඩ කළ ඉතිහාසයක් තිබුණු බව අපට

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ලබා ගත්ත යුද ජයගුහණයේ හයිය මේ රටේ ජාතික සමහිය වෙනුවෙන් පාවිච්චි කරන්න බැරි වුණා. ඇයි ඒ? එතුමා ජාතිවාදීන්ගේ හිරකාරයෙක් බවට පත් වුණ නිසා. එතුමා ජාතිවාදීන්ගේ හිරකාරයෙක් බවට පත් වුණ නිසා. එතුමා ජාතිවාදීන්ගේ පා මුල වැටිලා ජාතිවාදය තුළින් ගොඩ යන්න පුළුවන්ද කියලා කල්පනා කළා. අන්තිමට එතුමාට රාජාා බලයත් නැති වුණා, ජනාධිපතිවරණයේදී එතුමාගේ ජයගුහණයත් වැළකුණා. කීර්තිමත් ජනාධිපතිවරයකු හැටියට විශාම යන්නට තිබුණු ඒ අවස්ථාව නැති කරගෙන අද එතුමා පාර්ලිමෙන්තු මන්තීවරයකු විධියට නැවත පාර්ලිමෙන්තුවට ඇවිල්ලා වාඩි වෙලා ඉන්නවා. අපිට එතුමා ගැන කනගාටුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ සංහිදියාව ඇති කරන්න අපට ඉතාම දුර්ලහ අවස්ථාවක් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒක තමයි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි මේ හදලා තිබෙන ජාතික ආණ්ඩුව. මේ ජාතික ආණ්ඩුව තමයි අපට ලැබිලා තිබෙන අන්තිම අවස්ථාව. ඒ අවස්ථාව මේ රටේ ජීවත් වෙන අපේ දුවා දරුවන් වෙනුවෙන් අපි පාවිච්චි කරනවාද, අපේ දුවා දරුවන්ගේ අනාගතය වෙනුවෙන් ඒක භාවිත කරනවාද, නැද්ද කියන එක අපි තීරණය කළ යුතුයි. මම හිතනවා නැවත අපට මේ වාගේ අවස්ථාවක් ලැබෙන්නේ නැහැ කියලා.

මේ වාගේ අවස්ථාවක් අපට 2002 ආණ්ඩුවේදී ලැබුණා, වන්දිකා මැතිනිය යටතේ රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා අගමැතිතුමා වෙලා සිටියදී. අපි ඒ අවස්ථාව පැහැර හැරියා. නැවතත් අපට අවස්ථාක් ලැබිලා තිබෙනවා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නායකයා වන ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මැතිතුමා ජනාධිපතිවරයා හැටියටත්, රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා අගමැතිවරයා හැටියටත් සිටින මේ වෙලාවේ. අපි මේ අවස්ථාව පාවිච්චි කරලා නැවත මේ රටේ යුද්ධයක් ඇති නොවන විධියටත්, සියලුදෙනාටම ජීවත් වෙන්නට පුළුවන් රටක් හැදීම සඳහා වන මේ රජයේ අරමුණ ඉෂ්ට කර ගැනීමටත් බලාපොරොත්තු වෙන බව කියමින්, මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) මීළහට, ගරු පුසන්න රණවීර මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 7ක කාලයක් තිබෙනවා.

## ගරු පුසන්න රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர) (The Hon. Prasanna Ranaweera) මට විනාඩි 11ක් තිබුණා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) දැන් ඔබතුමාට විනාඩි 7ක කාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ.

[අ.භා. 4.09]

## ගරු පුසන්න රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர) (The Hon. Prasanna Ranaweera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශය, ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජා භාෂා අමාතාහංශය සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසංධාන අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව විවාද කරන මේ මොහොතේ අදහස් පුකාශ කිරීමට අවස්ථාව ලබාදීම සම්බන්ධයෙන් මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මට පෙර කථා කළ ගරු මුජිබුර් රහුමාන් මන්තීතුමා, "සිරිලිය"ට සල්ලි ගත්තා, TNA එකට සල්ලි දුන්නා ආදී වශයෙන් හොරකම ගැනමයි කථා කළේ. අද මේ වන විට උණු උණු කැවුම් වාගේ යන්නේ බැදුම්කර සිද්ධියයි. ඒ නිසා ගරු මන්තීතුමනි, මුලින්ම ඔබතුමාගේ නායකයාගෙන් ඒ පිළිබඳව සොයලා බලන්න, පරණ දේවල් අවුස්සන්න ඉස්සෙල්ලා. ඒක තමයි අලුත්ම දේ. පරණ ඒවාට කලින් අලුත් ඒවා සොයලා බලන්න.

ඊට ඉස්සෙල්ලා කිව්වා සල්ලි දුන්නා කියලා, LTTE සංවිධානයට. ඔබතුමන්ලා ඊයේ පෙරේදා දෙමළ ජාතික සන්ධානයට සල්ලි දුන්නා, ඒක වෙනම කථාවක්. අපි LTTE එකට සල්ලි දුන්නා කියලා කිව්වා. ඔබතුමන්ලාගේ පක්ෂයේ ජනාධිපති රණසිංහ ජේමදාස 1990 මැයි මාසයේ 20 ගණන්වල ලුතිනන් කර්නල් වැදිගේ මහත්මයා හරහා LTTE සංවිධානයට ටී-56 පතොරොම කියක් දුන්නාද, ආයුධ කියක් දුන්නාද? ඒවා දුන්නු නිසා තමයි සංහිදියාව ඇති කරන්න ඉස්සෙල්ලා ඔබතුමන්ලාගේ නායකයා සාතනයට ලක් වුණේ. අපි ඒක ගැන වෙනම කථා කරමු.

අද සංහිදියාව පිළිබඳව කථා කරනවා. බොහොම හොඳයි; අපි ආසයි. 1948දී පමණක් නොවෙයි, 1818ට පෙර ඉඳන් 1529දීන් [ගරු පුසන්න රණවීර මහතා]

මේ ආකාරයට මේ රටේ ජාතිවාදය, ජාති භේදය විටින් විට ආවා. 1818දී කැප්පෙටිපොළ දිසාව ඒ කැරැල්ල කරන විට, ඒ කැරැල්ල මර්දනය කරන්න දෙමළ ජනතාව පුයෝජනයට ගත්තා.

ඉන්පසු කාල වකවානුව ගත්තාම, -නිදහසින් පසුව-බණ්ඩාරනායක මහත්මයා ඇතුළු මේ දක්වා රටේ සිටි ජනාධිපතිවරු, අගමැතිවරු මේ රටේ ජාතික සංහිදියාව ඇති කරන්න උත්සාහ කළා. මේ ජාතික සංහිදියාව ඇති කරන්න ගිහින්, මේ රටේ නුස්තවාදය නැති කරන්න ගිහින් ඒ අපේ සමහර නායකයන්ට ජීවිතක්ෂයට පත් වෙන්න සිද්ධ වුණා. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයේ නායකයන් විශාල පිරිසක් ඝාතනය වුණා. සිංහල නායකයන් පමණක් නොවෙයි, අප්පාපිල්ලෙයි අම්ර්තලිංගම් මහත්මයා, කුමාර් පොත්තම්බලම් මහත්මයා, නගරාධිපති දොරේඅප්පා මහත්මයා වැනි දෙමළ නායකයන්ද එදා සාතනය වුණා. සෑබෑ දෙමළ නායකයන් විශාල පිරිසක් මේ පුශ්නයට විසඳුම් හොයන්න ගිහින් ජීවිතක්ෂයට පත් වුණා.

මේ සංහිදියාව ඇති කළ මුල්ම නායකයා මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. එතුමා මේ පුශ්නයට මූලින්ම දේශපාලන විසඳුමක් ලබාදෙන්න උත්සාහ කළා. නමුත්, ඔවුන් ඒ සඳහා අවතීර්ණ නොවූ නිසා යුද්ධමය වශයෙන් මෙම නුස්තවාදය අවසන් කරන්න එතුමා කටයුතු කළා. එතුමා රාජා නායකයා බවට පත් වෙලා අවුරුදු තුනයි මාස කීපයක් ඇතුළත මේ රට තුස්තවාදයෙන් මුදාගෙන, උතුරු- නැඟෙනහිරත්, කොළඹත්, දෙවුන්දර තුඩුවත්, පේදුරු තුඩුවත් එකට එක් කරලා, සංහිදියාව ගැන කථා කරන්න පූළුවන් පරිසරය නිර්මාණය කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එතුමා එදා යුද්ධයෙන් ඒ පුශ්නය විසඳන්න යන කොට මොකක්ද වුණේ? එදා එක්දහස්අටසිය ගණන්වල විරුද්ධ වුණා සේම, මෙදාත් සියලු බටහිර අධිරාජාාවාදීන් -බටහිර ගැත්තන් සියලු දෙනාම- එයට විරුද්ධ වුණා. එය නොතකා මව්බිමේ ඒකීයභාවය වෙනුවෙන්, භෞමික අඛණ්ඩතාව වෙනුවෙන් එතුමා මේ යුද්ධය සැබැවින්ම කරගෙන ගියා. එහි පුතිඵලයක් ලෙස එතුමා යුද්ධය නිමා කරලා, උතුරු- නැගෙනහිර ජනතාවට පුජාතන්තුවාදී අයිතිවාසිකම් ලබා දූන්නා. අදටත් දකුණේ ජනතාවට ඒ පුජාතන්තුවාදය නැහැ. දැන් අවුරුදු දෙකක් වෙනවා, පළාත් පාලන ආයතනවල ඡන්දය පවත්වා නැහැ.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකක කාලයක් තිබෙන්නේ.

## ගරු පුසන්න රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர) (The Hon. Prasanna Ranaweera)

අපේ කනක හේරත් මන්තීුතුමාගේ වෙලාවෙන් මට යම්

කාලයක් දෙන බව පුකාශ කළා.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු කනක හේරත් මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලයෙන් එතුමාට දෙනවාද?

## ගරු කනක හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு கனக ஹேரத்) (The Hon. Kanaka Herath)

මගේ විතාඩි දහයෙන් විතාඩියක් එතුමාට දෙනවා.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු කනක හේරත් මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි හතයි තිබෙන්නේ. එයින් විනාඩි දෙකක් පුසන්න රණවීර මන්තීුතුමාට දෙනවා.

### ගරු පුසන්න රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர) (The Hon. Prasanna Ranaweera)

එතුමා මේ රටේ සංහිඳියාව ඇති කළා විතරක් නොවෙයි, මේ රට සංවර්ධනය කරලා පුජාතන්නුවාදයක් ස්ථාපිත කළා. "උතුරු වසන්තය", "නැඟෙනහිර උදානය" වැනි වැඩ පිළිවෙළ ඔස්සේ උතුරු නැහෙනහිර පළාත් දියුණු කළා.

උදාහරණයක් කියන්නම්, මූලාසනාරූඪ ගරු මම දැන් මන්තීතුමනි. තුස්තවාදය විනාශ කරලා, පුජාතන්තුවාදය ඇති කළ නිසා තමයි අපේ විපක්ෂ නායකතුමාට -දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ නායක සම්පන්දන් මහත්මයාට- කාගෙන්වත් බලපෑමක් නැතිව, කාටවත් ඇහුම්කන් දෙන්නේ නැතිව අද ඒ විපක්ෂ නායකකම ගන්න පූළුවන් වුණේ. වේළුපිල්ලේ පුභාකරන් හිටියා නම් අද එතුමාට විපක්ෂ නායකකම ගන්න වන්නේත් පුභාකරන්ගෙන් අහලායි. ඒ පුජාතන්තුවාදී අයිතිය ලබාදුන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි.

ඒ විතරක් නොවෙයි, එතුමා මේ රට ඇවැත්ත සංවර්ධනයක් කරා ගෙන ගියා. නමුත්, පුශ්නයක් තිබෙනවා. එතුමාට කාලය නොතිබුණු නිසා යම් යම් අඩු පාඩුකම් වුණා. නමුත්, කාලය තිබුණා නම්, යුද්ධය අවසන් කළා සේම, ඒ පුදේශවල සංවර්ධනය ඇති කළා සේම ඒ පුශ්නත් විසඳනවා.

මෙතුමන්ලා අද උතුරු නැහෙනහිර සංවර්ධනය ගැන කථා කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මන්නාරමේ සිට යාපනය දක්වා යන පාරේ බෝක්කු දෙකයි තිබෙන්නේ. නමුත්, පොතුවිල් හරහා යන පාරේ තිබෙන ඒ පාලම් දෙක හදාගන්න මේ සංහිඳියාවේ ආණ්ඩුවට තවම බැරි වුණා. පසු ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ මේ සෑම ක්ෂේතුයක්ම සංවර්ධනය කළා. කොටි නුස්තවාදින් 12,000ක් වසර 3ක් ඇතුළත පුනරුත්ථාපනය කළා. ඒ වාගේම නැවත පදිංචි කිරීම් කළා. උතුරු දුම්රිය මාර්ගයේ ඉදිකිරීම් කටයුතු කළා. නුස්තවාදින් විනාශ කරපු ආගමික සිද්ධස්ථාන සියල්ල අලුත්වැඩියා කළා. ඒ වාගේම නැගෙනහිර පළාගත් කෘෂිකර්මය දියුණු කළා. පාසල්වලට පහසුකම් ටික ලබා දූන්නා. අද ඔබතුමන්ලා ළහම පාසල හොඳම පාසල කරනවා කියලා කිව්වාට, යාපනයේ දරුවන්ට පාසල්වල ඒ පහසුකම

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

### ගරු පුසන්න රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர) (The Hon. Prasanna Ranaweera) හොඳයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

අපේ සිංහල සමාජය හැම දාම දෙමළ සමාජයත් එක්ක කටයුතු කළා. මම ඒකට හොඳ උදාහරණයක් කියන්නම්. 1912දී -මැතිං ආණ්ඩුකාරවරයාගේ සමයේ- වාාවස්ථා සභාවට මත්තීුවරු 21දෙනෙක් පත් කරන කොට එහි එක් මන්තීු ධුරයක් සඳහා සිංහල, දෙමළ පුභූ පැළැන්තියෙන් මන්තීවරයෙක් තෝරා ගන්නවා.

අපෙන් එදා ඉදිරිපත් වුණේ දොස්තර මාකස් පුනාන්දු මහත්මයා. එතුමා ගත්තේ ඡන්ද 831යි. ඊ ළහට, දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වුණා, පොන්නම්බලම් රාමනාදන් මහත්මයා. එතුමා ඡන්ද 1,640ක් අරගෙන වාවස්ථාදායක සභාවේ මන්තී ධූරයට පත් වූණා. අපි හැම දාමත් සංහිදියාවට කැප කිරීම් කරලා තිබෙනවා. කැප කිරීමක් නැති තැන සංහිදියාවක් නැහැ.

### ගරු මුලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු පුසන්න රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர) (The Hon. Prasanna Ranaweera)

ඒ නිසා අපි සියල දෙනාටම කියනවා, ඒකීය ශී ලංකාවක් තුළ එම සංහිඳියාව ඇති කළ යුතුයි කියලා. පරිපාලනමය වශයෙන් ජනතාවගේ අවශානාවන් ඉටු කිරීමේ දී යම් යම් අඩු පාඩු තිබෙනවා නම්, අපි ඒවා සම්පූර්ණ කළ යුතුයි. ඒ වාගේම ඔවුන්ට හිමිකම් සම්බන්ධයෙන් පුශ්න තිබෙනවා නම්, ඒ සියලු දෙනාටම තමන්ගේ හිමිකම් ලබා දිය යුතුයි. ඒ සඳහා අපේ එකහත්වය පළ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Sivasakthi Ananthan. You have ten minutes.

[பி.ப. 4.17]

## ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன்)

(The Hon. Sivasakthi Ananthan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, தேசிய கலந்துரையாடல்கள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் சில விடயங்களைக் குறிப்பிடலா மென்று நினைக்கின்றேன். கடந்த ஆட்சிக் காலத்தில் "அரசகரும மொழிகள் மற்றும் கலந்துரையாடல் அமைச்சு" என்ற பெயரில் ஓர் அமைச்சு உருவாக்கப்பட்டது. அது இன்றைய அரசாங்கத்தில் "தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சு" என்று பெயர் மாற்றம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இடதுசாரித் தலைவர் அறியப்பட்ட கௌரவ வாசுதேவ நாணாயக்கார அவர்கள் கடந்த அரசாங்கத்தில் அதற்குப் பொறுப்பான அமைச்சராக இருந்தார். இன்றைய அரசாங்கத்தில் தமிழ் மக்களின் உரிமைகளுக்காகத் தலைநகரிலும் வடக்கு, பகுதிகளிலும் குரல் கொடுத்துவரும் கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்கள் அமைச்சராக இருக்கின்றார். இருவராலும் தங்கள் அமைச்சுப் பதவிகளில் வினைத்திறன்மிக்க செயற்பாடுகளை வெளிப்படுத்த முடியவில்லை. கடந்த அரசாங்கத்தைப் போன்றே இப்போதும் தமிழ்ப் பிரதேசங்களுக்குச் சுற்றுநிருபங்கள், கடிதங்கள் என்பன சிங்கள மொழியிலேயே அனுப்பப்படுகின்றன. தமிழ் மொழிக்கான உரிய அங்கீகாரம் இன்றும் வழங்கப்படவில்லை. அரசாங்கத்தினால் பார்வைக்கு வைக்கப்படும் பெயர்ப்பலகைகளிலும் அனுப்பப்படும் கடிதங் ஏராளமான எழுத்துப் பிழைகளும் பிழைகளும் காணப்படுகின்றன. "ஆளணி இல்லை, ஊழியர்கள் இல்லை" என்று மீண்டும் மீண்டும் சொல்லப் படுகின்ற காரணங்கள் தமிழுக்கான அங்கீகாரம் திட்டமிடப் பட்டு புறக்கணிக்கப்படுகிறதா என்ற சந்தேகத்தை எழுப்புகிறது.

அமைச்சர் அவர்களே. கௌாவ உங்களுடைய அமைச்சுக்கு இதுவரை ஒதுக்கப்பட்ட நிதி எவ்வளவு? அந்த நிதியைக் கொண்டு செயற்படுத்தப்பட்ட வினைத்திறன்மிக்க செயற் பாடுகள் எவை? இன விகிதாசார அடிப்படையில் பொது நிருவாகத்திலும் முப்படை மற்றும் பொலிசு ஆகிய சேவைகளிலும் தமிழர்களின் சதவீதத்தினர் எத்தனை இணைக்கப்பட்டுள்ளார்கள்? இன விகிதாசாரப்படி உரிய முறையில் அவர்கள் இணைக்கப்பட்டிருந்தால் குறைந்தபட்சம் மொழி தொடர்பான பெரும்பாலான பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு கண்டிருக்க முடியும். இப்பொழுதாவது அதற்கான முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளனவா? முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அம்மையாருக்கும் தற்போதைய தேசிய சகவாழ்வு அமைச்சருக்கும் இடையிலான முரண் பாடுகள் நல்லிணக்கச் செயற்பாடுகளைத் தாமதப்படுத்தவே இத்தகைய முரண்பாடுகளை வழிவகுக்கும். ஆக்கபூர்வமான செயற்பாடுகளில் ஈடுபடவேண்டுமென்று இந்தச் சபையிலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இலங்கை இராணுவத்தினரால் எமது பகுதிகளில் வலிந்து நிர்மாணிக்கப்பட்ட புத்தர் சிலைகள் மற்றும் விகாரைகளை நீக்குவதற்கு இந்த அரசாங்கம் முன்வருமா? வடக்கு, கிழக்கி தமிழர்களின் காணிகளில் லிருக்கும் குடியிருக்கின்ற இராணுவத்தினரையும் தேவைக்கு அதிகமாக நிலைகொண்டு எமது மக்களின் வாழ்வாதாரத்தைப் பறித்தெடுக்கின்ற இராணுவத்தினரையும் காலதாமதமின்றி அங்கிருந்து வெளியேற்றுவதற்கு இந்த அரசாங்கம் முன்வர வேண்டும். தமிழ் பேசும் மக்களின் அமோக ஆதரவைப் பெற்று அமைந்துள்ள இந்த அரசாங்கத்தில் நல்லிணக்கத்தின் முக்கியத் துவம் குறித்துப் பேசிக்கொண்டிருக்கின்ற இத்தருணத்தில், உள்ளிட்ட நீதித்துறை அனைத்துத் துறைகளும் பாரபட்சமாகவே செயற்படுகின்றன.

திருகோணமலை, குமாரபுரத்தில் தமிழர்களின் வீடு புகுந்து இராணுவத்தினர் மேற்கொண்ட தாக்குதலில் 29 பேர் கொல்லப்பட்டனர். அது தொடர்பாகக் கைது செய்யப்பட்ட இராணுவத்தினர் தமது வழக்கை அனுராதபுர நீதிமன்றத்திற்கு வேண்டுகோள் மாற்றும்படி விடுத்திருந்தனர். சுமத்தப்பட்டவர்களுக்கு இருக்கின்ற உரிமையின் அடிப் அவ்வழக்கு அனுராதபுர படையில் நீதிமன்றத்திற்கு மாற்றப்பட்டது. ஆனால், அரசியல் காரணத்திற்காகக் கைது செய்யப்பட்டுப் பல வருடங்களாகச் சிறைத் தண்டனை அனுபவித்துவரும் தமிழ் அரசியல் கைதிகளுக்கு அந்த அடிப்படை உரிமைகூட மறுக்கப்பட்டுள்ளது. பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டத்திற்குள் வராத 'ஆவா குழு' சந்தேக நபர்கள் அந்தச் சட்டத்தின்கீழ் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். அதுமட்டு மன்றி, யாழ்ப்பாணத்தில் ஒன்பது நீதிமன்றங்கள் உள்ள நிலையில், பாதுகாப்பு அச்சுறுத்தல்கள் எதுவுமற்ற சூழலில், அவர்கள் கொழும்பு நீதிமன்றத்தில் படுத்தப்பட்டுள்ளனர். இத்தகைய நடவடிக்கையானது அரசியலமைப்புக்கு முரணானதென்றும் சர்வதேச மனித உரிமைச் சட்டங்களுக்கு எதிரானதென்றும் யாழ். மாவட்ட மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி நீதிமன்றத்தில் தெரிவித்துள்ளார். இவரது கருத்துக்கு இன்றுவரை அரசாங்கத் தரப்பிலிருந்தோ, நீதி அமைச்சிடமிருந்தோ எத்தகைய பதிலும் வரவில்லை. முரணாக இடம்பெற்ற அரசியல் யாப்புக்கு நடவடிக்கையானது, முழு அரசியல் நிர்ணய சபையின் கௌரவத்தையுமே சீர்குலைத்திருக்கின்றது. அரசியல் யாப்பை மீறியவர்கள் சட்டத்தின்முன் நிறுத்தப்பட வேண்டியவர்கள். கைது செய்யப்பட்டவர்கள் பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டாலும் கைது செய்த விதம் அரசியல் யாப்பிற்கும் சர்வதேச மனிதவுரிமைச் சட்டங்களுக்கும் முரணானது. நீதி மற்றும்

[ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා]

புத்தசாசன அமைச்சர் பதில் சொல்லவேண்டிய இந்த விடயத்திற்கு, சகவாழ்வு அமைச்சர் அவர்கள் "இனி இவ்வாறு நடைபெறாது" என்று பதிலளித்துள்ளார். இது நீதித்துறை மற்றும் சட்டம், ஒழுங்கு ஆகிய துறைகளின் சுயாதீனத் தன்மையைக் கேள்விக்குட்படுத்தியுள்ளது. அரசியலமைப்பு நிர்ணய சபையின் வழிநடத்தல் குழுவின் தலைமைப் பொறுப்பேற்றிருக்கும் பிரதமர் அவர்கள் இவ்விடயத்தில் காத்திரமான முடிவுகளை எடுக்க வேண்டும்.

குருநாகல் மாவட்டத்தில் உணவு விடுதியொன்றில் காவல் துறையினரை வரவழைத்து அவர்கள் மீது துப்பாக்கிச் சூடு நடத்தியவர்கள் மீது சாதாரண குற்றவியல் சட்டத்தின்கீழ் வழக்கு தொடரப்பட்டுள்ளது. அதேபோல், கொழும்பில் நடைபெற்ற பாதாள உலகக் குழுவினருக்கிடையிலான மோதலில் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் மேற்கொண்டவர்கள் மீதும் சாதாரண குற்றவியல் சட்டத்தின்கீழ் வழக்கு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இத்தகைய உதாரணங்கள் இன்றைய நல்லாட்சியிலும் தமிழர்கள் பாரட்சமாக நடத்தப்படுவதற்கான சிறந்த எடுத்துக்காட்டாகும்.

அரசியல் கைதிகள், காணாமல் ஆக்கப்பட்டோர், போரினால் காயப்பட்டவர்கள், அங்கவீனமடைந்தவர்கள், முள்ளந்தண்டு பாதிப்பால் உடல் பாகங்கள் முடியாதுள்ளவர்கள், போரினால் சடுதியாக நிர்க்கதி யாக்கப்பட்டு குடும்பத் தலைமையை ஏற்றிருக்கும் பெண்கள் மற்றும் தாய் அல்லது தந்தை அல்லது இருவரையும் இழந்த சிறார்கள், அழிவுற்ற சொத்துக்கள், உயிர் இழப்புக்கள் ஆகியவை குறித்து இந்தச் சபையிலே கடந்த எட்டு ஆண்டு களாகச் சொல்லிவந்தோம். அந்த விடயங்கள் சம்பந்தமாக இன்றுவரை எந்தவிதமான முன்னேற்றமும் ஏற்படாதிருப்பது எங்களுக்கு வருத்தம் அளிக்கின்றது.

வீட்டுத் மீள்குடியேறிய மக்களுக்கான திட்டத்தில் இன்னமும் பொருத்து வீடா அல்லது கல்வீடா எனப் பட்டி நடத்தப்படுகின்றமை கண்டனத்திற்குரியது. இதனையும் அரசாங்கத்தின் ஓர் இழுத்தடிப்பு நடவடிக்கை பார்க்க முடிகிறது. எமது மக்கள் தாங்கள் இழந்தவைகளில் ஒரு பகுதியை உங்களிடமிருந்து கேட்கி றார்களே தவிர, உங்களிடம் யாசகம் கேட்கவில்லை. எமது பாரம்பரியம், கலாசாரம் நம்பிக்கைகள் ஆகியவற்றைப் பேணக்கூடிய கல்வீடுகளே எமது மக்களுக்குத் தேவை. சர்வதேச அழுத்தத்தின் காரணமாக கடந்த அரசாங்கத்தில் உருவாக்கப்பட்ட நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரை களுக்கு அமையவே நல்லிணக்கம் மற்றும் கலந்துரையாடல் அமைச்சு உருவாக்கப்பட்டது. அதன் தொடர்ச்சியாகவே இந்த அரசாங்கமும் அந்த அமைச்சைப் பெயர் மாற்றத்துடன் பேணிவருகிறது. ஐக்கிய நாடுகள் சபையையும் மேற்குலக நாடுகளையும் சமாளிக்கின்ற நடவடிக்கையில்தான் இந்த அரசாங்கமும் ஈடுபடுகின்றது. உண்மையான நல்லிணக் கத்தையும் சமாதானத்தையும் ஏற்படுத்தவேண்டுமானால் போர்க்குற்றங்கள், மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பில் உரிய முறையில் விசாரணைகள் மேற்கொள்ளப்படுவதுடன், -

തරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, you have two more minutes.

## ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன்)

(The Hon. Sivasakthi Ananthan)

சர்வதேச பொறுப்புக்கூறலுக்கான தரத்திலான பொறிமுறையினை வகுத்துச் செயற்படுவதும் அவசியம். ஆனால், நீங்கள் புதிதாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்ட அமெரிக்க ஜனாதிபதிக்குப் பொறுப்புக்கூறல் விடயத்தைக் கைவிடுமாறு கோரியுள்ளீர்கள். இதன்மூலம் கடந்த அரசாங்கமும் பாதுகாப்பு தரப்பும் குற்றம் இழைத்திருக்கின்றது என்பதை ஏற்றுக் கொண்டுள்ளீர்கள். பொறுப்பைத் தட்டிக்கழித்தல் என்பது எந்த விதத்திலும் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்காது. நாங்கள் இந்த அரசாங்கத்தை ஆட்சிக்குக் கொண்டுவருவதிலிருந்து இன்று அதைக் காப்பாற்றுகின்றவரைக்கும் நீங்கள் நம்பும்படியாக நடந்திருக்கிறோம். பல்வேறு இழப்புக்கள், விமர்சனங்கள் இருந்தபோதிலும், அரசாங்கத்தின் ஸ்திரத்தன்மையைக் காப்பாற்றுவதற்கும், அதனை அரசியல் தீர்வு நோக்கி முன்நகர்த்த வேண்டும் என்ற காரணத்திற்காகவுமே வரவு செலவுத் திட்ட இரண்டாம் வாசிப்புக்கு எமது ஆதரவை வழங்கினோம். பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் நீங்கள் நம்பும் அளவுக்கு இந்த அரசாங்கத்திற்கு நாங்கள் ஆதரவை ஆனால், நாங்கள் நடந்துகொண்ட வழங்கியுள்ளோம். அளவுக்கு நீங்கள் உண்மையாக நடந்துகொள்ளவில்லை.

ஆகவே, சர்வதேச அழுத்தங்களிலிருந்து விடுபடுவதற்கான நடவடிக்கைளை விடுத்து, உண்மையான நல்லிணக்கத்தையும் நிரந்தரமான அமைதியையும் ஏற்படுத்தி, அனைத்து சமூகத் தினரும் சகோதரத்துவத்துடன் இணைந்து கைகோர்த்து வாழ்வதற்கு ஒரு நிரந்தரமான அரசியல் தீர்வைக்கண்டு, நாட்டை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு வழிவகுப்பீர்களா? மேற் சொன்ன அனைத்து விடயங்கள் குறித்தும் இதுவரை எத்தனை கலந்துரையாடல்களை நடத்தியிருக்கின்றீர்கள்? இதில் ஏதும் பிரயோசனமான பெறுபேறுகள் கிடைத்திருக்கின்றதா? என்பவற்றுக்கான பதிலை கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்களிடமிருந்து எதிர்பார்க்கின்றேன். நன்றி!

## တරု මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member) Thank you.

මීළහට, ගරු සනත් නිශාන්ත පෙරේරා මන්තීතුමා. ඔබතුමාට මීනිත්තු 6ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.26]

### ගරු සනත් නිශාන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு சனத் நிசாந்த பெரேரா)
(The Hon. Sanath Nishantha Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට කාලය වෙන් කර දීම පිළිබඳව මුලින්ම ඔබතුමාට ස්තුතිය පුද කරනවා. ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාතෲංශය, ඒ වාගේම ආපදා කළමනාකරණ අමාතෲංශය සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්නට සුළු හෝ වේලාවක් වෙන් වීම පිළිබඳව මා ඉතාමත්ම සතුටු වනවා.

පුත්තලම දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙකු වශයෙන් ආපදා කළමනාකරණය කියන විෂයයෙන් මගේ කථාව පටන් ගන්න කැමැතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. අපේ රට නිරන්තරයෙන් ආපදාවට ලක් වන රටක් වුණක්, ආපදාවට ලක් වු යම වෙලාවක ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශය හෝ ආපදා කළමනාකරණ නිලධාරින් එයට පෙර සූදානමක් නැහැයි කියන කාරණය කනගාටුවෙන් වුණත් මා කියන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම මා නියෝජනය කරන දිස්තික්කයේ වුවත් ගංවතුර උවදුරක් ඇති වුණොත්, ඒ අයට රජය පැත්තෙන්, රාජාා නිලධාරින්ගේ පැත්තෙන් කෑම බීම ලැබෙන කොට ජනතා නියෝජිතයින් හැටියට අපි, ඒ වාගේම මරණාධාර සමිති, ගුාම සංවර්ධන සමිති ආදී සමිති සමාගම මේ කටයුතුවලට මැදිහත් වෙලා ගමේ ජනතාවගේ අවශාතා සම්පූර්ණ කරලා අවසන්.

මට ලැබී තිබෙන ඉතාමත්ම කෙටි කාලයේදී වුවත් මේ සදහා මම යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරනවා. නිරන්තරයෙන් ආපදාවට පත් වන ගුාම නිලධාරී වසම්වල හෝ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල ගංවතුර වැනි අවස්ථාවකදී අවශා කරන යානුා වාගේ දේවල් - විශේෂයෙන්ම ගංවතුර වාගේ වෙලාවල පාවිච්චි කරන බෝට්ටුවක්, ඒකට අවශා කරන එන්ජින්- ඒ පුදේශයේ තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒ දේවල් ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාංශය හරහා ලබා දෙන්න ඕනෑ. සමහර වෙලාවට ආපදා කළමනාකරණ මධාස්ථානයේ සිට හෝ දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලයේ සිට ආපදාව සිදු වූ ස්ථානයට ඒමට නොහැකි වනවා. මොකද, ඔවුන් එන අවස්ථාව වන විට පාරට වතුර දමා තිබෙන්න පුළුවන්. එම නිසා ඒවා අපි මූලින්ම ස්ථානගන කර තබන්නට ඕනෑ.

ඊළහට, ආපදා තත්ත්වයකදී අපට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වන තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. එනම්, ආපදා තත්ත්වයකදී ජනතාවට පිසූ ආහාර ලබා දීම සඳහා අවශා කරන ඉවුම් පිහුම් කට්ටල නොමැති වීම. මේ අවදානම තිබෙන පුදේශවල ශාම නිලධාරි කාර්යාලය තුළ, එහෙම නැත්නම් පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය තුළ අඩු ගණනේ හාල් මිටියක් දෙසැරයකට උයන්න පුළුවන් වළඳක් තබන්න පුළුවන් නම් ගොඩක් හොදයි. මේ සඳහා රුපියල් 10,000ක් හෝ 15,000ක් වැය වෙයි. රජයකට; රටකට මේක මහා ලොකු මුදලක් නොවෙයි. හදිස්සියක් වෙලා පිටිටනි හොයනවා වාගේ අවසානයේදී ජනතාව අපහසුතාවට පත් වුණාට පස්සේ රාජා නිලධාරින් මේවා සොය සොයා ඉන්නවා වෙනුවට අපි මේවා ස්ථානගත කර තිබෙනවා නම්, හොදයි කියන කාරණය මා මතක් කරන්න ඕනෑ.

ආපදා තත්ත්වයකදී කටයුතු කළ යුතු ආකාරය සම්බත්ධයෙන් තිබෙන වකුලේබවල යම කිසි ලිහිල් කිරීමක් කරන්න පුළුවන් නම හොඳයි කියන යෝජනාවත් මේ අවස්ථාවේදී මා ගෙනෙනවා. එහෙම නැත්නම්, සැම දාම ශුාම නිලධාරි මහත්තයාට සිද්ධ වනවා, ගමේ සිටින වාාපාරිකයාට කථා කරලා හාල්, සීනි, පිටි, පරිප්පු හොයා දීලා ජනතාවට කන්න දෙන්න. රජය පැත්තෙන් අර කියන වකුලේඛ එහෙම නැත්නම්, නීති එක්ක ශුාම නිලධාරි මහතා ඇතුළු රාජා නිලධාරීන්ට මේ කටයුත්ත කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේවා තමයි ආපදා කළමනාකරණය පිළිබඳව කථා කරන්න තිබෙන පුධාන කාරණා ටික.

ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන අමාතාාංශය ගත්තාම, මුළු අමාතාාංශයේම නිලධාරි 50ක්වත් නැහැ. මේ අමාතාාංශය සම්බන්ධයෙන් මුළු රටේම සිටින නිලධාරි පුමාණය ගත්තත් ඉතාමත්ම සිමිත පුමාණයක් ඉන්නේ. උපාධිධාරි පත්වීම් ලැබුණු විශාල පුමාණයක් අද රජයේ නොයෙක් අමාතාාංශවල සේවය කරනවා. මේ කණ්ඩායම් අතරින් ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන කටයුතු සඳහා එක පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකට එක නිලධාරියෙකු වෙන් කර ගන්න පුළුවන් නම්, හොඳයි කියලා මා හිතනවා. ඒ වාගේම එය අපි කළ යුතුව තිබෙනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමා ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකක කාලයකුයි තිබෙන්නේ.

### ගරු සනත් නිශාන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு சனத் நிசாந்த பெரேரா)

(The Hon. Sanath Nishantha Perera)

එහෙම කරන්නේ නැතිව නිලධාරි 25ක්, 30ක් තබාගෙන නම් මේ ජාතික ඒකාබද්ධතාව කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. රජයක් හැටියට මේ ආණ්ඩුව අද අපහසුතාවට පත්වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය ජනාධිපතිවරණ වෙලාවේ, පසුගිය පාර්ලිමේන්තු මහ මැතිවරණය වෙලාවේ මේ අය ජාතිවාදය පැතිරුවා. එක පැත්තකින් දෙමළ මිනිසුන් මුස්ලිම් හා දෙමළ මිනිසුන් සිටින පුදේශවල ජාතිවාදය පැතිරුවා. ඒ වාගේම අපේ සිංහල මිනිසුන් තවත් පුදේශවල ජාතිවාදය පැතිරුවා. සමහර මැතිවරණවලදී ඡන්ද ගැනීම සඳහා මේ අය බොරු පොරොන්දු දුන්නා. ජනතාව රැවැට්ටුවා. අද මේ වෙද්දී උතුරේ සහ නැහෙනහිර ජනතාව විශාල පීඩනයක ඉන්නවා. ඒ අයට දෙනවා කියු දේවල් විශාල පුමාණයක් දීලා නැහැ.

මම හිතන්නේ මේක නොවෙයි, වෙන්නට ඕනෑ. දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය රටක් හැටියට අපි කැමැත්තෙන් හාරගත් දෙයක් නොවෙයි. යුද්ධයට අපි කැමැති වුණත්, අකමැති වුණත් රටේ ලක්ෂ ගණනක් මිනිසුන් යුද්ධය නිසා මැරුණා. ඒ නිසා රටවල් දෙකක රාජා නායකයන් දෙදෙනෙක් මැරුණා. අපේ රටේ ආර්. පේමදාස ජනාධිපතිතුමාත්, ඉන්දියාවේ හිටපු අගමැතිතුමාත් මේ කාරණය නිසාම මැරුණා.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා ඔබතුමාගේ කාලය අවසාන වෙනවා.

## ගරු සනත් නිශාන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு சனத் நிசாந்த பெரேரா)

(The Hon. Sanath Nishantha Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තත්පර තිහක කාලයක් මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

දැන්වත් අපි ශී ලාංකීය ජාතියක් වශයෙන් හිතන්නට, ශී ලාංකික ජාතියක් වශයෙන් නැහිටින්නට කල්පනා කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැතිව උතුරයි, නැහෙනහිරයි එකතු කරලා එක පළාතක් බවට පත් කරන එක හරි නැතිනම් මේ රට පළාත් අටකට කඩලා, ඒ පළාත් අට රටවල් අටක් බවට පත් කරන එක හරි මේ පුශ්නයට උත්තරයක් නොවෙයි කියන කාරණයත් මතක් කරනවා. මටකථා කරන්න අවස්ථාව ලබාදීම පිළිබඳව ඔබතුමාට මගේ ස්තූතිය පුදු කරමින් මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

මීළහට, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා අමාතෲතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 9ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.32]

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (මහාමාර්ග රාජා අමාතෲතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - நெடுஞ்சாலைகள் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - State Minister of Highways)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද මේ විවාදය පටන් ගනිද්දීම ගරු සනත් නිශාන්ත පෙරේරා මන්තීුමාට කියන්න ඕනෑ, ජාතික ඒකාබද්ධතාව පුවර්ධනය සඳහා සෑම පුාදේශීය ලේකම් [ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

කොට්ඨාසයකම දැන් නිලධාරියෙක් සිටින බව. ගරු වන්දිකා කුමාරතුංග ජනාධිපතිතුමියගේ කාලයේ සාම නියාමකවරු හැටියට ඒ අය බඳවා ගෙන පසුව ඒ කටයුතු සඳහා පත් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා සියයට 80ක පමණ පුංදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල එහෙම නිලධාරියෙක් පත් කර ඇති බව මතක් කරනවා. ගරු මන්තීතුමනි, චෝදනාවක් නොවෙයි, ඌනපුරණයක් මම කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද මේ විවාදය පුරා කාරණා ගණනාවක් සම්බන්ධයෙන් අපි කථා කළා. ස්වාභාවිකව අපේ රටට අත්වන ආපදා පිළිබඳව කථා කරන අද දිනයේ දේශපාලන වශයෙන් සහ සමාජයීය වශයෙන් අපේ රටට ඇති වෙලා තිබෙන විශාලම ආපදාව, එනම් ජාතික පුශ්නයට විසඳුමක් ගෙන ඒමේ කාරණය ගැන ඉතා විශිෂ්ට ගණයේ කථාවක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මේ රටේ දේශපාලන ක්ෂේතුය දිහා බැලුවාම නැවත වරක් අපට පෙනෙනවා, අපි අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ කරපු වරදම පුන පුනා කරන්න උත්තසාහ කරන බව. ජාතික පුශ්නයට දේශපාලන වශයෙන් විසඳුමක් ගෙන ඒම සඳහා ජාතික ඒකාබද්ධතාව ඇති කිරීම වෙනුවෙන් අවශාාම වන ආණ්ඩුකුම වාහවස්ථාව සංශෝධනය කිරීම හෝ ආණ්ඩුකුම වාහවස්ථාව අලුතෙන් නිර්මාණය කිරීම කියන කාරණයට අපි කවදාද අවංකව මැදිහත් වෙන්නේ? ඔබතුමා සහ මම එකට සන්ධාන ආණ්ඩුවේ හිටපු කාලයේ අපි සන්ධාන ආණ්ඩුව හැටියට අවංකව ඒකට මැදිහත් වුණා.

අපි උපදේශක කාරක සභාවක් පත් කළා. නමුත් ඒකට එක්සත් ජාතික පක්ෂය එන්නේ නැහැ. අනික් අය එන්නේත් නැහැ. අනික් අය එන්නේත් නැහැ. ඒ විසඳුම සන්ධාන ආණ්ඩුව ගේන නිසා ඒ අය විරුද්ධ වෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අද කිව්වා වාගේ ඉතිහාසය පුරාමත් සිද්ධ වුණේ ඒකයි. එස්.ඩබලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා සහ එස්.ජේ.වී. චෙල්වනායගම් මහතා එකතු වෙලා බණ්ඩාරනායක -චෙල්වනායගම් ගිවිසුම ගෙනෙන වෙලාවේ ඒකට එක්සත් ජාතික පක්ෂය විරුද්ධ වුණා, ස්වාමීන්වහන්සේලා ටික ඇවිස්සුවා.

ඊළහට, ඩඩලි සේනානායක මහතා සහ එස්.ජේ.වී. වෙල්වනායගම් මහතා ගිවිසුම ගෙන එන වෙලාවේ අපි විරුද්ධ වුණා, "ඩඩලිගේ බඩේ මසල වඩේ" කියලා. එහෙම කියමින් අපි පෙළපාළි ගියා. ඊට පසුව චන්දිකා කුමාරතුංග ජනාධිපතිතුමියගේ කාලයේ සුනාමි සහන මණ්ඩල යෝජනාව ගරු මෙනීපාල සිරිසේන මැතිතුමා ගේනකොට මමයි, ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මන්නීතුමායි එතුමා වට හිටගත්තා. එතකොට එහා පැත්තේ හිටපු සියලුම මන්නීවරු ඇවිල්ලා, ගරු මෛනීපාල සිරිසේන මැතිතුමාව වට කරගත්තා. ඉතිහාසය පුරාම ඒ අය ගේනකොට අපි "බෑ" කියනවා; අපි ගේනකොට උත් "බෑ" කියනවා. අත්තිමට බලනකොට මුළු රටම "උම්බෑ" කියනවා; මුළු රටම තප්පුලනවා.

අද එහෙම නොවෙයි. අද සියලුම දේශපාලන පක්ෂ එකතු වෙලා එක වාවස්ථා සභාවක ඉදගෙන -ඔබතුමන්ලා වැනි උදවියත් ඒ වාවස්ථා සභාවම අනු කම්ටුවල ඉදගෙන- එම වාර්තා සකස් කර, සාකච්ඡා කිරීමෙන් පසු අපි හැමෝටම එකහ වෙන්න පුළුවන් විධියට නව අණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් නිර්මාණය කර ගැනීමට පාර කැපී තිබෙනවා. දැන්, ඒ පාර කැපෙන අවස්ථාවේදීම එම පාර කපලා බොරළු දානවා ද, කාර දානවා ද, කාපට කරනවා ද කියලා තවම අපි තීන්දු කරලා නැහැ. හැබැයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ පාරට දාන්නේ බොරළුමයි, කපන්නේ බොරු වළවල්මයි කියලා නැවත වරක් තැන් තැන්වලට ගිහිල්ලා ජාතිවාදය, ආගම්වාදය අවුස්සමින් විවිධ කථා කියනවා ඔබතුමාටත් මටත් ඇහෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි,

ඔබතුමාගේ සීයා වන හිටපු කථානායක ගරු කේ.බී. රත්නායක මැතිතුමා මෙරටේ හිටපු ජොෂ්ඨම දේශපාලනඥයෙක්. එතුමා ඔය කථානායක පුටුවේ හිටපු විධිය මට ඔබතුමාව දැක්කාම මතක් වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, 1994 වසරේදී ඔබතුමා වාගේ මමත් පාර්ලිමේන්තුවට ආපු තරුණ මන්තීුවරයෙක්. ඔබතුමාගේ සීයා ඉස්කෝලේ ගියේ යාපනයේ හාට්ලි විදාහලයට. එතුමා හාට්ලි විදාහලයේ කුිකට් කණ්ඩායමේ දරුවන්ව පාර්ලිමේන්තුවේ දිවා භෝජනයකට ගෙන්නුවා. දිවා භෝජනය අවසානවීමෙන් පසු ඒ දරුවන්ට ඔබතුමාගේ සීයා හොඳ කථාවක් කළා. එතුමා කිව්වා, "මම තමයි මීට අවුරුදු ගණනකට ඉස්සර වෙලා හාට්ලි විදාහලයේ කිකට් නායකයා. I was the Cricket Captain of Hartley College years and years ago. When I led the team out to the field, I looked back. All the other ten players in the team were Tamils and I was the Captain as a Sinhalese. But at that time the Hartley College, even though the majority of students were Tamils, decided that I should captain the team." කියලා. ඉන් පසුව, එම විදාහලයේ දරුවන්ගෙන් ඇහුවා, "දැන් ඒක හාට්ලි විදාහලයේ වෙන්න පුළුවන්ද? Can that happen now? " කියලා. අද, හාට්ලි විදාහලයේ සිංහල දරුවෙක් cricket team එකේ නායකයා වුණොත්, ඒ ගොල්ලන් කියයි, "බැහැ. මෙහි බහුතරය ඉන්නේ දෙමළ" කියලා. ඒ වාගේම සිංහල පළාත්වලත් දෙමළ දරුවෙක්ට ඔහුගේ තිබෙන සුදුසුකම්, දක්ෂකම්වලට තැනක් දෙන්න ගියොත් "බැහැ. එයා සුළු ජාතිකයෙක්" කියලා කියයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා කිකට කි්ඩක මුත්තයියා මුරලිදරන් මහත්මයා කිකට පිටිය ඇතුළේ wicket ගන්න ගන්න අපි අත්පුඩි ගහනවා. එළියට ආපු ගමන් "දෙමළාට මොනවාවත් දෙන්න එපා" කියලා කෑ ගහනවා. ලංකාව ඇතුළේ වැඩ කරනකම්, ලංකාවට ගෞරවය ගේනකම් දෙමළ මිනිහා හොඳයි. නමුත්, එළියට ගියාම "ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් දෙන්න බැහැ" කියනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ ඉන්න අවස්ථාවේදීම මට මෙම කථාව කියන්න හැකිවීම ගැන මම ආඩම්බර වනවා. හිටපු කේ.බී. රත්නායක වැනි කථානායකවරු ලංකාව පුරාම ජාතිවාදී නොවන, ආගම්වාදී නොවන, ජාතිවාදයට යට නොවන, ආගම්වාදයට යට නොවන, වර්ගවාදයට යට නොවන දේශපාලනයක් කරා ගමන් කළේ හාට්ලි විදාහලයෙන් ලබපු අධාාාපනය හරහායි. එතුමා එවැනි දේශපාලනයක් කර මිය යන අවස්ථාවේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් කාගේත් ගෞරවාදරයට පාතු වුණා. ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මන්තීතුමනි, යම් දිනයක මෙරටේ කථානායක පුටුවේ ඉඳගන්නට ඔබතුමාට අවස්ථාව ලැබුණොත්, එදාට ඔබතුමා ඉගෙන ගත්ත පාසලේ දරුවන්ව ගෙනැල්ලා ජාතිවාදයෙන්, ආගම්වාදයෙන්, වර්ගවාදයෙන් තොරව මේ රටේ ඉදිරියට යන ඉතිහාසයක් මම පාසල් යන කාලයේ තිබුණේ නැති වුණාට, මගේ සීයා පාසල් යන කාලයේ තිබුණ ඉතිහාසය මම දේශපාලනය කරන කාලයේ ගෙනෙන්න දායක වෙන්න හැකි වුණා කියන්න පුළුවන් වන්නේ කවදාද? එදාට නේද, ඔබතුමා කේ.බී. රත්නායක මැතිතුමාගේ නියම මුනුපුරා වන්නේ? එදාට නේද, ඔබතුමාත්, මමත් පාර්ලිමේන්තු එවපු සෑම මනුෂායෙකුගේම සිත් සතන් තුළ බලාපොරොත්තු ඉෂ්ට කළා වන්නේ? ඒ නිසා ගරු මන්තීතුමනි, අද තිබෙන ආගම්වාදය, ජාතිවාදය, වර්ගවාදය, පුදේශවාදය පතුරවන දේශපාලනයට නැවතීමේ ලකුණ තියන්න. ඒ වැඩය උතුරේ දෙමළ මිනිහා කළත්, නැහෙනහිර පළාතේ හෝ වෙනත් පළාතක මුස්ලිම් මිනිහා කළත්, අපේ පළාතේ සිංහල මිනිහා කළත් අපි සියලු දෙනාම එකතු වෙලා ඒකට නැවතීමේ ලකුණ තියන්න ඕනෑ.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකක කාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අපි සියලු ජාතීන් හා ආගම් එකට එකතු කරනවා කියලා ජාතික ඒකබද්ධතාව පිළිබඳව කථා කරමින් මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ උදේ ඉඳලා හවස් වනතුරු බෙරිහන් දෙනවා. අපි අපේ දේශපාලන පක්ෂ කණ්ණාඩි පැත්තකට දාලා, ජාති-ආගම් කියන කණ්ණාඩිය පැත්තකට දාලා, දේශපාලන බලය ලබා ගන්නවා කියන කාරණයක් පැත්තකට දාලා අවංකවම මේ චෙනුවෙන් පෙනී ඉන්නවා කියලා කවුරු හරි හිතනවාද? හිතන්නේ නැහැ. මගේ දේශපාලන ජීවිතය ගත්තාම මුළු ජීවිත කාලය පුරාම ජාතික ඒකාබද්ධතාව සහ ජාතික පුශ්නය වෙනුවෙන් මගේ දේශපාලනය පවා කැප කරපු කෙනෙක්. යුද්ධ උන්මාදයෙන් මුළු රටම කෑ ගහන වෙලාවක මම කොළඹ නගරයේ සාම පා ගමන් ගිය මිනිතෙක්.

ඒ වෙලාවේ මේ ආණ්ඩුවේ අයගෙන් සාම පාගමන් ගියේ මම විතරයි. ඒ වෙලාවේ මට "සිංහල කොටියා" කියපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේත්, ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේත් අය වත්මන් ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු වෙලා ඉන්නවා. හැබැයි, මගේ මුළු පාර්ලිමේන්තු ජීවිත කාලය පුරාම මේ රටේ වර්ගවාදයට, ජාතිවාදයට එරෙහිව අපි සියලු දෙනාම එකතු වෙන්න ඕනෑ කියලා කථා කරපු මිනිහෙක් මම.

එහෙම කරපු කියපු මම පත්තරේක දැක්කා, "සුදු නෙළුම් වාහපාරය", "සාම තවලම" වැඩසටහන, ගිනි තියපු යාපනය පුස්තකාලය හදන්න කියාත්මක කළ වාහපාරය වාගේ වැඩසටහන් වැරැදියි කියලා හිටපු ජනාධිපතිතුමා කියලා තිබෙන බව. මම දන්න විධියට එතුමා ඒක කියන්නේ අවංකවම නොවෙයි. නමුත්, සමහර වෙලාවට එතුමා හිතනවා, නැවත ආගම්වාදය, ජාතිවාදය, පුදේශවාදය වගේ ඒවා ඉස්මතු කරලා බලය කියන කාරණයට ඉව අල්ලන්න පුළුවන් කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නු්තුමනි, දේශපාලනය තුළ 30වැනි අවුරුද්දට කිට්ටු කරලා මම ඉන්නේ. මොන පක්ෂයේ සිටියත් ඔබතුමන්ලාගේ පරම්පරාවට තමයි අනාගතය අයිති වෙන්නේ. එම නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යටතේ ඇති අමාතාහංශයක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව විවාද කරන අවස්ථාවේ ජනාධිපතිතුමා කළ කථාවත් අපි ආදර්ශයට අරගෙන, හෙට ඉඳලාවත් පාර්ලිමේන්තුව තුළ සිටින අප සියලු දෙනාම එකතු වෙලා අපට ලැබුණු අන්තිම බස් එකේ නතිමු. මේ සියලු දෙනාගේම අදහස් එකතු කරගෙන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව වෙනස් කරගන්න පුළුවන් නම්, ඒ වාවස්ථා වෙනස තුළින් බලය බෙදීම පදනම් කර ගත්ත, දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනතාවගේ පුශ්නයටත් විසඳුමක් සොයන්න අපි එකතු වෙමු. එසේ එකතු වීම සඳහා බලය ඕනෑද, නැද්ද කියන කාරණය පැත්තකට දාලා, මේ රටේ අනාගතය භාරගන්න සිටින දරුවන්ට, අනාගතයේ මේ රටේ උපදින්න සිටින දරුවන්ට ශී ලාංකිකයන් හැටියට ජීවත් වෙන්නට අද අපි පාර කපමු.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේක තමයි අන්තිම බස් එක. යෝජනා කරන අලුත් මැතිවරණ කුමය තුළින්වත් නැවත එක පක්ෂයකටවත් තුනෙන් දෙකක බලයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. එම නිසා තුනෙන් දෙකක බලයකින් පමණක් නොව, අපි දහනවවැනි ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව සම්මත කරන්න එකතු වුණා වගේ මුළු පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් තුනේම බලය - සම්පූර්ණ බලය - සහිතව ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයක් හරහා දෙන්න පූළුවන් උපරිම බලතල දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනතාවට, ඒ

වාගේම මේ රටේ අසාධාරණයට ලක් වූ ජනතාවට මේ වාාවස්ථාව හරහාම ලබාදෙන්නට කටයුතු කරමු කියන යෝජනාව කරමින්, මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබාදීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) രൊහോම ස්තූතියි, ගරු අමාතාතුමති.

මීළහට, ගරු කනක හේරත් මන්තීතුමා. ඔබතුමාට මිනිත්තු 5ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.42]

### ගරු කනක හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு கனக ஹேரத்)

(The Hon. Kanaka Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද ඉතාමත් වැදගත් අමාතෲංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ විවාදයට ගන්නා අවස්ථාවේ මට ලැබී තිබෙන කෙටි කාලය තුළදී විශේෂයෙන්ම ආපදා කළමනාකරණ අමාතෲංශය පිළිබඳව වචන කිහිපයක් මේ ගරු සභාවට යොමු කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම ගරු අමාතෲතුමා මේ ස්ථානයේ සිටීම පිළිබඳව මා සන්තෝෂ වෙනවා.

පසුගිය කාලයේ අරනායක නායයෑමේ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් ඒ වචන ටික කථා කරන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. එම සිද්ධිය වෙලා අද වන විට මාස 8ක පමණ කාලයක් වෙනවා. ගරු අමාතාෘතුමනි, මේ මාස 8ක කාලය තුළදී ඒ ජනතාව නොයෙකුත් ගැටලුවලට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. එක පැත්තකින් තමන්ට කියලා නිවසක් සාදාගන්න බැරිවෙලා තිබෙනවා වාගේම, අනෙක් පැත්තෙන් ඒ ජනතාව ජීවත් වන තාවකාලික කුඩාරම් තුළදී ඔවුන් එදිනෙදා විශාල ගැටලුවලට මුහුණ දෙනවා.

විශේෂයෙන්ම පසුගිය මාසයේ ඇති වූ අධික වර්ෂාව නිසා ඔවුන්ට එම කුඩාරමවල ජීවත් වෙන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබුණෙත් නැහැ. නැවතත් පන්සල්වලට, එහෙමත් නැත්නම් පාසල්වලට තාවකාලිකව යන්න සිදුවුණා. ඒ වාගේම දවල් වරුවේ ඒ කුඩාරම් අස්සේ ඉන්න හරිම අමාරුයි. නොයෙකුත් සමාජ ගැටලු වාගේම සෞඛා ගැටලුත් ඇතිවෙලා තිබෙනවා. ඒ ජනතාවට වාගේම ඔවුන්ගේ දරුවන්ට එවැනි කුඩාරම්වල ජීවත්වෙලා පුරුදු නැහැ.

## ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි මේ පුශ්නය පිළිගන්නවා. විශේෂයෙන්ම දැනට ඉඩම් සියල්ලම හඳුනාගෙන අවසන්. ඒ වාගේම ඉඩම් මිලදී ගන්න අයට අපි රුපියල් ලක්ෂ 4 බැගින් ලබාදෙන්න මුදල් යවලා තිබෙනවා.

## ගරු කනක හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு கனக ஹோரத்) (The Hon. Kanaka Herath) ඒක මම දන්නවා, ගරු ඇමතිතුමනි.

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

නමුත්, නිවාස සෑදීම පිළිබඳව අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා. අපි ඒක ඉක්මනිත් විසදීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඔබතුමා කිව්ව කාරණය මම පිළිගත්නවා. ගරු කනක හේරත් මහතා (மாண்புமிகு கனக ஹோத்) (The Hon. Kanaka Herath) මට කථා කරන්න තිබෙන්නේ කෙටි කාලයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඇත්තටම එතන තිබෙන ගැටලු ටික ඔබතුමා දන්නවා. අපි කියන්නේ මේකයි. එම ගැටලුවලට මුහුණ දී සිටින ජනතාව ඒවා විසඳයි කියා මාස 6ක් තිස්සේ මේ රජය දිහා බලාගෙන ඉන්නවා.

මේ පුදේශයේ තිබෙන සියලුම පාසල්වල කීුඩා පිටිවලයි මේ කූඩාරම් හදලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒ පාසල්වල දරුවන්ට කීඩා කරන්න අවස්ථාවක් නැහැ. පාසල් 10ක පමණ ඒ තත්ත්වය තිබෙනවා. රජයේ නායකයන්, විපක්ෂයේ නායකයන් සියලුමදෙනා එදා ඒ වාඃසනය වුණු අවස්ථාවේ අරණායක පුදේශයට ඇවිල්ලා ඒ පුදේශයේ සංචාරය කළා; නොයෙකුත් පොරොන්දු දුන්නා. අපේ නිවාස ඇමතිතුමා ඇවිල්ලා ඒ සිරිපුර පුදේශයේ ජනතාව කැඳවලා කිව්වා, "සිරිපුර සුරපුරයක් කරලායි නවතින්නේ. ඒ සඳහා නිවාස අමාතාහාංශයෙන් නිවාස ඉදි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කරනවා" යි කියලා. නමුත්, කිසිම නිවාස වැඩ පිළිවෙළක් අද වනතුරු ආරම්භ කරලා නැහැ. අපි ඒක එතුමාගෙන් ඇහුවාම, ඔබතුමාට ඒ බෝලය පාස් කළා, ඒ පිළිබඳව වග කියන්න ඕනෑ ඔබතුමායි කියලා.මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඇනට නිවාස හදා ගෙන යන රයිනෝ ආයතනයට, ඩයලොග් ආයතනයට අපේ ස්තූතිය පුදු කරනවා.

විපක්ෂයේ ඉඳලා මටත් අවස්ථාවක් ලැබුණා, මහිපාල හේරත් ජන සහන පදනම හරහා එක නිවසක් හදන්න. ඒ සඳහා මට දායකත්වය ලබා දුන්නු තුිත්ව විදහාලයේ 95 වර්ෂයේ කණ්ඩායමේ සියලු දෙනාටමත් මගේ ස්තුතිය පුද කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමති, මේ අයට තව කාලයක් මෙතැන ඉන්න බැහැ. මේ ලබා දීලා තිබෙන ඉඩමට ජල යෝජනා කුමයක් නැහැ. ඒ අයගේ නිවාස දැන් හදාගෙන යනවා. රයිනෝ ආයතනයෙන් හදලා තිබෙන නිවාසවල වැඩ අවසන් වෙලා තිබෙනවා. නමුත්, පදිංචි කරවන්න බැහැ, ඒ පුදේශයේ ජල යෝජනා කුමයක් නැති නිසා. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව වැඩි අවධානයක් යොමු කරන්න ඕනෑ. මා බැලුවා, මේ අය වැය ලේඛනයේ කිසිම තැනක කෑගල්ල දිස්තුික්කය ගැන සඳහනක් තිබෙනවාද කියලා. නමුත් එහෙම කිසිම දෙයක් කියලා නැහැ.

ඔබතුමා දක්ෂ අමාතෲවරයෙක් හැටියට මේ පිළිබඳව මීට වඩා හොයා බලා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. මොකද, මේ රජය ඒ ජනතාවට පොරොන්දු දීලා ඉෂ්ට කරන්නේ නැති ආකාරයට ඔබතුමාත් ඒ ජනතාව අතරමං කරන්න එපා; අසරණ කරන්න එපා.

අද ඒ ජනතාව කබලෙන් ළිපට වැටිලායි ඉන්නේ. මට තිබෙන මේ කෙටි කාලය තුළදී ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න තිබෙන්නේ එකම දෙයයි. එනම්, මේ පිළිබඳව හොඳින් හොයා බලා කටයුතු කරන්නය කියන ඉල්ලීම කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි.

මීළහට ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද නියෝජාා ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට මිනිත්තු 10ක කාලයක් තිබෙනවා. [අ.භා. 4.47]

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා (ආපදා කළමනාකරණ නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த - அனர்த்த முகாமைத்துவ பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Dunesh Gankanda - Deputy Minister of Disaster Management)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අද දින සාකච්ඡා කෙරෙන වැය ශීර්ෂ අතරින් ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂ ගැන එම අමාතාහංශය භාර නියෝජා අමාතාහරයා හැටියට අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අද උදේ සිට ඉදිරිපත් වූ විවිධ කාරණාවලට අදාළ නිවැරදි දත්තයන් අපේ ගරු අමාතෲතුමා විසින් මීට පෙර මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළා. ඊට පසුත් ගරු මන්තීවරුන් කිහිප දෙනකුම විවේවනාත්මක අදහස් දැරුවා. ඒ ගරු මන්තීවරුන්ට විවේවනාත්මක අදහස් දැරීමට අයිතිය තිබෙනවා. මොකද, පවතින රජයක අඩු ලුහුඩුකම් හොයමින් අදහස් පුකාශ කිරීම සාමානාෲ සම්පුදායයක්.

විශේෂයෙන් ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාංශයට අදාළව පසු ගිය දශක කිහිපයක දත්ත හා තොරතුරු විශ්ලේෂණය කර බලන කොට අපට තහවුරු වෙනවා, දේශගුණික විපර්යාස හේතුවෙන් ඇති විය හැකි ආපදා බලපෑම සැලකිය යුතු මට්ටමකින් ඉහළ ගොස් තිබෙනවා කියන එක. මේ බලපෑම අවම කර ගැනීම තුළින් ජීවිත හා දේපොළ ආරක්ෂා කර ගැනීම වර්තමානයේ අපට ඇති පුබලම අභියෝගයයි. මේ අභියෝග ජය ගැනීම සඳහා විධිමත් සැලසුම්කරණයක් මහින් ආපදා කළමනාකරණය මෙහෙයවීම ඉතා වැදගත්. ඒ සඳහා අවශා මුදල් වශයෙන් අපට මෙවර අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 4,611ක් වෙන් කර දී තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව මගේ කෘතඥතාව මා පළ කරන්න කැමැතියි.

විශේෂයෙන් 2004 සුනාම වාසනයෙන් පස්සේ පසු ගිය දශකය තුළ දරුණුතම ආපදා තත්ත්වයන් ඇති වූයේ ගංවතුර හා නාය යාම හේතුවෙන් කියන එක අපි කවුරුත් දන්නවා. නමුත්, මේ වර්ෂයේ මැයි මාසයේ ඇති වූ ගංවතුර හා නාය යෑම නිසා ජීවිත හා දේපොළවලට විශාල හානියක් සිදු වූ බව අපි කවුරුත් දන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ නිසා පවුල් 147,387ක් අවතැන් වූණා.

මේ තත්ත්වයන් ඇති වූයේ දේශගුණික විපර්යාසවල ඇති වූ බලපෑම නිසා බව අප කවුරුත් දන්නවා. එම නිසා ආපදා අවදානම් අවමකරණය - Disaster Risk Reduction - පිළිබඳව අප රට පමණක් නොව, ලෝකයේ බොහෝ රටවල් අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. මොකද, ලෝකයටම අද මේ දැවෙන පුශ්නයට මුහුණ දෙන්න සිදු වී තිබෙනවා. ලෝක පුජාව පමණක් නොවෙයි, රටක ජනාධිපතිවරයකුටත් පරිසරය සම්බන්ධව විශේෂ වගකීමක් අද තිබෙනවා.

ශී ලංකාවේ පරිසරය සම්බන්ධව වගකීම දරන අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් ඉදිරි අනාගතය වෙනුවෙන් මේ ශත වර්ෂයේදී එම දැවෙන පුශ්නයේ වගකීම භාරගෙන කුියා කරනවා. ඒ අනුව, අපි විවිධ සම්මුතිවලට එළැඹිලා තිබෙනවා. Sendai Framework එක 2015 - 2030 දක්වා දේශගුණික විපර්යාස පිළිබඳව පැරිස් ගිවිසුම භා ගෝලීය උණුසුම් අවම කිරීම සඳහා දේශීයව තීරණය කරන ලද දායකත්වය -Intended Nationally Determined Contribution- සඳහා වූ උපාය මාර්ගික පුතිපත්ති සම්පාදනය කිරීම, ඒ වාගේම 2020 - 2030 වැනි දිගු කාලීන සැලසුම් ගෝලීය මෙන්ම කලාපීය වශයෙන් අපි ඇති කරගෙන තිබෙනවා. ඒ

වාගේම ඉදිරි වර්ෂවලදී මේ සඳහා අවශා සැලසුම් සකස් කර කුියාත්මක කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. දැනමටත් Sendai Framework එකට අදාළ ජාතික සැලැස්ම විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය මහින් UNISDR ආයතනය වෙත යොමුකර තිබෙනවා.

පශ්චාත් ආපදා අවශානා තක්සේරුව, -Post Disaster Need Assessment- ක්ෂේතු 09ක් හා උප ක්ෂේතු 04ක් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරමින් අන්තර්ජාතිකව පිළිගන්නා ලද කුමවේදයන් භාවිතයෙන් සිදු කරනවා. මෙම වාර්තාව අනුව රුපියල් බිලියන 105ක හානි හා ඌනතා හානි -රුපියල් බිලියන 18ක් හා රුපියල් බිලියන 87ක් ලෙස- තක්සේරු කර ඇති අතර, රුපියල් බිලියන 95ක් පෞද්ගලික අංශයට ද රුපියල් බිලියන 10ක් රාජා අංශයටද ලබා දෙනවා. මේ හානි යථා තත්ත්වයට පත් කර ගැනීම සඳහා වසර 04ක් දක්වා කුමෝපායන් සකස් කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා රුපියල් බිලියන 139ක් වැය වෙනවා.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජා කථානායකතුමා මූලසුන ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා *මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්*, නියෝජා කථානායකතුමා *මූලාසනාරූඪ විය.* 

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதித் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SHEHAN SEMASINGHE left the Chair, and DEPUTY SPEAKER took the Chair.

### ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Chairman) ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා, කථාව කරන්න.

### ගරු දූතේෂ් ගන්කන්ද මහතා

(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த) (The Hon. Dunesh Gankanda)

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ කථික මන්තුීවරුන් කීප දෙනෙක් අදහස් පුකාශ කිරීමේදී පරිසරය හා වෙරළ සංරක්ෂණය පිළිබඳව අපේ අමාතාහංශයට පොඩි චෝදනාවක් එල්ල කළා. එම චෝදනාවලට මා පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ.

"ආපදා" කිව්වාම අපට අදාළ නොවන ක්ෂේතුත් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පාරිසරික ගැටලු තිබෙන්නේ මහවැලි සංවර්ධන හා පරිසර අමාතාහංශය යටතේ. වෙරළ සංරක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳව වගකීම දරන්නේ, වෙරළ සංරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව. අපේ ආපදා කළමනාකරණ අමාතාහංශයට මෙම කාර්ය භාරය නතු වෙන්නේ නැහැ. ඒ කොහොම නමුත්, අදාළ ආයතනත් සමහ අපි එකතු වෙලා විශේෂයෙන්ම පාරිසරික හා වෙරළ සංරක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳව අපේ මැදිහත් වීම සහ අපේ උපදෙස්, අපේ දායකත්වය උපරිම විධියෙන් අපි ලබා දෙනවා.

ඔලුවිල් වරාය පිළිබඳව කිව්වොත්, විශේෂයෙන්ම වරාය අධිකාරිය සහ වෙරළ සංරක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳව වගකීම දරන ආයතන හරහා තමයි වරායේ කටයුතුවල වගකීම දරන්නේ. කොහොම නමුත්, අපි ඒ වගකීම්වලින් ඉවත් වෙලා පැත්තකට වනවා නොවෙයි. අපේ උපරිම දායකත්වය ඒ සඳහා ලබා දෙනවා. අමාතාහංශ 21කට වාගේ සෘජු මැදිහත්වීමකින් අපේ දායකත්වය ලබා දෙන අවස්ථා තිබෙනවා.

කථික මන්තීතුමන්ලා මතක් කළා, අලිවැට පිළිබඳවත්. මා තියෝජනය කරන රත්නපුර දිස්තීක්කයේත් මෙම පුශ්නය තිබෙනවා. අලි වැටවල් කැඩිලා ගම්වදින අලීන්ගෙන් සිදුවන ආපදා තත්ත්වයන් පිළිබඳව අපට සෘජුව ඇහිල්ල දිභූ කරන අවස්ථා තිබෙනවා. ඒ කොහොම නමුත් මම පුකාශ කරන්න කැමැතියි, අලි වැටවල් සම්බන්ධ වගකීම තිබෙන්නේ තිරසර සංවර්ධන හා වනජීවී අමාතාහංශයට බව. ඒ subject එක භාරව තිබෙන්නේ එම අමාතාහංශයට. හැබැයි, ජාතාහන්තර සංවිධානවලින් අපට ලැබෙන ආධාර හරියාකාරව channel කරලා තිරසර සංවර්ධන හා වනජීවී අමාතාහංශය හරහා කටයුතු කිරීමේදී අපේ දායකත්වය ලබා දෙනවා කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්නට අවශායි.

අන්තිම කථික මන්තීතුමා අරණායක පිළිබඳව කථා කළා. අපේ ගරු ඇමතිතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉඩම් පිළිබඳව තිබෙන පුමාදය ගැන පැහැදිලි පුකාශයක් කළා. ඒ හැරෙන්නට අමාතාාංශයට අවශා සියලුම මුදල් මෙවර අය වැයෙන් වෙන් කර තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් සාලාව පිළිබඳව මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. රජය මැදිහත් වෙලා, රජයේ වගකීම උපරිම වශයෙන් දරමින් කටයුතු කර තිබෙන ආකාරය ගැන අපේ ගරු ඇමතිතුමාත් දත්තයන් උපයෝගී කර ගනිමින් පැහැදිලිව පුකාශ කළා. ඉන්පසුවත් අපේ ගරු මන්තීුවරුන් කිහිපදෙනක් කරන ලද පුකාශයන් මත සාලාව පිළිබඳව පුගතිය සහ අමාතාහංශයක් හැටියට අප කර තිබෙන කටයුතු ටික නැවතත් පැහැදිලි කරන්න මා කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම සාලාව යුද හමුදා කඳවුරේ පිපිරීමෙන් විපතට පත් ජනතාවට සහන සැලසීම සඳහා අනුමත පුතිපාදන පුමාණය රුපියල් මිලියන 1,596යි. මේ වන විට සහන සැලසීම සඳහා ලබා දී ඇති මුළු පුතිපාදන පුමාණය රුපියල් මිලියන 1,001යි. එයින් තක්සේරු වටිනාකම රුපියල් ලක්ෂ 10ට වැඩි නිවාස 148ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 589.8ක් මේ වන විට ලබා දී තිබෙනවා. තක්සේරු වටිතාකම රුපියල් ලක්ෂ 10ට අඩු නිවාස 1,712ක් සඳහා මේ වනකොට රුපියල් මිලියන 121ක් ලබා දී තිබෙනවා. සමස්තයක් වශයෙන් තක්සේරු වටිනාකම ලක්ෂ 10ට වැඩි හා අඩු නිවාස 1,860ක් සදහා මේ වනකොට රුපියල් මිලියන 710ක් ලබා දී තිබෙනවා.

මේවා කියාත්මක වනකොට පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාල හරහා කුමානුකූලව මේ කටයුතු අධීක්ෂණය කර ගෙන යනවා. යම යම පුමාද දෝෂයන් තිබෙනවා නම් ඒවා විවේචනය කරන්න මේ සභාවට අයිතිය තිබෙනවා. මේ කාල සීමාවේ ඇතිවන ස්වභාවික සහ ස්වභාවික නොවන ආපදාවලදී රජයක් හැටියට අපි මැදිහත් වෙලා අපේ වගකීම නොපිරිහෙළා ඉටු කරනවා. පුර්ණ ලෙස හානි වූ නිවාසවලට හා පාවිච්චියට නුසුදුසු ලෙස හානි වූ නිවාස සඳහා රුපියල් 50,000ක දීමනාවක් බැගින් ගෙවීමට රුපියල් මිලියන 72.2ක් අපි ලබා දීලා තිබෙනවා. මට ලැබී තිබෙන කාලය පුමාණවත් නොවන නිසා මේ යටතේ පුතිපාදන නිකුත් කරන ලද පුතිලාභීන් ගණන සඳහන් ලේඛනය මා සභාගත\* කරනවා.

ඒ වාගේම සාලාව පුදේශයේ ආපදාවලට ලක් වූ නිවාස හිමියන්ට ස්වයං රැකියා සදහා හා තු්රෝද රථ හිමියන් සදහා රුපියල් 10,000ක දීමනාවක් ලබා දී තිබෙනවා. ඒ වාගේම පුතිලාභීන් 315කට රුපියල් මිලියන 3.5ක් ලබා දී තිබෙනවා. යුද හමුදාව විසින් සිදු කරන ලද අලුත්වැඩියා කටයුතු සදහා නිවාස 1,031ක් වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 48ක් ලබා දී තිබෙනවා.

<sup>\*</sup> කථාව අවසානමය් පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

[ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා]

සාලාව පිළිබඳ තවත් වාර්තා බොහොමයක් තිබෙනවා. මට ඒවා සභාගත කරන්න පුළුවන්.

විශේෂයෙන් මා සතුටට පත් වෙනවා, අපේ අමාතාාංශයේ මේ වැඩසටහන් කියාත්මක කිරීම වෙනුවෙන් අදාළ අමාතාාංශවල හා ආයතනවල සහයෝගය ලබා දීම ගැන. ඒ වාගේම ඉදිරියටත් ඒ සහයෝගය බලාපොරොත්තු වෙනවා. දැනටමත් ලබා දෙන සහයෝගය පිළිබඳව අනිකුත් අමාතාාංශවලට මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. ඒ වාගේම ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාංශයේ කටයුතු මෙහෙයවමින් අපට මහ පෙන්වන අපේ ගරු අමාතාාතුමාටත්, අමාතාාංශයේ කටයුතුවලට විශේෂ ශක්තියක් ලබාදෙන අපේ අමාතාාංශයේ ලේකමිතුමාටත්, අතිරේක ලේකම්වරු, අධාකේෂ ජනරාල්වරු ඇතුළු සමස්ත කාර්ය මණ්ඩලයටත් මගේ ස්තූතිය පුද කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

## සාලාව යුධ හමුදා කඳවුරේ අවිගබඩාව පිපිරීමෙන් විපතට පක් පුද්ගලයින්ට සහන සැලසීම

- සාලාව යුධ හමුදා කඳවුරේ පිපිරීමෙන් විපතට පත් ජනතාවට සහන සැලසීම සඳහා අනුමත පුතිපාදන පුමාණය රුපියල් මිලියන 1596
- මේ වන විට සහන සැලසීම සඳහා ලබා දී ඇති මුළු පුතිපාදන පුමාණය - රුපියල් මිලියන 1001 එයින්,
  - i. තක්සේරු වටිනාකම ලක්ෂ10ට වැඩි නිවාස 148ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 589.8ක් ලබා

දී ඇත.

ii. තක්සේරු වටිනාකම ලක්ෂ 10ට අඩු නිවාස 1712ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 121ක් ලබා දි නිවාස 1860ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 710ක් ලබාදී ඇත.

 පූර්ණ හානි වු හා වාසස්ථානයට නුසුදුසු ලෙස නිවාස හානිවූවන් රු.50000/- දීමනාව සඳහා පුතිපාදන පුමාණය -රුපියල් මිලියන 72.2

පුතිපාදන නිකුත් කර පුතිලාභීන් ගණන	පුගතිය මුදල් ලබා දී අති පුතිලාභීන්
ජුනි -813	744
ජුලි -169	171
අගෝස්තු -154	152
සැප්තැම්බර් -154	58
ඔක්තෝබර් -154	55

සැප්තැම්බර් මස 58 දෙනෙකුට හා ඔක්තෝබර් මස 55දෙනෙකුට පමණක් මුදල් ලබා දී ඇත්තේ බොහෝ පුද්ගලයින් හට වන්දි මුදල් ලබා දී ඇතත් නිවාස සෑදීම ආරම්භ කර නොමැතිවීම හේතුවෙනි

- 4. ස්වයං රැකියා හා නුී රෝද රථ හිමියන් සඳහා රු.10000 දීමනාව (පුතිලාභීන් 315) - රුපියල් මිලියන 3.5
- 5. යුධ හමුදාව විසින් සිදු කරන ලද අලුක්වැඩියා කටයුතු සඳහා (නිවාස 1031ක) - රුපියල් මිලියන 48
- වංචල දේපල හානි සඳහා (පුතිලාභීන් 567ක) රුපියල් මිලියන 100
- තාවකාලික වෙළඳ කුටි ඉදිකිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන
   25

"106 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 129,572,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

106 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

# 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, $\sigma_{\rm t}.459{,}540{,}000$

"106 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 459,540,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළයුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

106 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  $\sigma_{\rm c}.1405,396,000$ 

"106 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 1,405,396,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

106 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm c}.~2{,}312{,}000{,}000$ 

"106 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 2,312,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

106 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

## 304 වන ශීර්ෂය.- කාලගුණ විදාහ දෙපාර්තමේන්තුව

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  $\sigma_{\rm t}.~262{,}385{,}000$ 

"304 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 262,385,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

304 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංචර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma$  43,000,000

"304 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 43,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

304 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 129,572,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது. தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 459,540,000

"தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 459,540,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 1,405,396,000

"தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 1,405,396,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 2,312,000,000

"தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 2,312,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

### தலைப்பு 304.- வளிமண்டலவியல் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 262,385,000

"தலைப்பு 304, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 262,385,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 304, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 43,000,000

"தலைப்பு 304, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 43,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 304, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs.129,572,000, for Head 106, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 106, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs.459,540,000

Question, "That the sum of Rs. 459,540,000, for Head 106, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 106, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 1,405,396,000

Question, "That the sum of Rs. 1,405,396,000, for Head 106, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

 $\mbox{Head}\ 106,$  Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 2,312,000,000

Question, "That the sum of Rs. 2,312,000,000, for Head 106, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

 $\mbox{\sc Head}$  106, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

## HEAD 304. - DEPARTMENT OF METEOROLOGY

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 262,385,000

Question, "That the sum of Rs. 262,385,000, for Head 304, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 304, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 43,000,000

Question, "That the sum of Rs. 43,000,000, for Head 304, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 304, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"157 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 350,461,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

157 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 158,150,000

"157 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 158,150,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළයුතුය" යන පුශ්නය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

157 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන ව්යදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

### 236 වන ශීර්ෂය.- රාජා භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 134,632,000

"236 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 134,632,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

236 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 33,350,000

"236 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 33,350,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය. 236 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 350,461,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 158,150,000

"தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 158,150,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

### தலைப்பு 236.- அரச கரும மொழிகள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 134,632,000

"தலைப்பு 236, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 134,632,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 236, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 33,350,000

"தலைப்பு 236, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 33,350,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 236, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 350,461,000, for Head 157, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 157, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 158,150,000

Question, "That the sum of Rs. 158,150,000, for Head 157, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 157, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

### HEAD 236. - DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGES

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 134,632,000

Question, "That the sum of Rs. 134,632,000, for Head 236, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 236, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 33,350,000

Question, "That the sum of Rs. 33,350,000, for Head 236, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 236, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"165 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු.113,405,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

165 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{c}.1,722,950,000$ 

"165 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.1,722,950,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

165 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 165, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 113,405,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 165, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,722,950,000

"தலைப்பு 165, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,722,950,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 165, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 113,405,000, for Head 165, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 165, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,722,950,000

Question, "That the sum of Rs. 1,722,950,000, for Head 165, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 165, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

එකල්හි වේලාව අ. හා. 5.00 වූයෙන්, පාර්ලිමේන්තුවට පුගතිය වාර්තා කරනු පිණිස සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් විය.

කාරක සභාව පුගතිය වාර්තා කරයි; නැවත රැස්වීම 2016 දෙසැම්බර් 02වන සිකුරාදා.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 5.00 மணியாகிவிடவே, குழுவின் பரிசீலணை பற்றி அறிவிக்கும் பொருட்டு தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகன்றார்கள்.

- , குழுவினது பரிசீலனை அறிவிக்கப்பட்டது; மீண்டும் கூடுவது 2016 டிசம்பர் 01, வியாழக்கிழமை.

It being 5.00 p.m., the Chairman left the Chair to report Progress. Committee report Progress; to sit again on Friday, 02nd December, 2016.

# කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු ලක්ෂ්මත් කිරිඇල්ල මහතා (மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) Sir, I move,

"That Parliament do now adjourn."

පුශ්තය සභාභිමුබ කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා.

# කියුබානු හිටපු ජනාධිපති විප්ලවීය නායක හිදෙල් කස්තෝ සහෘදයාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය

கியூபாவின் முன்னாள் சனாதிபதி புரட்சித் தலைவர் பிடல் கஸ்ட்ரோ அவர்களின் மறைவுக்கு அனுதாபம் CONDOLENCES ON THE DEMISE OF REVOLUTIONARY LEADER COMRADE FIDEL CASTRO, FORMER PRESIDENT OF CUBA

[5.00 p.m.]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

Hon. Deputy Speaker, I would like to move the following Resolution for this Parliament to pay its highest respect to one of the world's most respected and honoured leaders who has passed away, Comrade Fidel Castro, former President and Leader of Cuba.

"Sri Lanka Parliament pays its deepest sympathies on the demise of exemplary Leader Commander-in-Chief of the Cuban Revolution, Comrade Fidel Castro Ruz.

Comrade Fidel Castro, from the day he led and stormed the Moncada Barracks to the day when he retired from position of active leadership, stood as one of the greatest examples to the oppressed masses of the world.

The victorious Revolution that he so bravely led in Cuba inspired Cuba and all continents across the world, as he liberated his country and built Socialist Cuba. For over fifty years as President of Cuba, he led Cuba to great new achievements and was an international champion for the cause of sovereignty and independence of nations.

Comrade Fidel Castro's leadership overthrew the puppet regime of Dictator Fulgendo Batista and restored to the people dignity and sovereignty of the motherland. From the victory of Playa Giron, he continuously stood up against the bullying of imperialist allies."

Form the day he and his comrades landed by "Granma" on the soil of Cuba, to the day the Cuban Revolution was victorious, it was exemplary dedication and leadership of Comrade Fidel Castro that brought the victory of the Revolution.

His leadership inspired Cuban professionals as volunteers to serve people in Africa, Asia and Latin America to help people achieve better standards of living as Cuba had already attained very high standards in many areas of its economy.

Sri Lanka will always remember how Cuban doctors were sent to our aid and served our people during most difficult times in our history and the support given by Cuba in at international events.

"Comrade Fidel Castro gave exemplary leadership to Cuba, to battle and defeat imperialism, is undoubtedly a historical brave leadership given to an entire world. His memories will always continue to truly inspire a whole new generation to carry forward victories of the Revolution in Cuba across the globe.

Inspirational words spoken on the Cuban Revolution by Comrade Fidel Castro on the eve of 50<sup>th</sup> anniversary of the attacks on the Moncada Barracks will always continue to reverberate throughout human history.

'History has proved that nothing could defeat our people in its noble endeavours and that weapons are no more powerful than ideas.

We are today, as nothing could be preventing that, from the proletarian spirits of a country built over centuries with the blood and sweat of slaves and workers, the deepest yearning for freedom and justice that our national hero demanded would flow with inextinguishable strength and justice that will live on like an eternal flame.'

We, together with the people of Sri Lanka join in solidarity with the heroic people of Cuba and Government of Cuba in paying our deepest homage and our eternal salute to the Founder of the Cuban Revolution, exemplary Leader Comrade Fidel Castro Ruz."

Sir, he inspired all continents of the world.

මම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ ශ්‍රේෂ්ඨ කියුබානු නායක තිදෙල් කස්තුන් මැතිදුන්ගේ වියෝගය සම්බන්ධවයි. කියුබානු විප්ලවය ජයගුහණය කිරීමෙන් පසු කියුබාවේ සමාජවාදී රාජාය ගොඩනහා, නව සමාජයක් බිහි කොට වසර 50ක් පාලන කටයුතු ගෙන ගිය, ඒ වාගේම තමන්ගේ මිතු ජනතාවගේ අරගළ සියල්ලට ශක්තිය හා නායකත්වය දුන් එතුමාට අපේ උත්තම ගෞරවය මේ පාර්ලිමේන්තුව වෙනුවෙන් පිදිය යුතුය යන යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා.

ශී ලංකාවට දිගටම මිනු සහයෝගය ලබා දුන් රාජා නායකයෙකු වන ෆිදෙල් කස්තෝ මැතිතුමා නොබැදි සමුළුවේ නායකයා හැටියට ඉටු කළ කාර්යභාරය ද අප අගය කළ යුතුයි. ඒ වාගේම ලෝකයට මිනිස් සමාජයක උරුමකම් කිව හැකි ජයගුහණ සඳහා දේශ සීමා මායිම් නොතකා කටයුතු කළ, ඒ ශක්තිමත් පණිවුඩය ගෙන ගිය එතුමා අප තුළ සදාකාලික සිහිවටනයක් තැබූ බවත් යළිත් අපි සටහන් කරමු. ස්තූතියි.

[අ.භා. 5.07]

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ලේමජයන්ත මහතා (විදාා, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - விஞ்ஞான, தொழில்நுட்ப மற்றும் ஆராய்ச்சி அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Science, Technology and Research)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අභාවපුාප්ත කියුබානු නායක ෆිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමන් සම්බන්ධව අද සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ ජොෂ්ඨ මන්තීවරයෙකු වන ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ශ්‍රී ලංකා-කියුබානු පාර්ලිමේන්තු මිනුත්ව සංගමයේ සභාපතිවරයා හැටියට පුථමයෙන්ම මම එම යෝජනාව ස්ථීර කරනවා.

[ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා]

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 1926 වසරේ අගෝස්තු 13 වැනි දා කියුබාවේ බයිරන් නුවරදී උපත ලැබූ ෆිදෙල් කැස්තුෝ මැතිතුමන් 1945 වසරේදී නීති ශිෂායෙකු ලෙස හවානා විශ්වවිද්යාලායට ඇතුළු වුණා. එතුමා 1952 වසරේදී මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වුණා. නමුත් බැටිස්ටා පාලනය විසින් එම මැතිවරණය අවලංගු කරනු ලැබුවා. ඒ නිසා එතුමා විප්ලවකාරී මග තෝරා ගත්තා. බැටිස්ටා පාලනය තුළ පුජාතන්තුවාදය කියාත්මක නොවුණු නිසා, ඒ වනවිට පැවැති මාක්ස්-ලෙනින්වාදයත්, අනෙක් පැත්තෙන් සෝවියට් සමාජවාදී සමූහාණ්ඩුව පුමුබ සමාජවාදී කදවුරෙන් ලැබූ ආහාසයත් සමහ එතුමා විප්ලවකාරී මගකට එළඹුණා.

1953 වසරේ ජූලි 26 වැනි දා මොන්කාඩෝ හමුදා බැරැක්කයට පුහාර එල්ල කළත්, එය එතරම් සාර්ථක වුණේ නැහැ. ඊට අදාළ නඩු විභාගය අවසානයේ එතුමන්ට අවුරුදු පහළොවක සිර දඩුවමක් නියම වුණා. නමුත් අවුරුදු දෙකකට පසුව එයින් නිදහස් වූ එතුමා ආර්ජන්ටිනාවේ වෛදාවරයකු හැටියට වාගේම මාක්ස්වාදී විප්ලවවාදියෙකු හැටියට හිටපු අර්නස්ට් වේ ගුවේරා සමහ එකතු වුණා. එම මිනුත්වය තුළින් ලැබූ ආහාසයත් එක්ක කැස්තුෝ මැතිතුමා විප්ලවකාරීන් 82දෙනෙකු සමහ නැවත කියුබාවට එන අවස්ථාවේදී ඔවුන් ගමන් ගත් යානුාවට බැටිස්ථාගේ ගුවන් පුහාර එල්ල වුණා. වාසනාවකට වාගේ ෆිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමා, වේ ගුවේරා ඇතුළු දොළොස් දෙනෙකු පමණක් එයින් බෙරුණා. ඔවුන් කියුබාවට ගිහින් එහි කඳුකර පුදේශවල ඉතාම දුෂ්කර කාල පරිච්ඡේදයක් ගත කළා.

ඒ කාලය තුළ ජනතාව ඒක රාශි කර ගතිමින් ඇවිල්ලා තමයි නැවත 1959 වසරේදී කියුබානු විප්ලවයට මුල පිරුවේ. එහි පුතිඵලයක් හැටියට 1959 වසරේ ජනවාරි මාසයේ 01 වැනි දා කියුබානු විප්ලවය ජයගුහණය කළ එතුමා, ආණ්ඩුව පත් කරගෙන කියුබානු රජයේ හමුදා ආඥාපති හැටියට කටයුතු කළා. එදා, තවත් නායකයකු හැටියට කටයුතු කරපු, ඒ වාගේම විශාල ගරුත්වයක් තිබෙන කියුබාවේ ජොසේ මාර්ටින් අශුාමාතාවරයා හැටියට කටයුතු කළා. මාස දෙකකට පමණ පසුව ෆිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමන්ට අගමැතිධුරය හිමි වුණා. ඉන් පසුව එතුමා පුතිසංස්කරණ කටයුතු රාශියක් ආරම්භ කළා.

ධනවතුන් සතුව තිබූ කර්මාන්ත, ඒ වාගේම විශාල වතු ජනතාව සතු කරලා සමාජවාදී වැඩ පිළිවෙළකට ගියා පමණක් නොවෙයි, එදා ඇමෙරිකාවෙන් දුන්න තෙල් පිරිපහදුව පවා පුතික්ෂේප කරලා සමාජවාදී කඳවුරේ සෝවියට සමාජවාදී සමූහාණ්ඩුවෙන් තෙල් ලබා ගැනීම සඳහා එතුමා කටයුතු කළා. පාසල් 10,000ට වැඩි පුමාණයක් ඇති කරලා අධාාපනයට පුමුබස්ථානය දුන් නිසා, මේ වන විට කියුබාවේ සාක්ෂරතාව සියයට 98ක් වෙනවා.

සෑම උපත් දහසකටම ළදරු මරණ සංඛාාව 1.1 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. ලෝකයේ රටවල් අතරින් ජනගහනයට අනුපාතිකව වෛදාාවරුන් සිටින වැඩිම රට කියුබාවයි. එපමණක් නොවෙයි, එතුමාගේ නායකත්වය යටතේ 1976දී කියුබාව සමාජවාදී සමූහාණ්ඩුවක් බවට පත් වුණා. ඒ වාගේම, එතුමා නොබැදි ජාතීන්ගේ රාජාා නායක සමුළුවේ පුමුඛයෙක් වුණා විතරක් නොවෙයි, 1976දී ලංකාවේ පැවැති නොබැදි ජාතීන්ගේ රාජාා නායක සමුළුවට පාසල් ශිෂායෙක් හැටියටයි හිටියේ.

මට අද වාගේ මතකයි, එතුමාට තිබුණු කඩවසම් පෙනුම. මට මතක් වෙනවා, අපේ ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීතුමාත් 1970දී පාර්ලිමේන්තුවට ආපු කාලය. ඒ වාගේ උත්තුංග දේහ ධාරි පුරුෂ ලක්ෂණ තිබුණු කෙනෙක් එතුමා. ලතින් ඇමෙරිකානු රටවල්වල, අපිකානු රටවල්වල, ආසියානු රටවල සමාජවාදී වැඩසටහන් සදහා, සමාජවාදී කඳවුර ශක්තිමත් කිරීම සදහා එතුමා නිරන්තරයෙන්ම කැප වෙලා කටයුතු කළා. එපමණක් නොවෙයි, ඇංගෝලාවේ සටනේදී එතුමා යුද ආධාර දීමට පවා ඉදිරිපත් වුණා. සෙබළුන් දහස් ගණනක් ඇංගෝලාවට යවලා ඒ සටන ශක්තිමත් කිරීම සදහා ඒ ජනතාව වෙනුවෙන් එතුමා සහයෝගය දුන්නා. ඒ නිසා අධිරාජාවාදීන්ට එතුමා විශාල කරදරයක් බවට පත් වුණා. එතුමාගේ සහයෝගය වෙනිසියුලාව වැනි රටවලටත් ලැබුණා. ඒ රටවල් සමහ ඉතා මිතු සම්බන්ධතාවක් ඇති කර ගත්තා. වෙනිසියුලාවේ සමාජවාදී වැඩ පිළිවෙළ සදහා එතුමා විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, නව විදාහත්මක හා තාක්ෂණය සඳහා ඩොලර් බිලියනයක් වෙන් කරලා එතුමාගේ නායකත්වය යටතේ ආරම්භ කරපු පර්යේෂණ වැඩසටහන නිසා ජීව තාක්ෂණ -Biotech - ක්ෂේතුය තුළ අද ලෝකයේ තිබෙන පුමුඛම රටක් බවට කියුබාව පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඔවුන්ගේ එක කලාපයක් තිබෙනවා. එතැන සම්පූර්ණයෙන්ම කරන්නේ ඒ ලෝකයට බෙදා හැරීම සඳහා එන්නත් -vaccines-නිෂ්පාදනය කිරීමයි. හැබැයි, අවාසනාවකට වාගේ ඒ රටේ විදාහාඥයන් හෘදය රෝග සඳහා, පිළිකා රෝග සඳහා, දියවැඩියාව සඳහා සොයා ගත්ත ඉතාම වටිනා ඖෂධ ජාතාන්තර වශයෙන් අළෙවි කිරීමට එරෙහිව සම්බාධක පැනවිලා තිබුණා. අද ඒ නිසා තමයි ඒ ඖෂධ ලෝකයේ වෙළෙඳ පොළට එන්නේ නැත්තේ. විශේෂයෙන්ම පෙණහලු පිළිකා -lung cancer- සඳහා ගෝනුස්සාගේ විෂවලින් -venom - හදපු එන්නත ඉතාම සාර්ථක බව පර්යේෂණවලින් ඔප්පු කරලා තිබෙනවා, පිළිකා රෝගය සඳහා සාර්ථක පුතිකර්මයක් හැටියට.

මට අවස්ථාව ලැබුණා, 1997දී 12වැනි ලෝක තරුණ සම්මේලනය පැවති අවස්ථාවේදී පළමුවැනි වතාවට කියුබාවට යන්න. ගරු බිමල් රත්නායක මැතිතුමාට ඒක මතක ඇති. එදා මම මහ ඇමතිවරයා විධියට තමයි ඒ සම්මේලනයට සහභාගි වුණේ. ඊට පස්සේ තවත් අවස්ථා තුනකදී කියුබාවට යන්න මට අවස්ථාව ලැබුණා. මම අවසාන වතාවට දැනට මාසයකට පමණ කලින් ගිහිල්ලා විදාහ තාක්ෂණ අමාතාහංශයත් සමහ, ඒ ඇමතිතුමියත් සමහ දෙරට අතර ද්විපාශ්වික සහයෝගිතාව සඳහා අපේ පරණ ගිවිසුම අලුත් කරලා ගිවිසුම් අත්සන් කළා.

විශේෂයෙන්ම ජීව තාක්ෂණය සඳහා රටවල් දෙකේ විදාහඳයන් හුවමාරු කර ගැනීමත්, තාක්ෂණය හුවමාරු කර ගැනීමත්, තාක්ෂණය හුවමාරු කර ගැනීමත්, එකාබද්ධ පරීක්ෂණ පැවැත්වීම සඳහාත් කටයුතු කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ වාගේම අපි දුටුවා, පසුගිය කාලය තුළ විශාල දියුණුවක් මේ ක්ෂේතුය තුළ කියුබාව අත් පත් කරගෙන තිබෙන බව. කොයි තරම බලවත් රාජායන් අධිරාජාවාදීන් හැටියට එරට ආසන්නයේ සිටියත් එතුමා නිර්භයව කටයුතු කළා.

ලංකාව වාගේම, මේ හා සමාන දේශගුණික තත්ත්වයක් තිබෙන එම රටේ ජනතාව ඉතාම පුියමනාපයි. ඒ වාගේම සුහදශීලියි. ඒ අය කථා කරන හාෂාව Spanish හාෂාව. ඉතාම සරල දිවි පැවැත්මක් තිබෙන ජනතාවක් හැටියට ඔවුන් හඳුන්වන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම අභාවපුාප්ත ෆිදෙල් කැස්තුෝ නායකතුමාට කියුබාවේ ජනතාව තුළ ඉතා තද ඇල්මක් තිබෙන බව අපි එහි ගිය සංචාරවලදී පැහැදිලි වුණා.

නොබැඳි ජාතීන්ගේ සමුළුව ශක්තිමත් කිරීම සඳහාත්, ඒ පිළිවෙත ඉදිරියට ගෙන යෑම සඳහාත් විශාල කාර්යභාරයක් ඉටු කරපු නායකයකු හැටියට එතුමා හඳුන්වන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම ජිනීවාහිදී, ජාතාන්තර සමුළුවලදී එතුමන්ලා ශ්‍රී ලංකාවට සහයෝගය දුන්නා වාගේම, UNESCO සංවිධානයේ විධායක සභාව නියෝජනය කරන්න අවස්ථාව ලබාගැනීම සඳහා මම තරගයට ඉදිරිපත් වුණාම, ඒ අවස්ථාව මට ලබා ගැනීම සඳහා කියුබාව සහ ආසන්න රටවල්වල සියලු දෙනාම එතුමන්ලාගේ සහයෝගය මට ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම, අප දෙරට අතර 1959දී ආරම්භ කරපු රාජා තාන්තුක සබඳතාව ශක්තිමත් කරමින් ඉදිරියට යන්න අපට අවකාශ ලැබුණා.

ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී එතුමන්ව සිහිපත් කිරීම අපේ යුතුකමක්ව තිබෙනවා. සැතපුම් දහස් ගණනක් ඇතින් හිටියත් ඉතාමත් මිනු රාජායක් හැටියට කියුබානු රජයේ ඒ මිනුත්වය රදා පැවතුණේ, එය ආරම්භ කළේ අභාවපුාප්ත ෆිදෙල් කස්තුෝ නායකතුමායි. ඒ නිසා, ශ්‍රී ලංකා කියුබානු පාර්ලිමේන්තු මිනුත්ව සංගමයේ ශෝකය, ඒ වාගේම අපගේ ශෝකය කියුබානු ජනතාවටත්, උත්තරීතර මණ්ඩලයටත්, වත්මන් ජනාධිපති රාහුල් කස්තුෝ මැතිතුමාටත් මේ අවස්ථාවේදී පුද කරමින්, ෆිදෙල් කුැස්තෝ මැතිතුමාට ලබා දෙන්නට පුළුවන් උපරිම ගෞරවය මේ අවස්ථාවේදී ලබා දෙන බව සඳහන් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

ගරු නිලයජ්ජා කථානායකතුමා (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) Order, please!

At the time we discuss the resolution on behalf of the former President of Cuba, Fidel Castro, we have the presence of the Ambassador of Cuba to Sri Lanka, Her Excellency Juana Elena Ramos Rodriguez, in the Speaker's Gallery. We feel honoured to have you here, Madam

The next speaker is Hon. R.Sampanthan, Leader of the Opposition.

[5.18 p.m.]

ගරු රාජවරෝදියම් සම්පන්දන් මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்பும்கு ராஜவரோதயம் சம்பந்தன் - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan - Leader of the Opposition)

Thank you, Mr. Deputy Speaker. I consider it a privilege to be able to say a few words about the great leader Fidel Castro, the former Prime Minister and President of Cuba. Fidel Castro's rise to prominence began in the early 1950s when he commenced his political struggle against then General Fulgencio Batista. He was imprisoned for his rebellious actions against the regime and later fled the country and was in exile. Even in exile Fidel Castro never gave up his vision and the plans that he had for Cuba. In 1956, he returned to Cuba and continued the freedom struggle. In 1959, the revolutionary leader was able to become the Prime Minister of Cuba. He continued to give leadership to Cuba as Prime Minister till 1976, when he became President and continued as President till 2008. His return to Cuba and continuous struggle epitomized the commitment and vision he had for his country.

There were many significant achievements in the history of the Cuban people during the tenure of President Fidel Castro. His regime was able to open 10,000 new schools and increase the literacy rate in Cuba to 98 per cent. Cubans today enjoy a universal health system, a system that has helped decrease infant mortality to 11 deaths in 1,000. Another great achievement of his regime was that he was able to stamp out racism from Cuba and bring the different people together. Fidel Castro also had a special concern for the poorest in society and he was committed fully to uplifting their standards of living.

Fidel Castro never failed to attract attention on the global scene. The former Cuban President played a key role in the Non-Alignment Movement and served as its Chair between 1979 - 1982. His speech during the Havana Declaration in 1979, when he was elected as Chair of the Non Alignment Movement, will be remembered forever by the Non-Alignment Movement countries for his articulation of the role of the Non-Alignment Movement.

Fidel Castro was renowned for never failing to address the disparity between the world's rich and the poor; whether it be at the UN Assembly or at any other forum. The points he made in his speeches are still very relevant even to our country. The comparison he made between Socialism and Marxism, in his speeches, are truly noteworthy.

Fidel Castro was always an outspoken leader. This made him a leader who stood by his convictions. In addition, the late Cuban President was an example not only for his role in Cuba's Freedom Struggle, but also for the role he played in uniting the country. During his governance, he was able to unite the people of different races who inhabited Cuba.

It is not a secret, Sir, that Fidel Castro was a close ally of Sri Lanka. He worked very closely with the late President J.R. Jayewardene and continued to stand by and support Sri Lanka throughout the years. On that note, we can all agree that Sri Lanka has lost a good friend and supporter.

The world has lost one of its most courageous and charismatic leaders. I join all the others in this House in paying tribute to him and expressing our deepest sympathies to the Government and people of Cuba.

Thank you, Sir.

[5.25p.m.]

ගරු රවුල් හකීම් මහතා (නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාතායතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர்வழங்கல் அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of City Planning and Water Supply)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

[ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා]

Hon. Deputy Speaker, this House is moving this Adjournment Motion today to pay our tribute to one of the most influential world leaders who shaped the history of many nations in the second half of the 20th Century. Comrade Fidel Castro was such a charismatic revolutionary Leader that his brand of revolution was exported to many countries. His ascent to office in 1959, had resulted immediately in many countries resorting to radical approaches towards nation building. His inspiration was such that his struggle was taken as an example to change and fight dictatorial regimes and change the world order in many parts and many continents. Be it Nicaragua, be it Angola, be it Vietnam, be it Algeria - many countries shaped their ideology based on his leadership and his example.

We must say that we have lost a very charismatic, idealistic and iconic leader of the last century.

He was also a close friend of the Palestine people. His inspiration was such that the Palestine's struggle was further boosted by the courage given to the oppressed people. In the entire second half of the 20<sup>th</sup> Century, all of us, the nations which had suffered under long periods of colonialism, took inspirations from leaders such as Castro.

As a matter of fact, except for his silence on the Soviet invasion of Afghanistan, in the rest of the Islamic world, he was revered. It was understandable that he kept silent on the Russian invasion of Afghanistan, since he was an ally of Russia. Though he was seen as an ally of Russia, during the period of the Cold War, he was seen as an iconic leader in the Non-Aligned Movement. His inspiration among the Non-Aligned leaders was such that his presence, his stature and his charisma prevailed on many leaders and some leaders and other party strongmen would visit him and seek an audience with him for his advice.

Today we feel that his ideology, his revolutionary zeal and his leadership theories had influenced many leaders all around the world. The adversity of the long and arduous embargos imposed on Cuba by imperialists in the neighborhood, did not deter his determination to rise above all these adversities and provide that nation with one of the best literacy rates in that part of the world.

So much so, as many speakers before me mentioned, child mortality rates was lowered to such enviable levels in Cuba and it is maintained up to date. Cuba's achievements in educational sphere as well as in international sports arena have reached such heights that it became the envy of many nations.

It is with a heavy heart that we join the other leaders in this House to pay homage to one of the outstanding figures of the latter half of the 20<sup>th</sup> Century, who had influenced many nations and many revolutionary movements.

Thank you, Hon. Deputy Speaker.

[අ.භා. 5.31]

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අප අද කථා කරන්නේ අපගේ යුගයේ බිහිවූ ශ්‍රේෂ්ඨතම මිනිසෙක් පිළිබඳවයි. කියුබානු ජනතාවත්, කියුබාවත්, ෆිදෙල් කස්තුෝත් අතර එකිනෙකට වෙන් කොට තේරුම් ගැනීමට හෝ එකිනෙකට වෙන් කොට කථා කිරීමට නොහැකි පුමාණයේ අනුරංගනීය බැදීමක් තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ලොව පුරා වෙසෙන සමාජවාදීන්ගේ, කොමියුනිස්ට්වාදීන්ගේ, අධිරාජා විරෝධීන්ගේ, මානවවාදීන්ගේ ආධාාත්මයේ ගැඹුරුතම තැනක පිදෙල් කස්තුෝ සහ ඔහුගේ කාර්ය භාරය තැන්පත් වී තිබෙනවා. ඔහු එවැනි ශ්‍රේෂ්ඨතම මිනිසෙකු වන්නේ, හුදු ජනප්‍රියවාදී, ගැඹුරු නොවන දේශපාලනයක් භා එයට ලබා දෙන නායකත්වයක් මත නොවෙයි. පිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාට ඔහුටම වූ පුතිපත්තීන් තිබුණා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ඔහුට තමන් වෙනුවෙන්ම පුතිපත්තීන් තිබුණා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ඔහුට ජනතාව වෙනුවෙන් දර්ශනයක් තිබුණා. ඒ වාගේම, අත් නොහරින ලද, කිසිසේත්ම පරාජයට පත් කිරීමට නොහැකි වූ ධෛර්යයක් සහ වීර්යයක් තිබුණා. ඒ වාගේම, දියුණුතම මානවවාදී ගුණාංගවලින් පිරිලා තිබුණා. ලොව පුරා වෙසෙන අධිරාජාාවාදීත්ගෙන් බැට කන ජනතාවක් පිළිබඳව අකලංක ජේමයක් සහ භක්තියක් ඔහු තුළ තිබුණා. ඒ නිසා තමයි ගරු නියෝජා කථානායකතුමති ඔහු, "අපේ යුගයේ ශේෂ්ඨතම මිනිසෙක්" බවට පත් වන්නේ. ඒ නිසාම තමයි, 1926 අගෝස්තු මාසයේ 13වැනිදා ඔරියට පුාත්තයේ තමන්ගේ පියාගේ ගොවිපොළේ ඉපදුණු තිදෙල් ඇලජැන්ඩෝ කස්තෝ රුස් සහෝදරයා, ලෝකයේම පීඩාවට පත් වූ මිනිසුන්ගේ "ආදරණීය තිදෙල්" බවට පත් වන්නේ. ඔහු අපේ යුගයේ ශේෂ්ඨතම මිනිසෙක්. ඔහුට ඔහුගේම වූ පූතිපත්තීන් තිබුණා.

එක විටෙක ෆිදෙල් සහෝදරයා මෙහෙම කියනවා. "ඔබ පුතිපත්තිගරුක විය යුතුයි. ජනතාව සඳහා පුතිපත්තිය සේම, ඔබේ සතුරත් සඳහා ද පුතිපත්තියක් ඔබට තිබිය යුතුය. තැතිනම් ඔබට ජය ගත නොහැකියි. ඔබ සතුරත්ගේ ගෞරවයට පානු විය යුතුයි. සතුරාට තදින් පහර දිය යුතුයි. එහෙත්, අවමත් නොකළ යුතුයි." එවැනි ආකාරයේ ඉතාමත් දියුණුතම පුතිපත්තියක් තමන් තුළ තිබුණා. "සතුරාට තදින් පහර දිය යුතුයි. එහෙත් අවමත් නොකළ යුතුයි." සතුරාගේ ගෞරවයටද හාජනය විය යුතු තරමේ නිර්භීත සහ අවංක වූ පුතිපත්තියක් ඔහුට තිබුණා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, කීර්තිය පිළිබඳව පිදෙල් කස්තුන් සහෝදරයාගේ ඉතාමත් පැහැදිලි පුතිපත්තියක් තිබුණා. 1959 බලය අත්පත් කර ගත්තාට පසුව පළමුව තමන්ගේ පාලන කාලයේදී ගනු ලැබූ තීරණයක් තමයි, ජීවතුන් අතර සිටින කිසිම නායකයෙකුගේ පිළිරු ඉදි නොකිරීමටත්, ඡායාරූප පුදර්ශනය නොකිරීමටත්. එබැවින් කියුබාව තුළ කිසිම ස්ථානයක පිදෙල් කස්තුෝ හෝ ජීවතුන් අතර සිටින නායකයන්ගේ පුතිමා ඉදි කර නැත. කියුබාවේ කිසිම නගරයක්, මාවතක්, ගොඩනැහිල්ලක් ඉදිකිරීමක් පිදෙල්ගේ නමින් නම් කර නැත. කියුබාවේ රාජා ආයතන කිසිවකට පිදෙල් ජනාධිපති ධුරය දරන කාලයේදී පවා ඔහුගේ නිල ඡායාරූපය නිකුත් කර තිබුණේ නැත. ඔහු කීර්තිය පිටු පස හඹා

ගිය නායකයෙක් නොවෙයි. ඔහු පිටු පස කීර්තිය හඹාගෙන අාවා. ඔහු විටෙකදි කියනවා, "ලොව සියලු කීර්තිය තිරිභු මදයක් තරමය" කියලා. ඔහුට ඒ තරම් ජනතාව පිළිබඳ අවල හක්තියක් තිබුණා. තමන් පුමුබ කර ගත් පාලකයෙකු වෙනුවට, ලෝකය පුරා පීඩාවට, අයුක්තියට, අසාධාරණයට ලක් වූ ජනතාවගේ වුවමනාවන් නියෝජනය කරන ලද පාලකයෙකු බවට ඔහු පත් වුණා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ඔහු පීඩාවට පත් වූ කියුබානු ජනතාව වෙනුවෙන් පමණක් නොවෙයි, ලෝකය පුරා අධිරාජාාවාදීන්ගෙන් සහ එම රටවල පාලනය හොඹවන ධනපතින්ගෙන් පීඩාවට පත් වූ ජනතාවගේ විමුක්ති අරගළයන්ට දායකත්වය ලබා දුන්නා. විශේෂයෙන්ම ලතින් ඇමෙරිකානු කලාපයේ විවිධ රාජාායන්ට ඔහු විශේෂ දායකත්වයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. 1975-1988 දක්වා දකුණු අපිකානු සුදු වර්ගවාදී හමුදාවේ පුහාරයන්ට එරෙහිව ඇංගෝලාවට කියුබානු සොල්දාදුවන් ලක්ෂ තුනක් පමණ සහභාගී කෙරෙව්වා. වර්ණ බේදවාදය අවසන් කිරීමට බලපෑ එක් පුධාන කරුණක් වූයේ කියුබානු හමුදාව විසින් දකුණු අපිකානු වර්ගවාදී හමුදාව 1988 ජනවාරියේදී දකුණු අැංගෝලාවේ කියුටෝ කියුනාවේල්හිදී තීරණාත්මක ලෙස පැරදවීමයි. දේශනයකදී නෙල්සන් මැන්ඩෙලා මෙහෙම කියලා තිබෙනවා. "කියුටෝ කියුනාවේල්හිදී දකුණු අපිුකානු වර්ගවාදී හමුදාව ලැබූ පරාජය නොවන්නට අපගේ සංවිධානය කිසි විටෙක නීතානුකුල නොකරනු ඇත. කියුටෝ කියුනාවේල්හිදී වර්ගවාදී හමුදාව පරාජය නොකරන්නට මට අද මෙතැන සිටීමට නොහැකියාවක් වන්නට ඉඩ තිබිණි. කියුටෝ කියුනාවේල්හිදී දකුණු අපුිකානු නිදහස් අරගළයේ තීරණාත්මක සටහනක් තබා ඇත. ඒ තීරණාත්මක සටහන වෙනුවෙන් කියුබානු සොල්දාදුවන් ලක්ෂ තුනකට ආසන්න පුමාණයක් කියුබාව විසින් ගෙන යනු ලැබුවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ලෝකය පුරා පීඩාවට පත් වුණු ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් වෙනුවෙන් පෙනී හිටපු රාජාායක් තමයි කියුබානු රාජාාය. ඒ විතරක් නොවෙයි, ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාට නිර්භීත භාවය සහ ධෛර්යය තිබුණා. 1953දී මොන්කාඩා බැරැක්කයට - කඳවුරට - පහර දීමේදී ඉතා කුඩා කණ්ඩායමක් සහ කුඩා අවි ආයුධ සහිතව එම කඳවුරට පහර දීමට තරම් ඔහුට නිර්භීතභාවයක් තිබුණා. බලය ගැනීමෙන් අනතුරුව ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයෙන් දියත් කරන ලද මෙහෙයුම්, රාජා අත්පත් කර ගැනීම සඳහා දියත් කරන ලද මෙහෙයුම්, ඔහු ඝාතනය කිරීම සඳහා දියත් කරන ලද මෙහෙයුම්, රාජා බිඳ වැට්ටීම සඳහා දියත් කරන ලද මෙහෙයුම් ආදී ඒ කිසිදු මෙහෙයුමකට ඔහුගේ නිර්භීතභාවය සහ මෛර්යය ආපසු හරවන්න හැකියාවක් ලැබුණේ නැහැ. ඔහු නිර්භීතභාවයෙන් සහ මෛර්යයෙන් පිරිපුන් මිනිසෙක්. ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔහුට ඉතාම හොඳ දර්ශනයක් තිබුණා.

1957 පෙබරවාරි මාසයේ 17 වැනිදා පිදෙල් "නිව්යෝර්ක් ටයිම්ස්" පුවත් පතේ සම්මුඛ සාකච්ඡාවකදි මෙහෙම කියලා තිබෙනවා. "තම සටන, කියුඛාව තුළ සැලසුම සහගත ආර්ථිකයක්, සමාජ සාධාරණත්වය හා පුජාතන්තුවාදය ගොඩ නැඟීම සඳහා ඛවය". තමාගේ සටන සැලසුම් සහගත ආර්ථිකයක්, සාධාරණත්වය හා පුජාතන්තුවාදය වෙනුවෙන්ය. ඒ කියන්නේ, සමාජවාදයේ මූලධර්ම වෙනුවෙන් තමයි ඔහුගේ සටන දියත් කරලා තිබුණේ.

ඒ මූලධර්ම මත සුවිශේෂී ජයගුහණ පුමාණයක් අත්පත් කර ගන්න කියුබාවට හැකියාව ලැබුණ. අදත් කියුබාව තමන්ගේ දුවා දරුවන්ගේ අධාාපනය වෙනුවෙන් දළ ජාතික නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 13ක් වෙන් කරනු ලබනවා. ඒ වාගේම කියුබාව තුළ ළමා මරණ අනුපාතිකය ළමුන් දහසකට 4.2යි.

එය ඇමෙරිකානු මහාද්වීපය තුළ අඩුම ළමා මරණ අනුපාතිකයයි. ඒ වාගේම එම කලාපය තුළ වෛදාාවරුන්ගේ වැඩිම අනුපාතය කියුබාවයි. යුනිසෙෆ් පුකාශනවලට අනුව ළමයින්ගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳව කියුබාව ආදර්ශයක්. එය ලතින් ඇමෙරිකාව තුළ ළමයින් උදෙසා වූ පාරාදීසයක්. එය තමයි යුනිසෙෆ් ආයතනයේ නිගමනය. ඒ විතරක් නොවෙයි, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහනට අනුව කියුබාව ඉහළම මානව සංවර්ධන දර්ශකයන් සහිත රටවල් 10ක් අතර ඇති, එකම ලතින් ඇමෙරිකානු රට. එකම පරිධියේ පිහිටිරාජාය. ඒ නිසා ඒ ජනතාවට සුවිශේෂී ජයගුහණ ගණනාවක් කියුබාව අත්පත් කර දී තිබෙනවා. විශාල සම්බාධක, විශාල බාධා කිරීම, තර්ජනයන්, ගර්ජනයන් සියල්ලටම නොබියම මුහුණ දෙන්න ඒ රට සමත් වුණා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ කථාව අවසන් කරන්න මත්තෙන් මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. 1992 සිට 2015 දක්වා අවුරුදු 23 අඛණ්ඩව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය කියුබාවට එරෙහිව යෝජනා ගෙනාවා. 1992දී කියුබාවට පක්ෂව තිබුණේ ඡන්ද 59යි. විරුද්ධව 3යි. ඡන්දය දීමෙන් වැළකී සිටියා 71ක්. හැබැයි, 2013 වන විට පක්ෂව හිටපු 59, 188 දක්වා වැඩි කර ගන්න කියුබාව සමත් වුණා. විරුද්ධව හිටපු තූන් දෙනා දෙදෙනෙක් බවට අඩු කර ගන්න සමත් වුණා. නිහඬව හිටපු 71, තුන් දෙනෙක් බවට අඩු කර ගන්න සමත් වුණා. ඒ නිසා මේ අවුරුදු 23 මුළුල්ලේම ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය විසින් කියුබාවට එරෙහිව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ගෙන එන ලද සියලු සම්බාධක පරාජයට පත් කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ අන් කවරක් නිසාවත් නොවෙයි, ජනතාවාදී පාලනයක් තිබීම නිසායි. ඡන්ද මංකොල්ලකෑම නැති, දූෂණ නැති, අපරාධ නැති පුජාතන්තුවාදී වාූූහයක් සහිත පාලනයකට විතරයි අධිරාජාාවාදීන්ගේ ඒ ගිලටිනයෙන් ගැලවෙන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ.

ඒ නිසා කියුබාව ලෝකගේ ශ්‍රෂ්ඨතම රාජා බවට ගොඩ නැඟීමේදී විශේෂයෙන්ම සමාජවාදය පිළිබඳව විශ්වාසය තබන, කොමියුනිස්ට්වාදය පිළිබඳව විශ්වාසය තබන, අධිරාජා විරෝධී අරගළය පිළිබඳව දැනුවත්ව සහභාගි වී සිටින සියලු දෙනාටම කියුබාවත් තිදෙල් කැස්තුෝ සහෝදරයාත් සදා ජීවත් වන බව අප සටහන් කරනවා. ඒ නිසා හැමදාමත් අපේ හදවත් තුළ ගැඹුරුම පත්ලේ කියුබානු ජනතාවත් තිදෙල් කැස්තුෝ සහෝදරයාත් ඔහුගේ අරගළයත්, ඔහුගේ දර්ශනයත් නොමැකී සනිටුහන් වන බව පුකාශයට පත් කරමින් මා නතර වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු නිලයෝජා කථානායකතුමා (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා.

[අ.භා. 5.43]

## ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ) (The Hon. Mahinda Rajapaksa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ෆිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමා පිළිබඳව මෙම ගරු සභාව තුළ කියැවුණු සියලුම කරුණුවලට මා ද එකහ වන ගමන්, මේ ශත වර්ෂයේ ඉපැදුණු මහා පුරුෂයෙක් [ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා]

පිළිබඳව; මහා විප්ලවවාදියෙක් පිළිබඳව; මහා මානව හිතවාදියෙක් පිළිබඳව අපගේ ශෝකය පුකාශ කරන්නට මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා.

කියුබාව, හිදෙල් කස්තුෝ සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර තිබුණේ මහත් මිතුත්වයක්. ජාතාන්තර සමුළුවලදී යම් යම් පුශ්ත ඇති වූ හැම අවස්ථාවකදීම කියුබාව ශ්‍රී ලංකාවේ පැත්ත අර ගෙන කටයුතු කළාය කියන එක අපට අමතක කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ වාගේම ඒ විප්ලවයෙන් පසුව කියුබාව විශාල දියුණුවක් ලබා තිබෙනවා. කියුබානු ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය ගොඩ නහමින්, සෞඛා තත්ත්වය දියුණු කරමින්, අධාාපනය තුළින් සාක්ෂරතාව සියයට 99ක් දක්වා දියුණු කරන්නට කටයුතු කරමින් හැම ක්ෂේතුයක් තුළින්ම ජයගුහණ දිනා ගත්තා. ඒ ජයගුහණ කියුබාවට පමණක් සීමා නොවී තුන්වැනි ලෝකයේ දියුණු වන රටවලට, නැහී සිටින රටවලට බෙදා දෙන්න ඔවුන් කිසි විටෙකත් පසුබට වුණේ නැහැ.

මට මතකයි, එක් යුගයකදී ශ්‍රී ලංකාවේ වෛදාවරුන්ගේ හිහයක් තිබුණු අවස්ථාවක; වෛදාවරුන් ගම්වලට යන්නේ නැති අවස්ථාවක, අම්පාර වැනි ඇත දුෂ්කර පුදේශවල සේවය කරන්න වෛදාවරු නොමැති වෙලාවලදී කියුබාවේ වෛදාවරුන් ලංකාවට ඇවිල්ලා කළ සේවය කිසි විටෙකත් අපට අමතක කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි, අපේ ශිෂායන් විශාල සංඛාාවකට විශ්වවිදාහලයේ දොර ඇරලා, විශ්වවිදාහලයේ අධාාපනය ලබන්න අවස්ථාවක් සලසා දීම අප මේ අවස්ථාවේ දී කෘතුවේදීව මතක් කරන්න ඕනෑ.

එදා ඒ විප්ලවයෙන් ඔහු ලබා ගත් ජයගුහණය ලෝකයාට බෙදා දුන්නේ එහෙමයි. අපට විතරක් නොවෙයි, අපිුකානු රටවලටත් වෛදාාවරුන් බිහි කරන්න විශේෂ ශිෂාන්ව ලබා දීලා ඒ විශ්වවිදාහල තුළින් ඔවුන්ගේ ඥානය ලබා දීමට පියවර ගැනීම ගැන අපි ඇත්ත වශයෙන්ම කෘතවෙදී විය යුතුයි.

විශේෂයෙන්ම යම් යම් අවස්ථාවලදී එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේදී කියුබාවට විරුද්ධව පැනවූ ආර්ථික සම්බාධක සියල්ලම පරාජය කරන්නට පුළුවන්කම ලැබීම ඇත්ත වශයෙන්ම කියුබාව ලත් ජයගුහණයක් වශයෙන් අපි සලකනවා. ෆිදෙල් කැස්තුෝ තමන්ගේ රට වෙනුවෙන්, තමන්ගේ මව බිම -කියුබාවවෙනුවෙන්, කියුබාවේ ස්වාධීනත්වය වෙනුවෙන්, ස්වෛරීත්වය වෙනුවෙන් කටයුතු කරපු ආකාරය, බලගතු රාජායක් ළහ තියාගෙන එයට මුහුණ දුන් ආකාරය ඇත්ත වශයෙන්ම පුශංසනීයයි. සියලුම රටවල් ඒ ජයගුහණය සඳහා ඔහු ගත්ත පියවර පිළිබඳව අධායනය කළ යුතුයයි මා විශ්වාස කරනවා. හැම අවස්ථාවකදීම ලංකාවේ මිතුරෙක්, සමාජවාදී කඳවුරේ මිතුරෙක් වශයෙන් ඔහු කළ සේවය අපි විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී අගය කරන අතර, අපේ ශෝකය, අපේ කනගාටුව පුකාශ කරනවා.

[பி.ப. 5.47]

ගරු ඩග්ලස් ඉද්වානන්දා මහතා (மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, நன்றி. தோழர் பிடல் கஸ்ரோ என்ற வல்லமையின் வரலாறு எம்மிடமிருந்து விடைபெற்றுச் சென்றுவிட்டது. உலக வல்லாதிக்கத்தின் உத்தரவுக்குப் பணியாத வலிய குரலின் உயிர் மூச்சு நின்றுபோனது. உலகெங்குமுள்ள ஒடுக்கப்படுகின்ற தேசங்கள் யாவும் இன்று அந்த இழப்பின் துயரத்தில் ஆழ்ந்திருக்கின்றன. உரிமைகேட்டு எழுந்துவந்த உலக மக்கள் யாவரும் தமது உரிமைப்போரின் வழிகாட்டியை இழந்துவிட்ட துயரத்தைச் சுமந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். தோழர் பிடல் கஸ்ரோ அவர்களுக்கு இந்த நாடாளுமன்றத்தில் அஞ்சலி செலுத்த எமக்கு வாய்ப்பு வழங்கியமைக்கு முதலில் நான் கௌரவ உறுப்பினர் தினேஷ் குணவர்தன அவர்களுக்கு நன்றி செலுத்துகிறேன்.

கியூபா நாட்டு மக்களின் தலைவராக மட்டும் தோழர் பிடல் கஸ்ரோ அவர்கள் இருக்கவில்லை. கியூபா தேசத்தின் வேர்களிலிருந்து எழுந்து வளர்ந்தாலும் அகிலத்தின் திசையெங்கும் தன் விழுதுகளைப் பரப்பிய பெருவிருட்சம் அவர். எங்கெல்லாம் ஒடுக்கப்படுகின்ற மக்கள் வாழ்கின்றார் களோ, அங்கெல்லாம் அவர்களின் உரிமைக்குரலாக ஒலித்தவர் தோழர் பிடல் கஸ்ரோ. கியூபா தேசத்தின் கரும்புத் தோட்டமொன்றில் பிறந்த இரும்பு மனிதரான அவர், உழைக்கும் மக்களுக்காகவே தன்னை வருத்தி உழைத்தவர். கியூபா நாட்டின் சர்வாதிகாரியாக இருந்த கொடுங்கோலன் பாட்டிஸ்ட்டாவின் ஒடுக்குமுறைகளை உடைத்தெறிந்து மாபெரும் மக்கள் புரட்சியையே நடத்திக்காட்டியவர் தோழர் பிடல் கஸ்ரோ. அதன்மூலம் உலகெங்குமுள்ள ஒடுக்கப் படுகின்ற தேசங்களின் மக்களுக்குப் புரட்சியின் வெற்றி நம்பிக்கையை விதைத்தவர். பொதுவுடமைத் தத்துவத்தின் இரட்டை நாயகர்களாக எவ்வாறு கார்ல் மாக்ஸ், ஏங்கெல்ஸ் ஆகிய இருவரும் இருந்தார்களோ, அதேபோன் றுதான் தோழர் பிடல் கஸ்ரோ அவர்களும் தோழர் சேகுவரா அவர்களும் உலக மானிட விடுதலையின் இரட்டைக்குழல் துப்பாக்கியாக எழுந்து நின்றார்கள்.

எல்லோரும் அவரை கியூபாத் தலைவர் பிடல் கஸ்ரோ என்றே அழைக்கின்றார்கள். ஆனாலும் நாம் அவரை ஒரு தலைவராக மாத்திரமன்றி உலக மக்களின் உன்னத தோழராகவே பார்க்கின்றோம். சுயநலமில்லாத தலைவர் அவர். தான் தலைமையேற்று வழிநடத்திய கியூபா தேச விடுதலைப் போராட்டத்தில் தனது சகோதரர் தோழர் ரவுல் கஸ்ரோ அவர்களையும் தனது சகோதரி சாந்த மரியாளையும் தன்னோடு இணைத்துக்கொண்டவர் தோழர் பிடல் கஸ்ரோ. ஆகவே, தன்னலமற்ற அந்தத் தலைவருக்குத் தலைவணங்கும் தகுதியை நான் பெற்றிருப்பதாகவே உணர்கின்றேன். ஏனெனில், எமது உரிமைப் போராட்டத்தில் - மக்கள் விடுதலைப்போரில் நானும் என்னுடன் கூடஇருந்த இன்னுயிர் எனது தோழர்களை மட்டுமன்றி, சகோதரியையும் சகோதரனையும் இழந்திருக்கிறேன்.

தோழர் பிடல் கஸ்ரோவின் வரலாறு எமக்கு ஓர் அனுபவம். அவர் எமக்கு ஒரு வழிகாட்டி. மரணத்தையே வெல்லும் சூட்சுமங்களைத் தன்னகத்தே கொண்டவர் தோழர் பிடல் கஸ்ரோ. வல்லரசுகளின் வாசலருகில் வரையென நிமிர்ந்து நின்றவர் தோழர் பிடல் கஸ்ரோ. பலநூறு தடவைகள் அவர் கொலை முயற்சிகளிலிருந்து தப்பித்துக் கொண்டவர். அவர் ஒருபோதும் மரணத்தைக்கண்டு ஆனாலும், மரணத்தை வெல்லும் அஞ்சிவாழ்ந்த வரலாறில்லை. சூட்சுமங்களை நாம் தோழர் பிடல் கஸ்ரோ அவர்களிடமிருந்துதான் கற்றுக்கொண்டோம். "எமது மக்களின் அரசியலுரிமைக்குத் தீர்வு காணாதவரை எனக்கு மரணம் இல்லை" என்று நான் கூறி வந்த உண்மையின் கருப்பொருள் தோழர் பிடல் கஸ்ரோ அவர்களே. "வரலாறு எம்மை விடுதலை செய்யும்" என்ற தோழர் பிடல் கஸ்ரோ அவர்களது வரலாற்றுப் புகழ்மிக்க நீதிமன்ற உரையானது, அவருக்கோ, கியூபா தேச மக்களுக்கோ மட்டுமன்றி, . தமிழ்பேசும் மக்களின் உரிமைக்காகக் குரல் கொடுத்து உழைத்துவரும் எமக்கும் ஓர் எதிர்கால நம்பிக்கையை விதைத்து வைத்திருக்கிறது.

தோழர் பிடல் கஸ்ரோவையும் கியூபா தேசத்தையும் சூழ்ந்துகொண்ட சூழ்ச்சிகள் ஏராளம். பெருமெடுப்பில் பரப்பிவிடப்பட்ட அரசியல் அவதூறுகள் கொஞ்சநஞ்சமல்ல. இத்தனை தடைகளுக்கு மத்தியிலும் கியூபா தேசமும் தோழர் பிடல் கஸ்ரோவும் எழுந்து நிமிர்ந்ததற்குக் காரணம் "வரலாறு எம்மை விடுதலை செய்யும்" என்ற அவரது நம்பிக்கை ஒன்றுதான். அந்த நம்பிக்கைதான் எமது குருதியிலும் கலந்து ஓடிக்கொண்டிருக்கிறது. சோவியத் இன்றுவரை யூனியனின் வீழ்ச்சிக்குப்பிறகு கியூபாவின் கதை முடிந்தது என்ற கொக்கரிப்புகள் எழுந்தன. உலக நாடுகளுடன் ஒப்பிடும்போது கியூபா ஒரு கீரைப்பாத்தி அளவு தேசம்தான். ஆனாலும், அந்த நாட்டின் சிம்மாசனத்தில் உட்கார்ந்திருந்த தோழர் பிடல் கஸ்ரோ சூரியனின் வலிமைக்கு ஒப்பானவர். ஆகவேதான் அந்தச் சூரிய தேசம் எந்தச் சூழலிலும் வீழ்ந்துவிடாமல் நிமிர்ந்துநின்றது.

தோழர் பிடல் கஸ்ரோ அவர்கள் எமக்குப் பரிசளித்த வல்லமைக்கும் மனவலிமைக்கும் நம்பிக்கைதரும் உறுதிக்கும் நிறைவான நன்றிகள். கால மாற்றமும் சூழல் மாற்றமும் எமது பாதை எதுவென்பதைத் தீர்மானிப்பதாக இருந்தாலும் எமது இலக்கு நோக்கிய இலட்சியப் பயணம் ஒன்றுதான். தோழர் பிடல் கஸ்ரோ அவர்களின் மனவுறுதி எமது இலட்சியப் பயணமெங்கும் கூடவரும்! அவரை எமது ஆழ்மனங்களில் நினைவேந்தித் தமிழ், முஸ்லிம், சிங்கள உழைக்கும் மக்களின் உரிமைக்காகவும் ஒடுக்கப்படுகின்ற தேச விடியலுக்காகவும் இன சமத்துவ ஒற்றுமைக்காகவும் மகத்தான மானிட விடுதலைக்காகவும் நாம் குரல் கொடுப்போம்! உறுதியுடன் உழைப்போம்! தோழர் பிடல் அவர்களுக்கு நாம் செவ்வணக்கம் செலுத்துகின்றோம்! நன்றி.

[අ.භා. 5.53]

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ යුගයේ බිහි වුණු, මුළුමහත් ලෝකයම ගෞරව කළ, ආදරය කළ ශ්‍රේෂ්ඨ කියුබානු නායක හිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාට ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවගේ සංවේගය පළ කිරීම සදහා, ඒ වාගේම ගෞරවය පිළිගැන්වීම සදහා මේ අවස්ථාව නිර්මාණය කරදීම පිළිබඳව මා පුථමයෙන්ම ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා ලෝක ආදර්ශයක් වන්නේ ලෝකයේ බලවත්ම අධිරාජාවාදී රටේ වාටිය ළහ තිබෙන රටක ඉදගෙන, ඒ අධිරාජාවාදී බලයන් එක්ක හැප්පිලා, එයට අභියෝග කරලා, ඒ අධිරාජාවාදී බලවෙග විසින් එල්ල කරනලද තර්ජනවලට මුහුණ දෙමින් ගෙවුණු දශක ගණනාව තිස්සේ ඒ රටේ ජනතාවට ලබා දුන් සුවිශාල ජයගුහණ නිසායි. ඒ නිසා ඒ ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයා අපි කාගේත් ආදරය හා ගෞරවය දිනාගත් නායකයකු බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. සියයකට ආසන්න වාර සංඛ්‍ාාවකදී ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා මරා දමන්න ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය උත්සාහ කළා. ඒ හැම අවස්ථාවකින්ම බේරෙන්න ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාට පුළුවන්කම ලැබුණා.

විප්ලවයෙන් පස්සේ එක අවස්ථාවක ආපන ශාලාවක නිදහසේ කෑම ගනිමින් සිටියදී ඒ කෑමවලට වස දමන්න කියලා ඒ ආපන ශාලාවේ එක්තරා සේවකයෙකුට දීලා තිබුණා. බැටිස්ටාගේ පාලන කාලයෙන් පසුව ඇති වුණු ගණිකා වාහපාරයෙන් කාන්තාවන් මුදා ගන්නේ කොහොමද කියන පුශ්නය තමයි ඒ අවස්ථාවේදී කෑම මේසයේ හිටපු අය කථා කරමින් සිටියේ. ඒක ඇහුණා, කෑමවලට

වස දමන්න සූදානමින් සිටි පුද්ගලයාට. ඔහුගේ බිරිද ගණිකාවක්. ඒ අවස්ථාවේදී ඔහු සංවේදී වුණා, "මේ තරම් මේ ගැන හිතන නායකයකු නේද මට දැන් මරන්න හාර දීලා තිබෙන්නේ" කියලා. ඔහු ඊට පස්සේ ෆිදෙල් කස්නෝ සහෝදරට අවවාද කළා, "මම අද ඔබගේ ජීවිතය ඩැහැ ගන්න හිටියේ. මට ඒ කොන්නාත්තුව හාර දීලා තිබුණේ. මීට පස්සේ මේ වාගේ එළිමහන් ආපනශාලාවල කෑම කන්න එපා"යි කියලා. ඒ විධියට අනූනවයයි දශම නවයෙන් බේරුණු අවස්ථා තිබුණා. ෆිදෙල් කැස්නෝ සහෝදරයාම එක වරකදී කිව්වා, " 'මරා දැමීමට ගත් උත්සාහයන්ගෙන් බෙරුණු කෙනෙක්' කියා ඉසව්වක් ඔලිම්පික් තරගවල තිබුණොත් මම ඒකේ රන් පදක්කම අනිවාර්යයෙන්ම දිනා ගන්නවා"යි කියලා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. අපි තිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාට ආදරය කරන ප්‍රධානම හේතුව, එතුමා කොන්දේසි වීරතිතව අධිරාජාාවාදයට වීරුද්ධව හිටපු නායකයෙක් නිසායි. ලතින් ඇමෙරිකානු කලාපයේ, කියුබාව වැනි සන්නද්ධ වීප්ලවයකින්, අරගළයකින් බලය නොගත්, පුළුල් බලවේග එකතුවෙලා ප්‍රගතිශීලි සමාජවාදයට බර ආණ්ඩු හදනකොට, ඒවාට වීරුද්ධව ඒ රටවල් ඇතුළේ අධිරාජාාවාදින් එක්සත් ජනපදය- වීවිධ පාට පාට තැරැව්කාර කල්ලි හදා ඒ ප්‍රගතිශීලි ආණ්ඩු වටටන්නට regime change කරන්න හදනකොට, ඒ ප්‍රයත්නයන්ට ප්‍රතිවිරුද්ධ දිසාවේ ඉඳගෙන තමයි, කියුබාවේ හිදෙල් කැස්තුෝ සහෝදරයා හැම වෙලාවේම වැඩ කළේ. එතුමා ශී ලංකාවට අතිවිශාල දායකත්වයක් දුන්නා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, සිරිමාවෝ ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ මුලිකත්වයෙන් ලංකාව නොබැදි ජාතීන්ගේ පුතිපත්තියට යනකොට එදා ඒ කොඩිය ඉහළින්ම එසවූ පුරෝගාමීන් කිහිපදෙනාගෙන් එක් කෙනෙක් තමයි හිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා කියලා. එතුමා ඒ කොඩිය ඉහළින්ම එසවූවා. අද ලංකාව නොබැදි පුතිපත්තියක ඉන්නවාද, නැද්ද කියන එක පුශ්නයක්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා හොඳටම දත්නවා, ශුී ලංකාවට එරෙහිව ජීනීවා යෝජනාව ගෙනෙන කොට කියුබානු රජය හැම වෙලාවේම ශුී ලංකාව පැත්තේ හිටගත්තාය කියන එක. හිටගත්තා විතරක් නොවෙයි, අනෙක් රටවල සහයෝගය ලබාගැනීම සඳහා සකීයව දායක වුණා. ඒ ජීනීවා යෝජනාව හරහා එන්නේ regime change නාහය පතුය බව කියුබානු නායකත්වය, කියුබානු රජය ඉතා මැනවීන් තේරුම ගෙන කිබුණා. ඒ සටනේදී හැම වෙලාවේම ශීී ලංකාවට ධෛර්ය දුන්නා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපනය අතින් සියයට 98ක සාක්ෂරතාවකට කියුබානු දරුවන්ව ගෙනාවා. ගණිකා වෘත්තීය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කළා, ස්ත්‍රී දූෂණ නැති කළා. ලෝකයේ ඉහළම සෞඛා සම්පන්න සමාජයක් ඇති කරමින් ලෝකයේ ඉහළම සෞඛා සේවය ඒ රටට ගෙනාවා. සම්බාධක මැද්දේ අධිරාජාවාදි බලයට අභියෝග කරමින්, ඒ සමාජය විවිධ අංශවලින් දියුණු තැනකට ගෙනාවා. උගු පරිභෝජනවාදි සමාජයක් නොවුණාට ඉතාම උසස් මනුෂා ගුණාංගවලින් පිරුණු මිනිසුන් නිර්මාණය කළ තෝතැන්නක් බවට කියුබාව පත් වුණා.

ඒ විතරක් තොවෙයි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. අධිරාජාාවාදී බලයට එරෙහිව ලෝකය පුරා ඇවිළෙන හැම සටනකටම අවශා මහ පෙන්වීම දෙන්නට පුළුවන් රටක් බවට කියුබාව පත් වුණා. ජොසේමාටි කියන්නේ කියුබාවේ හිටපු, ස්පාඤ්ඤ අධිරාජාාවාදයට විරුද්ධව සටන් කළ විරයෙක්. කියුබාව සමාජවාදී රටක් වුණාට ජොසේමාටිගේ අධිරාජාා විරෝධී [ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

ජාතිකවාදී දැක්මත් එක්ක මුහුවුණු නායකත්වයක් තමයි ගෙන ගියේ. ජොසේමාටිගේ පුතිමාවලට තමයි වීරත්වය ගෙනාවේ. ජොසේමාටිගේ සොහෙන ළහ තමයි ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාගේ සොහොන නිර්මාණය වෙන්නේ. ජොසේමාටි කියන අධිරාජා විරෝධී ජාතිකවාදී පුතිරූපයත්, ෆිදෙල් කස්තුෝ කියන සමාජවාදී ජාතිකවාදී නායකයාත් ඒ දර්ශනයන් එකට මුහු කරමින් තමයි දේශ ජුම්මිත්වයේ පදනම මත කියුබානු සමාජවාදය ගොඩ නැගෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කොයි අතින් බැලුවත්, කියුබාව අපට විශල පාඩමක්, කොයි අතින් බැලුවත් කියුබාව අපිට විශාල මෛර්යයක්, කොයි විධියට බැලුවත් අපේ රට වාගේ යළි යටත් විජිතකරණ අභියෝගයකට මුහුණ දී සිටින රටක්ය කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. අපේ රට වාගේ එවැනි ගුහණයකට නතුවෙමින් සිටින ජාතියකට එයින් ගැලවී යාමේ මාර්ගය සොයා ගැනීමේදී ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා ලබා දී තිබෙන ආදර්ශය ඉතා බලවත්. ඒ විප්ලවය කරන වෙලාවේ ෆිදෙල් කස්තෝ සහෝදරයා කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ නායකයෙක් නොවෙයි. ඔහු දේශ ජුමියෙක් පමණයි. කියුබානු විප්ලවය කළේ සමාජවාදීන්, විප්ලවවාදීන් නොවෙයි; දේශ ජුමීන්. එම නිසායි විප්ලවයෙන් පස්සේ පළමුවෙනි මාසය, මාස දෙක ඇතුළත වෙනත් බුද්ධිමතෙක් කියුබාවේ රාජා නායකයා බවට පත්වුණේ. ඉන් අනතුරුවයි හිදෙල් කස්තෝ සහෝදරයා රාජා නායකයා බවට පත්වුණේ. බලය ලබාගෙන යම්කිසි කාලයකට පසුවයි, කොමියුනිස්ට් පක්ෂය හැදුවේ. කොමියුනිස්ට් පක්ෂය හැදුවත්, ජොසේමාටි කියන ජාතිකවාදී නායකයා මුදුණේ තබාගත් කොමියුනිස්ට් පක්ෂයක් තමයි හැදුවේ. එම නිසා සමාජවාදී කොමියුනිස්ට්වාදී කුමයෙන් ගත හැකි පුබල ආදර්ශයන් ගෙන, ජාතිකවාදී උසස් ගුණය ඒකට එකතුකොට තමයි කියුබානු සමාජවාදය ගෝලීය බලවත් අධිරාජාවාදයට මුහුණ දීලා ශක්තිමත්ව පවතින්නට පූළුවන්කම නිර්මාණය කරගත්තේ.

ඒ ආදර්ශය භාවිතයෙන් අපට කියා දුන්නේ, යළි යටත් විජිතකරණ අභියෝගයට මුහුණ දෙන්නයි; අධිරාජාවාදය පරාජය කරන්නයි. එහෙම සටන් වැදීමේ හැකියාව අපට උගන්වා දුන්නේ මේ ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයායි. අවුරුදු 90ක් එතුමා ජීවත් වුණා. එතුමා ජීවත් වුණු ඒ කාලය, අවුරුදු 900කට වඩා, අවුරුදු 9,000කට වඩා ලෝක ඉතිහාසයට විශාල බලපෑමක් එකතු කරපු කාලයක්. එම නිසා, ඒ ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයාට අපේ ගෞරවය පුද කරනවා. ඒ වාගේම ඒ ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයාගේ සෙවණේ දිනාගත් ජයගුහණ ආරක්ෂා කර ගනිමින්, ධෛර්ය සම්පන්නව පෙරමුණට යන්නට කියුබානු ජනතාවට ශක්තිය ලැබේවා! කියා පුාර්ථනා කරමින්, කියුබානු ලේෂ්ඨ නායක ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාට අපේ උත්තමාචාරය පුද කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි.

[பி.ப. 6.01]

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த நேரத்தை ஒதுக்கித் தந்தமைக்காக முதலில் உங்களுக்கு நன்றியைக் கூறிக்கொள்கின்றேன். உலகிலே ஒரு சரித்திர புருஷராகத் திகழ்ந்த திரு. பிடல் கஸ்ரோ அவர்கள் ஏனைய நாடுகள் கியூபா நாட்டை உதாரணமாகக் கொள்ளக்கூடிய வகையில் சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த செயற்பாடுகளில் தன்னுடைய வாழ்நாளைக் கழித்துவந்தார். அத்தகைய மாபெரும் மகானுடைய இழப்பு கியூபா நாட்டு மக்களுக்கு மட்டுமல்ல, உலகிலே அவருடைய கொள்கைகளை விரும்புகின்ற மனித நேயமுள்ள எல்லோருக்கும் பேரிழப்பாகும். இன்று இங்கு பேசிய பல தலைவர்கள் பிடல் கஸ்ரோ அவர்களுடைய சரிதை, வரலாறு பற்றித் தெளிவாக எடுத்துரைத்தார்கள்.

14 வருடங்களுக்கு முன்னர் எங்களுடைய கடந்த முன்னாள் ஜனாதிபதி அவர்களோடு அந்த நாட்டுக்குச் செல்லக்கூடிய வாய்ப்பு எனக்குக் கிடைத்தது. அங்குள்ள மக்களின் செயற்பாடுகளை, அந்த நாடு அடைந்திருந்த முன்னேற்றத்தை அன்று என்னால் பார்க்கக்கூடியதாக இருந்தது. அவருடைய நோக்கம் வெற்றியளித்திருக்கின்றது என்பதற்கு அவருடைய செயற்பாடுகளின்மூலம் அந்த நாடு கல்வித் துறையிலே, சுகாதாரத் துறையிலே பெற்றிருக்கின்ற வளர்ச்சியானது சிறந்த சாட்சியாக அமைந்திருக்கின்றது. அந்த வகையில் பிடல் கஸ்ரோ அவர்கள் வளப்படுத்துவதில் உலகத்திற்கு உதாரணமாகத் திகழ்ந்தார். ஆனால், அவர் தன்னுடைய நோக்கத்தை இன்னொரு நாட்டில் திணிப்பதற்குச் செயற்படவில்லை. இருந்தபோதிலும் சில நாடுகள் மற்றைய நாடுகளை, அந்த நாடுகளின் தலைவர்களை அழிக்கின்ற நோக்கத்திலேயே செயற்பட்டுக்கொண்டிருப்பதை நாங்கள் பார்க்கின்றோம். அந்த வகையில் இன்று அரபுலகம் எரிந்துகொண்டிருக்கின்றது; எத்தனையோ நாடுகளில் உள்ளூர் பிரச்சினைகள் உருவாகியிருக்கின்றன. இதன் பின்னால் பல நாடுகளுடன் அவற்றின் தலைவர்களும் இருக்கின்றனர். ஆனால், பிடல் கஸ்ரோ அவர்கள் அதற்கு மாற்றமானவர். அவர் உலகிற்கு ஓர் உதாரண புருஷராக வாழ்ந்து, ஒரு சமூக ஆட்சியாளராக நாட்டை வழிநடத்தி, விடைபெற்றுச் சென்றிருக்கின்றார்.

இன்று திரு. பிடல் கஸ்ரோ அவர்களுடைய கொள்கைகள் வெற்றி பெற்றிருக்கின்றன; அவருடைய செயற்பாடுகள் வெற்றி பெற்றிருக்கின்றன. அவர் தன்னுடைய நாட்டிலே சொன்னதைச் செய்கின்ற தலைவராகத் திகழ்ந்திருக்கின்றார். அவருடைய இழப்பு அந்த நாட்டுக்கு மட்டுமல்ல, உலக நாடுகளுக்கே ஒரு பேரிழப்பாகும். அவரை ஒரு துணிச்சல்மிக்க, சிறந்த சிந்தனைகளைக் கொண்ட தலைவராக நாங்கள் பார்க்கின்றோம். திரு. பிடல் கஸ்ரோ அவர்களுடன் கியூபா நாடும் எமது இலங்கை நாட்டோடு மிகவும் நெருங்கிய தொடர்பைக் கொண்டிருந்தது.

கெஸ்ட்ரோ பிடல் அவர்கள் பலஸ்தீனத்தின் விடுதலைக்காகவும் அங்கு நடைபெறுகின்ற அநியாயத்துக்கு செயற்பட்ட எகிராகவம் ஒருவர். அவர் எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும் பலஸ்தீனத்துக்குப் பக்கபலமாக நின்று, நியாயத்துக்காகவும் பலஸ்தீன மக்களின் விடுதலைக்காகவும் செயற்பட்ட ஒரு பெரும் தலைவர் என்பதை நான் இங்கு நன்றி உணர்வோடு கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். எனவே, அவரது கொள்கைகளைப் பின்தொடர்ந்து செல்ல ஏனைய வேண்டுமென்று தலைவர்களும் முயற்சிக்க இச்சந்தர்ப்பத்தில் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

இன்று சில ஏகாதிபத்திய நாடுகளின் செயற்பாடுகள் காரணமாக, உலகில் எத்தனையோ கொலைகளும் அச்சுறுத்தல்களும் இடம்பெறுகின்றன. அவ்வாறே, எத்தனையோ பிரச்சினைகளுக்கும் துன்பங்களுக்கும் உலக பொருளாதாரம் அழிவதற்கும் காரணமாக இருக்கின்றன. அதுமாத்திரமல்லாமல், இவ்வாறான சில நாடுகள் தங்களுடைய கொள்கைகளை நிலைநிறுத்துவதற்காக அல்லது நோக்கங்களை அடைவதற்காக ஏனைய நாடுகளுக்குள் அத்துமீறிப் புகுவதனால், இன்று உலகிலே இரத்த ஆறு ஓடுகின்ற நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இவ்வாறானவர் களுக்கு அல்லது இவ்வாறான கொள்கை கொண்டவர்களுக்கு நல்லதோர் உதாரண புருஷராகவும் அவர்களுடைய கொள்கைகள் பிழையானது என்பதை உணர்த்திய ஒரு நேர்மையான கொள்கைவாதியாகவும் வாழ்ந்துகாட்டிய பிடல் கஸ்ரோ அவர்களுடைய கொள்கையைப் பின்பற்றுமாறு வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன். அவரின் மறைவால் கியூபா நாட்டு மக்கள் படுகின்ற வேதனையை நாங்கள் உணர்கிறோம். அந்த மக்களுடைய வேதனையில் - துன்பத்தில் - நாங்களும் பங்குகொண்டு, அவருடைய கொள்கைகள் வெற்றிபெறப் பிரார்த்தித்து, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[අ.භා. 6.05]

## ගරු වාසුලද්ව නානායක්කාර මහතා (மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ලිදෙල් කුැස්තුෝ සහෝදරයාගේ අභාවය වෙනුවෙන් අපේ සංවේගය පළ කිරීම සඳහා ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීතුමා ගෙනෙන ලද ශෝක යෝජනාවට මටත් මේ අවස්ථාවේදී එකතු වෙන්න අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා.

තිදෙල් කුැස්තුෝ සහෝදරයා පිළිබද කථා කරනකොට, පළමුවෙන්ම මගේ හිතට තදින්ම වදින්නේ එතුමාගේ මුළු ජීවිත කාලයෙන් හා එතුමා ගෙන ගිය සටන්වලින් අපට උගන්වා තිබෙන පාඩමයි. අපි ඉන්නේ හරි පැත්තේද කියලා අපි පරික්ෂා කරන්නේ කොහොමද? අපි අධිරාජාවාදයට විරුද්ධව නම ඉන්නේ, අපි ඉන්නේ හරි පැත්තේ. මොන හේතුවක් නිසා හෝ වැරදිලාවත් අධිරාජාවාදීන්ගේ වුමනාවත් එක්ක කවුරු හරි ගැළපුණොත්, ඔහු ඉන්නේ වැරදි පැත්තේ. ඒක තමයි තිදෙල් කුැස්තෝ එතුමාගේ ජීවිතයෙන් අපට මුලින්ම උගන්වපු පාඩම.

එතුමා තුළ ගුණධර්ම තුනක් තිබුණා. ඒ ගුණධර්ම මත තමයි විප්ලවයෙන් පස්සේ කියුබානු සමාජය ගොඩනැතුවේ. පළමුවෙනි ගුණධර්ම සමාජ සාධාරණත්වය. දෙවැනි ගුණධර්මය සමානාත්මතාව. කියාකාරී ජීවිතයෙන් ඈත් වුණු වෙලාවේ එතුමා එකපාරක් කිව්වා, "මම එක්තරා විධියක ආගමික නායකයෙක් වාගෙයි හැහෙන්නේ" - I feel as if I am an ascetic leader. ඒ අනුව ෆිදෙල් කුැස්තුෝ ගුණධර්ම හැටියට ඉදරිපත් කළේ, ජනතාවට බොරු නොකියන, සමාජ සාධාරණත්වය තිබෙන, සමානාත්මතාව ඇති සමාජයක් කියන අදහසයි. එතුමාගේ මෙම ගුණධර්ම වටා තමයි කියුබාව ගොඩනැහෙන්නේ. කියුබාව ගොඩනැහෙන්නේ, මහා විශාල ආශ්වර්යයකින් නොවෙයි. කියුබාව ගොඩනැහෙන්නේ, මේ ගුණධර්ම මතයි. ඒ නිසා, අද වන විට කියුබාව විසිවෙනි ශතවර්ෂයේ ආශ්වර්යයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ කෙබළු ආශ්වර්යයක් ද?

අධිරාජාවාදි ඇමෙරිකාව කළ සියලු තර්ජන, අභියෝග පරාජය කරන්න හැකි වූ ආශ්චර්යයයි! සෝවියට් දේශයේ උදව්වත් නැතිව තනි වූ කියුබාව ඒ අමාරුම කාලයෙන් ගොඩ එමේ ආශ්චර්යයයි! කොහොමද ඒ ගොඩ ආවේ? "අමාරුම කාලයේදී ජනතාව බර උසුලන්න ඕනෑ කොහොමද" කියලා මේ රටේ අපට ඇහෙන මේ කාලයේ මම කියනවා, කියුබාව අමාරුම කාලයෙන් ගොඩ ආවේ නායකයන් ආදර්ශයක් දුන් නිසාය කියලා. ඒ අමාරුම කාලයේ නායකයන් pushbikeවලයි ගියේ. ෆිදෙල් ඒ වාගේ ආදර්ශවත් නායකත්වයක් පෙන්නුම් කළා.

එදා Playa Gironවලදී ඒ සතුරු ආකුමණය පලවා හරින කොට ෆිදෙල් තමාම යුද ටැංකියක නැහ ගිහින් තමයි ඒ හයානකම අවිය විනාශ කළේ. එබදු වූ මහා ධෛර්යයක් තිබුණු, එඩිතරකමක් තිබුණු, සටන්කාමිත්වයක් තිබුණු, මුළු ලෝකයේම දුක් විදින ජනතාව එයින් මුදා ගැනීම පිළිබඳව තමන්ට ඉරණමක් තිබෙනවාය කියා විශ්වාස කරපු නායකයෙක්, ෆිදෙල්. ඒ නිසා අපි අද ෆිදෙල්ගේ අභාවය ගැන අපගේ සංවේගය පළ කරනවා. අප සංවේගය පළ කරන්නේ උද්වේගයක් නංවාගනිමින්. ඒක තමයි අපට ෆිදෙල් වෙනුවෙන් කරන්න තිබෙන්නේ. We must celebrate his achievements. The end of his life is well-earned, a great achievement.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඇමෙරිකානු සම්බාධක නිසා වූ විශාල විපත ගැන අපි කවුරුත් දන්නවා. ඇමෙරිකානු සම්බාධක නිසා කියුබාවට වූ හානිය, අලාහය ඇතුළු ඔක්කෝම විඳ දරාගෙන තමයි කියුබාව අවසාන වශයෙන් නැඟී සිටියේ. අද සෞඛාය අතින්, අධාාපනය අතින් කියුබාව ලබා තිබෙන දියුණුව ගැන -ඒ ඔක්කෝම ගැන- මෙහිදී කියැවුණා. ඒ නිසා මා ඒවා නැවත කියන්න ඕනෑ නැහැ. නමුත් මා කිව යුතු දෙයක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ෆිදෙල් එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය ඉදිරියේ කථා කළේත්, ලෝකය පුරා සිටින බඩගින්නේ මිය යන දරුවන් ගැන; රෝගවලින් මිය යන දරුවන් ගැනයි; ඒ අතර සුළු පිරිසක් අතේ ගොඩ ගැහෙන මහා ධනස්කන්ධය ගැනයි. මේ මහා විපරිත ලෝකය ගැන එදා කම්පා වෙමින් කථා කරපු ඔහුගේ ඒ හඩ මුළු ලෝකය දෙවනත් කරන හඩක් බවට පත් වුණා අපට මතකයි.

සමහරුන්ට දැන් නොබැඳි පුතිපත්තිය අමතක වේගෙන එනවා. ඔවුන් නොබැඳි ජාතින්ගේ පුතිපත්තිය විගුහ කළා. අද අපේ විදේශ කටයුතු අමාතෲතුමා කියනවා, නොබැඳි ජාතින්ගේ පුතිපත්තිය නැවත විගුහ කරන්න ලංකාව මුල් විය යුතුය කියනවා. යූඑන්පී ආණ්ඩුවක නායකයන් මේ ලෝකයේ නොබැඳි ජාතින්ගේ පුතිපත්තිය විගුහ කරන්න ඉදිරිපත් වුණොත්, එය තමයි නොබැඳි ජාතින්ගේ පුතිපත්තියේ අවසානය!

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ අතරේ අපි මතක් කරගන්න ඕනෑ තවත් දෙයක් තිබෙනවා. ලෙමුමහාද්වීපික සමුළුවක් පවත්වා, ආර්ථික විද්වතුන්ගේ සමුළු විටින් විට පවත්වා මේ ගෝලීයකරණයටත්, මේ නියෝ ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්තියටත් විරුද්ධව කෙබඳු වූ විකල්පයක් ගොඩ නැහිය හැකිද කියා නිරන්තරයෙන් සොයා බලන්න හිදෙල් ලෝකබැංකුවේ ආර්ථික විදාහඥයන් පවා ඇතැම් විට ගෙන්නුවා. ඒ වාගේම, බටහිර ලෝකයේ නියෝ ලිබර්ල්වාදය පිළිගන්නා අයත් ගෙන්නුවා. එසේ ගෙන්වා ඒ සමුළු තුළින් යම් යම් අදහස් වාද කරලා මතු කරගන්න ඔහු උත්සාහ කළා.

"විප්ලවය" කියන්නේ කුමක්ද කියාත් ඔහු විගුහ කළා. "විප්ලවය" යනු අතීතයත් අනාගතයත් අතර තිබෙන නොනවතින අරගලය බව ඔහු කියා සිටියා. සැබැවිත්ම ෆිදෙල්ගේ නායකත්වය ලැබූ අප හැම කෙනෙකුටම, ඔහුගේ නාමයෙන්, ඔහුගේ ඒ මහා පෞරුෂයෙන්, ඔහුගේ අවධි වූ අපගේ තරුණ ජීවිතය තුළ ණයක් ගෙවන්න තිබෙනවා. ඒ තමයි අපේ මේ රටේ අවශා පරිවර්තන කර ගන්න පුළුවන් තැනකට යෑම. එනම්, දේශපාලන විප්ලවය හා සමාජ විප්ලවය. අන්න ඒ ණය ගෙවන්න අපට පුළුවන් වේවා! ඒ සඳහා ෆිදෙල්ගේ නාමය සදා අපගේ හද පක්ලේ රැව දේවා! මේ ලෝකය පුරා ජීවත්වන අප වැනි ජනතාවට නැඟී සිටින්නට ඔහුගේ නාමයෙන් තවතවත් ධෛර්යය ලැබේවා! ඔහුගේ අභාවය හේතුවෙන් නැගෙන මේ සංවේගය ලොව පුරා පැතිරෙන මහා උද්වේගයක් බවට පත් වේවා! එසේ පුාර්ථනා කරමින්, ඔබතුමාට ස්තුතිවන්න වෙමින් මා නිහඩ වෙනවා, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

[අ.භා. 6.12]

ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මහතා (மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ශේෂ්ඨ නායක ෆිදෙල් කස්තෝ මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුව ශෝකය පළ කරන වෙලාවේ ඒකට එකතු වෙමින් මගේ ශෝකයද පළ කරන්න අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. සිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමා පිළිබඳව විනාඩි 5ක් 10ක් නොවෙයි, එතුමාගේ ඓතිහාසික කාර්යභාරය පිළිබඳව දවස් ගණන් කථා කරන්න පුළුවන්. මම ෆිදෙල් කස්තෝ මැතිතුමා දකින්නේ ශේෂ්ඨ දේශජේමියෙකු මෙන්ම ජාතාෘන්තරවාදියෙකු විධියට. එතුමා පුබල අධිරාජා විරෝධියෙක්. තමන්ගේ රට ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට සැතපුම් 90ක් පමණ දූරින් තියාගෙන, ඇමෙරිකානු අධිරාජාාවාදයට බිය නැතිව, - නිර්භීතව- එහි බලපෑම්වලට යටත් නොවී සිය රටේ පමණක් නොවෙයි සමස්ත ලෝකයෙන්ම අධිරාජාවාදය පරාජය කිරීමට සියලු බලවේග එක්තැන් කරන්නට කැප වුණු නායකයෙක් තමයි එතුමා. එවැනි නායකයෙක් මේ 20වෙනි සියවසේ බිහි වුණේ නැහැ. ඒ නිසා කියුබාවත් සමහ බැඳුණු ඒ ශේෂ්ඨ නාමයට, ෆිදෙල් කැස්නෝ මැතිතුමාට ලාංකීය ජනතාව හැටියට අපේ ගෞරවය පළ කරන්න ඕනෑ.

මම මේ වෙලාවේ එතුමාගෙන් දැක්ක විශේෂ ගුණයක් කියන්න කැමැතියි. මම කලින් කිව්වා වාගේ අධිරාජාවාදයට විරුද්ධව සටන් කරන්න, ඒකට පහර දෙන්න හුදකලාව නොහැකි බව එතුමා තේරුම් ගත්තා. ඒ නිසා තමයි 1965දී කොමියුනිස්ට පක්ෂයේ පළමු සමුළුව තියලා ජාතාන්තර වශයෙන් තීරණයක් ගත්තේ, ජාතාන්තර කොමියුනිස්ට් වාාාපාරය හරහා අධිරාජාවාදයට විරුද්ධ දැවැන්ත අරගළයක් මහා පරිමාණයෙන් ඉස්සරහට ගෙන යන්න ඕනෑ කියලා. ඒ වගකීම මත ඉඳගෙන අධිරාජාවාදයට රටවල් ඇතුළේ ඉඩ කඩ නොලැබෙන පරිදි එතුමා කියා කළා. මොකක්ද එතුමා කළේ?

පළමුවෙන්ම තමන්ගේ රටේ ජාතීන් අතර සමඟිය තියා ගන්න කියා කළා. එතුමා බලයට එන විට කියුබාව තුළ විවිධ වාර්ගික කොටස් හිටියා; විවිධ ජාතික කොටස් හිටියා. කළු ජාතිකයෝ, දුඹුරු අය, කහ අය, සංකුමණිකයන් සහ ආදිවාසීන් හිටියා. මේ සියලු ජන කොටස් එකට තියා නොගතහොත්, කියුබානු ජාතියක් ගොඩ නැභුවේ නැත්නම් මේ ළදරු කියුබාව විනාශ කරන්න අධිරාජාාවාදයට අවස්ථාවක් ලැබෙන බව එතුමා දැනගෙන හිටියා. කියුබාව ඒ ජාතින් අතර සමහිය ගොඩ නහලා අන්තර්ජාතික වශයෙන් ලතින් ඇමෙරිකානු කලාපයේ ඒ ශක්තිය එක්තැන් කරන්න කියා කළා.

ඇත්ත වශයෙන්ම අධිරාජාාවාදයට පහර දෙන්න නම්, අධිරාජාවාදය පරාජය කරන්න නම් ජාතාන්තර වශයෙන් තිබෙන පත්ති සමඟිය, ජාතාන්තර වශයෙන් තිබෙන දේශපේමීත්වය, ජාතාන්තර වශයෙන් තිබෙන සහයෝගිතාව නිර්මාණය කරන්න පළමුව, තමන්ගේ රටේ සියලු වාර්ගික කොටස් එකතු කරලා කියුබාව රැක ගන්න ඕනෑ කියන පදනම මත එතුමා කටයුතු කළේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමා තමන්ගේ රටට ආදරය කළා වාගේම අනෙක් රටවල නිදහස් අරගළ මෙහෙයවූ ජනතාවටත් ආදරය කළා. අපි දැන් කවුරුත් කථා කළා වාගේ ලතින් ඇමෙරිකානු රටවල් පමණක් නොවෙයි, කැරිබියානු දුපත් රටවල් සියල්ලටම තිබුණු ඇමෙරිකානු බලපෑම පරාජයට පත් කරන්න එතුමා කියා කළා. අධිරාජාවාදී හමුදා කඩා වැදිලා ඒ රටවල් අස්ථාවර කරන්නට කියා කළ හැම අවස්ථාවකම එතුමා

රාජා තාන්තික විධියට එතුමාගේ හමුදා ඒ රටවල් ආරක්ෂා කරන්න යොමු කළා. එතුමාගේ අධිරාජා විරෝධී දැක්ම තමන්ගේ රට පිළිබඳව විතරක් නොවෙයි, තමන්ගේ රටේ පුශ්න පිළිබඳව පමණක් නොවෙයි මෙහෙයවූයේ. සමස්ත අධිරාජාාවාදය පරාජය කිරීමට අවශා වූ සකල බලවේග එක්තැන් කිරීමේ වැදගත්කම ගැන එතුමා කල්පනා කළා.

ජාතාන්තර වශයෙන් ගැඹුරු විධියට කල්පනා කළ එතුමා දේශපේුම්ත්වය කියන්නේ ජාතාන්තරවාදයේ දිගුවක් බවත්, ජාතාන්තරවාදය කියන්නේ දේශපේුම්ත්වයේ දිගුවක් බවත් වටහාගෙන මේ දෙකේ බද්ධතාව ගොඩ නහා ගැනීමට ලෝකයට ආදර්ශයක් දුන්නා. ඇමෙරිකානු අධිරාජාවාදය කොතරම් පුබල වුවත් ඒ ඇමෙරිකානු අධිරාජාවාදය දණ ගස්වන්න ලෝකයේ සියලු බලවෙග, පීඩාවට පත් වුණ බලවෙග, අධිරාජාව විරෝධීබලවෙග එක තැනකට එකතු විය යුතුයි කියන පණිවුඩය එතුමා දුන්නා.

ඒ මත සිටගෙන තමයි එතුමා අධිරාජාවාදින්ට අත පොවන්න තමන්ගේ රටේ තිබුණු ඉඩකඩ අහුරා දැමුවේ. එතුමා රටේ අධාාපන ක්ෂේතුය ශක්තිමත් කළා; සෞඛා ක්ෂේතුය ශක්තිමත් කළා. එතුමා බලයට එන කොට රටේ නූගත්කම සියයට 60කට වැඩියෙන් තිබුණා. කෙටි කාලයක් තුළ එතුමා එය වෙනස් කරලා ජනතාව ආර්ථික වශයෙන් ශක්තිමත් කළා.

ජාතාන්තර වශයෙන් ලෝකයේ මතු වන පුශ්නවලදී එතුමා නිර්මාණශීලීව තමන්ගේ අදහස් ඉදිරිපත් කළා. එතුමා අසනීපයෙන් සිටියත්, ඒ දෘෂ්ටීමය අරගළය අත හරින්නේ නැතිව ඉදිරියට ගෙන ගියා. රාජාා නායකත්වයෙන් ඉවත් වුණත්, තමන්ගේ දෘෂ්ටීමය අරගළය හැම විටම කුියාත්මක කළ නිසා එතුමා ලෝක තලයේ විශිෂ්ටතම නායකයා ලෙස අද ඉතිහාසයට එකතු වෙලා තිබෙනවා.

එතුමා වාර්තා පිට වාර්තා තබා තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ෆිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමා කියන්නේ, විවිධ අවස්ථාවල තමන් මරා දමන්න උත්සාහ කළ CIA සංවිධානයට පවා ස්වාභාවිකවම තමන් මිය යන තෙක් මරා දැමීමට නොහැකි වීමේ ගෞරවයත් දිනාගත් නායකයෙක්. එතුමාට අපේ ගෞරවය සහ විප්ලවීය ආවාරය පුද කරමින්, මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[6.19p.m.]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතානතුමා) (மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mangala Samaraweera - Minister of Foreign Affairs)

Mr. Deputy Speaker, in the wake of the passing away of the former President of the Republic of Cuba, Fidel Castro, the Government and the people of Sri Lanka join the Government and the people of Cuba, including members of the bereaved family, in mourning the loss of a towering personality of the 20<sup>th</sup> Century; in fact, a political icon of our generation.

Sri Lanka's deepest condolences were expressed formally through the messages sent by His Excellency Maithripala Sirisena, the Hon. Ranil Wickremasinghe and my own to the Republic of Cuba. A Senior Minister of our Government, the Hon. Susil Premajayantha, will participate at the funeral in Havana next Sunday, on the 4<sup>th</sup> as President Sirisena's special envoy.

Former President Castro became prominent, as was mentioned before, in the politics of Cuba's revolutionary movement and was the architect of the new Cuba that came into being in 1959. He remained true to his convictions and chartered a new journey for the people of Cuba. The journey was not easy as he faced formidable external challenges that affected the very core of Cuba's economic development. However, President Castro rallied his country and people passed his obstacles with great resolve and tenacity and ushered new ethos of development. As a result of his pragmatic vision Cuba began to make advances in science, health and education and soon became on par with the developed world in terms of human development. Sri Lanka along with many countries in Asia, Africa and Latin America continue to benefit from the advances Cuba has made in these areas. The Government of Cuba has given us valuable technical assistance in the area of biotechnology and epidemiology to eradicate malaria, dengue, filariasis and Japanese Encephalitis. Therefore, his legacy of scientific advancement and social development will be cherished by the Cubans and others for many decades to come. I also remember that way back in 2005, over ten years ago, just after the tsunami, we also had the benefit of having many Cuban doctors who came to serve in the areas concerned.

Sri Lanka and Cuba, as two successful island nations in human development, enjoy a special friendship and a deep sense of solidarity. Our enduring bond of friendship was based on our shared interests within the Non-Aligned Movement and Sri Lanka's continued support for the removal of the longstanding economic embargo imposed on Cuba.

In fact, I am glad to see the former President Mahinda Rajapaksa here because it was way back in 2006 that I had the pleasure of accompanying President Rajapaksa then to the Non-Aligned Conference held in Havana and also had an opportunity to have a glimpse of this great leader.

Late President Castro was a sincere friend of our country and people. His hand of friendship was reflected in the steadfast support Sri Lanka received from the Government of Cuba in the challenges it faced in the multilateral fora. With his passing away, Sri Lanka truly has lost a great friend.

We hope that his unalloyed courage, determination and sense of purpose would inspire the people of Cuba to face the challenges of the 21<sup>st</sup> Century, but his demise, no doubt, would leave a great void in Cuba's national arena.

I thank you, Hon. Deputy Speaker.

[අ.භා. 6.23]

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ලෝකයේ විශිෂ්ට රාජා නායකයෙක් මෙන්ම කියුබානු ජනතාවට අතිශය ආදරය කළ නායකයකු වූ ෆිදෙල් කස්නෝ ජනාධිපතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව අප අද ශෝකය පළ කරනවා. එතුමා කියුබාවේ රාජාා බලය ගන්න කොට ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ධනපතින්ට යට වුණු, විශේෂයෙන්ම පාතාලයේ පුද්ගලයන් විවිධ ස්ථානවල නොයෙක් විධියට ගත කළ, බොහොම කාමසුබල්ලිකානු රාජා3යක් හැටියට තමයි කියුබාව තිබුණේ. එම නිසා එහි වෙනසක් ඇති කරලා, රටේ විනයක් ඇති කරන්නත්, කියුබාව විවිධ අංශවලින් දියුණුවට පත් කරන්නත් එතුමාට සිද්ධ වුණා. හැබැයි, ඒ කටයුතුවලට බාධාවක් තිබුණා. ඒ බාධාව තමයි, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය කියුබාවට දිගින් දිගටම වෙළෙඳ තහංචි පැනවීම. එම නිසා මේ රට මානව දර්ශකවලින් කොයි තරම් ඉහළට ගියත්, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය විසින් ඇති කළ වෙළෙඳ තහංචි නිසා එය ගෝලීයකරණය කරන්න පුළුවන් වුණේ නැහැ. නමුත්, හිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමා ඒවා ගණන් ගන්නේ නැතිව, ඒ කාලයේ තිබුණු වාහන නැවත හදාගෙන, ඒ කාලයේ තිබුණු වාහන නැවත පාරේ ගමන් කරවමින්, බලපෑම්වලට යට නොවී ඉන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන ලෝකයේ අනිකුත් රටවලට මහා ආදර්ශයක් දුන්නා. ඒක හරි අමාරු වැඩක්.

ලෝකයේ පසුකාලීනව ඇති වුණු ආර්ථික වෙනස්කම් කියුබාවට බලපෑවත්, ඒ රට ඒවා ගණන් ගත්තේවත් නැහැ. එතුමා කියුබාව විවිධ අංශවලින් ලෝකයේ දියුණු රටක් බවට පත් කළා. මා දන්නවා, එතුමා එහි සිටි දොස්තරවරුන් ලතින් ඇමෙරිකාවේ, අපිකාවේ, ආසියාවේ බොහෝ රටවලට සේවාවන් සඳහා යොදවනු ලැබූ බව. පිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමාගේ මහ අරගෙන වෙනිසියුලාවේ හියුගෝ චාවේස් සහ මොරාලෙස් වැනි නායකයන් බිහි වුණා. එම නිසා ලතින් ඇමෙරිකානු කලාපයේම නායකයා හැටියට කවුරුත් පිළිගන්නා පුද්ගලයෙක් බවට එතුමා පත් වුණා. මිය යන තෙක්ම කියුබානු ජනතාවගේ ආදර ගෞරවය දිනාගත් නායකයෙක් බවට එතුමා පත් වුණා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, හිටපු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා සමහ දෙවරක් කියුබාවට යන්න මට අවස්ථාව ලැබුණා. තවත් අවස්ථා දෙකකදීත් කියුබාවේ සංචාරය කරන්න මට අවස්ථාව ලැබුණා. ලෝකයේ තිබෙන විවිධ දේශපාලන කුමයන් අතර සාර්ථකභාවයට පත් වුණු රටක් හැටියට මම කියුබාවට බොහොම කැමැතියි. කියුබාවේ ජනතාව ඉතාම සරලයි. ඉතාම ඉහළ මට්ටමේ සුහදභාවයක් ඔවුන් සතුව තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඔවුන් හරිම විනය ගරුකයි. මම කියුබාවට ගිය අවස්ථාවල මේ ගුණාංග දෙකම ඒ ජනතාව තුළින් දැක්කා.

කියුබාව ලෝක පුකට වුණේ 1964දී පැවැති මිසයිල අර්බුදයත් එක්කයි. ඒ අර්බුදයේදී ලෝකයේ පුධාන රටවල් දෙක ගැටෙන්න ගියා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ මිසයිල අර්බුදයේදී කියුබාව කියා කළේ ඇමෙරිකානු අධිරාජාවාදයට එරෙහිව පුතිබිම්බයක් වශයෙන් කියාත්මක වන්න ඕනෑ වුණු නිසායි.

ලෝකය විවිධ රාජා නායකයෝ බිහි කරනවා. සමහර රාජා නායකයින් තමන්ගේ වීරත්වය උපුටා දක්වන්න කුියා කරනවා. නමුත්, ෆිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමාගේ වීරත්වය මුළු ලෝකය විසින්ම අද උපුටා දක්වනවා. එතුමාගේ දර්ශනය අගයන සියලු දෙනාම එතුමා වීර පුරුෂයෙකු හැටියටත්, ශක්තිමත් ජාතාන්තරවාදියෙකු හැටියටත් පිළිගන්නවා.

අද දින දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා විසින් සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී ගෙන එන ලද යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරමින්, හිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමාගේ අභාවය වෙනුවෙන් අපගේ ශෝකය පළ කරනවා.

බොහොම ස්තූතියි.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි රාජා අමාතානුමා.

[6.28p.m.]

ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා (ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ පුතිසන්ධාන රාජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி - தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. A.H.M. Fowzie - State Minister of National Integration and Reconciliation)

Hon. Deputy Speaker, I am indeed thankful for this opportunity to speak about the former President of Cuba, the legendary leader Fidel Castro.

I wish to pay my respectful tribute to one of the most extraordinary political figures of the 20<sup>th</sup> Century. He is reported to have survived the largest number of - 638 - attempts in all, on his life. These attempts included poisoning the cigars that he was going to smoke. Surviving such a colossal number of attempts on his life by itself made him an extraordinary personality.

Fidel Castro is more importantly referred to as a unique personality who inspired world leaders across the globe. That included leaders of his time such as Nelson Mandela and Ahmed Ben Bella. Indeed, Nelson Mandela honoured Fidel Castro with the highest civilian award given by South Africa to a foreigner - "The Order of Good Hope".

He had his detractors as well. No leader can claim exception to criticism, some fair but often unfair. Critics referred to Castro as a dictator. He refuted this branding. He responded by saying that he constitutionally held less powers than most Western liberal democracies. He had never declared war on helpless third world countries using democratic powers that never existed.

I must add that the Nineteenth Amendment to the Constitution of Sri Lanka has placed His Excellency President Maithripala Sirisena as a Leader who follows the footsteps of Fidel Castro, if I might be permitted to respectfully say so.

The Cuban leader is remembered by his own countrymen for imposing zero tolerance for acts of racism. He was, at times, dictatorial in eradicating this menace of racism and communalism seen as a terrible threat to the country's economic advancement. We are probably one step behind Fidel Castro in that regard.

The Cuban people also remember Castro's firm grip on reducing illiteracy and improving public health standards substantially. It is likely that people appreciated Castro's firm control on the country's administration. He delivered the goods to the people amidst threats and challenges. The threats, I must say, were, 'Himalayan' in proportionate to the standard of living of the Cubans at that time. The Bay of Pigs invasion was a major issue. The subsequent Cuban Missile Crisis brought the world

virtually to the brink of a third world war. Mercifully, the world's leaders avoided possible catastrophic decisions. We are equally glad that Cuba had succeeded in normalizing relations with its powerful neighbours.

Fidel Castro graduated from the University of Havana in 1950. Thereafter, he opened a law office for his legal practice. He appeared without fees for most of the working class clients. Unfortunately, he ended up having to close down the office for reportedly being no longer able to pay the electricity and other bills. Nevertheless, he continued to appear for those needed his services.

Meanwhile, a less known fact about Castro is that in 1952, he signed up to contest the elections for the House of Representatives. But, that election never took place. Supported by a foreign power, Batista seized power in Cuba, which frustrated Castro's ambition for a seat in Parliament. Signaling what made Fidel Castro to become a revolutionary, he said "From that moment, I had a clear idea of the struggle ahead." Over the next seven years, he carried out a relentless revolutionary struggle to oust Batista from power. Finally, he succeeded in 1959 becoming the Prime Minister and later the President of Cuba. He was seen as a charismatic leader by the people. He was like a folk hero for some and a rebel with a cause for the youth.

The Cuban leader, who hosted the summit of the Non-Aligned Movement - NAM - in Havana in 1979, was elected the leader of the NAM. He remained an active leader and as an iconic figure in the movement. The NAM is an important forum for the third world and must be kept invigorated.

In conclusion, I wish to point out that internationally Fidel Castro was portrayed by the powerful Western media as a dictator. But, for the Non-Aligned world, he will remain as an unforgettable and great legend of our times.

Permit me, Sir, to convey my deepest sympathies to his family as well as the Government and the people of Cuba.

Thank you.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

මෙම යෝජනාවට අදහස් දැක්වීමට තව කරීකයන් 8දෙනෙකු පමණ අවස්ථාව ඉල්ලා සිටිනවා. එම නිසා වෙලාව ඉතිරි කර ගන්න ඕනෑ.

මී ළහට, ගරු ඛන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා.

[අ.භා. 6.34]

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ලෝක ඉතිහාසයේ ගමන් මහ වෙනස් කළ වීරෝදාර ශ්‍රේෂ්ඨ නායක හිදෙල් කස්තුෝ නායකතුමාගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන් ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ නායක දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවට කනගාටුවෙන් හා අභිමානයෙන් යුතුව මා සම්බන්ධ වනවා.

1926 අගෝස්තු 13වන දින මේ ලෝකයට බිහි කළ ශ්ෂ්ඨතම සත් පුරුෂයෙකු වූ ෆිදෙල් කැස්තුෝ මැතිතුමා ස්වකීය ශිෂාා ජීවිත කාලය තුළදී දඩබ්බර චරිතයක් ගත කළා. කීඩකයෙකු වශයෙන්, විවාද කණ්ඩායම් නායකයෙකු වශයෙන් හා විවිධ දක්ෂතා, කුසලතා සහ නිර්මාණාත්මක හැකියාවන් සහිත දඩබ්බර දරුවෙකු ලෙස පාසල් දිවිය ගත කළ එතුමා හවාතා විශ්වවිදාහලයට ඇතුළු වෙලා ඊට පසුව නීති වෘත්තියට පිවිසුණා. ඊට පසුව වඩා හොද ලෝකයක් ගොඩ නැඟීම සඳහා වන දේශපාලන වාහපාරයට එතුමා සම්බන්ධ වුණා. අධිරාජාා විරෝධී අරගළය දියත් කිරීම සඳහා ස්වකීය ඥානය, ශක්තිය හා කැපවීම අසීමිත ලෙස ලෝකයට පුදානය කරමින්, මුළු ලෝකයටම ආදර්ශයක් දුන් ජාතික වීරවරයෙකු ලෙස තමයි අපි එතුමාව දකින්නේ. විප්ලවය ජයගුහණය කිරීමෙන් පසු 1959 සිට 1978 දක්වා රටේ අගුාමාතාවරයා වශයෙන්ද, 1978 සිට 2008 දක්වා රටේ ජනාධිපතිවරයා වශයෙන්ද පූරා වර්ෂ 29ක් එනම්, ලෝකයේ වැඩිම කාලයක් රාජායක් පාලනය කිරීම තුළින් ඉතා හොඳ මානව හිතවාදී පාලනයක් ගෙන යමින් එතුමා මුළු ලෝකයටම ආදර්ශයක් ගෙන දුන් නායකයෙකු වුණා. මේ විප්ලව වාාාපාරයේදී එතුමාගේ අදහස වුයේ "සෑම මිනිසෙකුටම ගෞරවාන්විත මරණයක් හිමි විය යුතුය" යන්නයි. ඒ අනුව එතුමා අධිරාජා විරෝධී සටන කිරීමේදී, ආයුධ සන්නද්ධ අරගළය කිරීමේදී නිරායුධ අවිහිංසක මිනිස්සු මරලා ඒ මිනිස්සුන්ගේ ලේ උඩින් ගිහිල්ලා, ඒ මිනිස්සුන්ගේ මිනිය දණ හිසෙන් පහළට දමා පාරේ ගෙන යෑම සඳහා නියම නොකරපු වීරවරයෙක්.

එතුමා විප්ලවීය ඉතිහාසය ලෝකයට සනිටුහන් කරලා තිබෙන්නේ එලෙසයි. සෑම මිනිසෙකුටම ගෞරවාන්විත මරණයක් හිමි කර දීම සඳහා තමන්ගේ සත් අරමුණු ඉටු කර ගැනීම වෙනුවෙන් නිරායුධ, අවිහිංසක මිනිස්සු සාතනය නොකොට විප්ලවීය ඉතිහාසයට එතුමා ආදර්ශයක් ලබා දුන්නා. එතුමා රට හාර ගන්නා අවස්ථාවේදී නූගත්කම, විරැකියාව, මන්ද පෝෂණය, බඩගින්න තුළින් ජනතාව පෙළී සිටියා. ඒ ජනතාව නහා සිටුවීම සඳහා එතුමා හැම දරුවෙකුටම -හැම පුරවැසියෙකුටම- විශිෂ්ට අධාාපනයක් ලබා දුන්නා.

තිතෙනවාට වඩා වැඩිපුර යමක් තිතන්න පුළුවන්, පෙනෙනවාට වඩා වැඩිපුර යමක් දකින්න පුළුවන්, ඇතෙනවාට වඩා වැඩිපුර යමක් දකින්න පුළුවන්, ඇතෙනවාට වඩා වැඩිපුර යමක් අහන්න පුළුවන් තීක්ෂණ බුද්ධියක් සතින මානව සම්පත නිර්මාණය කිරීම සඳහා අධාාාපන කුමය යොදා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් එතුමා අපි හැමෝටම ආදර්ශයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. එම නිසා විවිධ පර්යේෂණ, අත් හදා බැලීම් තුළින් ලෝකයට නව නිපැයුම් රාශියක් ලබා ගැනීම සඳහා නිපුණනා සතිත මානව සම්පතක් නිර්මාණය කිරීමේ කාර්යය තුළින් තමයි එතුමා ඇමෙරිකානු අධිරාජාවාදය දමපු ආර්ථික සම්බාධකවලට මුහුණ දුන්නේ.

එදා ආර්ථික සම්බාධක දමා වට කරලා කියුබාවට ගැහුවා. තමුත්, එතුමා කියුබාව බේරා ගත්තා. තමන්ගේ රට බේරා ගෙන රටට අභිමානයක් ගෙන දුන් ඒ නායකයා ඒකාධිපති ෆැසිස්ට්වාදී මිනී මරුවෙකු ලෙස සමහර බටහිර රටවල් සලකන කොට අපේ රට වාගේ රටවල් එතුමා සලකන්නේ සදාකාලික පොදු ජනතාවගේ පැත්තේ සිටි ජාතික වීරවරයෙකු ලෙස, මානව හිතවාදියෙකු ලෙසයි.

ලෝක ඉතිහාසය පුරාම වීරයත්, ඒකාධිපතිත්වයට වීරුද්ධව සටත් කරපු අයට, රටක් වෙනුවෙන් හැම දාම පෙනී සිටි අයට අවලාද අපහාස නගන යුගයකයි අපි ෆිදෙල් කැස්තුෝ මැතිතුමාව සමරන්නේ. ලෝක මානව ඉතිහාසයේ ගමන්මහ වෙනස්කරපු ඒ ශ්‍රේෂ්ඨ මානව හිතවාදී නායකයාට අපේ ගෞරවය හා පුණාමය පුද කරමින් මාගේ වචන කිහිපය අවසන් කරනවා. [பி.ப. 6.39]

ගරු එස්. ශීතරන් මහතා (மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்) (The Hon. S. Shritharan)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்றைய உலகத்தினுடைய புரட்சிகர மாற்றங்களுக்கு வித்திட்டுச் சென்ற ஒரு தலைவரை நினைவுகூர்கின்ற இந்த நிகழ்வு மிக முக்கியமானது. உலகத்திலே பல்வேறுபட்ட இனங்களின் விடுதலைக்காக, இனங்களுடைய சுபிட்சமான வாழ்வுக்காகப் பலர் இந்த மண்ணிலே பிறந்திருக்கிறார்கள். மானிடர்களாகப் பிறந்த அவர்கள் மானுட வடிவத்திலே அந்த இனங்களை வழிநடத்துவதில் முதன்மை வகித்திருக்கிறார்கள். அந்த வகையில், பிடல் கஸ்ட்ரோ அவர்கள் கியுபா நாட்டிலே அவதரித்தார். இன்றைக்கு 90 வருடங்களுக்கு முதல் அந்த மண்ணில் ஓர் அவதார புருஷராக அவதரித்த அவர், இந்த ஆண்டிலே மரணத்தைத் தழுவியிருக்கிறார். உலகத்தில் தன்னுடைய அடையாளத்தை விட்டுச் சென்றிருக்கின்ற ஒரு புரட்சிகர மனிதன்தான் பிடல் கஸ்ட்ரோ அவர்கள்.

பிடல் கஸ்ட்ரோ அவர்கள் கியுபா நாட்டினுடைய விடுதலையை வென்றெடுப்பதற்கு அவருக்கு வலதுகரமாக, சிறந்த தளபதியாக சேகுவேரா அவர்கள் செயற்பட்டார். 'சே' அவர்களுடைய அந்த ஒத்துழைப்பும் அவருடன் இணைந்து செயற்பட்ட தன்மையும்தான் அவர்கள் புல்கென்சியோ பாடிஸ்ராவுக்கு எதிராக கியுபா நாட்டிலே ஒரு புரட்சிகர வரலாற்றைப் படைக்கின்ற வாய்ப்பைப் பெற்றுக்கொடுத்தது. சேகுவேராவினுடைய பெயரில் இலங்கையில் றோஹண விஜேவீர அவர்களுடைய தலைமையில் ஜே.வி.பீ.கூட இயங்கிய வரலாறு இந்த மண்ணிலே இருக்கின்றது. றோஹண விஜேவீர அவர்கள் யாழ்ப்பாணச் சிறையிலே அடைக்கப்பட்டிருந்தபோது புரட்சிகர சிந்தனைகளில் உள்வாங்கப்பட்ட தமிழ் இளைஞர்கள் அவருக்கு துணையாக இருந்திருக்கிறார்கள். அவர் நிர்வாணமாக்கப்பட்டு தாக்கப்பட்டபோது தமிழ் இளைஞனொருவன்தான் அவருக்கு துணியைக் கொடுத்ததாக வரலாறு இருக்கின்றது. பிடல் கஸ்ட்ரோ, சேகுவேரா போன்றவர்களுடைய வரலாறுகள் உலகத்திலே ஒரு பாடமாகக் கொள்ளப்படுகின்றது.

உலகத்திலே பாதிக்கப்பட்ட, ஒடுக்கப்பட்ட மக்களுக்காக, தொழிலாளர்களுக்காக நெல்சன் மண்டேலா, யசீர் அரபாத், கியுபாவினுடைய தலைவராக இருந்த பிடல் கஸ்ட்ரோ, தமிழர்களுடைய தரப்பிலே தலைவர் பிரபாகரன் ஆகியோர் தலைமைத்துவங்களை வழங்கியிருந்தார்களென்ற வரலாற்றை மறைக்க முடியாது. ஒடுக்கப்பட்ட மக்களாக இருந்து உலகத்திலே தங்களை அடையாளப்படுத்திய கியுபா மக்கள், அழிக்கப்பட்டபொழுது, தமிழர்கள் அவர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டபொழுது ஏனோ தமிழர் பக்கம் பார்க்காமல் விட்டது தமிழர்களைப் பொறுத்தவரை இன்றும் ஒரு கவலையான விடயமாகவே பார்க்கப்படுகின்றது. ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் ஆணையகத்தில் அமெரிக்கா கொண்டுவந்ததென்பதற்காக உண்மையாக ஒடுக்கப்பட்ட, பாதிக்கப்பட்ட தமிழ் மக்களுக்காக குரல் தமிழர்களைப் கொடுக்காமல் கியுபா பின்வாங்கியமை பொறுத்தவரை ஒரு வேதனையான சம்பவமாகும். உலகத் திலே பல்வேறுபட்ட தலைமைகளுக்கெல்லாம் வழிகாட்டியாக இருந்த பிடல் கஸ்ட்ரோ அவர்கள் ஒரு சிறந்த புரட்சிகரத் தலைவராவார். தங்களுடைய T-shirt களில், தங்களுடைய முகப்புத்தகங்களில், தங்களுடைய எழுத்துக்களிலெல்லாம் அவருடைய பெயரைப் பதித்து வைத்திருக்கின்ற தமிழர்களுக்கு அவர் ஒரு பாடமாக இருந்தவர். அந்த வகையில் தமிழர்களுடய நிலையையும் கியுபா நாடு புரிந்துகொள்ள வேண்டும் என்பதையும் இந்த இடத்தில் பதிவுசெய்து அவருக்கான வீர வணக்கங்ளைத் தெரிவித்து, நிறைவுசெய்கின்றேன்.

[අ.භා. 6.42]

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (මහාමාර්ග රාජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - நெடுஞ்சாலைகள் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - State Minister of Highways)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ රටේ විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේම මහත්වූ ගෞරවයට සහ ආදරයට පානු වෙච්ච ෆිදෙල් කස්තෝ සහෝදරයා වෙනුවෙන් අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ ශෝක පුකාශ කරන වෙලාවේ මටත් ඊට එකතු වෙන්න ලැබීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. පුංචි කාලයේ ඉඳලාම අපේ නිවසේ වී.අයි. ලෙනින්ගේ, කාල්මාක්ස්ගේ, ෆිදෙල් කස්තුෝගේ පිංතූර තිබුණා. මම ඒවා අස්සේ හැදිච්ච කෙනෙක් හැටියටත්, ඒ වාගේම ෆිදෙල් කස්තුෝගේ දර්ශනය පුංචි කාලයේ ඉඳලාම සවනට අහන්න ලැබුණු පවුලක කෙනෙක් හැටියටත් එතුමා ගැන කථා කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා 1994 පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණියා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්නීතුමනි, මට මතකයි, අපි කියුබානු සහයෝගීතා සම්මන්තුණයට මදුරාසියේ ඉඳලා කෝච්චියේ කල්කටා නුවරට ගිය හැටි. එදා ඒ රැස්වීමට සහභාගි වෙලා අපි කියුබානු විප්ලවයට සහයෝගය දුන්නා. එදා මෙදා තුර ෆිදෙල් කස්නෝ සහෝදරයා සහ කියුබාව පිළිබඳව විවිධාකාර මනිමතාන්තර ලෝකයේ සාකච්ඡාවට බදුන් වුණා. අද ගරු සභාවෙත් එහෙම වුණා. කෙනෙක් ෆිදෙල් කස්නෝ සහෝදරයා අධිරාජාවාදය වෙනුවෙන් පෙනී සිටියා කියන කාරණය මතු කළා; තව කෙනෙක් ෆිදෙල් කස්නෝ සහෝදරයා ජාතිවාදයට, වර්ගවාදයට එරෙහිව නැගිටටා කියන කාරණය මතු කළා; තව කෙනෙක් ලිදෙල් කස්නෝ සහෝදරයා ජාතිවාදයට, වර්ගවාදයට එරෙහිව නැගිටටා කියන කාරණය මතු කළා; තව කෙනෙක් ලිදෙල් කස්නෝ සහෝදරයා ජාතාන්තරවාදියෙක්, ඒ වාගේම සැබෑ දේශපේමියෙක් වූ හැටිකථා කළා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ සියලුම ලක්ෂණ ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා තුළ තිබුණා කියා මම පිළිගන්නවා. සමහර අයට ඒ සහෝදරයාගේ දැනෙන්නේ, පෙනෙන්නේ එක කෝණයයි. මම හිතන විධියට ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාට තමාගේ රට ගැන ඊනියා බොරු ජාතික වාදයක් නොවෙයි තිබුණේ. එතුමා රටේ ජාතිකත්වය මතු කළා. ඒ වාගේම ඒ සංකුමණිකයෙක්ද, නැද්ද කියන කාරණා හෝ වෙනයම් භේදයක් නැතිව ඒ සියලු දෙනා කියුබානුවන් හැටියට සැලකුවා. ඒ වාගේම එවැනි අය වෙනත් රටවලත් ඉන්නවා කියන කාරණය පදනම කරගෙන තමයි ෆිදෙල් කැස්තුෝ සහෝදරයා අධිරාජාවාදයට එරෙහිව සටත් කළේ. ඒ සහෝදරයා දැන ගෙන හිටියා, අධිරාජාාවාදීන් රටවල් භේද කරන්න පාවිච්චි කරන පළමු ආයුධය ජාතිය, ආගම, හමේ පාට, සංකුමණිකද, නැද්ද කියන කාරණා බව. ඒ නිසා ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා පුවේසම් වුණා, ඒ උගුලේ හසු වෙන්නේ නැතිව සැබෑ ලෙසම අධිරාජාාවාදීන්ට එරෙහිව සියලු දෙනාම ඒක රාශී කරගෙන පෙනී සිටින්න. ඒ නිසා තමයි පන්සිය වතාවකට වැඩි වාර ගණනක් එතුමා මරන්න ආපු ඒ සියලු කුමන්තුණ පරාජය කරන්නට පුළුවන් වුණේ. ඇයි? කළු හම තිබෙන කෙනෙක් වහ දෙන්න ගෙනාවත් දෙන්නේ නැහැ; සුදු හම තිබෙන කෙනෙක් ගෙනාවත් දෙන්නේ නැහැ; සංකුමණිකයෙක් ගෙනාවත් දෙන්නේ නැහැ. ඇයි ? හිදෙල් කැස්තුෝ සහෝදරයා කියන්නේ ඒ සියලු දෙනාම එකට එකතු කරගෙන සැබෑ ජාතිකත්වයෙන්, සැබෑ දේශපේමීත්වයෙන් කටයුතු කළ නායකයෙක් නිසායි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසාම වෙන්නට ඕනෑ මේ සභාවෙත් පක්ෂ විපක්ෂ භේදයකින් තොරව, සියලුම ආගම්වලට අයිති අය, සියලුම භාෂාව කථා කරන අය ෆිදෙල් කැස්තුෝ සහෝදරයා ගැන ගුණ කථන පවත්වන්තේ. ගරු තියෝජා කථානායකතුමනි, පක්ෂයක් හැටියට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා හා කියුබාවත් අතර තිබෙන්නේ ඉතාම සමීප සම්බන්ධතාවක්. 1976 මේ රටේ නොබැදී ජාතීන්ගේ සමුළුව තිබුණු වෙලාවේ ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය සමහ ඇති කරගත් ඒ සම්බන්ධතාව අද වන තුරුත් පක්ෂයක් හැටියට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය තුළ ඒ විධියටම පවතිනවා. ඒ නිසාම තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වර්තමාන ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නායකයා හැටියට ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා වෙනුවෙන් හෙට දිනයේ ජනාධිපති කාර්යාලයේදී උපහාර දක්වන්න ජාතික උත්සවයක් පවා සංවිධානය කර තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කාලය ගොඩක් ගත වෙනවා. මම කාලය ගන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. එක දෙයක් කියන්න ඕනෑ, හෙට එළිවෙනතුරු ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා ගැන කථා කරන්න පූළුවන්.

හැබැයි, ශ්‍රී ලාංකීය අපි සැබැවින්ම ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාගේ අභාවය වෙනුවෙන් ශෝක වෙනවා නම්; සැබැවින්ම ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාට උත්තමාවාර, උපහාර දක්වනවා නම්; ඒ සහෝදරයා අධිරාජාවාදයට විරුද්ධව නැහී සිටි ආකාරයත්, එසේ නැහී සිටීමේදී ඔහුගේ හමේ පාට, ඔහු සංකුමණිකයෙක්ද නැද්ද කියන කාරණය, ඒ සියල්ල පැත්තකට දාලා ඒ උපහාරය දැක්විය යුතුයි. ඔහු ජාතිවාදයටත්, ආගම්වාදයටත් එරෙහිව පිනමින් සැබෑ ජාතාන්තරවාදී දේශපේමියෙක් වුණා කියන කාරණය පදනම් කරගෙන අපි ඔහුට උපහාර දැක්වූවොත්, ඔහුට ආචාර කළොත් සැබැවින්ම අපි කටින් පමණක් නොවෙයි, කියාවෙන්ම, ආදර්ශයෙන්ම ෆිදෙල් සහෝදරයාට ගෞරව කළා වෙනවා.

අවසාන වශයෙන් මම මෙන්න මේ කාරණයත් කියන්නට ඕනෑ. ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා තීන්දු ගන්නකොට එතුමාගේ ජීවිතය පුරා කවදාවත් මීථාන දෘෂ්ටිය මත තීන්දු ගත්තේ නැහැ. ඔහු ලෝකයේ සිදුවුණු දේශපාලන පුවණතා, පර්යේෂණ හරහා ලබාගත් සාක්ෂි සහිතව විදාහත්මකව තමයි තීන්දු තීරණ ගත්තේ. ඒ නිසා විවිධ මිථාා දෘෂ්ටික මතයන් ගෙනැල්ලා අධිරාජාවාදීන් කියුබාව බෙදන්න, එතුමාගේ පාර්ශ්ව බෙදන්න උත්සාහ කළ අවස්ථාවල ඒවාට මුහුණ දෙන්න, මිථාා දෘෂ්ටිකයෙක් නොවුණු නිසා සිදෙල් සහෝදරයාට පුළුවන් වුණා. එම කාරණයත් මතක් කරමින්, ෆිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයාගේ අභාවය වෙනුවෙන් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පුමුඛ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ ආදරතීය මත්තුීවරුත්ගේ ශෝකයත් පළ කරනවා. ඒ වාගේම ෆිදෙස් කස්තුෝ සහෝදරයා සමහ බදුල්ල වැනි ඈත එපිට දිස්තුික්කයක අපි කාලයක් වැඩ කර තිබෙනවා. එම නිසා අපේ දිස්තිුක්කයේ ජනතාවගේ ශෝකයත් මේ වෙලාවේ පුද කරන්නට කැමැතියි.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

මීළහට, ගරු බිමල් රත්තායක මන්තීතුමා. තව විතාඩි 13ක කාලයක් පමණයි ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ. තව කථිකයන් 6දෙනෙක් ඉන්නවා.

[අ.භා. 6.47]

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මට මේ අවස්ථාව ලබාදීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. තිදෙල් කස්තුෝ අපේ යුගයේ හිටපු ඉතා ශ්‍රෂ්ඨ විප්ලවවාදියෙක් වශයෙන් සැලකිය හැකියි. අපේ ජීවිත එම වාහපාරය තුළට ගෙනැල්ලා ඔහු වැඩ කරපු එකම වාහපාරයේ සාමාජිකයකු වශයෙන් වැඩ කරන්න ලැබීම පිළිබඳවත් එක්තරා විධියකට සතුටු චෙමින්, තිදෙල් කැස්තුෝ සහෝදරයා පිළිබඳව කරුණු දෙක තුනක් කියන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ෆිදෙල් කස්තුන් සහෝදරයා ගැන කුමන කරුණු ඉදිරිපත් කළත්, සම්පූර්ණ වශයෙන් එතුමා සමාජවාදියෙක් බව ඔබතුමා දන්නවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සමාජවාදයේ අරමුණ තමයි හොද මිනිහෙක් හදන එක. නමුත්, වැදගත් වෙන්නේ, ෆිදෙල් කස්තුන් සහෝදරයාගේ ඒ ශක්තියට, ඒ හැකියාවට කියුබාව තුළ හොද මිනිසුන් හදන්න පුළුවන් වුණාද යන්නයි. ඔව්, පුළුවන් වුණා.

ඔබතුමා දන්නවා, මෑතකදී අපුිකානු පුදේශවල ඉබෝලා කියලා වෛරසයක් පැතිරුණා කියලා. ඒ නිසා අපුිකානු ජනතාව අමු අමුවේ, මැරි මැරි වැටුණා. එහි පුතිකාර සදහා යවන්න ලෝක සෞඛා සංවිධානයට කිසිදු වෛදාපවරයෙක් සිටියේ නැහැ. ඇමෙරිකාව ලෝකයට යවන්නේ ආයුධ, යුද්ධ. ඔවුන් ඉරාකයට, සිරියාවට, පලස්තීනයට යවලා තිබෙන්නේ ආයුධ. හැබැයි, ෆිදෙල් සහෝදරයා ඇතුළු කියුබාවට පුළුවන් වෙලා තිබුණා; කියුබානු සමාජවාදයට පුළුවන් වෙලා තිබුණා; කමන්ගේ ජීවිත අනතුර දරාගෙන ඉබෝලා වසංගතය වෙනුවෙන් වැඩ කිරීම සදහා කියුබානු වෛදාපවරු සහ කියුබානු හෙදියන් 400 ගණනකට වැඩි සංඛාාවක් ඒ රටට යවන්න. ඒකයි හැකියාව. ෆිදෙල් කස්තුන් තනිවම ජීවත් වුණා නොවෙයි, සැබෑ මනුෂාත්වයේ පදනමින් හිතන්න පුළුවන් ජනතාවක් නිර්මාණය කරන්න ඔහුට පුළුවන් වුණා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, තියෝෆිලෝ ස්ටීවන්සන් කියලා බොක්සිං ක්රීඩකයෙක් කියුබාවේ හිටිය බව. ඔහු තුන් වතාවක් ඔලිම්පික් gold medal එක ගත්තා. ඇමෙරිකාවෙන් කිව්වා, "ඩොලර් මිලියනයක් දෙන්නම්, ඇමෙරිකාවට එන්න" කියලා. තියෝෆිලෝ කිව්වා, "නැහැ, මට ඔබලාගේ ඩොලර් මිලියනට වඩා මගේ රටේ මිලියන 8ක්වන මිනිසුන්ගේ ආදරය වැදගත්" කියලා. ඒ නිසා ෆිදෙල් කස්තුෝ විතරක් නොවෙයි ශ්ෂ්ඨ. ඒ රට තුළ ජාතාාන්තරවාදී මිනිසුන් සහ ගැහැනුන් හදන්න ෆිදෙල්ගේ සමාජවාදයට පුළුවන් වුණා. ඒ නිසා තමයි දේශපාලන සහ ආගමික භේදයකින් තොරව අපට කිලෝමීටර් 20,000ක් එහා දූපතක නායකයෙක් වෙනුවෙන් අද අප ජෙළි ගැහිලා ඉන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ කාලය තුළ අපේ වගේ පුංචි දූපතක දරුවන්ටත් කියුබානු ශිෂාන්ව සිය දහස් ගණනක් දීලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමාගේ දේශපාලන පුතිපත්තියේ වැදගත්කමත්, පෞද්ගලික පුතිපත්තියේ වැදගත්කමත් නිසා තමයි අපි හිදෙල් කස්තුෝ සහෝදරයා අගය කරන්නේ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔහු තමයි ලෝකයේ වැඩිම රටවල් සංඛ්‍යාවකින් ඒ ඒ රටවල උපරිම ගෞරවාදරයට පත් වුණු රාජා නායකයා. අපිකාවේ සහ ලතින් ඇමෙරිකාවේ හැම රටකින්ම ඒ ගෞරවාදරය ලැබුණා. ඒ නිසා මගේ කථාව අවසන් කරමින් මම කියන්න කැමැතියි: "Always up to Fidel;" "Ever onward, to victory."

Thank you.

[අ.භා. 6.50]

ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මහතා (மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ලිදෙල් කස්තුෝ නම් වාමාංශික නායකයා පිළිබඳව මේ සභාවේ දීර්ඝ වශයෙන් කරුණු දැක්වුණා. මා නැඟී සිටියේ ලිදෙස් කස්තුෝ නම් ජාතිකවාදී නායකයා පිළිබඳව මා දකින කෝණයෙන් මට ලැබී තිබෙන සීමිත කාලය තුළ කරුණු කිහිපයක් කියන්නයි.

බැටිස්ටා පාලනයෙන් කියුබාව පීඩා විඳිද්දී තරුණ, ජාතිකවාදී නීතිඥයෙක් විධියටයි ඔහු කියුබාව බැටිස්ටාගෙන් විතරක් නොවෙයි, ජෙනරාල් බැටිස්ටාගේ ඒකාධිපති පාලනය පිටුපස සිටිමින් කියුබාවේ සාරය උරා බීපු ඇමෙරිකාවටත් එරෙහිව කියුබානු ජනතාව පෙළගස්වන්න කටයුතු කළේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා කියුබානු විප්ලවය මා දකින්නේ ඇමෙරිකානු අධිරාජාවාදයට එරෙහිව කළ විප්ලවයක් විධියටයි. ඒකෙන් පස්සේ සිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමන්ගේ ජීවිත කාලය පුරාවට ඇමෙරිකාවේ ජනාධිපතිවරුන් 11දෙනෙකු බිහි වුණා, අයිසන් හවර්ගේ සිට බරක් ඔබාමා දක්වා. මේ ජනාධිපතිවරුන් සියලු දෙනාම උත්සාහ කළේ, කියුබාවත්, කියුබාවට නායකත්වය දෙන සිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමාත් විනාශ කරන්නයි. ආකුමණය කළා, ආර්ථික අර්බුද ඇති කළා, ජීවිතය විනාශ කරන්න උත්සාහ කළා. මේ විධියට විවිධ කුමවලින් කියුබාව විනාශ කරන්න හැදුවත් එතුමා තමන්ගේ ජීවිතය සම්පූර්ණයෙන් විඳ ලෝකයෙන් සමුගන්නා තුරුත් ඇමෙරිකාවට තමන්ගේ උත්සාහය සාර්ථක කර ගන්න බැරි වුණා.

අපට මතකයි, නිකිතා කෘෂෙව යුගයේ මිසයිල අර්බුදය ඇති වුණු අවස්ථාවේ ඇමෙරිකාවයි, රුසියාවයි සාකච්ඡා කර කියුබාවේ තිබුණු රුසියානු මිසයිල ඉවත් කර ගන්න හදන අවස්ථාවේ මේ නායකයා පුකාශ කළා, "අවි තොපේ වුණත් බිම අපේ. ඔබට ඕනෑ විධියට අවි ගෙන යන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. අපේ කොන්දේසිත් පිළිගත යුතුයි" කියලා. කියුබාව ලංකාවට කියා දුන්නු පාඩම තමයි අපි අධිෂ්ඨානශීලී නම්, උපායශීලී නම්, දැවැත්ත රටක් අහියස වුණත් ස්වාධීනව නැඟී සිටින්න පුළුවන් කියන එක. අපේ එකම අසල්වැසියා වන ඉන්දියාව මහා බලවතෙක් ලෙස නැඟී සිටින මේ සමයේ විශේෂයෙන් අපටත් වැදගත් වන ආකාරයට, තිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමන් ලෝකයට සහ ලංකාවට අපූරු පාඩමක් උගත්වා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කාලය පිළිබඳ අරගළ කරන නිසා අවසන් වශයෙන් වැදගත් කාරණයක් මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමන් මොන්කාඩා පුහාරයෙන් පසු එයට අදාළ නඩු විභාගයේදී පුකාශ කළා, "අද දසතින් මට එල්ල වන චෝදනා කුණු කූඩයට ඇද වැටී ඉතිහාසය විසින් මා නිදහස් කරනු ඇත" කියලා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඉතිහාසය සිදෙල් කස්තුෝ නිර්දෝෂී කළා පමණක් නොව, අනාගතය විසින් එතුමා සදා නොමියෙන නායකයකු බවට පත් කරනවා ඇත. එතුමා මිය ගියත් එතුමාගේ හඩ තවත් සියවස් ගණනාවක් මේ ලෝකය පුරා දෝංකාර දෙනවා ඇත කියන එක සිහිපත් කරමින්, එවැනි නායකයන් වැඩි වැඩියෙන් මෙලොව බිහි වෙවා!යි කියා පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඬ වනවා. සියලු දෙනාටම තෙරුවන් සරණයි!

ගරු නියෝජා කථානායකතුමා (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) බොහොම ස්තූතියි.

තවත් විතාඩි හතක කාලයක් තිබෙනවා. ඒ කාලය තුළ ගරු මන්තීවරුන් හතර දෙනකු කථා කරන්න සිටිනවා. මීළඟට ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මන්නීතුමා.

[අ.භා. 6.53]

ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා (மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க) (The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, කියුබානු නායක හිටපු ජනාධිපති ෆිදෙල් කස්තුෝ මැතිතුමාගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන් ශෝකය පළ කිරීම සඳහා කාලය ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

අද මේ සම්බන්ධයෙන් අපි පැය දෙකක පමණ කාලයක් කථා කළා. විශේෂයෙන් කියුබානු නායකයා හැටියට අධාාපනයට හා සෞඛා ක්ෂේතුයට එතුමා ලබා දුන් සේවය ගැනත්, ලෝකයේ සෞඛා ක්ෂේතුයට එතුමා ලබා දුන් දායාදයන් ගැනත් මා මේ අවස්ථාවේ කථා කරන්නට කැමැතියි. මට මතක් වෙනවා, අපේ තිටපු ජනාධිපති ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා සමහ බොහොම ළහින් මිනුයකු හැටියට කටයුතු කරපු මේ කියුබානු නායකයා විශේෂයෙන් ලංකාවේ සෞඛා ක්ෂේතුය දියුණු කරන්නටත් කටයුතු කළා වාගේම අධාාපන ක්ෂේතුය දියුණු කරන්නටත් ශිෂාන්ව ලබා දෙමින් එතුමාගේ දර්ශනය මත උදව් කළාය කියන එක

කියුබාවේ සෞඛාා ක්ෂේතුයේ දියුණුව ගැන කථා කළොත් 1959දී ළදරු මරණ සංඛාාව  $1{,}000$ කට 37.3ක් වූණා. ඒක 2016වන කොට 4.3 දක්වා පහළ බැස තිබෙනවා. 1970දී එම රටේ පුද්ගලයකුගේ ආයු කාලය අවුරුදු 70යි. ඒක 2016 වන කොට අවුරුදු 78 දක්වා ඉහළ දමන්නට එතුමාට හැකියාව ලැබුණා.

කියුබාවේ සෞඛා ක්ෂේතුය ගත්තොත්, ඇත්තටම එය ලෝකයේ අනෙක් රටවලට ආදර්ශයක්. කියුබාවේ සෞඛා ක්ෂේතුය අදියර තුනකින් කිුිිියාත්මක වුණා. පළමු අදියරේ පවුල්  $13{,}000$ කට සෞඛාා මධාාස්ථාන 451ක්, දෙවන අදියරේදී community hospitals 151ක්, තුන්වැනි අදියරේදී සෞඛා සේවය සඳහා පුධාන රෝහල් 12ක් highly specialized careවලට යොමු කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ සෞඛා3 ක්ෂේතුයෙන් විදේශීය පුහුණුව සඳහා 50,000ක් යැව්වා. ඒකෙන් 25,000ක් විතර හිටියේ වෛදාාවරුන්. කියුබාව සියයට 70ක විතර export revenue එක හොයා ගත්තේ සෞඛා ක්ෂේතුයට අදාළ දේවල් පිටරටවලට යවලායි. අවසාන වශයෙන් කියුබාව වාගේ රටවල මෙවැනි ආදර්ශයන් අපේ රටේ සෞඛා3 ක්ෂේතුය දියුණු කිරීම සඳහාත් ලබා ගත හැකි බව මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමා (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) බොහොම ස්තූතියි.

මීළහට, ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මන්තීුතුමා.

[අ.භා. 6.56]

### ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு விஜேபால ஹெட்டிஆரச்சி)

(The Hon. Wijepala Hettiarachchi)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මුළු රටක් පමණක් නොව, ලෝකයක් අවදි කළ සමාජවාදී කඳවුරේ ශේෂ්ඨ නායකයකු වුණු හිදෙල් කස්තෝ මැතිතුමාගේ අභාවය වෙනුවෙන් මා මේ අවස්ථාවේ ශෝකය පුකාශ කරනවා.

එතුමා කියපු කාරණයක් මේ ගරු සභාව හමුවේ තබමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

"වේලාව ආවාම අපි හැමෝටම යන්න වෙනවා. කොමියුනිස්ට් සංකල්පය කවදාවත් මියැදෙන්නේ නැහැ. ඒවා ඉතිරි වේවි මිහිපිට සාක්ෂි විධියට. ළැදියාකමින් හා අභිමානයෙන් ඒ සංකල්පය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වෙයි. කවදාවත් මනුෂාා වර්ගයාට ඒවායින් අවැඩක් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ.'

ඒ විතරක් නොවෙයි. එතුමා පුකාශ කරපු බොහෝ දේවල් අදට වඩා හෙටට ඉතිරි වෙයි කියා මා හිතනවා. මොකද, සමාජවාදී කඳවුර තුළින් අධිරාජාාවාදීන්ට එරෙහිව සටන් කරමින්, සියක් වරක් ජීවිත පරිතාහාග කරන්නට තිබුණු අවස්ථා තුළින් තමන්ගේ අභිමානය මේ ලෝකයට පතුරවමින්, මුළුමහත් ලෝකය සමාජවාදී කඳවුරට නොයෙක් සම්බාධක පනවමින් තිබියදී තමන්ගේ ජීවිතය පරදුවට තබා ඒ කඳවුර ජයගුහණය කරවන්නට එතුමා උත්සාහ කළා.

අවසානයේ, ඒ ශේෂ්ඨතම විප්ලවාදී ෆිදෙල් කස්තෝ මැතිතුමාගේ අදහසකින් මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්.

"මට දොස් කියන්න, කමක් නැහැ. ඉතිහාසය මගේ පවු සමා කරාවි."

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට ස්තූතියි.

[பி.ப. 6.57]

### ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா) (The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

அவர்களே, கௌரவ சபாநாயகர் பிரதிச் இந்த நூற்றாண்டின் இணையற்ற தலைவரான பிடல் கஸ்ட்ரோ அவர்களுக்கு அஞ்சலி நான் செலுத்துவதில் யடைகிறேன். உழைக்கும் வர்க்கத்தின் தலைவராக இருந்தவர் என்ற வகையிலே தொழிலாளர் தேசிய சங்கத்தின் சார்பாகவும் மலையக மக்களின் சார்பாகவும் அவருக்கு எனது அஞ்சலியைச் செலுத்திக்கொள்கின்றேன். அவரைப் பற்றிப் பலரும் பல விதமான கருத்துக்களை இந்த சபையில் தெரிவித்தார்கள். குறிப்பாக இடதுசாரிகள் சார்ந்து, மதம் சார்ந்து, அவர் கொள்கையைக் எத்தகைய கொண்டிருந்தார் மாத்திரம் சுட்டிக்காட்டி எனது உரையை நிறைவு செய்யலாமென்று நினைக்கின்றேன்.

அமெரிக்காவில் கியுபாவுக்கு எதிராகப் பாரிய பிரசாரங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டவேளை கிறிஸ்தவ மதம் சார்ந்த ஒரு குழுவினரை சந்திக்க நேர்ந்தபொழுது அவர் சொன்னார், செய்து யேசு சொன்னதைத்தான் நாங்கள் கொண்டிருக்கிறோம். பசித்தவருக்கு ரொட்டி கொடுக்கச் சொன்னார் அவர்; எங்கள் நாட்டில் பசியால் வாடுகிறவர்கள் இல்லை. அறியாமையில் உழல்வோருக்கு அறிவுப் பாதையைத்

திறக்கச் சொன்னார் அவர்; எங்கள் நாட்டில் எல்லோருக்கும் ஒரே தரமான கல்வியை அரசாங்கமே தன் பொறுப்பில் அளிக்கிறது. நோயாளிகளுக்கு சிசிச்சையளிக்கச் சொன்னார் அவர்; எங்கள் நாட்டில் மருத்துவ சிகிச்சை அனைவருக்கும் வழங்கப்படுகின்றது." என்று. இத்தகைய மதம் சார்ந்த கருத்துக்களை அவர் அன்று முன்வைத்தார்.

Hon. Deputy Speaker, this is what Maradona, the famous football player said at the death of comrade Fidel Castro.

"Loved by millions. Misunderstood by many others. Rest in Peace Fidel Castro comrade!"

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker)

Next, the Hon. Chandima Gamage. ඔබතුමාට තිබෙන්නේ, වීනාඩියක කාලයක් පමණයි.

[අ.භා. 6.58]

ගරු වන්දිම ගමගේ මහතා (மாண்புமிகு சந்திம கமகே) (The Hon. Chandima Gamage) ස්තූතියි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

හිටපු විප්ලව නායක, ඒ වාගේම 1976දී කියුබාවේ ජනාධිපතිවරයා බවට පත් වූ පිදෙල් අලිජැන්ඩෝ කස්තුෝ මැතිතුමා ගැන ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාවේදී විවිධ දේශපාලන මත දරන නායකයෝ අද මේ ගරු සභාවේදී එතුමා ගැන අදහස් පළ කළා. හැබැයි ශ්‍රී ලංකාව තුළ එතුමාගේ ඉහළම සමීප මිතුයා බවට පත් වුණේ, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමායි. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, 1961දී කියුබාව ඇමෙරිකාවත් එක්ක තිබුණු රාජා තාන්තුක සම්බන්ධතා නැති වුණාට පස්සේ, "Bay of Pigs Invasion" අසාර්ථක මෙහෙයුමෙන් අනතුරුව ඇමෙරිකාවේ CIA සංවිධානය 638 වතාවක් එතුමාව සාතනය කරන්න උත්සාහ කළා. ඒ ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයා කවදාවත් අධිරාජාවාදීන් ඉස්සරහා දණ ගැහුවේ නැහැ. අවසානයේදී ජෝන් එෆ්. කෙනඩිට සිද්ධ වුණා, කියුබාවට නැවතත් පුහාර හා ආකුමණ කරන්නේ නැහැයි කියන පොරොන්දුව පවා ලබා දෙන්න.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே) (The Hon. Chandima Gamage)

කොතරම් පුශ්න තිබුණත් එතුමාට හැකි වුණා, එතුමාගේ රට ඉදිරියට ගෙනයන්න. සම්බාධක මොනවා තිබුණත් එතුමා තමන්ගේ රට ඉදිරියට ගෙන ගියා. ඒ වාගේම එතුමා කිසිසේත්ම තමන්ගේ රටේ ධනය හොරකම් කරන්න, දූෂණය කරන්න, වංචා කරන්න හා විදේශීය රටවල්වල ආයෝජනය කරන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නේ නැහැ. එතුමා තමන්ගේ රටට ආදරය කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මුළු දේශපාලන ක්ෂේතුයටම ආදර්ශයක් බවට එතුමා පත් වුණාය කියලා විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ.

[අ.භා. 7.00]

### ගරු චතුර සංදීප සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு சத்துர சந்தீப சேனாரத்ன)

(The Hon. Chathura Sandeepa Senaratne)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වරක් ඇමෙරිකාවේ දාර්ශනිකයෙකු පුකාශ කළා, "Though Cuba is 32 miles away from the southern coast of the USA, it is, ideologically, thousands of miles away" කියලා. කාල වේලාව නැති වුණත්, එවැනි මතවාදයක්, දෘෂ්ටිවාදයක් බිහි කරපු, අපි කුඩා කළ පටන් ආදරය කළ, ආදර්ශයට ගත් ඒ අසභාය ව්ප්ලවවාදියා පිළිබඳව වචනයක් කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව නම් අවසන්.

### ගරු චතුර සංදීප සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு சத்துர சந்தீப சேனாரத்ன) (The Hon. Chathura Sandeepa Senaratne)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, skilled professionalsලා ලෝකයට යවලා අද අප මුහුණ දීලා තිබෙන විදේශ ශුමිකයන්ගේ අභියෝගයට උත්තරයක් එතුමා මේ ලෝකයට පෙන්නුම්කර දුන්නා. ඒ වාගේම medals per capita කියන formula එක යටතේ ලෝකයේ ජනගහනයට අනුව, ලෝකයේ ආර්ථික නිර්ණායකයන්ට අනුව, ඔලිම්පික් උළෙලකදී වැඩිම රන් පදක්කම ගණනක් ලබා ගන්නා රට බවට කියුබාව පුක්ෂේපණය කර තිබුණා.

මා එක කාරණයක් කියනවා. මේක අපේ ආණ්ඩුවටත් ආදර්ශයක්. එතුමා වරෙක කිව්වා, "දුප්පතකු කරපු වරදකට, කරපු හොරකමකට නීතිය ඉදිරියේ දඬුවම් පමුණුවනකොට විනිනිශ්චයකාරවරු ඔහුගේ සමාජ පසුබිම, ඔහු ඒ වරදට පෙළඹුණු ආකාරය සහ ඒකට බලපෑ හේතූන් පිළිබඳව සොයන්නේ නැහැ. නමුත් ධනපතියකු වරදක් කළාම, සියලු බලපුළුවන්කාරකම් තුළින් ඔහු නීතිය ඉදිරියේ නිවැරදිකරුවකු බවට පත් වෙනවා. ෆිදෙල් කැස්තෝ මැතිතුමා කියුබාවේ තිබුණු ඒ සමාජ කුමය වෙනස් කළා. එතුමා ඇති නැති පරතරය වෙනුවෙන්, පන්ති විරහිත සමාජයක් වෙනුවෙන් මුළු ජීවිත කාලයම කැප කළා. දොළොස්දෙනකුට යන්න පුළුවන් ගුැන්මා නෞකාවේ අසුදෙදෙනකුගෙන් ආරම්භ කරපු යුද්ධය මේ ලෝකය තුළ දැවැන්ත මතවාදයක් ඇති කළා. එතුමා අවසාන කාලයේදී කිව්වේ, එදා අසුදෙලදනකු සිටියත්, අද යුද්ධය ආරම්භ කරනවා නම් මා කරන්නේ මේ මතවාදයේ ඉන්න තුන් හතර දෙනෙකුගෙන් යුද්ධය ආරම්භ කරනවාය කියලායි. එය මුළු ලෝකයටම ආදර්ශයක් වේවා!, එතුමා සදාකාලිකව ජීවමාන වේවා! කියා පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Order, please! I shall direct the Secretary-General of Parliament to send a copy of today's Official Report, Hansard, including the proceedings on this Motion moved by the Hon. Dinesh Gunawardena on the demise of late President of Cuba, a man who had done so much for humanity and the mankind, to the Embassy of Cuba in Sri Lanka.

[ගරු නියෝජා කථානායකතුමා]

Together with the Hon. Speaker, I would like to join all the speakers and other Members of Parliament in offering our condolences to his bereaved family. Thank you.

එකල්හි වේලාව අ. හා. 7.00 වූයෙන් නියෝජා කථානායකතුමා විසින් පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව 2016 නොවැම්බර් 16වන දින සභා සම්මතිය අනුව, 2016 දෙසැම්බර් මස 02වන සිකුරාදා පූ. භා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය. அப்பொழுது, பி.ப. 7.00 மணியாகிவிடவே மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் விணா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி பாராளுமன்றம், அதனது 2016 நவம்பர் 16 ஆந் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க, 2016 டிசம்பர் 02, வெள்ளிக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது

It being 7.00 p.m., THE HON. DEPUTY SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Parliament Adjourned accordingly until 9.30 a.m. on Friday, 02nd December, 2016 pursuant to the Resolution of Parliament of 16th November, 2016.

# සැ.සු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.	
குறிப்பு	
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.	
NOTE	
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.	
Contents of Proceedings :	
Final set of manuscripts	
Received from Parliament :	
Printed copies dispatched :	

## හැන්සාඩ් වාර්තා

කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ගත හැක.

> මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from www.parliament.lk